

# دستور زبان فارسی

از

محمدجواد شریعت

دکتر در زبان و ادبیات فارسی



انستات اسامیر

و سبب از با ن ف ا ن

و سبب از با ن ف ا ن



مکتبہ اسلامیہ

۵۲

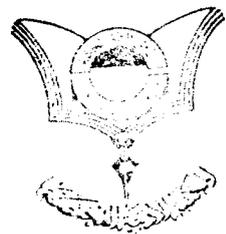
۲۰۰/۲۴۰۰ ز ش

۸/۱



انتشارات اسرار

۹۰۰ تومان



# دستور زبان فارسی

از

محمدجواد شریعت

دکتر در زبان و ادبیات فارسی



انتشارات سایه

۶۳۹۵



آمارات سامیر

دستور زبان فارسی  
دکتر محمدجواد شریعت  
چاپ ششم: ۱۳۷۲ هـ.ش  
چاپ: دیبا  
تیراژ: ۵۰۰۰ نسخه  
حق چاپ محفوظ است



## فهرست مطالب

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۲۵۹	صفت	۳	فهرست مطالب
۲۹۹	قید	۵	پیشگفتار
۳۱۱	حروف	۹	مقدمه
۳۱۱	حروف اضافه	۷۷	جمله
۳۲۰	حروف ربط	۹۱	فعل
۳۲۴	حرف «را»	۹۲	مصدر
۳۳۱	اصوات یا شبه جمله	۱۰۱	مصدرهای بیقاعده
۳۳۵	تشریح ارکان جمله	۱۱۰	متممندی و لازم
۳۹۵	حذف	۱۲۶	ساختمان فعل
۴۰۳	نشانه گذاری	۱۴۵	اقسام فعل
۴۱۷	ساختمان کلمه	۱۶۴	معلوم و مجهول
۴۳۳	فهرست تفضیلی کتاب	۱۷۳	ارکان دیگر جمله
۴۴۳	فهرست الفبائی کتاب	۱۷۷	اسم
۴۵۴	فهرست مآخذ کتاب	۲۳۳	جانشینهای اسم
		۲۳۳	ضمیمه



## بسم الله الرحمن الرحيم

### پیشگفتار

این بنده در سال ۱۳۴۵ خورشیدی کتابی در دستور زبان فارسی برای دانشجویان و دانش‌آموزان و علاقه‌مندان به زبان فارسی تألیف کرد؛ که عیناً در سال ۱۳۵۱ به صورت افست، بار دیگر در دسترس عموم گذاشته شد. اما در سال ۱۳۴۹ دستور زبان دیگری در سلسله انتشارات دانشگاه اصفهان (شماره ۱۱۳) منتشر ساخت که آراء تازه‌ای درباره مطالب مختلف دستور زبان فارسی ارائه داشت؛ و آن دستورزبانی مفصل بود، و هنوز هم توسط مؤسسه انتشارات مشعل اصفهان در دسترس عموم قرار دارد. اما از آن سال تاکنون عقاید و نظریات تازه‌ای درباره بعضی از مطالب دستوری پیدا کرده‌ام که بعضی ناقض نظریات قبلی و بعضی مکمل آن عقاید است؛ و مترصد بودم که آن مطالب را جایی ابراز دارم؛ که خوشبختانه اکنون با نشر این دستور زبان می‌توانم آن مطالب را طرح و درباره آنها بحث کنم.

البته این دستور زبان نه به اختصار اولین دستور زبان منتشر شده در سال ۱۳۴۵ است و نه به تفصیل دستور زبان نشر دانشگاه اصفهان؛ اما به نظر من برای کسانی که می‌خواهند دستور زبان فارسی را در حد لازم و کافی بیاموزند، سودمند و وافی به مقصود است.

بنده هم اکنون مشغول تدوین فرهنگ دستور زبان فارسی است که همه آراء و

عقاید و نظریات دستوریان و زبان‌شناسانی را که دربارهٔ دستور زبان فارسی کار کرده‌اند، تجزیه و تحلیل کرده و امیدوار است بتواند هرچه زودتر آن را منتشر سازد و زمینه‌ای برای مطالعات فراهم آورد.

آراء و عقاید تازه‌ای که در این دستور زبان ارائه شده است شاید برای خوانندهٔ کتاب تازگی نداشته باشد؛ اما کسانی که کتابهای دستور زبان سابق مرا خوانده‌اند و آراء و نظریات مرا می‌دانند، نسبت به آن آراء و عقاید در این کتاب با نظریات تازه‌ای برخورد خواهند کرد؛ و این بدان جهت است که من در عقاید و نظریات علمی سرسختی و تعصبی ندارم؛ و اگر با عقیدهٔ تازه و درستی روبرو شوم در مقابل آن تسلیم هستم. از این جهت در این کتاب دربارهٔ جمله و صفت و تقسیم کلمات به نظریات تازه‌ای برمی‌خورید که حاکی از همین موضوع است. اما همین‌جا باید تذکر دهم که من در مورد تغییر تعبیر و اصطلاح کمی سختگیر هستم.

این کتاب پس از مقدمه‌ای طولانی دربارهٔ حروف الفبا و بحثی در مورد املای فارسی با جمله شروع شده، و بر اساس بحث دربارهٔ ساختمان و اجزاء جمله ادامه پیدا کرده، و تا بخش ساختمان کلمه این بحث دنبال شده است. از این جهت این کتاب را می‌توان شامل دستور زبان مختصر سابق این بنده و کتاب «**جمله و جمله‌سازی**» (که در سال ۱۳۴۸ انتشار داده‌ام) نیز دانست.

امیدوارم عدهٔ زیادی بتوانند از این دستور زبان استفاده کنند، و از دوستان و عزیزان صاحب‌نظر نیز انتظار دارم که از راهنمایی این بنده دریغ نفرمایند، سپاس خویش را پیشاپیش به محضر یکایک آنان تقدیم می‌دارم.

محمد جواد شریعت

آذر ۱۳۶۴

مقدمه



## مقدمه

### درباره حروف الفبا و بحثی در مورد املا

مجموعه حروف کلمات هر زبان تشکیل الفبای آن زبان را میدهد. تعداد حروف الفبای هر زبان که بیشتر باشد قدرت ادای صداهاى طبیعى در آن بیشتر است. در زبان فارسی کنونى (که حروف مخصوص زبان عربى نیز در آن است) تعداد حروف الفباء ۳۳ است. باین ترتیب.

آء (آ ا) ب پ ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك گ ل م ن و ه ی . بدانگونه که می گویند در زبان فارسی هشت حرف عربى وارد شده است که عبارتند از : ث ح ص ض ط ظ ع ق ، یعنی کلمه‌ای که یکی از این حروف را داشته باشد آن کلمه عربى است.

اما این سخن درست نیست: زیرا نخست آنکه بسیاری از کلمات فارسی هستند که در آنها يك یا دو حرف از این حروف وجود دارد مانند طهمورث و کیومرث و اصفهان. دوم آنکه اگر بخواهیم بدقت این دسته از حروف را بررسی کنیم باید همزه و حرف ذال را نیز جزو آنها محسوب داریم، بدانجهت که در کلمات

اصیل فارسی همزه بدان صورت که در زبان عربی وجود دارد، موجود نیست (مقصود علامت همزه است). بنابراین کلماتی مانند پائیز و پائین را باید بصورت پاییز و پایین نوشت.

حرف ذال نیز اگر چه در زبان فارسی وجود داشته است. اما این ذال زبان عربی نیست، وانگهی می توان کلمات فارسی را (که اکنون در آنها حرف «ذال» وجود دارد) تحت احصاء در آورد و غالباً این نوع کلمات یکی از حروف مخصوص زبان فارسی را هم دارا هستند مانند گذر، گذشتن، گذاشتن، گنبد و امثال آن. و اصولاً جز این چهار کلمه و مشتقات آن چهار کلمه آذر و آذین و آذریون و آذرخش را میتوان بآنها افزود و چند کلمه دیگر در زبان فارسی ادبی دارای حرف دال هستند.

بنابراین اگر حقیقتش را بخواهید حروف مخصوص زبان عربی که وارد زبان فارسی شده است ده حرف است نه هشت حرف.

در مقابل حروف زبان عربی، حروفی نیز وجود دارند که مخصوص زبان فارسی هستند و در زبان عربی وجود ندارند. این حروف تعدادشان چهار است و عبارتند از: پ، چ، ژ، گک

حروفی که دارای نقطه اند «معجمه» یا «منقوطة» نامیده میشوند و حروف بدون نقطه را حروف «مهمله» یا «غیر منقوطة» می گویند.

سه حرکت ساده نیز در زبان فارسی وجود دارد که هر سه تلفظ می شوند اما نوشته نمی شوند و اگر کلمات فارسی را به خط لاتین بر گردانیم این سه حرکت نیز جزو حروف می آیند. این سه حرکت ساده عبارتند از:

فتحه = ( - ) = a مثل فتحه در کلمه بر که اگر بخط لاتین نوشته شود

باینصورت ظاهر میشود: bar

کسره = ( - ) = e مثل کسره در کلمه دل که اگر بخط لاتین نوشته شود

باینصورت ظاهر میشود: del

ضمه = ( ُ ) = o مثل ضمه در کلمه کُل که اگر بخط لاتین نوشته شود به این صورت ظاهر میشود: gol

پنج حرکت مرکب نیز در زبان فارسی وجود دارد که مانند سه حرکت ساده، تلفظ میشوند اما نوشته نمی‌شوند یا اگر نوشته شوند بصورت غیر اصلی هستند این حرکات را نیز اگر بخط لاتین برگردانیم ظاهر می‌شوند. این پنج حرکت عبارتند از:

آ = ( َ + َ ) ā مثل الف در آش، باد، ما که اگر، بخط لاتین نوشته شوند به این صورت ظاهر می‌شود: āsh, bād, mā

او = ( ُ + ُ ) ū = oo مثل واو در کور، جو که اگر بخط لاتین نوشته شوند باینصورت ظاهر می‌شوند: kūr (= koor) bū (= boo)

ای = ( ِ + ِ ) ī = ee مثل، ایدر، سپید، رهی که اگر بخط لاتین نوشته شوند باینصورت ظاهر می‌شود: rahī (= rahee) sapīd (= sapeed) īdar (= eedar)

آو = ( ُ + َ ) au = ao مثل نو، گوهر که اگر بخط لاتین نوشته شوند باینصورت ظاهر می‌شود: nau (= nao) gauhar (= gaohar)

آی = ( ِ + ِ ) ai = مثل می و پی ( امروزه می و پی تلفظ می-شوند) که اگر بخط لاتین نوشته شوند به این صورت ظاهر می‌شود: mai و Pai

تلفظ همزه (نه علامت آن که بصورت «ء» نوشته می‌شود) در زبان فارسی فقط در آغاز کلمه است و بصورت الف نوشته می‌شود مثل انجام، ایرج اصفهان، افتادن، او. و حرکت این همزه دخالتی در نوشتن آن ندارد اما اگر آنها را بخط لاتین برگردانیم همه با هم اختلاف دارند باین ترتیب که:

همزه مفتوح برابر است با a (مانند anjām)

همزه ماقبل حرف «ی» برابر است با i (مانند Iraj)

همزه مکسور برابر است با e (مانند esfahān)

همزه مضموم برابر است با o (مانند oftādan)

همزه ماقبل حرف «و» برابر است با u (مانند ū)

اما در میان و آخر کلمه هرگز همزه در فارسی وجود پیدا نمی کند و لسی «آ» که یکی از حروف مخصوص زبان فارسی و عربی است در میان و آخر کلمه رسم و تلفظ می گردد مانند: شاه، خدا.

آنچه در کلمات فارسی بصورت همزه (ء) نوشته می شود، همزه نیست بلکه همان کوچک شده حرف (ی) است که غالباً روی حرف «هـ» غیر مدغوظ و حرف «ی» در وسط کلمه گذاشته میشود مانند: خانه من یا دانائی.

اینک در باره یکایک حروف الفبا بحث میکنیم و تبدیلات آنها را شرح

می دهیم.

## T

این حرف را الف لیثه ، مقابل همزه یا الف متحرکه می نامند و همچنین به آن الف ممدوده گفته می شود و اولین حرف از حروف الفباست و در حروف ابجد نیز حرف اول و در حساب جُمَّل آنرا «بک» محسوب دارند.

«آ» از اول و میان کلمه ممکن است حذف شود و اگر از وسط کلمه حذف شود حرف ماقبل آن بحالت مفتوح باقی می ماند.

حذف «آ» از اول کلمه مانند: آلاله (لاله) آسا (سا) آگین (گین) آفریدون

(فریدون).

حذف «آ» از میان کلمه مانند: آرامیدن (آرمیدن) آشامیدن (آشمیدن)

خوابانیدن (خوابنیدن) کاه (که) راه (ره) پرداختن (پردختن) ناگاه (ناگه) بارگاه

(بارگه) بازارگان (بازرگان) گناه (گنه) دهان (دهن) سیاه (سیه) چاه (چه) شاه

(شه) سپاه (سپه) تاتار (تتر) آگاهی (آگهی) بار (بر) پنجاه (پنجه) تباه (تبه) سار

(سر) کوتاه (کوته) گذار (گذر) ماه (مه) ...

حرف «آ» تبدیل می‌شود به:

حرف «آ» مانند: آفکانه (افکانه) آفسانه (افسانه).

حرف «ای» بر وزن «سی» مانند آمن (ایمن).

حرف «ی» در وسط کلمه و این در کلمات عربی است که در فارسی وارد شده‌اند و این کار را (یعنی تبدیل «آ» به «ی» را) اِمالَت یا اِماله گویند مانند: خزانة (خزینة) کتاب (کتیب) رکاب (رکیب) عتاب (عتیب) حجاب (حجیب) ادبار (ادبیر).

حرف «آ» گاهی در آخر کلمه بجای «ی» نوشته می‌شود مانند تمنّا (تمنی) تقاضا (تقاضی) تماشا (تماشی) تولا (تولی) لیلا (لیلی).

حرف «آ» گاهی از مقام خود که وسط کلمه باشد به آخر کلمه منتقل می‌شود و این وقتی است که در زبان عربی پس از آن همزه باشد (یعنی الف ممدوده باشد) که همزه از آخر انداخته می‌شود و حرف «آ» در آخر کلمه قرار می‌گیرد (تبدیل به الف مقصوره می‌شود) مانند علما (علماء) اعدا (اعداء) اعضا (اعضاء) بیضا (بیضاء) صحرا (صحراء) املا (املاء) انشا (انشاء) استقرا (استقراء) دعا (دعاء).

دیگر از مواردی که حرف «آ» از وسط کلمه به آخر منتقل می‌شود وقتی است که کلمه در عربی بر وزن «مُفَالاة» باشد، در فارسی این تاء مدور از آخر کلمه ساقط می‌شود و «آ» در آخر کلمه قرار می‌گیرد مانند: مُدارا (مداراة) معادا (معاداة) محابا (محاباة) مداوا (مسداواة) ماما (مماشاة) مواسا (مواساة) مبارا (مباراة) مفاجا (مفاجاة) محاکا (محاكاة).

آ-۱-۱

الف مهموز یا الف متحرکه اولین (و به حساب دیگر دو مین) حرف است از حروف الفبا و حروف ابجد و در حساب جُمَّل آنرا «بک» محسوب دارند. این حرف اگر در ابتدای کلمه باشد بر دو نوع است: فصلی و وصلی.

الف مهموز فصلی آنست که چون از اول کلمه آنرا بردارند لفظ از معنی برگردد یا بدون معنی شود. مانند همزهٔ ارزیز، اندام، استاخ، انجام؛ این الف را الف اصلی نیز می‌گویند.

الف مهموز وصلی آنست که افکندن آن تغییری در معنی کلمه ندهد. مانند همزهٔ اشتر، اسپید و افزار که پس از حذف الف مهموز بصورت شتر و سپید و فزار در می‌آید.

در کلماتیکه با الف مهموز وصلی آغاز شده باشد، همزه همه‌جا مفتوح است بشرط آنکه پس از آن دو حرف باشد مثل. ابا، ابر، اسی و اگر بیش از دو حرف باشد حرکت حرف مابعد همزه را به همزه می‌دهند و حرف پس از همزه ساکن می‌ماند. مثل: اشتر، اسپاهی

(آ) در شواهدی که اکنون ذکر می‌کنیم همزهٔ مفتوح گاه زائد است و گاه در اصل پهلوئی آن وجود داشته است ولی بیشتر آنرا بدون همزه استعمال می‌کنند و آنها عبارتند از: ابا (با) ابی (بی) ابیداد (بیداد) اپرویز (پرویز) اسپست (سپست) اسمندر (سمندر) اسوار (سوار) اشگرف (شگرف) افزاز (فراز) افریدون (فریدون) افروغ (فروغ) انار (نار) اناهد (ناهد) انوشه (نوشه)

و در شواهد زیر ظاهراً همزه اصلی است:

ابرو (برو) ابریشم (بریشم) از (ز) ازیرا (زیرا) اوستا و استا (ستا) استرون (سترون) افراختن (فراختن) افراسیاب (فراسیاب) افروختن (فروختن) افروزنده (فروزنده) افزایش (فزایش) افزودن (فزودن) افسار (فسار) افسان (فسان) افسانه (فسانه) افسردن (فسردن) افسوس (فسوس) افسون (فسون) افشاندن (فشاندن) افشردن (فشردن) افگار (فگار) افگانه (فگانه) افغان (فغان) افکندن (فکندن) اکنون (کنون) اگسر (گر) انوشیروان (نوشیروان) اهورمزد (هورمزد).

در کلماتی که با همزهٔ مفتوح آغاز شده باشد و از زبانهای دیگر هم گرفته

شده باشد گاهی حذف همزه اعمال می شود. مانند:

ابایزید (بایزید) ابامره (بامره) ابابیل (باییل) ابوبکر (بوبکر) ابوالحسن  
 (بوالحسن) ابوسعید (بوسعید) ارسطاطالیس (رسطاطالیس) امیر (میر)  
 اما گاهی در اول کلمات خارجی همزه مفتوح زیاد می کنند. مانند:  
 اسمندر (سمندر) افلاطون (فلاطون)

اما تبدیل همزه مفتوح باین ترتیب است که:

گاهی به «ه» بدل می شود. مانند: است (هست) استه (هسته) ایون (هیون)  
 امار (همار) انباز (هنباز) انبان (هنبان)

گاهی به «ی» بدل می شود مانند: ارمغان (یرمغان) اکدش (یکدش)  
 (!) همزه مکسور گاهی در اول کلمات افزوده و گاهی حذف می شود  
 مانند: ابراهیم (براهیم) اسپاناخ (سپاناخ) اسپرغم (سپرغم) اسپند (سپند) اسپندان  
 (سپندان) استاد (ستادن) استاد (ستاد = ستد) استبرق (ستبرق) استخر (ستخر)  
 استدن (ستدن) استیز و استیزه (ستیز و ستیزه) اسفند یار (سفندیار) اسکندر (سکندر)  
 اشتالنگ (شتالنگ)

در کلمات ذیل همزه ظاهر آ غیر اصلی است

اسپاس (سپاس) اسپاه و اسپه (سپاه و سپه) اسپاهان (سپاهان) اسپر (سپر)  
 اسپرود (سپرود) اسپنجی و اسفنج (سپنجی و سفنج) اسپوختن (سپوختن) اسپهد  
 (سپهد) اسپبجاب (سپبجاب) استاره (ستاره) استاک (ستاک) استبر (ستبر) استم  
 (ستم) استیهیدن و استهیدن (ستهیدن و ستهیدن) اسریشم (سریشم) اسکالش  
 (سکالش) اشتاب (شتاب) اشتافتن (شتافتن) اشکار (شکار) اشکافتن (شکافتن) اشکره  
 (شکره) اشکستن (شکستن) اشکفه - اشکفیدن - اشکفتن (شکفه - شکفیدن -  
 شکفتن) اشکم (شکم) اشگرف (شگرف) اشنودن، اشنیدن (شنودن - شنیدن)  
 گاهی از کلمات غیر فارسی هم همزه مکسور اول را حذف می کنند:

استغفار (ستغفار) استبداد (ستبداد) ابلیس (بلیس) ابن (بن)  
 همزه مکسور گاهی بجای «ای» آید مانند: استادن (ایستادن)  
 همزه مکسور گاهی بجای «آ» آید مانند: آشناو (اشناو)  
 اما قبذیل همزه مکسور باین ترتیب است که:

همزه مکسور عربی گاهی در فارسی بدل به «ی» می شود مثل: سائر و  
 حائز و جائز (سایر و حایز و جایز)

همزه مکسور گاهی بدل به «ه» می شود مانند: ایج (هیج) ازاره (هزاره)  
 (ا) همزه مضموم گاهی از اول کلمات حذف می شود. مانند: استخوان  
 (ستخوان) استره (ستره) استوار (ستوار) استوران (ستوران) افتادن (فتادن) او را  
 (ورا) اشتر (شتر)

در کلمات ذیل همزه مضموم ظاهراً اضافه شده است

استام (ستام) استردن (ستردن) استون و استن (ستون و ستن) استوه و استه  
 (ستوه و سته) اسرب (سرب) اسروش (سروش) اشکوه و اشکوهیدن (شکوه و  
 شکوهیدن) انمونه (نمونه)

و گاهی از کلمات بیگانه نیز الف مضموم را حذف میکنند مانند:  
 ام غیلان (مغیلان) اقلیدس (قلیدس) اسطقسات (سطقسات)

اما قبذیل همزه مضموم به ترکیب زیر است:

همزه مضموم در اول کلمه گاهی به «حاق» بدل میشود. مانند: استاخ  
 (گستاخ)

همزه مضموم در اول کلمه گاهی به «ه» بدل می شود مانند: اورمزد  
 (هورمزد) اوشگ (هوشنگ)

## املاي «آ» و «همزه»

۱- در عربی الف بسیاری از اسمهای مقصور بصورت یاء کتابت و بصدای الف تلفظ میشود. مانند: یحیی، موسی، مہبتی، اعلی، در فارسی الف این گونه کلمات را باید مطابق با تلفظ یعنی بصورت الف کتابت کرد مانند: مبتلا، هوا، مولو، فتوا... ازین قاعده میتوان اسمها و لقبهای خاص را که به یاء اشتہار یافته است از قبیل موسی، عیسی، مصطفی، مستثنی دانست و در نوشتن آنها هر دو وجه را جایز شمرد.

تذکر - چون بعضی از صاحب نظران با این عقیده مخالفند برای تأمین نظر آنان و تکمیل فایده، قاعده نوشتن الف بصورت یاء را در اینجا متذکر میشویم: اگر الف در درجه چهارم به بالای کلمه و در آخر آن قرار گیرد خواه منقلب از «واو» و خواه منقلب از «یاء» باشد بصورت «یاء» نوشته میشود. مانند: اعلی، مصطفی، مجتبی، مستثنی.

اما اگر پیش یا پس از این الف یائی واقع شده باشد بصورت ملفوظ خود یعنی الف نوشته می شود. مانند: دنیا و عدلیا، جنس اعلای خوب و لی کلمه یحیی چون اسم خاص است از این قاعده مستثنی است و باید بصورت یاء نوشته شود. الف پیش از درجه چهارم هم در صورتی که منقلب از یاء باشد بصورت یاء مانند فتی «جوان» و اگر منقلب از یاء نباشد بصورت الف نوشته می شود مانند:

عصا

۲- یکی از تصرفات فارسیان در کلمات تازیان این است که بعضی از مصدر- های باب تفعّل و تفاعل را که منتهی به یاء بعد از کسره است گاهی مطابق اصل تازی به یاء تلفظ میکنند و «تمتی، تقاضی، تبری، تماشی» میگویند و گاهی یاء آخر را به الف بدل می کنند و «تمتا، تقاضا، تبرا، تماشا» میگویند. این دو استعمال در فارسی هر دو صحیح است.

۳- در رسم الخط عربی به آخر کلمات منصوب و تنوین دار الفی می‌افزایند مانند عمداً، ابدأً، یقیناً، قطعاً و غیره مگر وقتی که حرف آخر کلمه تاء زائد یا همزه باشد که در این صورت بی‌الف نوشته می‌شود مانند: دفعته، غفلته، حقیقته، عادة، ابتداء و غیره. در فارسی بهتر است که این قاعده را کلی تلقی کنیم و بدون استثنا در آخر آنها الف بیفزاییم مانند: عمداً، ابدأً، قطعاً، غفلتاً، اثباتاً، حقیقتاً، عادتاً و غیره.

در این مورد نیز بعضی عقیده دارند که باید اصل قاعده عربی را رعایت کرد و برای تشخیص «قاعده زائد» از «قاعده اصلی» به این ترتیب عمل می‌کنیم که: اگر کلمه با میم مضموم یا مفتوح آغاز شده باشد آن میم را حذف می‌کنیم، سپس به ترتیب حروف ت، الف، س، و، ی، ن، ة را از کلمه می‌اندازیم و این کار را تا وقتی ادامه می‌دهیم که از آن کلمه سه حرف باقی بماند، برای مثال کلمه «محافظة» بترتیب حروف م، ت، الف، از آن حذف می‌شود و می‌فهمیم که اصل آن «حفظ» است و کلمه «مستنطق» بترتیب حروف م، ت، س از آن حذف می‌شود و می‌فهمیم که اصل آن «نطق» است و کلمه «مودت» بترتیب حروف م و ت از آن حذف می‌شود و می‌فهمیم که اصل آن «ود» است.

**یادآوری (۱)** باید دانست که تشدید را در حین عمل (برای فهمیدن اصل کلمه) از بین می‌بریم و اگر دو حرف باقی ماند دو- باره تشدید را روی حرف مربوط می‌گذاریم برای مثال در کلمه مودت، دیدیم که دو حرف «ود» باقی ماند در نتیجه با تشدید روی حرف «دال» گذاشتیم کلمه سه حرفی «ودد» بوجود آمد.

**یادآوری (۲)** باید دانست که تنوین مخصوص کلمات عربی است و کلماتی از قبیل ناچاراً و سوماً غلط است.

۴- کلمات اسماعیل و ابراهیم و اسحاق و رحمان و نظایر آن که مطابق بعضی از رسم الخطهای عربی مخصوصاً رسم الخط قرآن مجید به حذف الف نوشته

میشوند (اسمعیل، ابراهیم، اسحق، رحمن) باید با الف نوشته شود و تنها کلمات «الله، اله، ثکن» از این قاعده مستثنی هستند.

۵- کلمات «صلوة، زکوة، حیوة، مشکوة، قوربته» را باید بهمان قسم که تلفظ می‌شود یعنی به الف و تاء کشیده نوشت «صلات، زکات، حیات، مشکات، قورات».

۶- اسمهای مقصور عربی (یعنی آنها که آخرشان الف بدون همزه دارند) خواه در اصل زبان مقصور باشد چون «فتا، عصا، مبتلا، مرتجا» و خواه به تصرف فارسیان مقصور شده باشد چون «وزرا، صفرا، بیضا، اجرا، املا، انشاء، مدارا، محابا» تابع کلمات منتهی به الف فارسی هستند یعنی در اتصال به حرف دیگر باید پس از آنها حرف «ی» درآورد؛ و همچنین در حالت اضافه باید بجای کسره در آخر آنها حرف «یاء مکسور» اضافه کرد مثل: خطایش، عصایم، بی محابایی، وزرای ایران، موسای کلیم.

اما در شعر ممکن است این قاعده بهم بخورد و آن را هم از تلفظ می-فهمیم مثل: «دُنئی آن قدر ندارد که بدان رشك برند» که چون تلفظ «دُنئی» است آن را «دنیا» نمی‌نویسیم و یا «عیسی مریم به کوهی می‌گریخت».

۷- فعلی که به «آ» آغاز شده است هر گاه در اولش باء زینت و تأکید یا میم نهی و یا نون نفی درآید، یائی مابین با، میم، نون و الف اضافه می‌کنیم (یاء در نون اصلی است) مانند: بیامد، میا، نیاورد.

۸- اگر کلمه‌ای به الف (یا واو یا هاء غیر ملفوظ) ختم شده باشد و بخواهیم آنرا مضاف یا موصوف قرار دهیم (یعنی آخرش را مکسور کنیم) حرف «یاء مکسور» به آخر آن اضافه می‌کنیم مثل: خدای جهان، دریای بزرگ، آهوی ختن، ابروی باریک، خانه من، پروانه زیبا.

**یادآوری «۱»** - آنچه به صورت همزه در بالای «خانه» و

**«پروانه»** گذاشته شده است، همزه نیست بلکه همان حرف «ی»

است که کوچک شده و به این صورت درآمده است.

**یادآوری «۲»** - اگر واو آخر کلمه بصورت «اُو» تلفظ شود باید در موقع اضافه کردن حرف «ی» در آخر آن درآورد، مانند مثالهای بالا. اما اگر بصورت «اَو» تلفظ شود دیگر احتیاجی به حرف «ی» ندارد. مانند: خسرو ایران و جلواسب.

۹- اگر بخواهیم در آخر کلمه‌ای که به الف ختم شده باشد، یاء نکره یا وحدت یا نسبت یا خطاب یا مصدری بیفزاییم، حرف یاء دیگری هم اضافه می‌کنیم و اگر بالای این حرف «ی» همزه‌ای بگذارند آنرا نباید همزه تصور کنیم. بلکه آن هم، همان حرف «ی» است که کوچک شده و به صورت همزه درآمده است مانند: دانایی (یا دانائی) که با نادان ستیزد. کتاب زیبایی (زیبائی) خریدم. این جانور دریایی (یا دریائی) است. تو در منزل مایی (یا مائی). دانایی توانایی است (یا دانائی توانائی است).

**یادآوری «۱»** - اگر کلمه به واو هم ختم شود قاعدهٔ بالا قابل اجراست مانند: نامجویی (یا نامجوئی) و خوشجویی (یا خوشجوئی) اما اگر این واو بصورت «اَو» تلفظ شود حرف واو را کسره می‌دهیم و پس از آن حرف «ی» اضافه می‌کنیم مانند: خسروی، پهلوی.

**یادآوری «۲»** - اگر کلمه به یاء ملین ختم شود آنرا بدل به حرف آواز پذیر می‌کنیم و پس از آن حرف «ی» اضافه می‌کنیم مثل «صوفیی و نیی»

**یادآوری «۳»** - اگر کلمه به هاء غیر ملفوظ ختم شده باشد درموقع اتصال به یاء مصدری هاء غیر ملفوظ تبدیل به گاف می‌شود مانند: مردانگی. اما در موقع اتصال به سایر یاء ها، الف یا یائی فاصله

می آورند مثل: خانه‌ای (یا خانه‌یی یا خانه‌ئی) خریدم. فلان مکه‌ای (یا مکه‌یی یا مکه‌ئی) است جز خانگی و جامگی.

۱۰- در مورد نوشتن کلمه «است» بهتر است که در همه جا آن را جدا و با همزه‌اش نوشت مثل: آگاه است، شب است، سبز است، او در خانه است، گرفته است.

**یادآوری «۱»** - سه کلمه «که - چه - نه» را اگر قبل از است بیایند بدل به کی - چی - نی می‌کنیم و پس از آنها «ست» می‌افزاییم تا به صورت «کیست، چیست، نیست» درآید.

**یادآوری «۲»** - اگر بعد از کلمه «تو» کلمه «است» بیاید. به دو صورت نوشته می‌شود یکی «تواست» و دیگری «تست» و این بستگی به موقعیت و تلفظ دارد یعنی در آنجا که بر وزن گسست تلفظ می‌شود «تواست» و آنجا که بر وزن چُست تلفظ می‌شود «تست» نوشته می‌شود.

**یادآوری «۳»** اگر کلمه «است» بعد از کلمه منتهی به الف بیاید بهتر آن است که همزه است را ننویسیم. مثل: داناست و همچنین است اگر بعد از کلمه منتهی به او (بروزن او) بیاید مثل: نیکوست. این قاعده در مورد شعر ممکن است بهم بخورد و آن وقتی است که همزه «است» بخاطر وزن شعر در جریان کلام مفتوح خوانده شود.

۱۱- ام و ای و ایم و اید و اند با حذف الف به ماقبل خود می‌چسبند (مگر وقتی که کلمه قبل از آنها به هاء غیر ملفوظ ختم شده باشد) مانند: من بی غم، تو

شادمانی، ما بر شما غالبیم، شما حق را طالبید، آنها مرا همدمند.  
 اما اگر کلمهٔ ماقبل آنها به هاء غیرملفوظ ختم شده باشد، همزهٔ آنها باقی  
 می ماند مانند: افتاده ام، بیگانه ای، در خانه ایم، دیوانه اید، فرزانه اند.  
 در سه کلمهٔ «که و چه و نه» می توانیم هاء غیرملفوظ را تبدیل به یاء کنیم  
 سپس ام، ای، ایم، اند را بدون همزهٔ اول آنها به آخر این سه کلمه اضافه  
 کنیم: کیم، چیم، نیم، کبی، چبی، نبی...  
 اما بهتر آنست که در این حالت بجای ام، ای، ایم... استم، استی، استیم،  
 استید، استند، استعمال کنیم مثل: کیستم، کیستی، کیستیم، کیستید، کیستند...

**یادآوری «۱»** - اگر کلمه منتهی به حرف پیوند ناپذیر باشد  
 اگر آن حرف **دال** یا **ذال** یا **راء** یا **زاء** یا **ژی** یا **واو** (که بر  
 وزن **او** تلفظ شود) باشد. همزه از اول ام، ای، ایم، اند حذف  
 می شود مانند: آزادند، تو مرا ملازی، ما را برادرید، به دانش سرافرازم،  
 از اهالی این دژم، ما حق را پیرویم.  
 و اگر آن حرف «الف» باشد همزهٔ این پنج کلمه را تبدیل به «یاء»  
 می کنیم مانند: دانایم، توانایی (توانائی)، شکیباییم (شکیبائیم)،  
 زیبایید (زیبائید) توانایند.

**یادآوری «۲»** - اگر کلمه منتهی به **واو** (که بر وزن **او** تلفظ شود)  
 باشد، همزه را تبدیل به یاء می کنیم مانند: نیکویم، نیکویی (نیکوئی)  
 نیکویم (نیکوئیم) نیکوید (نیکوئید) نیکویند.

**یادآوری «۳»** - اگر **واو** بیان ضمه (= **اُ**) باشد در «**ام**» و  
 «**اند**» باید همزه را به صورت الف نوشت اما در بقیهٔ آنها می توان  
 همزه را به «**یا**» بدل کرد و در «ای» بهتر است که همزه تبدیل به  
 «یاء» شود مانند: طرفدار توام، دوست من تویی (یا توئی)، دوست  
 توایم «یا توئیم»، دوست من شما دواید «یا دوئید»، آنها یارتواند.

۱۲- استم، استی، استیم، استید، استند اگر در آخر کلمه‌ای بیایند همزه آنها حذف می‌شود مانند: اهل دلستم، بیناستی، در جستجو هستیم.

**یادآوری** - اگر کلمه‌ای که پس از آن، استم، استی... می‌آید منتهی به هاء غیر ملفوظ (بجز که و چه و نه) یا واو بیان ضمه (= اُ) باشد همزه استم، استی... را به حال خود باقی می‌گذاریم مانند: در خانه استند، یار هر دو استی. اما در که و چه و نه، مانند «است» عمل می‌کنیم. مانند: کیستم، چستی، نیستند.

۱۳- ضمائر متصل (م، ت، ش، من، تان، شان) در آخر کلمه منتهی به حرف پیوندپذیر می‌چسبند مانند: کتابم، کتابت، کتابش، کتابمان، کتابتان، کتابشان. اما اگر کلمه به هاء غیر ملفوظ ختم شده باشد قبل از (م، ت، ش) همزه‌ای اضافه می‌کنیم ولی قبل از (مان، تان، شان) چیزی اضافه نمی‌کنیم. مانند: خانه‌ام، خانه‌ات، خانه‌اش، خانه‌مان، خانه‌تان، خانه‌شان.

**یادآوری «۱»** - در دو کلمه «که» و «چه» حرف هاء غیر ملفوظ را حذف می‌کنیم و سپس ضمائر را می‌افزاییم. مانند: رکم، رکت، رکش، رکمان، رکتان، رکشان، رچم، رچت، رچش، رچمان، رچتان، رچشان. و این بیشتر در شعر است اما در نثر که ام‌کات، که‌اش و چه‌ام، چه‌ات، چه‌اش و که‌مان، که‌تان، که‌شان و چه‌مان، چه‌تان، چه‌شان استعمال می‌شود.

**یادآوری «۲»** - اگر کلمه ماقبل این ضمائر منتهی به حرف پیوند ناپذیر باشد، هرگاه آن حرف دال یا ذال یا راه یا ژی یا واو (که بروزن او تلفظ شود) باشد فقط ضمائر را اضافه می‌کنیم مانند:

دیدش، کاغذشان، برادرت، همرازان، خط کوم، جامه نومان. اما اگر منتهی به الف یا واو (که بر وزن او تلفظ شود) باشد هم می توان فقط ضمائر را اضافه کرد و هم حرف «یا» قبل از این ضمائر افزود مانند: خداهش (خدایش) فردات (فردایت) پام (پایم) خدایشان (خدایشان) جاتان (جایتان) پامان (پایمان) آبروم (آبرویم) آبروت (آبرویت) آبروش (آبرویش) آبرومان (آبرویمان) آبروتان (آبرویتان) آبروشان (آبرویشان).

**یادآوری «۳»** - اگر کلمه ماقبل این ضمائر منتهی به واو بیان ضمه (که بر وزن او تلفظ شود) باشد، در سه ضمیر مفرد همزه ای قبل از ضمائر می افزاییم ولی در ضمائر جمع چیزی اضافه نمی کنیم مانند: به دست توام داده اند، هردوات گفته اند، به دست تواش سپردم، هردومان آمده بودیم، هردوتان نادانید، هردوشان صادقند.

۱۴- اگر همزه مضموم یا مفتوح در آغاز کلمه پس از باء زینت و تأکید یا میم و یا نون نهی و نفی بیاید، همزه تبدیل به «ی» می شود مثل بیفتند، میندیش و فینداخت. اما اگر همزه مکسور باشد همزه را به حال خود باقی می گذاریم مثل: بایست و مایست و نایستاد.

۱۵- همزه ای که در اول کلمه بوده است و اکنون بواسطه مرکب شدن کلمه در وسط قرار گرفته است و تلفظ نمی شود برای عدم التباس و اشتباه نوشته می شود. مثل: مردافکن، تیرانداز، درافتادن، یک امشب، کانیا (که انبیا)، دراو، از او، از اینان...

۱۶- کز، نز، وز، ور مخفف که از، نه از، واز، وانگر جز در شعر نمی آید و باید بدون الف نوشته شود اما مخفف که این را باید کاین نوشت که با کین به معنی حقد اشتباه نشود.

۱۷- همزه و الف را اگر در يك كلمه با هم جمع شوند به شكل يك الف می‌نویسند و بالایش علامت مد می‌گذارند مانند: آمد، مآبد، لآلسی، آشتی. اما اگر همزه به سبب اتصال به كلمه پیش تلفظ نشود محتاج علامت مد نیست مثل کلمات سیلاب و پیشامد

۱۸- همزه‌های عربی در کلماتی از قبیل سائل، مسائل، قائل، فوائد، شمائل، مائل، در فارسی اغلب تبدیل به «ی» می‌شود و آنها را هم «ی» می‌نویسیم و هم تلفظ می‌کنیم؛ مگر آنکه اصل آنها همزه باشد مثل سائل که از «سأل» می‌آید.

۱۹- تمام همزه‌های آخر پس از حرف الف (الف ممدود) را در فارسی حذف می‌کنند (مقصود ادومی‌کنند) یعنی (انبیاء و وزراء و عباء و رداء و هواء) را (انبیاء. وزراء. عبا. ردا. هوا) می‌گویند و می‌نویسند.

تذکره - نامهای حروف تهجی از این قاعده مستثنی هستند (یعنی باید همزه آنها نوشته شود) مانند: باء. تاء. حاء. خاء. راء. زاء.

۲۰- همزه کلمات عربی در فارسی به طریق زیر نوشته می‌شود:

(الف) همزه در اول کلمه در هر حال به صورت الف نوشته می‌شود. مثل: اسم، ادب، امرا.

(ب) همزه در وسط کلمه اگر ساکن باشد به صورت حرکت حرف پیش (یعنی بعد از ضمه به صورت واو - بعد از فتحه به صورت الف - و بعد از کسره به صورت یاء) نوشته می‌شود مانند: مؤمن، رؤیت، لؤلؤ، رأس، دأب، رأی، ذئب، بشر، ظئر.

(ج) همزه در وسط کلمه اگر متحرك باشد به صورت حرکت خودش (یعنی متحرك به ضمه به صورت واو - متحرك به فتحه به صورت الف - و متحرك به کسره به صورت یاء) نوشته می‌شود. مانند: رؤس، رؤف، مسؤول، توأم، متأسف، متائر، ائمه، رئیس، مرئی.

**یادآوری** - از این قاعده در پنج مورد تخلف می‌شود:

**(اول)** وقتی همزه میان **الف و قاء** زائد باشد که با وجود مفتوح بودن به صورت **یاء** نوشته می‌شود مانند: قرائت، دنائت، اسائت. (همزه کلمه بدایت را به صورت «ی» تلفظ می‌کند).

**(دوم)** وقتی همزه میان **واو (بروزن او)** و **قاء** زائد باشد در این صورت همزه تبدیل به **واو** می‌شود و در واو قبلی ادغام می‌گردد و به صورت واو مشدد درمی‌آید. مانند: مرّوت، نبوّت.

**(سوم)** وقتی همزه میان **یاء (بروزن سی)** و **قاء** زائد باشد در این صورت در بیشتر کلمات همزه تبدیل به **یاء** می‌شود و در یاء قبلی ادغام می‌گردد و به صورت یاء مشدد درمی‌آید. مانند: مشیّت، ذریت.

**(چهارم)** وقتی همزه مفتوح و بعد از کسره باشد، با وجود مفتوح بودن به صورت یاء نوشته می‌شود و در بعضی از کلمات به صورت همزه تلفظ می‌گردد. مانند: تبرّثه، تخطّثه، سیّئه، ذّئاب، اما در بعضی از کلمات به صورت «ی» تلفظ می‌شود. مانند: تعبیه، تجزیه، تهنیت، ریاست، ریا، ریه (دو کلمه «مأه، مئه، مائة» و مات از این قاعده مستثنی است).

**(پنجم)** وقتی همزه مفتوح و بعد از ضمه باشد به صورت **واو** نوشته می‌شود مانند: رؤسا، مؤثر، مؤلف، مؤانست.

**اینک خلاصه قواعد بالا را به صورت فرمول می‌نویسیم :**

ءَ = ؤ مانند: مؤمن، رؤیت

ءَ = ا مانند: رأس، رأی

ءَ = ی مانند: ذئب، بشر

ءُ = ؤ مانند: رؤف، رؤس

ءَ = ا مانند: توأم، متأثر

ـَ = یُ مانند: رئیس، ائمه

اَعَات = یُ مانند: قرائت، دنائت

وَعَات = واو که در واو جلو ادغام می‌شود: مرآت، نبوت

یَعَات = ی که در یاء جلو ادغام می‌شود: مشیت، ذریت

ـَ = ی یا یُ مانند: تعبیه، تخطئه

ـُ = وُ مانند: سؤال، مؤثر

(د) اگر همزه در آخر و بعد از واو (بروزن او) باشد در کلمه سه حرفی به صورت همزه نوشته می‌شود مانند: (سوء) و در کلمات چهار حرفی و بیشتر بدل به واو و در واو قبلی ادغام می‌شود. مانند: «مملو، مبدو»  
و اگر همزه در آخر و بعد از یاء (بروزن سی) باشد بدل به یاء و در یاء قبلی ادغام می‌شود. مانند: نبی، دنی، هنتی.

**یادآوری (۱)** - اگر همزه در آخر و بعد از واو (بروزن ا) یا یاء (بروزن ای) یا حرف آواز پذیر ساکن باشد در بیشتر کلمات به صورت همزه حقیقی نوشته می‌شود مانند: ضو، شی، مرث.

**یادآوری (۲)** - در کلمات «کفو، جزو، نشو» همزه به صورت واو بدون علامت همزه و در «بَطُو» به صورت واو با علامت همزه نوشته می‌شود. و اگر همزه در آخر و بعد از حرف آوار پذیر متحرکی باشد به صورت حرکت ماقبل نوشته می‌شود یعنی اگر حرف ماقبل ضمه باشد به صورت واو با علامت همزه نویسد و مثل واو بیان ضمه «تو» دو - چو» تلفظ کنند مانند «تنبُو، تکافُو، تواطُو، تلالُو» و اگر فتحه باشد لفظاً و خطاً بدل به الف می‌شود مانند «متکا، مهنا، مهیا، مبداء، میرا، ملا، مبتدا» و در بعضی از این کلمات تلفظ کردن همزه هم

معمول است و در این صورت/همزه را در بالای آن رسم می‌کنند:  
 «مبدأ، منشأ، نبأ»  
 و اگر کسره باشد لفظاً و خطاً بدل به یاء می‌شود. مانند: «ناشی،  
 قاری، طاری، مبتدی، ممتلی، خاطی، متکی»

۲۱- همزة متحرك به او کشیده (بروزن او) را قاعده باید به دو واو  
 نوشت مانند: «رؤوس، مرؤوس، مشؤوم، مسؤول» لیکن در فارسی فقط با يك واو  
 نوشته میشود بدین شکل «رؤس، مرؤس، مشؤم، مسؤل» و در هر حال به صورت یاء  
 نوشتن این همزه غلط است مانند: «مرئوس و رئوس و مسؤل».  
 ۲۲- کلمه «ابن» اگر بین دو اسم خاص قرار گیرد بدون همزه نوشته میشود  
 مثل علی بن ابیطالب (ع) و در غیر این صورت همزه آن نوشته میشود مانند:  
 لعین ابن لعین.

۲۳- در جمع حروف تهجی که آخر آنها همزه باشد (مانند هاء، تاء) الف  
 و تائی در آخر می‌افزاییم و همزه را به صورت خودش رسم می‌کنیم. مانند:  
 هاءات و تاءات.

در عباراتی مانند: «بسم الله الرحمن الرحيم» «بسمه تعالی» و «بسمك العظيم»...  
 همزة اسم حذف میشود.

«ب»

حرف دوم از الفبای فارسی و عربی و ابجد است و در حساب جمل آن را  
 مساوی دو حساب کنند.

حرف «ب» مطابق «به» گاهی پیش از حرف مصوت ساکن می‌شود. مثل:

جهاندار طهمورث بافرین بیامد کمر بسته رزم و کین

«فردوسی»

اما تبدیل حرف «ب» باین ترکیب است:

گاهی حرف «ب» به جای شکل همزه (= ئ) می آید. مثل سائیدن (= سائیدن)

گاهی به حرف «پ» بدل می شود: شبان (چوپان) برنج (پرنج)

گاهی به حرف «ج» بدل می شود: برسام (جرسام)

گاهی به حرف «د» بدل می شود: بالان (دالان)

گاهی به حرف «غ» بدل می شود: خوب (جوغ = جوی)

گاهی به حرف «ف» بدل می شود: ابرزار (افزار) اریب (اریف) زنجبیل

(زنجفیل) زبان (زفان) بغ (فغ) خبه (خفه) کبتر (کفتر)

گاهی به حرف «ک» بدل می شود: بوف (کوف) برنج (کرنج)

گاهی به حرف «گ» بدل می شود: بستاخ (گستاخی) گنجشک

(گنجشک)

گاهی به حرف «میم» بدل می شود: غژب (غژم)

گاهی به حرف «واو» بدل می شود: بالیدن (والیدن) ریاس (ریواس)

نیشن (نوشتن) تاب (تاو) شب (شو) آب (آو) نان با (نانوا) ساربان (ساروان)

شیربان (شیروان) باز (واز) باژگونه (واژگونه) برزیدن (ورزیدن) زابل (زاول)

گرما به (گرماوه) زندباف (زندواف) اشنا ب (اشناو) نبه (نوه) شورسا (شوروا)

بزغ (وزغ) بیران و بیرانه (ویران و ویرانه) ترا بیدن (تراویدن) پیل بار (پیل وار)

تاب (تاو) نبی (نوی = قرآن) دست آورنجن (دست آورنجن) نبرد (نورد).

گاهی به حرف «هاء» بدل می شود: شناب (شناه)

اگر در کلمه ای «نون» قبل از «ب» واقع شود در بسیاری از کلمات در

«تلفظ» نون به میم بدل شود: انبان «امبان» تنبان «تمبان» جنبان «جمبان» دنبه

«دمبه».

در بعضی از کلمات نون و ب «نب» بدل به میم شود: خنب (خم) خنبره

(خنبره) سنب (سم) دنب (دم)

## قاعدهٔ املائی

(۱) حرف «ب» اگر قبل از فعل بیاید (باء تأکید یا زینت) متصل به فعل نوشته می‌شود، مانند: بگو، برفت. اما اگر قبل از اسم بیاید بهتر آنست که به صورت «به» و جدا از آن نوشته شود. و همچنین است اگر بر سر بقیهٔ انواع کلمه بیاید مانند: به تقی، به خانه، به او.

تذکر: در کلماتی از قبیل: بدان، بدین، بدیشان، بدو... نمی‌توان «ب» را جدا نوشت.

(۳) مرحوم بهمنیار عقیده داشتند که کلماتی از قبیل «دوالهوس و دوالعجب و بوالفضول» را باید «بدلهوس و بدلعجب و بدلفضول» نوشت و کلمهٔ «بُل» از ادوات تکثیر است. ولی بعضی با این عقیده موافق نیستند:

«پ»

حرف «پ» یا «پی» یا «باء فارسی» نام حرف سوم است از حروف تهجی و مخصوص زبان فارسی است و عرب آن را ندارد.  
این حرف در تعریب بدل به «ب» یا «ف» میشود مانند: ابرویز (ابرویز) فرجار (پرگار) فالودج (بالوده)

تبدیل حرف «پ»

در فارسی حرف «پ» تبدیل میشود به «ب» مانند: اباختر (باختر) پدید (بادید) بگاه (بگاه) اسپ (اسب) گشتاسپ (گشتاسب)  
و نیز این حرف تبدیل میشود به «ف» مانند: گشتاسپ (گشتاسف) پادزهر و پازهر (فادزهر و فازهر) پیل (فیل) پارس (فارس) پیروز (فیروز).  
و گاهی تبدیل به حرف «ج» میشود. مانند: پالیز (جالیز)

حرف «پ» در اتباع بجای حرف اول کلمه نخستین می آید مثل : چرند و پرند، خرت و پرت ...

«ت»

این حرف چهارمین حرف الفبای فارسی و سومین حرف الفبای تازی و بیست و دومین حرف از ابجد است و آنرا قلی قَرَشْت و قای مُشْتَنَة فوقانی گویند و در حساب جمّل آن را چهارصد محسوب دارند .

قبل از ضمیر متصل مفرد مخاطب «ت» در حال اتصال « اضافه » به کلمات مختوم به الف و واویائی اضافه می شود مثل : پایت، گیسویت ولی گاه «یاء» حذف میشود مثل :

ای که اندر چشمه شور است جات تو چه دانی شط جیخون و فرات

«مولوی»

قبل از ضمیر متصل مفرد مخاطب «ت» در حال اتصال «اضافه» به های غیر-ملفوظ « الفی » اضافه می شود. مثل : خانهات، جامهات. اماگاهی هم «ت» بدون همزه می آید. مثل :

همسایه نیکست تن تیرهت را جان همسایه ز همسایه گِرد قیمت و مقدار

«ناصرخسرو»

حرف «ت» گاهی در آخر کلمات زائداست: بوشت (بوش) کنشت (کنش) رامشت (رامش) گسوش (گوش) پاداشت (پاداش) بالشت (بالش) فرامشت (فرامش)

حرف «ت» در کلمه «راست» هنگام اتصال به «قر» حذف می شود و به صورت «راستر» در می آید.

حرف «ت» در فارسی گاهی به جای «دال» استعمال می شود: بخورید (بخوریت) بیارید (بیاریت) کود (کوت) دکمه (تکمه) دنبک (تنبک) زرد (زرت) بود (پوت) دیوار (تیفال) گرد (گرت) دوختن (توختن) کدخدای (کتخدای) دایه (تایه) تود (توت) دیرک (تیرک) دیشک (تیشک) شنبلیله (شنبلیت) بگوئید (بگوئیت) دگل (تگل)

و گاهی به جای «ژ» می آید مثل: ارژنک (ارتنک)  
و گاهی به جای «س» می آید مثل قربوس (قربوت) تفسیدن (تفتیدن)

#### تبدیل حرف «ت»

در تعریب حرف «ت» بدل به «دال» می شود مانند: تفتیر (دفتر) بافت (باقد)  
بت (بد) باتنگان (بادنجان)  
و گاهی در تعریب به «ط» بدل می شود. مانند: کرته (قرطه) تنگه (طنجه)  
تبرستان (طبرستان).

و گاهی تبدیل به «ث» می شود مانند شبت (شبث) توت (توث) ترید (ثرید)  
و گاهی تبدیل به «ش» می شود مانند: تستر (شوشتر) توق (شوق)  
و گاهی تبدیل به «ه» می شود. مانند: بارتنگ (بارهنگ)  
حرف تاء مدور عربی = «ة» در زبان فارسی تبدیل به «ه» یا تاء کشیده  
«ت» می شود مانند: «استفاده» که تبدیل به «استفاده» یا «استفادت» می شود.

باید متوجه بود که این تصرف فارسی زبانان در حرف «ة» باعث شده است که از یک لغت از نظر معنوی دو استفاده کنند مثل «مراجعة» که به صورت «مراجعة و مراجعت» درمی آید که اولی به معنی رجوع به اشخاص و اشیاء مخصوص است و دومی به معنی بازگشت، و همچنین «اقامه واقامت» که اولی به معنی برپای داشتن و دومی به معنی ماندن و توقف کردن است.

**یادآوری (۱)** اگر تاء مدور زبان عربی تبدیل به هاء غیرملفوظ شود در حال اضافه و وصف و اتصال به یا و روابط و ضمائر مانند «هاء غیرملفوظ» با آن عمل می‌شود مانند: معلمه دبستان، مکه معظمه، قطعه‌ای زیبا، تو بی‌حوصله‌ای، قابلمگی، فلان مکه‌ای است، او از اعزه است، تو از عجزه‌ای، ایشان دارای صفات حسنه‌اند، رساله‌اش، عریضه‌تان...

**یادآوری (۲)** همان‌طوری که در قسمت حرف «آ» گفته شد گاهی حرف «ة» را از آخر الفاظ ساقط می‌کنند مثل: محاکا و مکافا و مدارا و محابا و مفاجا. اما این حذف همه‌جا جایز نیست مثلاً «ملاقات» را «ملاقا» نمی‌توان گفت.

حرف «ت» با حرف «ج» در يك کلمه عربی جمع نمی‌شود و اگر کلمه‌ای پیدا شود که «ت» و «ج» هر دو را داشته باشد آن کلمه معرب است مانند: تاج.

«ث»

این حرف پنجمین حرف است از الفبای فارسی و چهارمین حرف از الفبای عربی و چهاردهمین حرف از حروف ابجد است و آنرا در حساب جمل پانصد به حساب می‌آورند.

این حرف در زبانهای اوستائی و پارسی باستان بوده است.

تبدیل حرف «ث»

این حرف در فارسی گاهی به «هاء» بدل می‌شود مانند: سپیثره (سپهر) پرنوه (پهله) میثره (مهر) و گاهی به «س» بدل می‌شود مانند: پوثره (پسر).

این حرف در زبان فارسی دری نیست اما در کلماتی مانند: گیومرث و طهمورث و ارثنك باقی مانده است.

«ج»

این حرف ششمین حرف است از حروف الفبای فارسی و حرف پنجم از حروف هجای عرب و حرف سوم از حروف ابجد و به حساب جمل نماینده عدد سه است. نام این حرف «جیم» است.

تبدیل حرف «ج»

این حرف تبدیل می شود به «خ» مانند: جوجه (چوزه) و یا تبدیل می شود به «س» مانند: اسپاناج (اسپاناخ) و یا تبدیل می شود به «ز» مانند: ارج (ارز) جوجه (چوزه) پجشك (پزشك) سوج (سوز) آویج (آویز) جیوه (زیوه) و یا تبدیل می شود به «ژ» مانند: هجده (هژده) غلیواج (غلیواژ) لاجورد (لاژورد) جدوار (ژدوار) جیوه (ژیوه) موجان (موژان) باج (باژ) کاج (کاژ) کاجیره (کاژیوه) کج (کژ).

و یا تبدیل می شود به «غ» مانند: ایلجار (ایغار) و یا تبدیل می شود به «ی» مانند: جاری (یاری) زن برادر شوهر) حرف «ج» گاهی به جای حرف «پ» آید. مانند: پالیز (جالیز) و گاهی به جای حرف «ت» مانند: پات (پاج) (پای تو) و گاهی به جای حرف «ز» آید. مانند: رازی (راجی) سوز (سوج) پجشك (پزشك) مرگ ارزان (مرگ ارجان = مستوجب قتل) تیریز (تیریج) ارز (ارج) ساز (ساج) کارزار (کالیجار) ملاز (ملاج) روز (روج) جوزه (جوجه) باز (باج)

و گاهی به جای حرف «ژ» آید. مانند: نژند (نجنند) آژدن (آجدن)  
 و گاهی به جای حرف «س» آید. مانند: بوس (بوج) ریواس (ریواج)  
 و گاهی به جای حرف «ش» آید. کاش (کاج) کنگاش (کنگاج) کشکول  
 (کجکول) غرشتان (غرستان)  
 و گاهی به جای حرف «گ» آید. مانند: دودآهنگ (دودآهنج) میانگی  
 (میانجی) نارنج (نارنگ)

در تعریب به جای:

حرف «ژ» مانند: هژیو (هجیر)  
 و حرف «س» مانند: جزا (سزا)  
 و حرف «غ» مانند: سراج (چراغ) ارجوان (ارغوان) مرج (مرغ)  
 ارجوانی (ارغوانی) شلجم (شلغم)  
 و حرف «گ» مانند: بادنجان (باتنگان) جهان و جیهان (گیهان) بنج  
 (بنگ) چندبیدستر (گندبیدستر) شنجراف (شنگراف) حص (گچ) آجر (آگور)  
 فرجار (پرگار) مهرجان (مهرگان) صنج (چنگ) زنجار (زنگار) بزرجمهر  
 (بزرگمهر) یزدجرد (یزدگرد) فنجان (پنگان) جزاف (گزاف) مرزنچوش  
 (مرزنگوش) طنجه (تنگه) نارنجیل (نارنگیل) جوز (گوز = گردو) ترنجبین  
 (ترانگبین) سکنجبین (سکنگبین) جلنار (گلنار) جناح (گناه) لجام (لگام) نرجس  
 (نرگس) جزر (گزر) جندی سابور (گندی شاپور) جوهر (گوهر) دارابجرد  
 (دارابگرد) جرجان (گرگان) جوارش (گوارش) جیلان (گیلان).  
 و حرف «ه» آید مانند: سبح (شبه) بابونج (بابونه) بنفسج (بنفشه) لوزینج  
 (لوزینه) جوزینج (جوزینه) فالوزج (بالوده).  
 حرف «ج» و «ق» در يك كلمه عربی جمع نمی شوند جز آن که آن کلمه  
 معرّب باشد مانند: جرفاذقان (گلپایگان). و همچنین است در حرف «ج» و «ص»

مثل : صاروج و جص. و همچنین است «ج» و «ط» مانند: طنجه. و «ج» و «ت» مانند: تاج.

«ج»

این حرف هفتمین حرف است از الفبای فارسی و آن را «جیم فارسی» یا «جیم معقوده» می نامند.

تبدیل حرف «ج»

این حرف گاهی به «ج» بدل می شود. مانند: چوزة (جوجه).  
و گاهی به «د» بدل می شود مانند: كوچك (كودك) ماچه (ماده).  
و گاهی به «ز» بدل می شود مانند: نايچه (نايزه) پچشك (پزشك).  
و گاهی به «ز» بدل می شود. مانند: كاج (كاز) دانچه (دانه)  
و گاهی به «س» بدل می شود. مانند: چريس (سريس)  
و گاهی به «ش» بدل می شود مانند: پخچ (پخش) چاج (شاش) كيريچه  
(كريسك) لوچ و لوچه (لوش و لوشه) چلتوك (شلتوك) چوپان (شبان) پاچيدن  
(پاشيدن) چنبر (شنبر) پوچال (پوشال) فرخچ (فرخش)  
و گاهی به «ك» بدل می شود. مانند: بوج (بوك) چمچه (كمچه) كرج  
(كرك) انچوچك (انچوكك)  
و گاهی به «ی» بدل می شود. مانند: ماچه (مايه) پاچه (پايه) مورچانه  
(موريانه)  
و گاهی زائد آید. مانند: كفل (كفچل) كل (كچل) كف (كفچ) لف  
(لفچ)

## تعریف حرف «چ»

این حرف تبدیل می‌شود به «س» مانند: چراغ (سراج)  
یا به «ش» مانند: چوبک (شوبق) چالوس (شالوس) چموش (شموش) چادر  
(شودر) چنبر (شنبر) چاچ (شاش) چاه‌بهار (شاه‌بهار) چغانیان (شغانیان) چنگک  
(شنک).

یا به «ص» مانند: چنگک (صنج) چلیبا (صلیب) چنار (صنار) چرم (صرم)  
بلوچ (بلوص) چارو (صاروج) گچ (جص) دارچین (دارصین) چغانیان (صغانیان)  
چندن (صندل) چیدنی (صیدنه) چین (صین) رچاچ (رصاص) چک (صک) چغانه  
(صغانه).

## املاي حرف «چ»

در رسم‌الخط قدیم «چه» موصول را در بعضی موارد بدون «ها» می‌نوشتند مانند: تا از همه جوانب آنچه رفتی و تازه‌گشتی... (فارسنامه ص ۹۳)  
اما گاهی هم با «ها» نوشته می‌شده است. مانند: هرچه شاهنشاه فرماید آن  
کنیم. (فارسنامه ص ۶۷)

گاهی «چه» استفهامی در مواردی از قبیل «چه‌گونه» و «چه‌تواند بود» و  
امثال آن با حذف «ها» به کلمه بعد وصل می‌شده است. مانند: روز اول مرا  
چگونه بشناختی؟ (فارسنامه ص ۸۷) پرسید کی چتواند بودن؟ (فارسنامه ص ۹۷)  
گاهی هم در رسم‌الخط قدیم به جای «چه» «چی» می‌نوشته‌اند. مانند: به

لغت دری آورد، چی دانست که فایده آن عامتر باشد (المعجم ص ۱۸)

کلمه «چه‌را» اگر معنی «برای چه» بدهد و اغلب در آغاز جمله استعمال شود  
به صورت «چرا» با حذف «ها» نوشته می‌شود ولی اگر «رای» آن مفعولی باشد  
و به معنی «چه‌چیز را» استعمال شود، جدا یعنی به صورت «چه‌را» نوشته می‌شود.

«ح»

این حرف هشتمین حرف از الفبای فارسی و ششمین حرف از حروف هجای عرب و هشتمین حرف از ابجد است و آن را به حساب جُمَّل «هشت» محسوب دارند و اسم آن «حاء» یا «حاء مهمله یا غیر منقوطة» است.

حرف «ح» در تعریب به جای:

حرف «خ» می آید مانند: حشم (خشم) حب (خنب) و یا به جای «ه» می آید. مانند: جناح (کناه)

«خ»

حرف نهم است از الفبای فارسی و هفتم از الفبای عربی و بیست و چهارم از الفبای ابجد و نام آن «خاء» است و در حساب جُمَّل ششصد است. حرف «خ» در فارسی گاهی به جای حرف «غ» می آید مثل: شغار (شخار) آمیغیدن، آمیغ (آمیختن) ادغم (اطعم) لغزیدن (لغشیدن) تیغ (تیخ) و گاهی به جای حرف «ه» می آید. مثل: هسته خرما (خسته خرما) هجیر (خجیر). و گاهی به جای حرف «ش» می آید مثل: افراشتن (افراختن)

تبدیل حرف «خ»

این حرف گاهی به «ک» بدل می شود. مانند: نارخوک (نار کوك) خم (کم) خرنا (کرنا) خمان (کمان) خمند (کمند) و گاهی به «ش» بدل می شود. مانند: فراخه (فراشا) فراخیدن (فراشیدن) و گاهی به «غ» بدل می شود مانند: ستیخ (ستیخ) سخته (سفته) الفختن

(الفگدن)

و گاهی به «ف» بدل می‌شود. مانند: فرخور (فرفور) درخشان (درفشان)

و گاهی به «ه» بدل می‌شود. مانند: خستو (هستو) خلالوش (هلالوش)

خاك (هاك) خیری (هیری)

و گاهی به «ج» بدل می‌شود. مانند: اسپاناخ (اسفناج)

و گاهی به «و» بدل می‌شود. مانند: دشخوار (دشوار) نشخوار (نشوار)

خوش (وش)

و گاهی به «ز» بدل می‌شود. مانند: میختن (میزیدن)

در صرف افعال به «ز» بدل می‌شود. مانند: آختن (بیاز) آموختن (بیاموز)

آمیختن (بیامیز) آویختن (بیاویز) افراختن (بیاقرز) افروختن (بیاقرز)

بینداز) اندوختن (بیندوز) بساختن (بباز) بیختن (ببیز) پختن (بپز) پرداختن

(بپرداز) تاختن (بتاز) دوختن (بدوز) ریختن (بریز) ساختن (بباز) ...

و گاهی به «س» بدل می‌شود: نشاختن (نشاستن)

و گاهی به «و» بدل می‌شود. مانند: لخت (لوت)

و در تعریب به جای «ك» می‌آید. مانند: كنده (خندق)

و همچنین در تعریب بدل به «قاف» می‌شود مانند: زنج (ذقن)

و همچنین در تعریب بدل به «حاه» می‌شود. مانند: خنب (حب) خشم

(حشم)

و همچنین در تعریب بدل به «ك» می‌شود. مانند: خسرو (كسری)

قاعدةٔ املائی برای حروف «ج» «چ» «ح» و «خ»

در اتصال سین و شین به این حروف (و حروف دیگری مانند: ز، ژ، س، ش، م، ه، ی آخر) در صورتی که سین و شین قبل از آنها واقع شود باید دندانه‌دار نوشته شود، یا به طوری بنویسند که نتوان در محل اتصال سین و شین به آن

حروف دندانه‌ای فرض کرد. سعی کنید این قاعده را با کلمات ذیل تطبیق دهید و آنها را طبق این قاعده بنویسید:

سجده، سحاب، سختی، شریر، سزا، گسستن، نشستن، سمین، شهید، سی

« د »

این حرف دهمین حرف است از الفبای فارسی و هشتمین حرف از الفبای عربی و چهارمین حرف از الفبای ابجدی و در حساب جمل نماینده عدد چهار و نام آن «دال مهمله» است.

تبدیل حرف « د »

این حرف به حرف «ب» تبدیل می‌شود یا به جای آن می‌آید. مانند: دالان

(بالان)

و یا به حرف «ت» بدل می‌شود یا به جای می‌آید. مانند: سفده (سخته)  
 زردشت (زرتشت) گفتید (گفتیت) بیارید (بیاریت) آمیغدن (آمیختن) الفغدن  
 (الفختن) دیرک (تیرک) زرد (زرت) دایه (تایه) کود (کوت) دنبک (تنبک)  
 کدخدای (کنددای) شنبلید (شنبلیت) دراج (تراج)

و گاهی به «چ» بدل می‌شود یا به جای آن می‌آید. مانند: ماده‌خر (ماچه -

خر) کودک (کوچک)

و گاهی به «ذ» بدل می‌شود یا به جای آن می‌آید. مانند آذر (آذر) گذار

(گذار) گنبد (گنبد) کاغد (کاغذ)

و گاهی به «گ» بدل می‌شود یا به جای آن می‌آید. مانند: آوند (آونگ)

دند (دنگ) اورند (اورنگ) کلند (کلنگ)

و گاهی به «ن» بدل می‌شود. مانند: نموده (نمونه) گزیده (گزینه)

و گاهی به «ی» بدل می‌شود مانند: آذربادگان «آذربایگان» مادندر «مایندر»  
 خدو (خیو) ماده (مایه) خود (خوی)  
 و در تعریب گاهی بدل به «ذ» می‌شود مانند: نموده (نموزج) پالوده  
 (فالوزج) استاد «استاذ» بیجاده «بیجاذق» چادر «شوزر»  
 و گاهی بدل به «ط» می‌شود مانند: نمد «نمط» سبد «سفظ»  
 گاهی حرف «د» در آخر اسما بطور زائد می‌آید مانند: شفتالو «شفتالود»  
 پیرهن «پیرهند» نارون «ناروند»  
 حرف «د» در کلمه «جد» گاهی در الحاق به پسوند «تر» حذف می‌شود و به  
 صورت «بتر» درمی‌آید.

حرف «د» گاهی برای تخفیف حذف می‌شود مثل: رهاور «رهاورد»  
 چون اصل حرف اضافه «به» در زبان پهلوی «پت» بوده است، این کلمه  
 «پت» در بعضی از کلمات با تغییر به صورت «بد» مانده است و این «د» اضافه  
 نیست. مانند: بدو «به او» بدان «به آن» بدین «به این» بدیشان «به ایشان» بدینان  
 «به اینان» بدانان «به آنان».

### دال و ذال در فارسی

در زبان فارسی هرچه به صورت «دال» خوانده می‌شود دال نیست بلکه  
 ممکن است که در اصل «ذال» باشد. برای تشخیص آنها از یکدیگر قاعده این  
 است که اگر ماقبل حرف «دال» حرف ساکنی بجز (واو-الف-یاء) باشد، آنرا  
 همان دال محسوب می‌داریم و گرنه حرف ذال است. خواهجه نصیر در یک رباعی  
 این قاعده را به نظم آورده است و می‌گوید:

آنان که به فارسی سخن می‌رانند

در معرض دال ، ذال را نشانند

ماقبل وی ار ساکن جز و ای بود

دال است و گرنه ذال معجم خوانند

بنابراین حرف «دال» در (باد - بود - بید - خدا - کدو - بدی) دراصل، «ذال» است.

« ذ »

این حرف یازدهمین حرف از الفبای فارسی و نهمین حرف از الفبای عربی و بیست و پنجمین حرف از حروف ابجد است و در حساب جمّل آن را «هفتصد» محسوب دارند. نام این حرف «ذال» یا «ذال معجمه» است.

تبدیل حرف «ذ»

این حرف در فارسی گاهی تبدیل به «د» می‌شود. مانند: گذار (گذار) گنبد (گنبد)

و گاهی بدل به «گ» می‌شود مانند: آذر (آگر)

و گاهی به جای شکل «همزه» = «ئ» می‌آید مانند: پائیز «پاذیز» آئین (آذین)

و گاهی «ذ» به «ر» و «ی» و «ل» بدل می‌شود: اسفندیاز (اسفندیار) بذاذر

«برادر» پاذ «پای» مذ «مل» ناذ «نال»

در تعریب این حرف به جای «د» می‌آید مانند: بیجاده «بیجاذق» چادر

«شوذر» پالوده «فالوزج» ساده «ساذج» نموده «انموزج» سنباده «سنباذج»

و گاهی بجای «ز» می‌آید مانند: زنج «ذقن»

در باره ذال فارسی و اینکه در کجا حرف «دال» دراصل «ذال» بوده است،

در بخش حرف «دال» شرحی داده شد و اینک دو بیت از شرف‌الدین علی

یزدی در این باره، در این جا می‌آوریم. او می‌گوید:

در زبان فارسی فرق میان دال و ذال  
 باتو گویم ز آنکه نزدیک افاضل مبهم است  
 پیش ازودر لفظ مفرد گر صحیح ساکن است  
 دال باشدورنه باقی جمله ذال معجم است  
 بعضی نیز می گویند که اصلاً این حرف در فارسی نیست و حتی کلمات  
 آذر و گذر و گذشت فصیح آن به دال مهمله است.

### گذاشتن و گزاردن

مرحوم عباس اقبال در شماره دوم سال دوم مجله یادگار بحثی در این باره  
 دارد که آنرا عیناً در اینجا نقل می کنیم.  
 اساساً در زبان فارسی مصدر «گذارن» با ذال معجمه نیامده، آن که به این  
 وزن هست «گزاردن» با زاء است که معانی مختلفه دارد.  
 بعضی از مشتقات دو مصدر دیگر از مصادر فارسی یعنی «گذاشتن» و  
 «گذشتن» از جهت تلفظ گاهی با بعضی از مشتقات همین مصدر «گزاردن» شباهت  
 پیدا می کنند و همین کیفیت، کسانی را که به معانی و اصل ریشه آنها توجهی  
 ندارند در اشتباه می اندازد.

الف - گذاشتن با ذال معجمه به معنی نهادن و اجازه دادن است و امر آن  
 «بگذار» و اسم فاعل آن «گذارنده» است که در صفات مرکبه صورت ساده  
 «گذار» پیدا می کند مثلاً در این شعر سعدی گوید:

بگذار تا بگریم چون ابر در بهاران

کز سنگ ناله نخیزد روز وداع یاران

بگذار امر است از گذاشتن به معنی اجازه بده و مانع مشو.  
 در ترکیب «همانگونه گذار» گذار با ذال مخفف گذارنده است و آن اسم

فاعلی است از گذاشتن به معنی نهادن و وضع کردن. پس قانون‌گذار یعنی واضع قانون و قانون‌گذاری یعنی وضع قانون.  
 يك معنی دیگر گذاشتن هم گذراندن است و در این صورت گذاشتن مصدر متعدی گذاشتن است چنانکه قطران گوید:

ور به دولت روزگار از چرخ بگذارد سرم  
 خادم آن در گهم جاوید و خاکک آن درم  
 یعنی از چرخ بگذرانند سرم را. یا چنانکه انوری گوید:

شبی گذاشته‌ام دوش در غم دلبر  
 بدان صفت که نه صبحش پدید بد نه سحر

یعنی گذرانده‌ام.

کلمه «کارگذار» هم از همین معنی گذاشتن گرفته شده و معنی آن گذراننده و اجراکننده کار و بنابراین با ذال است. امیر معزی گوید:

هر آنگهی که ز خشم و ز عفو سازد شغل  
 هر آنگهی که ز مهر و ز کین گذارد کار  
 از و درست شکسته شود شکسته درست

وز او سوار پیاده شود پیاده سوار

همچنین تعبیر «گذار دخیغ و قیر» که در بعضی از کتب قدیمه دیده می‌شود باید با ذال نوشته شود چه در این مورد هم «گذار» از مصدر «گذاشتن» مشتق شده و آن تقریباً ترجمه تحت‌اللفظی تعبیر «وقع السهام» عربی است.

ب- گذاشتن با ذال معجمه به معنی تجاوز و عبور کردن و طی شدن و «درگذشتن» به معنی بخشودن و صرف نظر نمودن است و از مشتقات همین مصدر است «گذار» و «گذر» به معنی معبر و عبور که در بعضی از لهجه‌ها شکل اول آن را هنوز «گذار» یعنی با دال تلفظ می‌کنند و در مثل می‌گویند: «بی‌گذار به

آب زد» پس هامون گذار و دریا گذار و راه گذار و ره گذر و گذران و گذرنامه به معنی اجازه کتبی عبور و امثال آنها همه با ذال است نه با زاء مثلاً در این بیت حافظ که می گوید:

گذار کن چو صبا بر بنفشه زار و بین

که از تطاول زلفت چه بی قرارانند

گذار را که به معنی عبور است باید با ذال معجمه نوشت.

ج- اما «گزاردن» با زاء در فارسی به چند معنی آمده به این تفصیل:

۱- ادا کردن چه ادای امانت و قرض باشد چه ادای سخن و خدمت و سپاس.

سعدی گوید:

خدا ترس باید امانت گزار      امین کز تو ترسد امینش مدار

امیر معزی گوید:

چنانکه جور تو هموار، حق گزار منست

دل و زبان من از جور توست مدح گزار

پس حق گزار و مدح گزار و وام گزار و سپاس گزار و شکر گزار و سخن-

گزار و پاسخ گزار و نماز گزار و حج گزار و گزارد حق نعمت و امثال آنها را

که همه حاکی از این معنی گزاردن یعنی ادا کردن است باید با زاء نوشت نه با

ذال .

۲- معنی دیگر گزاردن تعبیر خواب کردن است بهمین نظر در فارسی

یکی از معانی «گزارش» تعبیر خواب و یکی از معانی «گزارنده» معبر است و

«گزرنامه» به معنی کتاب تعبیر خواب استعمال شده است. فردوسی می گوید:

مر این خوابهارا بجز پیش او      مگو وز نادان گزارش مجو

یعنی تعبیر خواب را.

۳- دیگر از معانی «گزاردن» ترجمه کردن است و «گزارنده» به همین ملاحظه به معنی مترجم نیز آمده. فردوسی گوید:

گزارنده را پیش بنشانند همه نامه برودکی خوانند

و در این بیت فردوسی اشاره می‌کند به مترجم کتاب کلبله و دمنه از عربی به فارسی که به مناسبت ناینا بودن رودکی او را به امر نصر بن احمد سامانی و وزیرش ابوالفضل بلعمی پیش رودکی می‌نشانند و او حاصل ترجمه را بر رودکی می‌خواند و این شاعر آن را به نظم درمی‌آورد.

۴- معنی دیگر «گزاردن» تفسیر و شرح دادن مشکل و مجمل و مبهمی است و «گزارش» و «گزاره» از همین مصدر به جای تفسیر و شرح در فارسی استعمال شده است، ناصر خسرو متخلص به حجت گوید:

سخن حجت گزارد سخت زیبا که لفظ اوست معنی را گزاره

و نظامی گنجوی گوید:

گزارش چنین می‌کند جوهری سخن را به یاقوت اسکندری

۵- از معانی غریب «گزاردن» یکی نیز نقش کردن است و از این ریشه «گزارش» به معنی نقش جامه آمده است، صاحب کتاب المعجم می‌گوید:

«شاعر در نظم سخن همچون استاد نساج است که جامه‌های متقوم بافد و نقوش مختلف و شاخ و برگهای لطیف و گزارش‌های دقیق در آن پدید آرد.»

پس بنابراین شرح مختصر فی الجمله واضح شد که در کلمات مر کبه که جزء دوم آنها «گذار» یا «گزار» است در کدام موارد این جزء ثانی را باید با ذال معجمه نوشت و در کدام معانی با زاء اخت‌الراء و باز به وجه تکرار یاد آور می‌شویم که همان طور که سپاسگزار و خدمتگزار و شکر گزار و نماز گزار با زاء است؛ قانون گذار و کار گذار را باید با ذال نوشت.

## «ر»

این حرف دوازدهمین حرف از الفبای فارسی و دهمین حرف از حروف هجای عرب و حرف بیستم از حروف ابجد است و به حساب جمّل آن را دو بیست محسوب دارند و نام آن «ری» و «را» و «راء» و «رای قرشت» است.

## تبدیل حرف «ر»

این حرف به «ش» بدل می‌شود. مانند: انگاردن (انگاشتن) انباردن (انباشتن) آغاردن (آغاشتن) رمیدن (شمیدن).  
و گاهی به «غ» یا «ق» بدل می‌شود. مانند: زنبر (زنبغ) (زنبق) کنسار (کناغ).

و گاهی به «ل» بدل می‌شود. مانند: غوره (غوله) چنار (چنال) سربدار (سربدال) مارمورك (مارمسولك) اروند (الونند) اوری (لوی) سوفار (سوفال) کاجار (کاجال) برگ (بلگ) زورفین (زولفین) دیوار (دیفال) کارزار (کالیجار) ریواس (لیواس) پاردم (پالدم) تراوش (تلاوش) تراویدن (تلابیدن).  
و گاهی به جای «ی» می‌آید. مانند: قالی شور (قالی شوی) مرده شور (مرده شوی).

## «ز»

این حرف سیزدهمین حرف از الفبای فارسی و یازدهمین حرف از حروف هجای عرب و حرف هفتم از حروف ابجد است و به حساب جمّل آن را هفت محسوب دارند و نام آن «زاع» و «زای» و «زی» است.

## تبدیل حرف «ز»

این حرف به «ج» بدل می‌شود و در قسمت حرف «ج» درباره آن توضیح داده شد.

و گاهی به «چ» بدل می‌شود. مانند: پزشك (پزشك) نایزه (نایچه) .  
 و در بعضی از افعال و مصادر فارسی به «خ» بدل می‌شود. مانند: آموختن (بیاموز) ... که در حرف «خ» در باره آن توضیح داده شد.  
 و گاهی به جای «ژ» می‌آید مثل: ژکیدن (زکیدن) ژیره (زیره) - مژده (مزده) بازگونه (بازگونه) ژنده پیل (زنده پیل) .  
 و گاهی به «س» بدل می‌شود. مانند: زفت (سفت) دبز (دیس) شب‌دبز (شب‌دیس) ایاز (ایاس) .  
 گاهی به «ش» تبدیل می‌شود. مانند: لغزیدن (لخشیدن) زنگله (شنگله) دریوز (دریوش) .

و گاهی به «غ» تبدیل می‌شود. مانند: گریز (گریغ) آمیز (آمیغ)  
 و گاهی به «ك» تبدیل می‌شود. مانند: مزیدن (مکیدن) .  
 و گاهی به «ه» تبدیل می‌شود. مانند: ستیزیدن (ستیهیدن) .  
 در تعریب به جای «ج» می‌آید. مانند: جیوه (زیبق) گنج (کنز) .  
 و گاهی به جای «ش» می‌آید. مانند: شنگرف (زنجرف) شنگبیل (زنجبیل) .

و گاهی به جای «ص» می‌آید. مانند: گازر (قصار) .  
 و گاهی به «ذ» تبدیل می‌شود. مانند: زرخ (ذقن) .

«ژ»

این حرف چهاردهمین حرف از الفبای فارسی است و نام آن «ژی» یا

«زاء فارسی» یا «زاء معقوده» است.

### تبدیل حرف «ژ»

این حرف تبدیل می‌شود به «ت» مانند: ارژنگ (ارتنگ) .  
 و یا به «ج» مانند: ژدوار (جدوار) موژان (موجان) لاژورد (لاجورد)  
 کژ (کج) هژده (هجده) هژیر (هجیر و خجیر) لژن (لجن) ...  
 و یا به «ر» مانند: واژون (وارون) .  
 و یا به «ز» مانند: کوژ (کوز) ژکیدن (زکیدن) ژیره (زیره) .  
 و یا به «شین» مانند: باژگونه (باشگونه) دژ (دش) خاکژی (خاکشی) .  
 و در تعریب بدل به «قیاف» شود. مانند: قندویل (ژنده پیل) .

### «س»

این حرف پانزدهمین حرف از الفبای فارسی و دوازدهمین حرف از الفبای عربی و پانزدهمین حرف از الفبای ابجدی است و در حساب جمل آن را برابر شصت گیرند و نام آن «سین» و «سین مهمله» است.  
 در فارسی مصادری که با «سین» آغاز شده باشد غالباً با همزه مکسور نیز آمده است. مانند: سپردن (سپردن) سندن (سندن) سگالیدن (سگالیدن) و در صورتی که حرف پس از سین مضموم باشد غالباً با همزه مضمومه آید. مانند: ستودن (استودن) .

### تبدیل حرف «س»

این حرف گاهی به «ت» بدل می‌شود مانند: تفسیدن (تفتیدن) تفسیده (تفتیده) .

- و گاهی به « ج » بدل می شود. مانند: ریواس (ریواج) بوس (بوج).
- و گاهی به « چ » بدل می شود. مانند: خروس (خروج) سبک (چابک).
- و گاهی به « خ » بدل می شود. مانند: نشاستن (نشاختن).
- و گاهی به « ز » بدل می شود. مانند: دیس (دیز) شبديس (شبديز).
- و گاهی به جای « ز » آید. مانند: سفت (زفت) ایاس (ایاز).
- و گاهی به « ژ » بدل می شود. مانند: تکس (تکز).
- و «س» و «ش» به یکدیگر بدل می شوند. مانند: سمور (شمور) سیم (شیم) فرستوك (فرشتوك) طبرس (تفرش) فرسته (فرشته) کستی (کشتی) ماسوره (ماشوره).
- و گاهی به « ص » بدل می شود. مانند: استخر (اصطخر) سد (صد) شست (شصت).
- و گاهی به « ه » بدل شود. یا به جای آن آید. مانند: آگاس (آگاه) دش آگاس (دژ آگاه) پوهر (پسر-پور) راس (راه) کس و مس (که و مه) گاس (گاه) آسمند (آهمنند) آماس (آماه).
- در تعریب گاهی به جای «ج» آید. مانند: چراغ (سراج) چالوس (سالوس) چاج (ساس).
- و گاهی به جای « ز » آید. مانند: انجاز (انجاس) ترشیز (ترشیس) ملازگرد (ملاسگرد).
- و گاهی به جای « ش » آید. مانند: ابریشم (ابریسم) شبورقان (سبورقان) بنفشه (بنفسج) شوستر (تستر) شاپور (سابور) گندی شاپور (جندیسابور) نیشاپور (نیسابور) شلغم (سلاجم) شوش (سوس) شمیران (سمیران) تشت (طست) کرمانشاهان (قرمیین) کومش (قومس) کنشت (کنیسه) مشک (مسک) :
- و گاهی به «ص» تبدیل می شود. مانند: اسطرلاب (اصطرلاب) اسپهان (اصفهان) ساروج (صاروج) سردسیر (سرود) سقلاب (صقلاب) سنگ (صنج) سنگه

(صنجه) قیساریه (قیصریه) .

«ش»

این حرف شانزدهمین حرف از الفبای فارسی و سیزدهمین حرف از الفبای عربی و بیست و یکمین حرف از الفبای ابجدی است و در حساب جمل آن را معادل سیصد محسوب دارند و نام آن در فارسی و عربی «شین» و «شین منقوطة» و «شین قرشت» است.

تبدیل حرف «ش»

این حرف تبدیل می‌شود به حرف «ت» مانند: بخش (بخت) رخس (رخت) .

یا به حرف «ج» مانند: غرستان (غرجستان) کاش (کاج) کشکول (کجکول) کنگاش (کنگاج) .

یا به حرف «چ» مانند: پاشان (پاچان) پاشیدن (پاچیدن) گلاب‌پاش (گلاب-پاچ) پوشال (پوچال) .

یا به حرف «خ» مانند: افراشتن (افراختن) فراشا (فراخه) .

یا به حرف «ر» مانند: انباشتن (انبساریدن) انگاشتن (انگاریدن) کاشتن (کاریدن) گذاشتن (گذاردن) گشتن (گردیدن) گماشتن (گماریدن) نوشتن (نوردیدن) نگاشتن (نگاریدن) .

یا به حرف «ز» مانند: افراشتن (افرازیدن) روشن (روزن) سنگله (زننگله) لخشیدن (لغزیدن) .

یا به حرف «ژ» مانند: باشگونه (باژگونه) خاکشی (خاکژی) دُش (دژ)

یا به حرف «س» مانند: پشت (پست) خروش (خروس) شاره (ساره)

شبورغان (سبورغان) شیم (سیم) فرشته (فرسته) لشتن (لیسیدن).

یا به حرف «غ» مانند: شنج (غنچ).

یا به حرف «ل» مانند: هشتن (هلیدن).

یا به حرف «ه» مانند: غرنش (غرنه) گزارش (گزاره).

و در «تعریب» تبدیل می‌شود به:

«ت» مانند: ششتر (تستر).

«ز» مانند: شنگبیل (زنجیل) شنگرف (زنجرف).

«س» مانند: ابریشم (ابریسم) بنفشه (بنفسج) کوشک (جوسق) (رجوع به

حرف س شود).

«ص»

این حرف هفدهمین حرف از الفبای فارسی و چهاردهمین حرف از الفبای عربی و هجدهمین حرف از الفبای ابجدی است و در حساب جمل معادل نود و نام این حرف «صاد» است.

این حرف مخصوص زبان عربی است و در فارسی بعضی از کلمات از قبیل صد، شصت، اصفهان را با آن می‌نویسند. مرحوم دهخدا مؤلف لغت‌نامه عقیده داشتند که برای رفع اشتباه در فارسی «ص» را به جای «س» استعمال می‌کنند اما استاد جلال‌الدین همایی عقیده دارند که در آغاز، بعضی از کلمات با حرف «سین» نزدیک به «صاد» تلفظ می‌شده است و وقتی خط عربی به جای خط پهلوی انتخاب شد، حرف «صاد» را بیشتر مناسب دیدند و آن کلمات را با صد نوشتند و همین عقیده را درباره «ت» و «ط» ابراز می‌دارند.

در تعریب این حرف به جای «چ» می‌آید. مانند: چکک (صکک) چنگک

(صنچ) ...

و گاهی به جای «ز» می‌آید. مانند: زندوق (صندوق) گازر (قصار) ...

و گاهی به جای «س» می آید. مانند: اسپهان (اصفهان) سنگ (صنج) ...

«ض»

این حرف هجدهمین حرف از الفبای فارسی و پانزدهمین حرف از الفبای عربی و بیست و ششمین حرف از الفبای ابجدی و در حساب جمل معادل هشتصد است و نام این حرف را «ضاد» گویند و این حرف مخصوص زبان عربی است و یکی از القاب تازیان الناطق بالضاد است.

«ط»

این حرف نوزدهمین حرف از الفبای فارسی و شانزدهمین حرف از الفبای عربی و نهمین حرف از الفبای ابجدی و در حساب جمل معادل «نه» و نام این حرف «طاء» و «طی» است.

همان طوری که در حرف «ص» اشاره ای شد بعضی از کلمات فارسی را با این حرف می نویسند (با وجودی که این حرف مخصوص زبان عربی است) مانند: طراز، طپیدن، طبانچه، طبرستان...  
و در تعریب بدل حرف «ت» می آید. مانند: تنگه (طنجه) ...

«ظ»

این حرف بیستیمین حرف از الفبای فارسی و هفدهمین حرف از الفبای عربی و بیست و هفتمین حرف از الفبای ابجدی و در حساب جمل معادل «نهصد» است. نام این حرف «ظا» و «ظی» و این حرف مختص به زبان عربی است.

«ع»

این حرف بیست و یکمین حرف از الفبای فارسی و هجدهمین حرف از الفبای عربی و شانزدهمین حرف از الفبای ابجدی و در حساب جمل نماینده عدد «هفتاد» و نام این حرف «عین» است.

این حرف از حروف مخصوص کلمات تازی است و در زبان فارسی صدای همزه دارد و اگر در کلمه فارسی دیده شود از کلماتی است که تازیان در آن تصرف کرده اند مثل نعناع.

«غ»

این حرف بیست و دومین حرف از الفبای فارسی و نوزدهمین حرف از الفبای عربی و آخرین حرف از الفبای ابجدی و در حساب جمل نماینده عدد «هزار» و نام این حرف «غین» و «غین معجمه یا منقوطة» است.

این حرف اگرچه در فارسی و عربی مشترك است ولی در فارسی کمتر به کار می رود.

در فارسی گاهی به جای «ب» می آید. مانند: چوب (چوغ) جوب = جوی (جوغ).

تبدیل حرف «غ»

این حرف گاهی به «ج» تبدیل می شود. مانند: ایلغار (ایلجار) کلاغ (کلاج).

و گاهی به «خ» مانند: ستیخ (ستیخ) لغزیدن (لخشیدن) آمیغدن (آمیختن) ..  
و گاهی به «ز» مانند: آمیغ (آمیز) گریغ (گریز).  
و گاهی به «ك» مانند: كژاغند (قزاکند) زاغ (زالك).

و گاهی به جای «گ» می آید. مانند: چغندر (چگندر) آغشته (آگشته) آغوش (آگوش) پیلغوش (پیلگوش) زغال (زگال) علوله (گلوله) غاو (گاو) شغال (شگال) غلیواژ (گلیواژ) .

و گاهی به (ه) بدل می شود. مانند: گیاه (گیاغ) مه (میغ) اسپرهم (اسپرغم) در تعریب به جای «ج» می آید یا بعکس. مانند: ارغوان (ارجوان) شلغم (شلحم) مرغ (مرج) چراغ (سراج).

## «ف»

این حرف بیست و سومین حرف از الفبای فارسی و بیستمین حرف از الفبای عربی و هفدهمین حرف از الفبای ابجدی است و در حساب جمل آن را «هشتاد» محسوب دارند و نام آن «فاء» و «فای سَعْفَص» است.

در زبان فارسی حرف «ف» اغلب به جای «پ» استعمال می شود. مانند: پیل (فیل) سفید (سفید) گوسپند (گوسفند) .

و گاهی این تبدیل به واسطه تعریب است مانند: اسپهان (اصفهان) پنجه (فنج) پنگان (فنگان) پالوده (فالودج).

در افعال هرگاه در معنی مصدری و ماضی «ف» باشد در مضارع و امر به حرف «ب» یا «واو» تبدیل می شود.

مثال برای «ب» یافتن: می یابد، بیاب. خفتن: بخواب. رفتن: بروب.

مثال برای «و» کافتن: می کاود، بکاو. شنفتن: بشنو، می شنود. رفتن: می رود

برو .

## تبدیل حرف «ف»

«ف» به «واو» بدل می شود. مانند: فش (وش) دیوار (دیفال) یاوه (یافه)

افکندن (او کندن).

و گاهی به «ب» بدل می‌شود. مانند: افزار (ابزار) اریف (اریب).  
و گاهی به «خ» بدل می‌شود. مانند: درفشان (درخشان).

«ق»

این حرف بیست و چهارمین حرف از الفبای فارسی و بیست و یکمین حرف الفبای عربی و نوزدهمین حرف از الفبای ابجد و در حساب جمّل برابر «صد» و نام این حرف «قاف» است.

این حرف در زبان فارسی نیست و اگر در فارسی یافت شود یا آن کلمه غیر-فارسی است یا به واسطه اختلاط با اعراب با قاف می‌نویسند و باغین تلفظ می‌کنند. مانند: قاز، قالیچه، قلندر...

این حرف با حرف «ج» در لغات عرب نمی‌آید و اگر در کلمه‌ای (ج) و «ق» هر دو آمد آن کلمه عربی نیست بلکه معرب است مانند: منجیق و جوالق و جرفاذقان...

در تعریب این حرف به جای «خ» می‌آید. مانند: ذقن (زسخ).

و یا به جای «ک» آید. مانند: قاسانی (کاشانی) قبیج (کبک) تریاق (تریاک) قرطه (کرته) قزاکند (کژاغند).

و یا به جای «ع» آید. مانند: خانقاه (خانگاه) قصار (گازر) دائق (دانگ).

و یا به جای «ه» آید. مانند: بیجاق (بیجاده) شاهدائق (شاهدانه).

این حرف گاهی به «غ» بدل می‌شود. مانند: آروغ (آروق) ایاق (ایاغ).  
و در کلمات ترکی متداول در زبان فارسی به «خ» تبدیل می‌شود. مانند:

چخماق (چخماخ) تاق (تاخ).

## «ک»

این حرف بیست و پنجمین حرف از الفبای فارسی و بیست و دومین حرف از الفبای عربی و یازدهمین حرف از الفبای ابجدی و در حساب جمل برابر «بیست» و نام این حرف «کاف» و «کاف عربی یا قازی» است.  
در فارسی گاهی به جای «ب» می آید. مثل: کوف (بوف)...

## تبدیل حرف «ک»

این حرف گاهی به «ج» بدل می شود. مانند: کفک (کفج) ...  
و گاهی به «چ» مانند: پوک (پوچ) کمچه (چمچه) ...  
و گاهی به «خ» مانند: کمان (خمان) کم (خم) ...  
و گاهی به «ز» مانند: مکیدن (مزیدن) ...  
و گاهی به «غ» مانند: شکا (شغا) زاک (زاغ).  
و در آخر کلمه گاهی به «ه» مانند: بیک (به) تک (ته) چنبرک (چنبره)  
چوبک (چوبه) جوجک (جوجه) کارنامک (کارنامه).  
در تعریب گاهی بدل به «ج» می گردد. مثل: زاک (زاج) اوز کنند (اوز جند)  
کیک (کیج) پیک (پیج).

و گاهی بدل به «خ» می گردد مثل: کنده (خندق) کسری (خسرو).  
و گاهی بدل به «ق» می گردد. مثل: تریاک (تریاق) کرته (قرطه) ...  
و گاهی به جای «ک» می آید. مثل: کنز (کنج) کزر (گزر).

## «ک»

این حرف بیست و هشتمین حرف از الفبای فارسی است و در زبان عربی وجود ندارد و عرب آن را «کاف معقوده» می گوید و نام این حرف «کافی» یا «کافی»

فارسی» است.

### تبدیل حرف «گاف»

این حرف به «ج» بدل می‌شود. مانند: گیهان (جیهان) دستگرد (دستگرد)  
بروگرد (بروگرد).

و یا به «ا» بدل می‌شود. مانند: گستاخ (استاخ)...

و یا به «ب» مثل: گنجشک (بنجشک)...

و یا به «د» مثل: آونگک (آوند) اورنگک (اورند) دننگک (دند) کانگک  
(کلند).

و یا به جای «غ» آید. مثل: شگال (شغال) زگال (زغال).

و گاهی بدل به «ی» شود. مثل: زرگون (زریون) آذرگون (آذریون) هماگون  
(همایون).

و گاهی «غ» به جای «گ» آید. مثل: آگشته (آغشته) آگوش (آغوش)  
آگش (آغش) پیلگوش (پیلغوش) گلوله (غلوله).

در تعریب بدل به «ج» می‌شود. مثل: مهرگان (مهرجان) لگام (لجام) چنگک  
(صنج) نرگس (نرجس)...

و گاهی به «ش» بدل می‌شود. مثل: گیلان (شیلان).

و گاهی به «ق» بدل می‌شود. مثل: گازر (قصار) خانگاه (خانقاه) دانگک  
(دائق)...

و گاهی به «ک» بدل می‌شود. مثل: گنج (کنز).

«ل»

این حرف بیست و هفتمین حرف از الفبای فارسی و بیست و سومین حرف

از الفبای تازی و دوازدهمین حرف از الفبای ابجدی و در حساب جُمَّل نمایندهٔ عدد سی و نام آن «لام» است.

#### تبدیل حرف «ل»

این حرف گاهی به جای «ر» می‌آید. مانند: آلت (آرست) زولفین (زورفین) الوند (اروند) بلگک (برگک) بلسام (برسام) تلابیدن (تراویدن) چنال (چنار) دیفال (دیوار)...

و گاهی به «ك» بدل می‌شود. مانند: لِب (كِب).  
و گاهی به جای «ن» می‌آید. مثل: لیفه (نیفه) لیلویر (نیلویر).  
و گاهی به جای «ی» می‌آید. مثل: بنلاد (بنیاد).  
و در تعریب به جای «نون» می‌آید. مثل: چندن (صندل).

#### «م»

این حرف بیست و هشتمین حرف از الفبای زبان فارسی و بیست و چهارمین حرف از حروف ابتهی یعنی از الفبای زبان عربی و سیزدهمین حرف از حروف ابجد و در حساب جُمَّل معادل چهل و نام آن «میم» است.

#### تبدیل حرف «میم»

این حرف گاهی به «ب» تبدیل می‌شود. مانند: غزم (غزب).  
و گاهی به «ن» مانند: کجیم (کجین) بام (بان)

#### «ن»

این حرف بیست و نهمین حرف از الفبای فارسی و بیست و پنجمین حرف

از الفبای عربی و چهاردهمین حرف از ابجد و در حساب جمل معادل پنجاه و نام آن «نون» است.

### تبدیل حرف «ن»

این حرف تبدیل می‌شود به حرف «ل» مانند: نیلوفر (لیلوپسر) نیفه (لیفه) چندن (چندل).

و گاهی به جای «خ» می‌آید. مانند: نشاندن (نشاختن).

و گاهی به «واو» بدل شود. مانند: نشگون (وشگون).

اگر «نون» قبل از «ب» بیاید در تلفظ بدل به میم شود (رجوع کنید به حرف

«ب»).

گاهی در تلفظ و کتابت هر دو به «میم» بدل می‌شود. مانند: خان طمع (خام-

طمع) منبه (سمبه)...

### «و»

این حرف سی‌امین حرف از الفبای فارسی و بیست و ششمین حرف از

الفبای عربی و ششمین حرف از ابجد و در حساب جمل معادل شش و نام آن «واو» است.

### تبدیل حرف «و»

این حرف به «ب» تبدیل می‌شود. مانند: نوشتن (نبشتن).

و گاهی به «پ» مانند: وام (پام).

و گاهی به «ف» مانند: یاوه (یافه) دیوار (دیفال).

و گاهی به «م» مانند: مویز (ممیز).

و گاهی به «ش» مانند: خدیو (خدیش).

### اقسام واو

ما «و» را در رسم الخط و تسمیه به اصوات و حروف متعدد اطلاق می‌کنیم اینک شرح اجمالی آنها:

(۱) واو معروف: و آن  $\bar{u}$  تلفظ می‌شود و یکی از حروف مصوت فارسی است. مثل: بودن.

(۲) واو مجهول: و آن  $\hat{u}$  تلفظ می‌شود و از حروف مصوت فارسی است (این تلفظ در فارسی قدیم بوده و امروز متروک است و فقط در بعضی لهجه‌ها باقی ماند) تلفظ روز به معنی یوم که در قدیم تلفظ آن  $\hat{r}\hat{o}z$  بوده است.

(۳) واو  $u$  کوتاه که حرفی است مصوت، نظیر واو عطف (در تلفظ قدیم و لهجه‌ها): نشست و برخاست.

(۴) واو  $o$  که حرفی است مصوت نظیر واو عطف در تلفظ کنونی و کلمه اتومبیل.

(۵) واو که  $v$  تلفظ شود و از حروف صامت فارسی است. مانند: وام و گاو.

(۶) واو ماقبل مفتوح  $ao$  این در تلفظ قدیم بوه و امروز غالباً  $ow$  یا  $o$  تلفظ می‌شود مانند: جو و گندم.

(۷) واو ماقبل مضموم  $ow$  که دوصوتی به شمار می‌رود و این تلفظ رایج امروز است.

(۸) واو معدوله

واو معدوله

کلماتی را که دارای واو معدوله «واوی» که اکنون تلفظ نمی‌شود» است

از قبیل خواب و خورد و خویش و تنخواه، بنابه اصل تطابق ملفوظ و مکتوب می‌بایست بی‌واو «خاب، خرد، خیش، تنخواه» بنویسیم، لیکن به دو سبب باقی گذاردن واو در کتابت اولی است: یکی اینکه این واو نماینده تلفظی مخصوص است که وقتی رایج و معمول بوده و شاید هنوز هم نزد برخی از طوایف فارسی زبان معمول باشد و اصل رعایت اصل مقتضی است که آنها را با واو بنویسیم. دیگر آنکه بیشتر این کلمات به دو وجه با واو و بی‌واو آمده و هر وجه اختصاص به يك یا چند معنی خاص یافته، و واو در آن کلمات علامت فارقه است، و نظر به احتراز از التباس نوشتنش اولی و انسب می‌نماید، ولی ضبط و حفظ این کلمات چون تعدادش کم است اشکالی ندارد. اما کلماتی که به دو وجه و هر وجه به معنی خاص آمده مشهورتر آنها بدین قرار است:

«خواب» به معنی نوم «خاب» به معنی باز پس افکنده.

«خوار» ذلیل، آسان «خار» شوک، ناز، کرشمه، سنگ‌خارا.

«خوازه» طاق نصرت «خازه» برشته و خمیر کرده.

«خواستن» اراده «خاستن» قیام.

«خوال» خوردنی، دوده «خال» دائی، خال معروف.

«خوان» مائده، خواننده «خان» خانه و کاروانسرای.

«آبخوست» جزیره «آبخست» میوه آب انداخته و تباه شده.

«خویش» خود، قریب «خیش» گاو آهن.

«خورد» فعل ماضی از خوردن «خرد» کوچک، ریز.

«خورده» صفت مفعولی از خوردن «خرده» کوچک، اندک.

«بادخوان» هرزه‌گوی «بادخان» بادگیر.

معدودی کلمات هم به هر دو وجه آمده و در فرهنگها ضبط شده است لیکن به يك معنی، و مشهورتر آنها: آخور، خواف «ولایتی از خراسان» خواگینه و نشخوار است که (آخر، خاف، مخاگینه، نشخار) هم ضبط کرده‌اند و در نوشتن

این کلمات اصل ترجیح اشهر را باید پیروی کرد و به صورتی که معمول و متداول است باید نوشت.

و اما تلفظ خاء که پیش از او معدوله است، از قدیم چنانچه اشاره شد به طریقی مخصوص بوده که اکنون متروک است و در این زمان حرف مزبور را اگر بعد از او معدوله یاء باشد (خویش، خویشان، خوید «گندم و جو سبز و نارس، غلهزار») به صدای یاء ممدود «بروزن سی» تلفظ می کنند جز در کلمه «خوی» به معنی عرق که به صدای ملین و «خوی» نام ولایتی از آذربایجان که به ضمه تلفظ می شود. و اگر بعد از او معدوله الف باشد (استخوان، بادخوان، برخوار، «به ضم اول نام بلوکی از اصفهان» تخوار، تنخواه، خواب، خواجه، خواجه، خوار، خوارزم، خوازه، خواستن، خواگگ «تخم مرغ»، خوال، خوالیگر «سفره چی، آشپز» خوان، خوانچه، خوانسالار، خواهر، خواهش، هفتخوان) به صدای الف؛ و اگر بعد از آن حرف دیگری باشد (آبخور، آبخوست، آبشخور، آخوند، برخوردار، خود، خور، خوراک، خورد، خوردن، خورده، خورش، خورشید، خوره «پرتوی ایزدی، شهر، جدام»، خوش، خوندمیر، درخور. دستخوش، سالخورده، فراخور، میرخوند، نخود) به صدای ضمه تلفظ می شود، جز در کلمه (همخوند «هم خداوند یا خواجه باشی، ضدونقیض، نقطه مقابل») که بروزن همچند است و در شعر گاهی به رعایت قافیه به صدای فتحه آرند.

تلفظ معدودی از کلمات یاد شده را در فرهنگها به دو یا سه وجه ضبط کرده اند و از آن جمله است «خوازه» بروزن غازه و ملازه و «خوال» بروزن مال و جوال و «خوید» بروزن دید و دوید و صید، و در تلفظ این کلمات وجه مشهورتر را باید اختیار کرد.

الفبای عربی و پنجمین حرف از الفبای ابجدی است و در حساب جُمَّل معادل «پنج» و نام آن «هَاء وهی» است. این حرف در آخر کلمه گاهی به تلفظ درمی آید و آنراهای ملفوظ می‌نامند. مثل شاه و راه، و گاهی به تلفظ در نمی آید و آنراهای غیر ملفوظ می‌نامند. مانند: خانه، کشته.

### تبدیل حرف «ه»

حرف «های ملفوظ» گاهی با حروف ذیل بدل می‌شود و گاهی بدل از آنها می‌آید.

با همزه مفتوح. مانند: هیون (ایون) هست (است) همباز (انباز).

با همزه مکسور. مانند: هیچ (ایچ) هزاره (ازاره) هنگامه (انگامه).

با حرف «ب» مانند: شناه (شباب).

با حرف «ت» مانند: بارهنگ (بارتنگ).

با حرف «ج» مانند: ماه (ماج) ناگاه (ناگاج).

با حرف «خ» مانند: هاك (خاك) هژیر (خجیر) هستو (خستو): ه-ر (برخ)

سهر (سرخ).

با حرف «ز» مانند: ستهش (ستیزش) باهو (بازو).

با حرف «س» مانند: آماه (آماس) پلاه (پلاس) خروه (خروس).

با حرف «غ» مانند: اسپرهم (اسپرغم) آهاردن (آغاردن) مه (میخ).

با حرف «ک» مانند: ته (تك).

با حرف «ی» مانند: برناه (برنای) تاه (تای) فربه (فربی) شاهگان

(شایگان).

اما حرف «های غیر ملفوظ» گاهی با حروف ذیل بدل می‌شود و گاهی بدل

از آنها می‌آید:

با حرف «الف» مانند: خاره (خارا) ديبه (ديبا) بوزينه (بوزينا) گونه (گونا) ياوه (ياوا).

با حرف «د» مانند: زاغه (زاغد) شنبه (شنبه).

با حرف «ك» جفته (جفتك) چنبره (چنبرك) چوبه (چوبك).

در تعريب گاهى اين حرف به «ج» بدل مى شود. مانند: بابونه (بابونج) بر نامه (بر نامه ج) بنفشه (بنفشج).

و گاهى به «ح» بدل مى شود. مانند: گناه (جناح).

و گاهى به «ق» بدل مى شود. مانند: پسته (فستق) بيجاده (بيجاذق) شاهدانه (شاهدانق).

«هائ غير ملفوظ» در موقع اتصال به علامت جمع «ان» و يساء مضدرى و كاف تصغير تبديل به گ مى شود مانند: كشتگان، تشنگى، دستگكك؛ و در جمع به «ات» تبديل به جيم مى گردد مانند: روزنامه، روزنامه جات، دسته، دستجات؛ و اگر به ياء نكره يا ضمير يا نسبت متصل شود پيش از ياء، ياء مكسور يا الفى مى افزايند مانند: نامه يى (نامه اى) نوشتم، تو گفته اى، فلانى مرا غيبى (مرا غه اى) است. ولى در كلمات: هفته گى، خانگى، جامگى، خيمگى، هاء رابه كاف تبديل کرده اند (رجوع كنيد به نسبى در همين كتاب).

«ى»

اين حرف سى و دومين حرف از الفباى فارسى و بيست و هشتمين حرف از الفباى عربى و دهمين حرف از الفباى ابجدى و در حساب جمّل معادل دد و نام آن «ياء» و «يى» و «ياء حطى» و «ياء مثناء تحتانى» است.

تبديل حرف «ى»

اين حرف تبديل مى شود به «ل» مانند: ناى (نال).

و گاهی به «ه» مانند: فریبی (فریه).  
 و گاهی به «ز» مانند: آوای (آواز).  
 و گاهی به جای «الف» در «امالت یا اماله» می آید. مثل: رکاب (رکیب)  
 حساب (حسیب) اعتماد (اعتمید).

### اقسام «یاء»

- «ی» در فارسی برای چند حرف مصوت و يك صامت به کار می رود:
- ۱) «ی» = i (مصوّت) موسوم به «یاء معروف» پسوند نسبت قرار می گیرد: تهران، اصفهانی، و همچنین ضمیر مخاطب (دوم شخص مفرد): نوشتی، گفتی و همچنین نشانه اسم معنی و حاصل مصدر است: روشنی، تاریکی، سیاهی و همچنین پسوند لیاقت در آخر مصادر: خوردنی، خواندنی.
  - ۲) «ی» در تلفظ قدیم ê (در تلفظ کنونی i) (مصوّت) موسوم به «یاء مجهول» در وحدت و نکره به کار می رود: مردی، اسبی، نامه‌ای.
  - ۳) «ی» = y (صامت): یاز، یازیدن.

### تشدید و طرز تشخیص آن

وقتی دو حرف همجنس در يك کلمه در پی یکدیگر واقع شوند و اولی ساکن و دومی متحرك باشد یکی از آنها را حذف می کنیم و به جای حرف محذوف روی آن دیگری علامت (ـ) را که تشدید باشد می گذاریم. حرفی که دارای تشدید باشد مشدد نامیده می شود مانند بتر، فعّال. در فارسی تشدید بسیار کم است و حرفی که در فارسی تشدید می پذیرند اغلب عبارتند از: پ (مانند تپّه، لپّه) چ (بچّه) ر (اره، خرم، غریدن) ك (شکر، تکه) ل (گلّه، کله) م (امید).

اما در لغات عربی تشدید فراوان یافت می‌شود و اکثر موارد آن به قرار زیر است:

۱- حرف دوم بیشتر اسمهای دو حرفی در عربی مشدد است (مگر اینکه در اصل حرفی در آن بوده که ساقط شده است مانند *يَدٌ* که اصل آن *يَدَيُّ* بوده است) و در اصل سه حرف بوده که حرف دوم و سوم درهم ادغام و مشدد شده است مثل: *حَقٌّ*، *رَبٌّ*، *بَرٌّ* و *شَرٌّ*. این حرف سوم غالباً در جمع و مشتقات بعدی ظاهر می‌شود مثل: چهار کلمه ذکر شده که جمع آنها حقوق، ارباب، ابرار، و شرور است (که قاف و باء و راء در آنها دوبرابر شده است).

۲- یاء نسبت در عربی بطور کلی مشدد است مانند: *دنيوئٌ*، *شرقئٌ*، *غربئٌ*، *حجازئٌ*، *هاشمئٌ*، *علوئٌ*. ولی در فارسی یاء نسبت بدون تشدید است مانند *پهلوی*، *اصفهانئ*.

توضیح آنکه اگر کلمات منسوب در عربی را به «ان» جمع ببندیم تشدید آنها حذف می‌شود و اگر کلمات منسوب در فارسی را به «ات» یا «ین» یا «ون» جمع ببندیم، یاء آنها مشدد می‌شود مثل: *حجازیان*، *هاشمیان*، *فهلویات*، *اصفهانئون*.

۳- کلماتی که بر اوزان، *فَعَالٌ*، *فَعِيلٌ*، *فَعَالٌ*، *فَعَالَةٌ* باشد حرف دوم آنها مشدد است. مثل: *كُتَّابٌ*، *صَدِّيقٌ*، *قَسَّابٌ*، *عَلَّامَةٌ*.

۴- کلماتی که بر اوزان *مُفَعِّلٌ*، *مُفَعَّلٌ*، *قَفَعْلٌ* باشد حرف سوم آنها مشدد است مثل: *مُحَمَّدٌ*، *تَرْفَعٌ*

۵- کلماتی که بر اوزان *مُتَفَعِّلٌ* و *مُتَفَعَّلٌ* باشد حرف چهارم آنها مشدد است مثل: *مُتَرَصِّدٌ*، *مُتَقَدِّمٌ*.

۶- حرف یاء در «ثیبت» مصدری مشدد است مانند: *مَسْؤُلِيَّتٌ*.

علاوه بر این موارد کلمات دیگری نیز در عربی مشدد می‌باشد ولی در فارسی موارد استعمال زیاد ندارد و به ممارست می‌توان آنها را فرا گرفت. بهترین طرز

تشخیص تشدید از راه گوش است که همواره گوینده بر روی حرف مشدد تکیه می‌کند و آن را مانند دو حرف تلفظ می‌کند و بدون این کار نمی‌توان آن کلمه را تلفظ کرد و از همین راه می‌توان بیشتر کلمات مشدد را تشخیص داد.

### تخفیف

در زبان فارسی گاهی کلمات کوتاه‌تر و سبک‌تر می‌شوند و بعضی از حروف آنها می‌افتند. انداختن بعضی از حروف را تخفیف و آن کلمه کوتاه شده را مخفف گویند. مانند:

آواز (آوا) آگاه (آگه) آستین (آستی) اشکم (شکم) اشتر (شتر) استخر (سخر) افتادن (فتادن) افکندن (فکندن) افشاندن (فشاندن) استخوان (ستخوان) ایستادن (ستادن) افکار (فکار) اسپار (سپار) ابرو (برو) اندوه (انده) انبوه (انبه) افزودن (فزودن) ابریشم (بریشم) بود (بُد) بارگاه (بارگه) بازارگان (بازرگان) بیهوده (بیهده) بود که (بو که = بوک) بهل (بل) بهل تا (بتا) بیرون (برون) پادشاه (پادشه و پادشا) تباه (تبه) توانست (تانست) چون او (چنو) چون (چو) خاموش (خמוש = خموش) خرگاه (خرگه) راه (ره) زمین (زمی) سپاه (سپه) شاه (شه) شادباش (شاباش) شکار (شکر) شاخ (شخ) کوه (که) که از (کز) که این (کاین) که او (کو) کاشتن (کشتن) که اندر (کاندر) که آن (کان) گناه (گنه، گنا) گیاه (گیا) گواه (گوا) گاه (گه) گوهر (گهر) ماه (مه) میازار (مازار) ناگاه (ناگه) نگاه (نگه) نه از (نر) نیکو (نکو) همواره (هماره) هر زمان (هرزمان) هنوز (نوز)...

به طوری که از مثالهای بالا ملاحظه می‌نمایید حروفی که اغلب حذف می‌شوند عبارتند از: الف، واو، یاء و گاهی هم نون در آخر کلمات، وای ممکن است حروف دیگری مانند: هاء و راء نیز حذف شود.

باید توجه داشت که در حالت عادی قبل از الف، فتحه و قبل از واو، ضمه

و قبل از یاء، کسره وجود دارد و پس از حذف این حروف (بسیار تخفیف) حرکات قبل از آنها به حال خود باقی می‌ماند، بنابراین مخفف کوه (که به ضم کاف) و مخفف کاه (که بفتح کاف) و مخفف نیکو (نکو بکسر نون) می‌شود.

### حروف صدادار و بیصدا

حروف و حرکات «آ» = ā و «ای» = î و «او» = û و «آی» یا «ای» = ai یا ei و «او» = ao و «ا» = a و «اِ» = e و «اُ» = o همگسی صدادار یا مصوت و بقیه حروف بیصدا یا صامت نامیده می‌شوند.

حروف صدادار از فضای دهان خارج می‌شوند بدون اینکه تقریباً به مانعی برخورد کنند اما حروف بیصدا به وسیله مانعی که در مقابل آنها ایجاد می‌شود به وجود می‌آیند.

هیچ کلمه‌ای را نمی‌توان بدون حروف (یا حرکات) صدادار تلفظ کرد و هیچ کلمه‌ای را هم نمی‌توان با حروف صدادار آغاز کرد. حروف بیصدا یا صامت نیز به دو دسته «آوائی» و «بی‌آوا» تقسیم می‌شود:

حروف بیصدای آوائی آنهایی هستند که در موقع تلفظ آنها تار آواهای مخرج صوتی نمی‌لرزند مانند: ب، د، گ، ز، ژ، و.

حروف بیصدای بی‌آوائی هستند که در موقع تلفظ آنها تار آواهای مخرج صوتی می‌لرزند. مانند: پ، ت، ک، خ، س، ش، ف.

### هجا

از ترکیب حروف صدادار و بیصدا که تنها با یک جریان صوت ادا شود هجا به وجود می‌آید و به عبارت دیگر کوچک‌ترین جزیی از کلمه که به تنهایی قابل تلفظ باشد هجانامیده می‌شود. آقای دکتر خانلری هجا را به این طریق تعریف

کرده‌اند: گفتار عبارتست از يك سلسله ارتعاشات صوتی متوالی که پیایی به گوش شنونده می‌رسد. اما شنونده در این سلسله قطعاتی تشخیص می‌دهد که بمنزله حلقه‌های متصل زنجیر است. این حلقه‌ها را هجا یا مقطع syllabe می‌خوانیم. اما حدود این قطعات کدام است؟ وقتی کلمه‌ای مانند «شب‌بو» را تلفظ می‌کنیم در حرف «ب» اول دهان بسته می‌شود. قسمت اول این سلسله ارتعاشات که از مجموع آنها کلمه «شب‌بو» را درمی‌یابیم در اینجا قطع می‌گردد. و با تلفظ «ب» دوم قسمت دیگر این سلسله آغاز می‌شود.

انقطاعی که میان این سلسله وجود دارد حدفاصل دو قسمت است. و هر يك از این قسمتها «هجا» یا «مقطع» واحدی است.

هر هجا از دو حرف یا بیشتر تشکیل می‌شود که از آن میان يك حرف مرکز یا رأس هجاست و حرفهای دیگر تابع آنند. این حرف مرکزی غالباً مصوت است، اما گاهی ممکن است صامت باشد مثل کلمه «راست» که مرکز هجای اول آن یعنی «را» مصوت «a» است ولی هجای دوم یعنی «ست» بدون مصوت است و مرکز هجای آن حرف «س = s» است.

### تکیه کلمات

وقتی که کلمه یا عبارتی را تلفظ می‌کنیم همه هجاهایی که در آن هست به يك درجه از وضوح و برجستگی ادا نمی‌شود، بلکه يك یا چند هجا برجسته‌تر است، همچنین برجستگی خاص یکی از اجزاء کلمه در يك سلسله اصوات ملفوظ موجب می‌شود که حدود و فواصل هجاها را تشخیص و کلمات يك عبارت را جداگانه ادراک کنیم.

برای توضیح این معنی مثالی لازم است، در فارسی وقتی می‌گوییم «از سرگذشت» به حسب آنکه هجای «سر» را با برجستگی یا بی‌آن ادا کنیم تقسیم اصوات این عبارت به کلمات تغییر می‌پذیرد و به تبع آن معنی عبارت نیز مختلف

می‌شود. اگر در تلفظ به هجای «سر» برجستگی بدهیم این هجا کلمه مستقلی ادراک می‌شود، و اگر آن را بی‌برجستگی ادا کنیم جزء کلمه بعد به شمار می‌آید و مجموع هجاهای «سر-گک-دش-ت» کلمه واحدی شمرده می‌شود و معنی واحدی از آن ادراک می‌گردد. این صفت خاص بعضی از هجاها را که موجب انفکاک اجزاء کلام از یکدیگر است در فارسی «تکیه کلمه» یا به اختصار «تکیه» می‌خوانیم.

### مواضع تکیه در کلمات فارسی

۱- اسماء و صفات - اسم و صفت در حالات تجرید و فاعلی و مفعولی روی هجای آخری تکیه دارند؛ و اگر کلمه یک هجائی باشد خود دارای تکیه است.

کلمات ذیل مشمول این قاعده است: اسم جامد عام - اسم خاص - مصدر - اسم مصدر شینی - اسم مصدر مختوم به «تار» - صفت مشبیه مختوم به «ا» - اسم فاعل (مختوم به «ان» و «نده») اسم مفعول - صفات جامد - صفات مرکب (با تمام انواع آن) اسماء مرکب (تمام انواع).

۲- افعال - در ماضی مطلق همه صیغه‌ها جز سوم شخص مفرد روی هجای ماقبل آخر تکیه دارند و در صیغه سوم شخص مفرد تکیه روی هجای آخری است مگر وقتی که باه زینت بر سر آن در آید که در این حال در هر شش صیغه تکیه روی «ب» قرار می‌گیرد.

در ماضی استمراری تکیه قوی روی حرف «می» واقع می‌شود.

در ماضی نقلی تکیه در تمام صیغه‌ها روی هجای آخر جزء اصلی فعل (بن ماضی و حرف هاء غیر ملفوظ) قرار دارد؛ رفته‌ام. در ماضی بعید دو تکیه وجود دارد که یکی روی هجای آخر (بن ماضی و حرف هاء غیر ملفوظ) اسم مفعول؟

و دیگری روی هجای اول فعل معین «بودن» است: رفته بودم.

فعل مضارع اگر بی حرف «می» به کار رود تکیه روی هجای آخری آنست و اگر با «می» استعمال شود تکیه قوی روی (می) قرار می گیرد: روم - می روم.

امر اگر بدون باء امر به کار رود تکیه روی هجای آخرین آنست: نشین نویس. و اگر با حرف امر «ب» استعمال شود تکیه بر «ب» خواهد بود: بنشین بنویس. در نهی و نفی همیشه تکیه قوی روی حرف نهی «م» یا نفی «ن» است.

مستقبل دارای دو تکیه است: یکی روی هجای آخر کلمه «خواهم» و دیگری روی هجای آخر فعلی که صرف می شود: خواهم نشست.

۳- ادوات استفهام. اگر ادوات استفهام يك هجایی باشند (مانند: که و چه و چون) دارای تکیه هستند و همیشه تکیه را محفوظ دارند و اگر چند هجایی باشند تکیه یا روی جزء استفهامی یا روی هجای آخری است (مانند: کدام - کجا) و اگر مرکب باشند جزء استفهامی تکیه دار است (مانند: چرا - چه کس چقدر).

۴- مبهمات. در مبهمات همان حکم اسماء و صفات جاریست.

۵- ضمائر. ضمائر منفصل در حکم اسم و صفت است. حکم ضمائر فاعلی (شناسه‌ها) ضمن بحث از افعال بیان شد. اما ضمائر متصل مفعولی و اضافه تکیه ندارند و جزء آخر کلمه با آنها ترکیب شده هجای دیگری به وجود می آورد و تکیه به هجای ماقبل آن داده می شود: کلاحت - زدم (زد مرا).

۶- پیشاوند های افعال. پیشاوند هایی که بر سرفعل درمی آیند همه دارای تکیه می باشند. اما مصدر مرخم که دارای پیشاوند باشد تابع قاعده اسماء خواهد بود و تکیه به هجای آخرین آن تعلق خواهد گرفت: دانشمند در گذشت. در گذشت دانشمند.

در کلمات ذیل که همه از حروف شمرده می‌شوند تکیه روی هجای اول قرار

دارد:

ولی، ولیکن، بلکه، بلی، آری، اما، مگر، اگر، شاید.  
تمام قواعد تکیه مذکور راجع به دهجه فصیح ادبی است و در لهجه‌های مختلف  
شهرها و نواحی ایران تکیه روی هجاهای کلمات، مختلف است.

### مؤنث و مذکر

آنچه می‌توان به این مقدمه افزود، بحثی است که باید درباره جنسیت در  
این کتاب بشود:

در زبان فارسی در غالب اوقات برای بیان جنسیت از کلمات مختلف  
استفاده می‌کنند مانند: مرغ (خروس) خانم (آقا).  
اما در بسیاری موارد تغییر کلمات به این نحو نیست و به صورتهای دیگر  
این معنی را می‌رسانند:

۱) در بعضی از کلمات فارسی «نسر» یا «نره» برای تعیین مذکر به کار  
می‌رود: نره دیو، نره شیر، نره خر، نره غول. چنانکه «ماده» یا «ماچه» برای مؤنث  
به کار می‌رود: ماده بز، ماده سگ، ماده گاو، ماده دیو، ماچه الاغ.

۲) در بعضی از کلمات دیگر با استفاده از هاء (= تاء تأنیث عربی) مذکر  
و مؤنث از هم ممتاز است: زوج (زوجه) معشوق (معشوقه) حاجی (حاجیه)  
محبوب (محبوبه) زانی (زانیه) رقاص (رقاصه) و در بعضی از کلمات مثل  
«معروفه» و «سلیطه» و «عجوزه» هاء به صورت مستقل تری برای تأنیث به کار  
می‌رود.

ارتباط میان والد - والده، عم - عمه خال - خاله و تشخیص جنس در آنها  
بر حسب هاء نیز در نظر بسیاری روشن است.

اگر کسی تصور کند که این علامت چون اصلاً متعلق به زبان عربی است، در زبان فارسی بیگانه است و عامل زنده و رایجی محسوب نمی‌شود، کافی است که به غلط نیمه مشهور « اینجانبه » و نیز « کمینه » که بسیاری تصور می‌کنند باید برای زن به کار برد توجه کند تا روشن شود که خاصیت و فایده این علامت در ذهن فارسی زبانان روشن است، به طوری که به اقتضای معنی آن را بی‌مورد هم به کار می‌برند (اینجانبه) و در جایی که موجود نیست باز به همان اقتضا آن را موجود می‌شمارند (کمینه) .

از این گذشته در زبان مؤدب و در آثار کتبی خصوصیت بعضی صفات مؤنث مثل مخدّره و عالیّه و عالیّه روشن و در میان طبقات فاضل‌تر تأنیث صفاتی که برای اسامی معنی مؤنث و یا جمع مکسر آورده می‌شود پوشیده نیست (قضیه موجهه، سالبه، جزئیّه، ثابتّه، نافیه، جهات اربعه، اخلاق مرضیه، تعلیمات عالیّه، رؤسای مربوطه، صفات رذیله، عبارت «دستورات لازمه» و نظایر آن بازحاکی از توجه به طرز استعمال اینگونه صفات است).

همچنین عدّه زیادی صفات مؤنث که به عنوان اسم برای دختران انتخاب می‌کنند (طاهره، مرضیه، باهره، صفیه، منیره و جز اینها) خصوصیت این علامت را روشن تر می‌کند.

حتی اگر دلیلی برای زنده بودن این علامت بخواهیم باید به آثار فکاهی توجه کنیم که در آنها عموماً از این علامت برای آوردن صفات مؤنث، مثلاً برای زنی که گوینده به شوخی و مسخرگی برای او القاب و احترامات قائل می‌شود، استفاده می‌شود (مثل: مگر سرکار عالیّه عالیّه مفخّمه معظمه... خودشان نفرمودند که...)





## جمله

يك يا چند كلمه كه داراي مفهوم كاملی باشد، وسكوت گوینده وشنونده پس از آن درست باشد؛ جمله كامل نامیده می شود. مانند: بیا (كه باوجود آن كه يك كلمه است اما مفهوم كاملی را بیان می كند) ، من پرویز را دیروز در خیابان دیدم .

در جمله، حداقل يك فعل وجود دارد (یا احساس می شود كه آن فعل حذف شده است).

**یادآوری:** در مقابل جمله كامل، جمله ناقص وجود دارد، و آن جمله ای است كه با وجود داشتن فعل مفهوم كاملی را به شنونده تلقین نمی كند؛ و شنونده احساس می كند كه چیزی از آغاز یا آخر جمله حذف شده است. مثلا اگر به کسی بگوییم «اگر او بیاید» شنونده منتظر است كه بقیه گفتار ما را بشنود، یعنی جمله ناقصی شنیده است كه چیزی از آخر آن حذف شده. واگر به کسی بگوییم «كه او را دیده ام» احساس می كند كه چیزی از آغاز این جمله حذف شده است.

در تعریف دیگری برای جمله گفته‌اند: جمله سخنی است که حداقل دارای دو جزء اصلی باشد: نهاد و گزاره یا مسندالیه و اسناد مانند: پرویز رفت، هوا روشن شده است. (پرویز: نهاد یا مسندالیه. رفت: گزاره یا اسناد. هوا: نهاد یا مسندالیه. روشن شده است: گزاره یا اسناد).

\*\*\*

در جمله کامل اگر حذفی بعمل نیامده باشد سه حالت می‌توانیم مشاهده کنیم؛ یعنی به سه نوع جمله ساده کامل برمی‌خوریم.

۱- منوچهر رفت.

۲- منوچهر زرننگ است.

۳- منوچهر پرویز را دید.

هر کلمه‌ای را که از این جمله‌ها حذف کنیم، جمله کامل حالت اصلی خود را از دست می‌دهد (مگر اینکه جواب سؤال کسی باشد؛ و در این حالت حذفی در جمله بعمل آمده است).

این سه نوع جمله را، جمله‌های کامل ساده کوتاه، می‌نامیم.

**یادآوری:** در مثال سوم، ممکن است در بعضی از حالات، حرف

«را» از جمله حذف شود. مانند: منوچهر کتاب خرید.

در همین سه نوع جمله، کلمات دیگری نیز می‌توان افزود که توضیح بیشتری برای جمله گفته شده است و شنونده را از سؤال کردن درباره ارکان گفته نشده بی‌نیاز می‌کند یا موضوع دیگری ایجاد می‌کند که آن کلمه وارد جمله شود مانند: منوچهر دیروز رفت. که قید زمان برای توضیح بیشتر وارد جمله شماره یک شده است. و منوچهر خیلی زرننگ است. که قید مقدار برای توضیح بیشتر وارد جمله شماره دو شده است. و منوچهر، پرویز، دوست خود را دید، که

«دوست خود» بعنوان بدل برای توضیح بیشتر و اردجمله شماره سه شده است.  
این نوع جمله‌ها را، جمله‌های کامل ساده‌دلند، می‌نامیم.

\*\*\*

از اتصال و انضمام جمله‌های ساده کوتاه یا بلند، جمله‌های مرکب به وجود می‌آید. اما صورت ایجاد آنها به سه طریق است:  
اول: آنکه يك جمله ساده بلند یا کوتاه بجای یکی از ارکان جمله ساده اصلی آمده باشد. مانند:

بارها در دلم آمد که به اقلیمی دیگر نقل کنم. جمله ساده بلند « که به اقلیمی دیگر نقل کنم» جمله ساده بلندی است که به جای فاعل یا مسند الیه یا نهاد جمله اصلی آمده است؛ یعنی: نقل کردن به اقلیم دیگر بارها در دلم آمد. گفتم که او را دیده‌ام، جمله ساده کوتاه « که او را دیده‌ام» جمله ساده کوتاهی است که به جای مفعول (بیواسطه) جمله اصلی آمده است؛ یعنی: موضوع دیدن او را گفتم.

افسوس می‌خورم که او را ندیده‌ام. جمله ساده کوتاه « که او را ندیده‌ام» جمله ساده کوتاهی است که به جای مفعول بواسطه «یا متمم» جمله اصلی آمده است؛ یعنی: از ندیدن او افسوس می‌خورم.

او ناظر است که پولش را می‌پردازم. جمله ساده بلند « که پولش را می‌پردازم» جمله ساده بلندی است که به جای مضاف الیه جمله اصلی آمده است؛ یعنی: او ناظر پرداخت پول است.

دامن از کجا آرم که جامه ندارم؟ جمله ساده کوتاه « که جامه ندارم» جمله ساده کوتاهی است که به جای قید علت جمله اصلی آمده است؛ یعنی به علت نداشتن جامه دامن از کجا آرم؟

افتد که ندیم حضرت سلطان را زر بیاید و باشد که سر برود. جمله ساده کوتاه « که سر برود» جمله ساده کوتاهی است که به جای مسند الیه آمده

است. یعنی سر رفتن و کشته شدن ندیم ممکن است.  
اثر عالی است که انسان را با ارج می‌کند. جمله ساده کوتاه « که انسان را  
با ارج می‌کند » جمله ساده کوتاهی است که به جای مسند آمده است،  
یعنی اثر عالی باعث ارجمندی انسان است.

**یادآوری:** به جمله اصلی اصطلاحاً جمله پایه و به جمله‌ای که  
جای یکی از ارکان جمله اصلی یا پایه را گرفته است اصطلاحاً جمله  
پیرو می‌گویند.

**دوم:** آنکه جمله ساده بلند یا کوتاه، یکی از ارکان جمله ساده اصلی را تشریح کند  
و توضیح دهد. مانند: پسری که رفت برادر مرا زد. جمله ساده کوتاه  
« که رفت » جمله ساده کوتاهی است که فاعل یا نهاد جمله اصلی یعنی  
«پسر» را تشریح می‌کند و توضیح می‌دهد.

مردی که آمد بسیار ممتول است. جمله ساده کوتاه « که آمد » جمله ساده  
کوتاهی است که مسند الیه یا نهاد جمله اصلی یعنی «مرد» را تشریح می‌کند  
و توضیح می‌دهد.

این گدای شوخ مبذر را که چندان نعمت به چندین مدت برانداخت،  
برانید. جمله ساده بلند « که چندان نعمت به چندین مدت برانداخت »  
جمله ساده بلندی است که مفعول (بواسطه) جمله اصلی یعنی «این  
گدای شوخ مبذر» را تشریح می‌کند و توضیح می‌دهد.

برای مدرسه‌ای، که تو در آن درس می‌خوانی، معلم تازه‌ای آمده است.  
جمله ساده بلند « که تو در آن درس می‌خوانی » جمله ساده بلندی  
است که مفعول بواسطه (یا متمم) جمله اصلی یعنی «مدرسه» را تشریح  
می‌کند و توضیح می‌دهد.

با صاحب باغی، که در آن رفتیم، آشنا شو. جمله ساده بلند «که در آن رفتیم» جمله ساده بلندی است که مضاف الیه جمله اصلی یعنی «باغ» را تشریح می کند و توضیح می دهد.

دیروز، که او را دیدی، به تو چه گفت؟ جمله ساده کوتاه «که او را دیدی» جمله ساده کوتاهی است که قید جمله اصلی یعنی «دیروز» را تشریح می کند و توضیح می دهد.

این مرد آن شخصی، که گفتیم، نبود. جمله ساده کوتاه «که گفتیم» جمله ساده کوتاهی است که مسند جمله اصلی یعنی «آن شخص» را تشریح کرده و توضیح داده است.

**یادآوری:** به جمله اصلی اصطلاحاً جمله پایه، و به جمله ای که یکی از ارکان جمله اصلی را تشریح می کند و توضیح می دهد اصطلاحاً جمله پیرو می گویند.

**سوم:** آنکه دو یا چند جمله ساده بلند یا کوتاه، به وسیله حرف ربط، بهم مربوط یا معطوف شده باشند. اصطلاحاً به این حروف، حروف ربط همپایگی می گویند زیرا دو جمله همپایه و مثل هم را به یکدیگر مربوط می کنند  
مانند:

او تقی را دیروز دیده است؛ و با او راجع به تو صحبت کرده است که جمله ساده بلند «با او راجع به تو صحبت کرده است» به وسیله حرف ربط همپایگی «و» به جمله ساده بلند «او تقی را دیروز دیده است» پیوسته و جمله مرکب نوع سوم را پدید آورده است.

فریدون هم به دانشگاه می رود هم کار می کند. که جمله ساده کوتاه «کار می کند» به وسیله حرف ربط همپایگی دو گانه «هم...هم» به جمله

ساده بلند «فریدون به دانشگاه می‌رود» پیوسته و جمله مرکب نوع سوم را پدید آورده است.

او می‌رود یا من بروم، که جمله ساده کوتاه «من بروم» به وسیله حرف ربط همپایگی «یا» به جمله ساده کوتاه «او می‌رود» پیوسته و جمله مرکب نوع سوم را پدید آورده است.

عباس یا باید از اینجا برود یا من او را از این جا بیرون خواهم کرد. که جمله ساده بلند «من او را از اینجا بیرون خواهم کرد» به وسیله حرف ربط همپایگی دو گانه «یا...یا» به جمله ساده بلند «عباس باید از اینجا برود» پیوسته و جمله مرکب نوع سوم را پدید آورده است.

او باید به اینجا بیاید نه پرویز. که جمله ساده بلند «(این که) پرویز (باید به این جا بیاید)» [که آنچه در پرانتز قرار گرفته است به قرینه حذف شده است] به وسیله حرف ربط همپایگی «نه» به جمله ساده بلند «او باید به اینجا بیاید» پیوسته و جمله مرکب نوع سوم را پدید آورده است.

نه پرویز آمده است (و) نه فریدون رفته است. که جمله ساده کوتاه «فریدون رفته است» به وسیله حرف ربط همپایگی دو گانه «نه...نه» یا «نه... (و) نه» به جمله ساده کوتاه «پرویز آمده است» پیوسته و جمله مرکب نوع سوم را پدید آورده است.

او آمده است، ولی بچه را با خودش نیاورده است. که جمله ساده بلند «بچه را با خودش نیاورده است» به وسیله حرف ربط همپایگی «ولی» به جمله ساده کوتاه «او آمده است» پیوسته و جمله مرکب نوع سوم را پدید آورده است.

شهرام نرفته است بلکه خوابیده است. که جمله ساده کوتاه «خوابیده است» به وسیله حرف ربط همپایگی «بلکه» به جمله ساده کوتاه «شهرام

نرفته است» پیوسته و جمله مرکب نوع سوم را پدید آورده است.

### یادآوری‌هایی دربارهٔ جمله‌های مرکب

۱- گاهی جمله شرح دهندهٔ يك رکن با خود آن رکن فاصله پیدا می‌کند. مانند:

باغی خریدم که پرازدرختان میوه است که جمله ساده بلند «پراز درختان میوه است» شرح دهندهٔ «باغ» است اما با آن فاصله دارد.

۲- گاهی اصولاً رکن تشریح شده مبهم است و جمله شرح دهنده آن ابهام را برطرف می‌کند. مانند:

آنان که خاک را به نظر کیمیا کنند

آیا شود که گوشهٔ چشمی به ما کنند  
که جمله ساده بلند «خاک را به نظر کیمیا کنند» جمله ساده بلندی است که فاعل جمله پایه یعنی «آنان» را (که ضمیر بدون مرجع و طبعاً دارای ابهام است) شرح می‌دهد و ابهام آن را برطرف می‌کند.

۳- گاهی کلمهٔ مبهم اصلی که جمله شرح دهنده آن را از ابهام بیرون می‌آورد، خود حذف می‌شود. مانند:

حرامش بود نعمت پادشاه که هنگام فرصت ندارد نگاه  
جمله ساده بلند «هنگام فرصت ندارد نگاه» جمله شرح دهنده‌ای است برای کلمهٔ «کسی» که از جمله حذف شده است، یعنی اصل آن چنین بوده است: کسی که هنگام فرصت نگاه ندارد.

۴- گاهی فعل یا رابطهٔ جمله اصلی حذف می‌شود. مانند:  
نیکیبخت آن که خورد و گشت و بدبخت آن که مرد و هشت.  
که فعل ربطی «است» بعد از دو کلمهٔ «آن» حذف شده است.

۵- گاهی حرف «تاء» به جای حرف «که» در موارد ذکر شده برسر

جمله‌های پیرو می‌آید. مانند :

عمرگرانمایه در این صورت شد

«تا چه خورم صیف و چه پوشم شتا»

که دو جمله «تا چه خورم صیف و چه پوشم شتا» = «که چه خورم

صیف و چه پوشم شتا» جمله‌هایی هستند که مفعول بواسطه (یا متمم)

جمله اصلی یعنی «این» را شرح می‌دهند.

### جمله از نظر معنی

جمله‌های زبان فارسی از نظر معنی به چند دسته تقسیم می‌شود:

۱- جمله خبری یا اخباری: جمله‌ای است که در آن مطلبی به صورت خبر

مثبت یا منفی - بیان گردد: پرویز رفت. هواپیمای در آسمان پرواز می-

کند. او از خواب بیدار شده است. او نامه را نوشته بود. من فردا می‌روم.

من حالا می‌روم. او خواهد رفت. می‌شود رفت. می‌توان رفت.

۲- جمله التزامی: جمله التزامی به جمله‌ای می‌گویند که معمولاً فعل آن

دارای وجه التزامی باشد و در موارد گوناگونی به کار می‌رود؛ از قبیل:

- تردید، با کلمات و ترکیباتی از قبیل «شاید»، «ممکن است»، «باشد که»،

«امکان دارد» و «می‌شود». مانند.

شاید او بیاید. ممکن است او بیاید. باشد که به راه راست باز آید.

امکان دارد آمده باشد. می‌شود که نیامده باشد.

- شرط، جمله‌ای که با یکی از حروف ربط شرطی آغاز شده باشد از

قبیل «اگر»، «هرگاه»، «در صورتیکه» و «چنانچه». مانند: اگر او

بیاید... هرگاه او آمده باشد... در صورتیکه از جایش تکان

بخورد... چنانچه بخواهد بخوابد...

- خواهش و تمنی، با کلمات و ترکیباتی از قبیل «کاش»، «کاشکی»،

«امید است»، «امیدوارم»، «آرزودارم» و «خدا نکند که». مانند: کاش او بیاید. کاشکی او آمده باشد. امید است که او از سفر برگردد. امیدوارم که بتوانم او را یاری کنم. خدا نکند که او پیروز شود.

در همین مفهوم است دعا و آرزوی خیر برای دیگری، مانند: خدا کند که چنین شود. سلامت باشی. خیر ببینی. - توصیه و سفارش و تشویق و اجازه. مانند: نیفتی! بروی‌ها! عرض شود که...

۳- جمله امری: جمله‌ای است که در آن مفهوم فرمان، دستور، خواهش، توصیه، نهی و بازداشتن وجود داشته باشد مانند: از اینجا برو. آنجا بنشین. به خانه او بروید. در این باره چیزی به کسی مگوئید. افعال التزامی که با کمک فعل کمکی «بایستن» صرف شود و معنی امری نهی در آن باشد، اگر به عنوان فعل جمله‌ای به کار رود، آن جمله را جمله امری می‌نامیم مانند: باید برود. نباید بگوئید. باید بخوانند. بایست رفته باشد. می‌بایست زده باشید.

یادآوری «۱» - بعضی از صاحب‌نظران دسته دوم را جزو جمله‌های التزامی با مفهوم امر حساب می‌کنند.

یادآوری «۲» - فرق جمله‌های دسته اول با جمله‌های دسته دوم در این است که آنها را نمی‌توانیم به صورت پرسش در آوریم، یعنی نمی‌توانیم بگوئیم: آیا از اینجا برو... اما جمله‌های دسته دوم را می‌توانیم بصورت استفهامی در آوریم، یعنی می‌توانیم بگوئیم: آیا باید برود؟ آیا نباید بگوئید؟...

یادآوری «۳» - گاهی بعد از فعل کمکی از مصدر (بایستن) مصدر

یا مصدر مرخم استعمال می‌شود و شمول فعل را می‌رساند. مانند: بایست رفت یا باید رفت، و این نوع جمله‌ها را هم باید جمله امری بدانیم.

**یادآوری «۴»** - فعل نهی باعث ایجاد جمله امری می‌شود، اما جمله امری منفی.

**یادآوری «۵»** - کلمه «بایست» در مورد گذشته و کلمه «باید» در مورد گذشته و مضارع هر دو به کار می‌رود.

۴- جمله پرسشی یا استفهامی: اگر به وسیله جمله‌ای مطالبی را از کسی سؤال کنیم، یا یکی از ارکان جمله مورد پرسش قرار گیرد، آن جمله را جمله پرسشی یا استفهامی می‌نامند. مانند: آیا او آمده است؟ آیا او چنین می‌گفت؟ آیا او دیده بود؟ مگر او باید رفته باشد؟ آیا او می‌آید؟ آیا او باید بیاید؟ مگر او خواهد رفت؟  
 که آمد؟ چه کسی آمد؟ چه چیزی را می‌دید؟ به چه کسی گفته است؟  
 کتاب کی را برداشته بود؟ کجا می‌رود؟ کی باید بروی؟ چطور خواهد گفت؟

**یادآوری «۱»** - گاهی کلمه‌ای که دلالت بر استفهامی بودن جمله دارد، در جمله ذکر نشده است و از آهنگ جمله می‌توان پرسشی بودن آن را دریافت. مثل: او رفته است؟

**یادآوری «۲»** - اگر یکی از ارکان جمله مورد پرسش قرار گرفته باشد، نمی‌توان کلمه پرسشی را از جمله حذف کرد، و فقط «آیا» و گاهی هم «مگر» از جمله حذف می‌شود و آهنگ جمله جانشین آن می‌گردد.

۵- جملهٔ تعجبی: اگر در معنی جمله‌ای تعجب و شگفتی یا تحسین یا اظهار ناراحتی و درد وجود داشته باشد آن را جملهٔ تعجبی می‌گویند مانند: چه روز خوبی است! چقدر عالی است! عجب مرد پاك طینتی است! آفرین بر تو! آخ از این درد کشنده!

یادآوری «۱» - دو مثال اخیر که با یکی از اصوات آغاز شده است، معمولاً شبه جمله نامیده می‌شود، اما از نظر معنی جزو جمله‌های تعجبی به حساب می‌آید.

یادآوری «۲» - معمولاً فعل از آخر جملهٔ تعجبی حذف می‌شود. مانند: چه روز خوبی! چقدر عالی! عجب مرد پاك طینتی!

یادآوری «۳» - معمولاً جمله‌های تعجبی با «چه»، «چقدر» و «عجب» یا بایکی از اصوات آغاز می‌شوند.

\*\*\*

در تعریف جملهٔ کامل گفتیم که جمله می‌تواند فقط يك کلمه باشد، و اکنون می‌گوییم که اگر جملهٔ ما پاسخ پرسشی نباشد (مانند وقتی که کسی از ما می‌پرسد، آیا پرویز آمده است و ما در جواب می‌گوییم: نه) باید آن يك کلمه فعل باشد. بنابراین می‌توان گفت که اساس جمله فعل است و از این جهت هم اکنون به مبحث فعل می‌پردازیم.



٨٩

فصل



## فعل

پیش از آنکه درباره فعل بحث کنیم باید مصدر را مورد مطالعه قرار دهیم. درباره مصدر دو عقیده مختلف وجود دارد: بعضی می گویند مصدر اصل است و تمام مشتقات را از مصدر می گیرند. اینان تحت تأثیر اصطلاح ویا تحت تأثیر زبان عربی هستند، زیرا در زبان عربی اصل همه مشتقات را مصدر می دانند. دسته دیگر می گویند اصل مشتقات فعلی یا بُن ماضی (= ریشه ماضی = مصدر مرختم = فعل ماضی ساده سوم شخص مفرد) یا بُن مضارع (= ریشه مضارع = ریشه فعل = فعل امر دوم شخص مفرد بدون حرف «د») است.

این عقیده اخیر صحیح تر به نظر می رسد؛ زیرا وقتی ما بخواهیم از مصدر کامل کلمه مشتقی بسازیم باید يك حذف (حذف نون مصدری یا حذف علامت مصدر) اعمال کنیم آنگاه با يك یا چند اضافه (ایجاد کننده کلمه مشتق) مشتقی بسازیم. در صورتی که اگر اصل مشتقات را بُن ماضی و بُن مضارع بدانیم فقط باید چیزی به ماقبل و مابعد آن بیفزاییم؛ و این از هر نظر منطقی تر است. بنابراین آنچه گفته شد، باید گفت که مصدر، خود، یکی از مشتقات است که به دو

طریق ساخته می شود:

- ۱- بی ماضی + دون مصدری = مصدر (همهٔ مصادر باقاعده و بیقاعده را به همین ترتیب می‌توان ساخت) مانند: خورد + ن = خوردن / رفت + ن = رفتن.
- ۲- بی مضارع + علامت مصدر = مصدر (مصادر باقاعده و مصادر جعلی را به این ترتیب می‌توان ساخت) مانند: خور + دن = خوردن / کش + تن = کشتن / رس + یدن = رسیدن / فهم + یدن = فهمیدن
- بدون شك در هیچ زبانی در آغاز مصدر وجود نداشته است؛ بلکه آن را از فعل ساخته‌اند، بنابراین نظر دوم از جهت علمی هم پذیرفتنی‌تر است.

#### علامت مصدر

علامت اصلی مصدر «تن» است، که در فارسی باستان به صورت «-tan» و در حالت مفعولی به صورت «-tanaiy» به کار رفته است. (شرط اصلی علامت مصدر این است که اگر از آخر مصدرنون را حذف کنند فعل ماضی سوم شخص مفرد باقی بماند مثل رفتن: رفت) اما اگر قبل از پسوند مصدری «تن» یکی از مصوت‌های «آ-ا-او-ای» یا یکی از صامتهای آوایی «ر-ن» بیاید «تن» تبدیل می‌شود به «دن» مانند: نهادن، زدن، شدن، فرمودن، رسیدن، کردن، کندن.

ولی اگر قبل از پسوند مصدری «تن» یکی از صامتهای بی‌آوای «خ-س-ش-ف» بیاید پسوند مصدری به حال خود باقی می‌ماند مانند: پختن، بستن، کشتن گفتن.

در کلمهٔ «آزدن» قبل از علامت مصدر حرف «ژ» آمده است ولی احتمال زیادی دارد که این کلمه برون آمدن یعنی با فتح حرف «ژ» تلفظ می‌شده است. مادر بارهٔ «یدن»، این علامت نیز، علامت مصدر جعلی است یعنی آن را در آخر کلمات فارسی یا عربی و گاهی فرنگی می‌آورند و آن کلمات را تبدیل به مصدر می‌کنند مانند: جنگیدن، فهمیدن، تلگرافیدن (بزودی در این باره بحث خواهیم)

کرد) .

بطور کلی می‌توان گفت که ذیل علامت «تن» ، «ستن» را نیز باید ذکر کرد، زیرا در بعضی از مصادر، اگر این علامت را از آخر مصدر حذف کنیم ریشه فعل منطبق بر فعل امر بدون «ب» باقی می‌ماند مانند: دانستن، گریستن، آراستن، توانستن، پیراستن، زیستن؛ در صورتی که در امثال بختن، کشتن و گفتن (یعنی آنها که به: ختن، شتن و فتن ختم می‌شوند) این معنی صادق نیست. درباره خود علامت «تن» هم این معنی صادق است. مانند: کشتن که پس از حذف «تن» ، ریشه فعل منطبق بر فعل امر بدون «ب» باقی می‌ماند ( اما نه با حذف «شتن» ).

ذیل علامت «دن» ، «یدن» را نیز باید ذکر کرد مانند: «بریدن و دویدن» (که پس از حذف «یدن» ریشه فعل منطبق بر فعل امر بدون «ب» باقی می‌ماند) .

همچنین، «آدن» را مانند: «نهادن و افتادن» .

همچنین «آندن» و «آفیدن» را (که در ساختن مصدر متعدی به کار می‌روند) مانند: «خنداندن و خندانیدن. خواندن و خوانیدن» درباره خود علامت «دن» هم این معنی صادق است مانند: خوردن و خواندن.

\*\*\*

اما مصدر از نظر معنی، فعلی است بدون زمان و شخص (در قسمت تعریف فعل در این باره باز هم بحث خواهیم کرد) یعنی فرق میان رفتن با رفتن است که رفتن، فعل ماضی ساده درباره اول شخص مفرد است که کاری انجام داده است اما رفتن نه مربوط به زمان معینی است و نه شخص معین بلکه فقط به معنی کاری است که انجام دهنده‌ای می‌خواهد.

\*\*\*

**یادآوری :** مصدرهای زبان عربی در زبان فارسی هم مصدر به حساب می آیند، اما گاهی آن را پیشواژه مصدری قرار می دهیم مثلا، زراعت، خود معنی مصدری میدهد اما زراعت کردن هم استعمال می کنیم (متنایسه کنید با «حاصل مصدر» و «حاصل مصدر + مصدر» مثل کشاورزی و کشاورزی کردن، یعنی درحقیقت، مصدر زبان عربی را به عنوان حاصل مصدر استعمال می کنیم ولی چون میخواهیم از نظر ظاهری هم مصدر باشد در آخر آن مصدری به عنوان کمک می آوریم).

### اقسام مصدر

#### (۱) مصدر اصلی و جعلی

اگر مصدر ریشه اسمی نداشته باشد یعنی از اسم و پسوند مصدری ساخته نشده باشد آن را مصدر اصلی گویند: رفتن، بردن، دیدن. اما مصدر جعلی یا ساختگی مصدری است که از افزودن «یدن» (پسونند مصدری) به آخر اسمی عربی یا فارسی یا غیر این دو به وجود آمده باشد مانند: طلب (طلبیدن) جنگ (جنگیدن) بلع (بلعیدن) تلگراف (تلگرافیدن). مصدر جعلی سماعی است یعنی نمی توان از همه کلمات به طریق فوق مصدر ساخت.

طرزی افشار در تمام اشعار خویش مصادر جعلی و افعال مشتق از آنها را استعمال کرده است ولی دیگران از او پیروی نکرده اند و این یکی از اشعار اوست:

با من دل داده ای دلدار جنگیدن چرا؟

تو غزال گلشن حسنی پلنگیدن چرا؟

**یادآوری «۱»:** علامت مصدر جعلی «یدن» است، به شرط آنکه اگر آنرا از آخر مصدر حذف کنیم کلمه با معنی فارسی یا عربی یا ترکی یا فرنگی ... باقی بماند و معنی آن هم مربوط به معنی مصدر باشد. شرط دیگر مصدر جعلی این است که پس از حذف «یدن» از آخر مصدر کلمه‌ای که باقی می‌ماند اگر فارسی است نباید ریشه فعل دیگری باشد. بنابراین اگر چند مصدر زیر را (که به «یدن» هم ختم شده‌اند) با هم مقایسه کنیم این نتایج بدست می‌آید:

**دیدن، مصدر اصلی است:** زیرا پس از حذف «یدن» حرف «د» باقی می‌ماند که بدون معنی است.

**شنیدن، مصدر اصلی است:** زیرا پس از حذف «یدن» کلمه «شن» باقی می‌ماند که اگر چه معنی دارد ولی معنی آن ارتباطی با شنیدن ندارد.

**رهیدن، مصدر اصلی است:** زیرا پس از حذف «یدن» کلمه «ره» باقی می‌ماند که فارسی است (اسم نیست) و معنی آن بارهیدن ارتباط دارد ولی ریشه فعل «رستن» است.

**خوابیدن، مصدر اصلی است:** زیرا پس از حذف «یدن» کلمه «خواب» باقی می‌ماند که اسم فارسی است و معنی آن با خوابیدن ارتباط دارد ولی ریشه فعل «خفتن» است.

**جنگیدن، مصدر جعلی است:** زیرا پس از حذف «یدن» کلمه «جنگ» باقی می‌ماند که اسم فارسی است و معنی آن با جنگیدن ارتباط دارد و ریشه فعل دیگری نیز نیست.

**طلبیدن، مصدر جعلی است:** زیرا پس از حذف «یدن» کلمه «طلب» باقی می‌ماند که عربی است و معنی آن با طلبیدن هم ارتباط دارد.

**یادآوری «۲» - بعضی «اندن» و «انیدن» را در فهماندن و فهمانیدن علامت مصدر جعلی میدانند اما، این دو علامت مصدر جعلی نیستند، بلکه علامت تعدیه مصدر هستند و هر مصدر لازمی را که**

بخواهیم متعدی کنیم، باید در آخر ریشه آن «اندن» یا «انیدن» در آوریم و فهمیدن هم از همین قیل است یعنی فهمیدن مصدری است متعدی اما وقتی بخواهیم آنرا متعدی شخصی کنیم (رجوع کنید به متعدی و لازم در صفحات بعد) باید ریشه آن یعنی «فهم» را قبل از «اندن» و «انیدن» در آوریم.

**یادآوری «۳»** - در عربی برای ساختن اسم مصدر یا اسم معنی یا اسم کیفیت، پسوند «سئیت» به اسم فاعل، اسم مفعول، صیغهٔ افعال - التفضیل، صیغهٔ مبالغه، صفات (خواه مشبیه و خواه مختوم به -ی و -انی و خواه اقسام دیگر) ضمائر، قیود، ادوات، اسماء اعلام و اجناس و انواع (انسان، آدم، قلب، وغیره) و مصدری که صورت وصف پیدا کرده است ملحق کنند: و ساختن آن گونه اسماء معنی غالباً (چه در عربی و چه در فارسی) در مواردی معمول بوده است که از همان ریشه مصدری که عین آن معنی را برساند، مستعمل نباشد، و دیگر -تیت در آن لفظ معنای بودن و شدن را برساند. این نوع الفاظ را در کتب صرف عربی که در عصر حاضر نوشته اند مصدر صناعی یاد کرده اند (این نوع مصادر را در کتب عربی معاصر مرکب از اسم منسوب ملحق به تاء تأنیت میدانند).

مصادر صناعی عربی را مصادر جعلی آن زبان می توان دانست (رجوع کنید به اسم مصدر در همین کتاب).

## (۲) مصدر ساده و مرکب و پیشوندی

مصدر از نظر ساختمان ظاهری، یعنی ترکیب و عدم آن نیز به دو قسم تقسیم می شود: ساده (بسیط) و مرکب.

مصدر ساده یا بسیط - آن است که فقط يك جزء داشته باشد و با کلمه دیگری

ترکیب نشده باشد مانند: رفتن، زدن، شنیدن، خوابیدن.

مصدر مرکب - آن است که بیش از يك جزء داشته باشد مانند: بازی کردن، قانع کردن، برداشتن. (برای مثال اخیر رجوع کنید به صفحه ۹۸ شماره ۴)

یکی از مشکلات دستور زبان تشخیص دادن مصدر ساده و مرکب است. به این معنی که شاید برای بعضی این مشکل پیش آید که آیا «اتومبیل راندن» و «بازی کردن» هر دو مصدر مرکبند یا هر دو ساده یا یکی ساده و دیگری مرکب است...؟

برای تشخیص مصدر ساده و مرکب، مصدرها را از نظر جزء اول آنها مطالعه و طبقه‌بندی می‌کنیم:

۱- اگر جزء اول مصدری اسم باشد و جزء دوم آن مصدر متعدی، به این وسیله ساده و مرکب بودن آن را تعیین می‌کنند که حرف نون را از آخر مصدر حذف می‌کنند و میان دو جزء مصدر حرف اضافه «را» را اضافه می‌کنند، اگر جمله صحیحی به وجود بیاید آن را مصدر ساده می‌گویند مانند اتومبیل-راندن که به صورت اتومبیل را راند درمی‌آید، بنابراین اتومبیل اسم جداگانه‌ای است و راندن مصدر ساده است و نباید آن را با کلمه اتومبیل مجموعاً يك مصدر مرکب بدانیم. اما اگر جمله صحیحی به وجود نیاید آن را مصدر مرکب گویند مانند: بازی کردن که به صورت بازی را کرد درمی‌آید، در این صورت بازی را نمی‌توانیم جداگانه حساب کنیم و بازی کردن يك مصدر مرکب است.

چند نمونه از این مصادر عبارتند از:

گوش کردن، رهبری کردن، گردش کردن، دست زدن، چانه زدن، آتش زدن، آتش گرفتن، آتش کردن، کشتی گرفتن، سوگند خوردن، زمین خوردن، رنج کشیدن، رنج بردن، سر کشیدن، رخت بستن، یخ بستن، نام گذاشتن، نماز گزاردن.

اما اگر جزء دوم این نوع مصادر فعل لازم باشد، در صورتی که جزء اول،

فاعل جمله است آنها را جدا از یکدیگر حساب می‌کنیم مانند: جواب آمدن ، نامه رسیدن. ولی اگر جزء اول فاعل جمله نباشد آنها را با هم يك مصدر مرکب به حساب می‌آوریم مانند: بار آمدن، راه افتادن.

۲- اگر جزء اول مصدری صفت باشد آن مصدر همیشه مرکب است مانند: قانع کردن، خوش بودن، باز کردن، پیدا کردن، بیدار کردن، بلند کردن.

۳- اگر جزء اول مصدری قید باشد آن مصدر ساده است یعنی باید آنها را جدا از هم تجزیه و ترکیب کرد مانند: تندرفتن، آهسته گفتن.

۴- اگر جزء اول مصدری پیشوند باشد آن را مصدر پیشوندی می‌نامیم و باید دو جزء آن را با همدیگر يك مصدر بدانیم مانند: باز آمدن، بازداشتن، واداشتن، وا گذاشتن، برآشفتن، برخاستن، ور رفتن، و ر آمدن، پیش آمدن، پیش بردن، در رفتن، در گذشتن، فرا گرفتن، فراخواندن، فرو بردن، فرو کردن.

۵- گاهی مصدر از سه جزء تشکیل می‌شود: (حرف اضافه + اسم + مصدر ساده) در این حالت هر سه جزء را با همدیگر يك مصدر مرکب حساب می‌کنند مانند: به وجود آمدن، به جای آوردن، بردار کردن، به کار بردن، از دست دادن، از بین رفتن، در میان نهادن.

۶- گاهی مصدر بیش از سه جزء دارد مانند: در صدد بر آمدن، سر به سر گذاشتن.

۷- گاهی جزء اول مصدری بُنی ماضی (= ریشه ماضی = مصدر مَرخِم = فعل ماضی ساده سوم شخص مفرد) یا بُنی مضارع (= ریشه مضارع = ریشه فعل = امر بدون ب) است مانند: نابود کردن، گیر کردن، گیر آوردن.

یادآوری «۱» - اصولاً ایجاد مصدر مرکب یا علت تاریخی دارد مانند: قسم خوردن که ترجمه سوگند خوردن است و در اصل سوگند خوردنی بوده است. یا آنکه کلمه قدرت تحمل معنی را نداشته است مثل اسم مصدرها که با وجود اینکه معنی مصدر باید بدهند اما مصدری

هم به عنوان پسوند در آخر آنها اضافه می‌شود مانند: خنده کردن بجای خنده یادوستی کردن بجای دوستی. یا آنکه مصدر عربی است که فارسی زبانان به علت نداشتن علامت مصدری به مصدر بودن قبسواش نداشته‌اند مثل: استعمال کردن بجای استعمال یا توضیح دادن بجای توضیح.

**یادآوری «۲»** - گاهی با تغییر جزء آخر مصدر مرکب فعل متعدی به صورت لازم درمی‌آید یا به عکس فعل لازم به صورت متعدی درمی‌آید مانند: اعلام کردن - اعلام شدن / راضی کردن - راضی شدن / اسیر کردن - اسیر شدن / گول زدن - گول خوردن / بهم زدن - بهم خوردن / شکست دادن - شکست خوردن / پرورش دادن - پرورش یافتن / انجام دادن - انجام گرفتن.

### (۳) مصدر کامل و مرخم

مصدر کامل (در مقابل مرخم یا مخفف یا کوتاه یا بریده) مصدری است که دارای نون مصدری باشد مانند: رفتن، آمدن، گفتن، شنودن، زدن، خوردن. مصدر مرخم (یا مخفف یا کوتاه یا بریده) ریشه یا بن ماضی (= فعل ماضی ساده سوم شخص مفرد) است که در جمله به عنوان مصدر کامل به کار رفته است یعنی در جمله معنی فعل ماضی نمی‌دهد، بلکه معنی مصدر یا اسم مصدر می‌دهد مانند: رفت و آمد، در جمله «او با ما رفت و آمد دارد» یا زد و خورد، در جمله «او با ما زد و خورد مفصلی کرد» یا کلمه گفت در شعر زیر:

گفتِ عالم به گوش جان بشنو      ورنماند به گفتنش کردار

(سعدی)

## (۴) مصدر با قاعده و بیقاعده

مصدر با قاعده: مصدری است که اگر علامت مصدر «دن - تن - یدن» را از آخر آن حذف کنیم، بُن مضارع باقی بماند مانند: خوردن، خواندن، کشتن، بافتن، پرسیدن، رسیدن.

برای آنکه بیشتر این مطالب را روشن کنیم، باید بگوییم که هر مصدری می تواند دو نوع ریشه یا بن داشته باشد: ریشه یا بُن ظاهری، و ریشه یا بُن دستوری.

ریشه یا بُن ظاهری: مصدری است بدون علامت مصدر، مانند: گفتن (گف) زدن (ز) شنیدن (شن).

ریشه یا بُن دستوری: فعل امر دوم شخص مفرد بدون حرف «ب» که بر سر آن است (آن را باء تأکید یا زینت می گویند) مانند: گفتن (گوی) زدن (زن) شنیدن (شنو).

اکنون می گوییم که اگر ریشه ظاهری و ریشه دستوری مصدری هر دو یکی باشد آن مصدر، با قاعده است، مانند:

ریشه دستوری: باف ریشه ظاهری: باف	بافتن	ریشه دستوری: خور ریشه ظاهری: خور	خوردن

مصدر بیقاعده: برخلاف مصدر با قاعده، اگر از آخر مصدر بیقاعده علامت مصدر «دن - تن - یدن» را حذف کنیم ریشه فعل باقی نمی ماند، یعنی آنچه باقی می ماند یا از نظر حروف یا از نظر تلفظ با ریشه دستوری فرق دارد. مانند: بردن، رفتن، دیدن.

ریشه‌ی دستوری: رو ریشه‌ی ظاهری: رف	} رفتن	ریشه‌ی دستوری: «بر»	} بردن
		ریشه‌ی ظاهری: «بر»	
		ریشه‌ی دستوری: بین	} دیدن
		ریشه‌ی ظاهری: د	

**یادآوری «۱»** - بعضی از مصادر مختوم به «ستن» و «ادن» را می‌توانیم جزو مصادر باقاعده حساب کنیم؛ یعنی پس از حذف این دو علامت ریشه‌ی دستوری و ریشه‌ی ظاهری آنها یکی می‌شود و آنها عبارتند از:

(ستن): آراستن، بایستن، پیراستن، توانستن، زیستن، گریستن.  
(ادن): افتادن، ایستادن، فرستادن، نهادن

**یادآوری «۲»** مصادری که به «اندن» یا «انیدن» ختم شده باشند با قاعده حساب می‌شوند؛ چون متعدی شده‌ی مصادر دیگر هستند.

**مصادر بیقاعده‌ی زبان فارسی (با بن مضارع آنها) عبارتند از:**

بن مضارع	مصدر
آجین	آجیدن
آز	آختن
آزار	آزردن
آزما (آزمای)	آزمودن
آسا (آسای)	آمودن
آشوب	آشفتن
آغار	آغشتن

آفرین	آفریدن
آگین	آگندن
آلا (آلای)	آلودن
آ (آی)	آمدن
آموز	آموختن
آمیز	آمیختن
آور (آر)	آوردن
آویز	آویختن
آهیز	آهیختن (آهختن)
افراز	افراختن
افراز	افراشتن
افروز	افروختن
افزا (افزای)	افزودن
افشار	افشردن
انبار	انباشتن
انداز	انداختن
اندوز	اندوختن
اندا (اندای)	اندودن
انگار	انگاشتن
انگیز	انگیختن
باز	باختن
بخشا (بخشای)	بخشودن
بَر	بُردن
بند	بستن
باش	بودن

بیز	بیختن
پالا	پالودن
بز	پختن
پذیر	پذیرفتن
پرداز	پرداختن
پندار	پنداشتن
پیما (پیمای)	پیمودن
پیوند	پیوستن
تاز	تاختن
تاب	تافتن
توز	توختن
جَه (یا جیه)	جَسْتَن (یا جِستَن)
جو	جُسْتَن
چین	چیدن
خیز	خاستن
خسب، خواب	خفتن
خواه	خواستن
ده	دادن
دار	داشتن
دان	دانستن
درو	درودن
دوز	دوختن
دوش	دوختن
بین	دیدن
ربا (ربای)	ربودن

رَه	رَستن
رُو	رُستن
رِیس	رِشتن
رَو	رِفتن
روب (یا بدون ب)	رِفتن
زَن	زِدن
زُدَا (زدای)	زِودن
ساز	ساختن
سپار	سپردن
ستان	ستادن و ستدن
ستا (ستای)	ستودن
سریش	سرشتن
سرا (سرای)	سرودن
سنب	سفتن
سوز	سوختن
شباب	شتافتن
شو	شِدن
شَو (شوی) (شور)	شِستن
شکن	شکستن
شمار (شَمَر)	شمردن
شناس	شناختن
شنو	شنفتن
شنو	شنیدن
غنو	غنودن
فرما (فرمای)	فرمودن

فروش	فروختن
فریب	فریفتن
فشار	فشردن
گاه	کاستن
کار	کاشتن
کن	کردن
کار	کشتن
کوب	کوفتن
گداز	گداختن
گذار	گذاشتن
گیر	گرفتن
گریز	گریختن
گزین	گزیدن
گسل	گسستن
گسل	گسیختن
گرد	گشتن
گشا (گشای)	گشودن
گو (گوی)	گفتن
گمار	گماشتن
لیس	لیشتن (لیستن)
میر	مردن
نشین	نشستن
نگار	نگاشتن
نگر	نگریستن (نگرستن)
نواز	نواختن

نورد	نَوَشتن
نویس	نوشتن
نما (نمای)	نمودن
هل	هشتن
یاب	یافتن

## (۵) افعال چند مصدری

بعضی معتقدند که مصدر اصل بوده است و افعال ماضی و امر را از آن گرفته‌اند (یعنی تحت تأثیر زبان عربی قرار گرفته‌اند که در آن زبان مصدر را محل صدور مشتقات می‌دانند) و بعضی عقیده دارند که افعال ماضی و امر (ریشه یا بُن ماضی و ریشه یا بُن مضارع) اصلند و مصادر را از آنها گرفته‌اند، بر طبق عقیده دسته اخیر، اگر به آخر فعل ماضی مطلق، سوم شخص مفرد حرف «ن» اضافه کنیم مصدر به دست می‌آید مثل: کرد (کردن) برد (بردن) باخت (باختن) پرسید (پرسیدن)؛ و اگر به آخر ریشه مضارع (فعل امر دوم شخص مفرد بدون حرف «ب») علامت مصدر اضافه کنیم باز هم مصدر بدست می‌آید مثل: خوان (خواندن) کش (کشتن) رس (رسیدن).

طریقه به دست آوردن مصدر از بُن ماضی، قیاسی؛ یعنی با قاعده و از بُن مضارع، سماعی، یعنی بی‌قاعده است. از این جهت بعضی از افعال دارای دو یا سه یا چهار مصدر هستند و مهمترین آنها عبارتند از:

مصدر از بُن ماضع

مصدر از بُن ماضی

آوریدن

آوردن

آگنیدن

آگندن

استیدن

استادن

افتادن	افتیدن
اندودن	اندایدن
انگاشتن	انگاریدن
پژمردن	پژمریدن
تاختن	تازیدن
تافتن	تابیدن
جستن	جهیدن
خفتن	خوابیدن
خواستن	خواهیدن
درودن	درویدن
رستن	رهیدن
رُستن	روییدن
رشتن	ریسیدن
روفتن	روبیدن
زادن	زاییدن
ستدن	ستانیدن
ستودن	ستاییدن
سوختن	سوزیدن
سودن	ساییدن
شتافتن	شتابیدن
شکفتن	شکفیدن
شناختن	شناسیدن
شنفتن	شنویدن
شنیدن	شنودن
فروختن	فروزیدن

کاویدن	کافتن
کوبیدن	کوفتن
گدازیدن	گداختن
گستریدن	گستردن
گدازیدن	گداختن
گستریدن	گستردن
گسلیدن	گسستن
گردیدن	گشتن
گشادن	گشودن
نوردیدن	نوشتن
هلمیدن	هشتن

و بعضی از افعال دارای سه یا چهار مصدرند مانند:

آزیدن	آهختن	آختن
انگاریدن	انگاردن	انگاشتن
خوابیدن	خفتیدن	خفتن
شنویدن	شنودن	شنفتن
فرازیدن	فراختن	فراشتن
گذاریدن	گذاردن	گذاشتن

### بحثی دربارهٔ مصادر بیقاعده

دربارهٔ مصادر باقاعده گفتیم که اگر علامت مصدر را از آخر آنها حذف کنیم بن مضارع منطبق بر فعل امر بدون حرف «ب» باقی می ماند. اما در مصادر بیقاعده پس از حذف علامت مصدر، یا باید حرف دیگری را نیز حذف کرد، یا تبدیلی در آن انجام داد یا بر آن چیزی اضافه کرد یا دو یا سه کار از این اعمال

را اعمال کرد.

آنچه می‌توان گفت این است که چند قاعده (البته ناقص) می‌توان در این مورد بیان کرد :

۱- اضافه کردن حرف نون پس از حذف علامت مصدر (دن) : آجیدن (آجین) آفریدن (آفرین) چیدن (چین) ستادن (ستان) گزیدن (گزین) .  
 ۲- اضافه کردن حرف «آ» پس از حذف علامت مصدر (دن) در مقابل آخر باقی مانده: آزدن (آزار) افشردن (افشار) سپردن (سپار) شمردن (شمار) فشردن (فشار).

تذکر: شاید این الف اصلی و اصل این مصادر: آزاردن و افشاردن و سپاردن و شماردن و فشاردن بوده است.

۳- اضافه کردن حرف «ی» پس از حذف علامت مصدر «دن» و «تن» در مقابل آخر باقی مانده: آگندن (آگین) سرشتن (سرایش) مردن (میر) .

۴- تبدیل حرف «خ» به «ز» پس از حذف علامت مصدر «تن» : آختن (آز) آموختن (آموز) آمیختن (آمیز) آویختن (آویز) ...

۵- تبدیل حرف «و» به «الف» پس از حذف علامت مصدر «دن» : آزمودن (آزما) آسود (آسا) آلودن (آلا) افزودن (افزا) ...

۶- تبدیل حرف «ش» به «ر» پس از حذف علامت «تن» : انباشتن (انبار) انگاشتن (انگار) پنداشتن (پندار) داشتن (دار) ...

۷- تبدیل حرف «ف» به «ب» پس از حذف علامت «تن» : آشوفتن - آشفتن (آشوب) تافتن (تاب) روفتن - رُفتن (روب) شتافتن (شتاب) ...

۸- مصادری نیز وجود دارند که از در هم ریختن قواعد تبدیل و حذف و اضافه فوق و تبدیل حرکات و تغییرات فونتیکی ریشه آنها (که منطبق بر فعل امر بدون حرف «ب» است) به دست می‌آید: پختن (پز) جُستن (جو) جُستن (جسه) آغشتن (آغار) ریشتن (ریس) گسرفتن (گیر) نشستن (نشین) بُردن (بُر)

دروندن (درو) .

### (۶) مصادر افعال متعددی و لازم (یاگذرا و ناگذرا)

فعل متعددی (یاگذرا): اگر بتوانیم پس از فعلی سؤال کنیم: «چه چیز را» یا «چه کس را؟» و این سؤال ما بجا باشد و پاسخی داشته باشد آن فعل را متعددی می‌گوییم مثل: من زدم (چه کس را؟) من شنیدم (چه چیز را؟) من دیدم (چه چیز را؟) یا چه کس را؟

به عبارت دیگر فعل متعددی آن است که فعل از فاعل تجاوز کند و به مفعول بیواسطه برسد.

کاملاً واضح است که مصدر فعل متعددی را «مصدر متعددی» می‌نامند یعنی زدن و شنیدن و دیدن را متعددی می‌گویند.

فعل لازم (یا ناگذرا): اگر نتوانیم پس از فعلی سؤال کنیم: «چه چیز را؟» یا «چه کس را؟» آن فعل را لازم گویند من رفتم. من دویدم. من آمدم. بنابراین رفتن، دویدن و آمدن مصادر لازم هستند نه متعدی.

بعضی از مصادر هستند که گاهی لازمند و گاهی متعدی مثل شکستن، که اگر گفتیم «شیشه شکست» نمی‌توانیم پس از آن سؤال کنیم «چه چیز را؟» یا «چه کس را؟» پس شکست در این جمله لازم است. اما اگر گفتیم «تقی شکست» می‌توانیم پس از آن سؤال کنیم «چه چیز را؟» پس متعدی است. این نوع مصادر را مصدر-های افعال ذوجهین گویند.

مصادر افعال ذوجهین مشهور فارسی عبارتند از: شکستن، سوختن، افروختن، ریختن، گسیختن.

### متعدی کردن مصدر لازم

اگر بخواهیم از مصدر لازمی، مصدر متعددی بسازیم باید ریشه ظاهری

آن مصدر را به دست آوریم و پس از آن «آندن» یا «انیدن» اضافه کنیم مانند:

مصدر لازم	ریشه ظاهری	مصدر متعدی شده
دویدن	دو	دوانیدن - دواندن
رسیدن	رس	رسانیدن - رساندن
خندیدن	خند	خندانیدن - خنداندن
پریدن	پر	پرانیدن - پراندن
شکستن	شك	شکانیدن - شکانندن
نشستن	نش	نشانیدن - نشانندن

**یادآوری ۱-** این که گفتیم پس از ریشه ظاهری، آندن یا آنیدن می‌افزاییم، از این جهت است که اغلب مصادر با قاعده را متعدی میکنند و در مصادر با قاعده ریشه ظاهری منطبق است بر ریشه دستوری. بنابراین اشکالی در این مورد ایجاد نمی‌شود، اما از طرف دیگر این قاعده برای مصادر بی‌قاعده کلی میشود (مانند شکستن و نشستن) فقط نوشتن و گذاشتن مستثنی است که متعدی آنها نویسانیدن و گذرانیدن است.

**یادآوری ۲-** گاهی مصدر متعدی راهم بدین وسیله دو باره متعدی می‌کنند و این کار یا اثر محسوسی روی مصدر متعدی نمی‌گذارد (مانند کشیدن و کشانیدن) و یا مفعول شخصی برای مصدر ایجاد می‌کند مانند خوردن که مفعول بی‌واسطه آن شیء است (یعنی میتوان پس از آن سؤال کرد: چه چیز را؟) و خوراندن و خورانیدن مفعول شخصی پیدا کرده است (یعنی چه چیز را به چه شخصی؟)

**یادآوری ۳-** در زمان قدیم برای متعدی کردن فعل لازم پیش از سومین حرف از آخر مصدر حرف «الف = آ» می‌افزودند مانند: نشستن (نشاستن) برگشتن (برگاشتن) شکفتن (شکافتن) گذاشتن

(گذاشتن).

**یادآوری «۴»** - قواعد متعدی کردن فعل لازم سماعی است یعنی هر فعل لازمی را بوسیله این دو قاعده (جدید و قدیم) نمی توان متعدی کرد.

**یادآوری «۵»** - فعل متعدی احتیاج به مفعول بیواسطه دارد.

### (۷) مصدر کامل و ناقص

مصدر از نظر صرف افعالی که از ریشه ماضی یا ریشه مضارع آنها آمده اند، نیز به دو قسمت کامل و ناقص تقسیم می شود.

مصدر کامل مصدری است که تمام صیغه های فعلی آن صرف شود مثل: رفتن، زدن، رسیدن، نهادن، خندانیدن. این نوع مصادر را بعضی مصادر تام می گویند.

مصدر ناقص مصدری است که بعضی از افعال یا صیغه های آن قابل استعمال نباشد مثل: استن، بایستن.

### (۸) مصدر عام (ربطی) و خاص (تام)

شدن	}	شدن	}	بودن	}	استن	}	مصادر عام یا ربطی عبارتند از: بودن
گردیدن								
گشتن								

مصادر خاص یا تام بقیه مصادر زبان فارسی را گویند مانند: رفتن، زدن،

رسیدن...

### بحثی دربارهٔ مصادر ربطی یا عام

۱- استن مصدری است بیقاعده و ساختگی، و از چند نظر بیقاعده است: اول آنکه اگر حرف «نون» را از آخر هر مصدری حذف کنیم فعل ماضی سوم شخص مفرد باقی می ماند، در حالی که اگر حرف «نون» را از آخر «استن» حذف کنیم فعل زمان حال باقی می ماند. دوم اینکه این فعل زمان حال مانند ماضی صرف می شود یعنی در سوم شخص مفردش ضمیر یا شناسهٔ «د» نمی پذیرد: استم، استی، است.. سوم اینکه این مصدر فعل ماضی و امر و نهی و زمان حال التزامی و زمان آینده ندارد و فقط زمان حال از آن ساخته می شود. چهارم اینکه فعل زمان حال اخباری از این مصدر به دو طریق کامل و ناقص صرف می شود. طریق کامل آن عبارتست از:

استم (اول شخص مفرد)	استیم (اول شخص جمع)
استی (دوم شخص مفرد)	استید (دوم شخص جمع)
است (سوم شخص مفرد)	استند (سوم شخص جمع)

و منفی آنها عبارتست از:

نیستم (اول شخص مفرد)	نیستیم (اول شخص جمع)
نیستی (دوم شخص مفرد)	نیستید (دوم شخص جمع)
نیست (سوم شخص مفرد)	نیستند (سوم شخص جمع)

گاهی این افعال مخفف می شوند (بجز در سوم شخص مفرد) یعنی به

صورت ناقص استعمال می شوند و صرف آنها به طریق زیر است:

ام (اول شخص مفرد)	ایم (اول شخص جمع)
ای (دوم شخص مفرد)	اید (دوم شخص جمع)
است (سوم شخص مفرد)	اند (سوم شخص جمع)

و منفی آنها عبارتست از:

نیم (اول شخص مفرد)	نییم (اول شخص جمع)
نی (دوم شخص مفرد)	نید (دوم شخص جمع)

نیست (سوم شخص مفرد) نیند (سوم شخص جمع)

الف افعال ربطی در موقع اتصال (چه از نظر ظاهری چه از نظر جای کلمات) حذف می‌گردد (فقط کلمه «است» گاهی از این قاعده مستثنی است و یکی از اصلاحات املائی فارسی که باید در آینده صورت گیرد همین موضوع است) مانند: خویم، خوبی، خودست (خوب است) خوبیم، خودید، خودند (از نظر ظاهری اتصال دارند).

بدم، بدی، بدست (بد است) بدیم، بدید، بدند (از نظر ظاهری اتصالی نیست).

گاهی علامت نفی از فعل جدا می‌شود و در این مورد وقتی «نه» علامت نفی را جدا بیاوریم «نیم، نیی، نیست، نییم، نید، نیند» به صورت مثبت یعنی «ام، ای، است، ایم، اید، اند» درمی‌آید مانند:

نه بر اشتری سوارم نه چو خر به زیربارم

نه خداوند رعیت نه غلام شهریارم

یعنی بر اشتر سوارنیم... همچنین است «نیستم، نیستی...» که در این حالت به صورت «استم، استی...» درمی‌آید.

**یادآوری:** افعال ام، ای، ایم، اید در جمله اگر مسندالیه نداشته باشند از نظر فصاحت بهتر است یعنی خوبم = من خوبم، خوبی = تو خوبی... اما درباره «است» و «اند»، باید مسند الیه آنها به قرینه یا به وضوح ظاهر باشد زیرا معلوم نیست مسندالیه آنها او باشد یا آن یا آنها یا اینها یا اسم... یعنی خوب است، ممکن است در اصل چنین بوده باشد: او خوب است، آن خوب است، تقی خوب است:

**است و هست**

در زبان فارسی گاهی همزه مفتوح تبدیل به «ه» می‌شود، بنابراین

است و هست از نظر لفظی یکی هستند. اما از نظر معنوی باید این نکته را در نظر داشت که:

افعال ربطی معنی مجردی ندارند و فقط ارتباط مابین ارکان اصلی جمله (مسندالیه و مسند) را حفظ می کنند.

بنابراین فعل «هست» تا وقتی فعل ربطی حساب می شود که معنی مجردی نداشته باشد، اما اگر بتوانیم در جمله به جای «هست» وجود دارد بگذاریم دیگر فعل ربطی نیست بلکه فعل خاص یا تام است مانند: درخانه همسایه ما برگ گلی هست... یعنی برگ گلی وجود دارد.

همچنین است «نیست» که اگر معنی «وجود ندارد» بدهد، فعل خاص یا تام است و اگر فقط معنی سلب و نفی بدهد فعل ربطی و منفی «است» می باشد مثل: آنجا چیزی نیست (یعنی وجود ندارد - فعل خاص یا تام) او دانا نیست (فعل ربطی).

**یادآوری:** در بعضی از زبانها (مانند عربی) فعل ربطی «است» مورد استعمال ندارد و ترجمه نمی شود مانند: حسن خردمند است که ترجمه آن به زبان عربی چنین است: *الحسن عاقلٌ*. ولی فعل «هست» که فعلی تام است ترجمه می شود مانند: *توجد وردة في دارنا* که ترجمه ای است از: «درخانه ما گلی هست و بجای «هست» فعل «توجد» استعمال شده است.

۲- بودن: بودن نیز (اکنون) مصدری بیقاعده است، زیرا اولاً فعل امر آن منطبق بر ریشه فعل نیست و فعل امر آن را از ریشه «باش» می گیریم. ثانیاً فعل زمان حال آن سه قسم ساخته می شود، اول از ریشه اصلی (ظاهری) خودش یعنی *يُؤد*. دوم از ریشه «باش» یعنی *باشدومی* باشد. سوم از «است یا هست».

افعال ماضی و آینده «است» و «هست» را از ریشه ماضی مصدر بودن

می سازیم: خواهم بود، خواهی بود....

فعل «بود» نیز، اگر معنی «وجود داشت» بدهد دیگر فعل ربطی نیست. بلکه فعل خاص یا تام است، یعنی اگر گفتیم: «حسن دانا بود» فعل بود در این جمله فعل ربطی است. اما اگر گفتیم: «میزی در خانه بود» دیگر فعل بود ربطی نیست، زیرا می‌توان به جای آن وجود داشت قرارداد.

به طوری که ملاحظه کردید فعل امر و فعل زمان حال برای «بودن» باش و باشد و... است بنابراین:

مصدر «باشیدن» نیز از مصادر ربطی به شمار می‌آید.

چون مصدر بودن تنها در فعل امر و فعل زمان حال بی‌قاعدگی دارد از این نظر افعال امر و نهی و زمان حال آن را صرف می‌کنیم:

فعل امر از مصدر بودن «باشیدن» (اغلب این فعل بدون حرف «ب» استعمال می‌شود).

باش (دوم شخص مفرد)      باشید (دوم شخص جمع)

فعل نهی از مصدر بودن «باشیدن»

مباش (دوم شخص مفرد)      مباشید (دوم شخص مفرد)

فعل زمان حال اخباری و التزامی از مصدر بودن

بُوم (اول شخص مفرد)      بُویم (اول شخص جمع)

بُوی (دوم شخص مفرد)      بُوید (دوم شخص جمع)

بُود (سوم شخص مفرد)      بُوند (سوم شخص جمع)

فعل زمان حال اخباری از مصدر بودن «باشیدن»:

می‌باشم (اول شخص مفرد)      می‌باشیم (اول شخص جمع)

می‌باشی (دوم شخص مفرد)      می‌باشید (دوم شخص جمع)

می‌باشد (سوم شخص مفرد)      می‌باشند (سوم شخص جمع)

فعل زمان حال التزامی از مصدر بودن «باشیدن»

(اغلب این فعل بدون حرف «ب» استعمال می‌شود).

بباشیم (اول شخص جمع)	باشم (اول شخص مفرد)
باشید (دوم شخص جمع)	باشی (دوم شخص مفرد)
باشند (سوم شخص جمع)	باشد (سوم شخص مفرد)

زمان حال این مصدر وقتی به صورت «استم، استی...» استعمال می - شود، در قسمت «استن» شرح داده شده است و در اینجا احتیاج به تکرار نیست.

۳- شدن: شدن نیز مصدر بیقاعده است، زیرا فعل امر و ریشه آن بر هم منطبق نیستند و فعل امر آن به صورت «شو» درمی آید. و بعضی عقیده دارند که مصدر باقاعده است و حرف واوی که پس از «ش» آمده است همان واو بیان حرکت است، اما تلفظ فارسی زبانان جز این حکایت می کند.

مصدر «شدن» نیز اگر معنی مجردی ندهد فعل ربطی است ولی اگر مثلاً معنی «رفتن» بدهد دیگر ربطی نیست مانند:

شد غلامی که آب جوی آرد      آب جوی آمد و غلام ببرد

اینک فعل امر و نهی و زمان حال از مصدر شدن را به نظر شما می‌رسانیم: فعل امر از مصدر شدن (اغلب بدون پیشوند «ب» استعمال می‌شود).

شو (دوم شخص مفرد)	شوید (دوم شخص جمع)
-------------------	--------------------

فعل نهی از مصدر شدن

مشو (دوم شخص مفرد)	مشوید (دوم شخص جمع)
--------------------	---------------------

فعل زمان حال اخباری از مصدر شدن

می‌شوم (اول شخص مفرد)	می‌شویم (اول شخص جمع)
-----------------------	-----------------------

می‌شوی (دوم شخص مفرد)	می‌شوید (دوم شخص جمع)
-----------------------	-----------------------

می‌شود (سوم شخص مفرد)	می‌شوند (سوم شخص جمع)
-----------------------	-----------------------

فعل زمان حال التزامی از مصدر شدن

بشویم (اول شخص جمع)	بشوم (اول شخص مفرد)
بشوید (دوم شخص جمع)	بشوی (دوم شخص مفرد)
باشوند (سوم شخص جمع)	باشود (سوم شخص مفرد)

۴- گردیدن (گشتن): گردیدن و گشتن اگر به معنی «شدن» باشند فعل ربطی و در غیر این صورت فعل خاص یا تام هستند و از این جهت آن دو را با هم ذکر کردیم که هر دو در حقیقت يك ماده دارند، به این معنی که گردیدن از ریشه مضارع و گشتن از ریشه ماضی گرفته شده است و در مشتقات آنها نیز این موضوع پیش می آید که فعل زمان حال مصدر گشتن از مصدر گردیدن ساخته می شود یعنی مصدر بیقاعده گشتن زمان حال ندارد و ناقص است، بلکه فعل زمان حال مصدر گردیدن به جای آن به کار می رود.

مصدر «گردیدن» با قاعده و کامل، و مصدر «گشتن» بیقاعده و ناقص

است .

فعل امر از مصدر گردیدن و «گشتن».

بگرد (دوم شخص مفرد)      بگردید (دوم شخص جمع)

فعل نهي از مصدر گردیدن و «گشتن»

مگرد (دوم شخص مفرد)      مگردید (دوم شخص جمع)

فعل زمان حال اخباری از مصدر گردیدن و «گشتن»

می گردم (اول شخص مفرد)      می گردیم (اول شخص جمع)

می گردی (دوم « مفرد)      می گردید (دوم « جمع)

می گردد (سوم « مفرد)      می گردند (سوم « جمع)

فعل زمان حال التزامی از مصدر گردیدن و «گشتن»

بگردم (اول شخص مفرد)      بگردیم (اول شخص جمع)

بگردی (دوم « مفرد)      بگردید (دوم « جمع)

بگردد (سوم « مفرد)      بگردند (سوم « جمع)

بنابر آنچه در این مبحث گفته شد «آسْتَن» و «بُودَن» را می‌توانیم يك واحد فرض کنیم زیرا فعل زمان حال «بودن» از مصدر «استن» ساخته می‌شود و مصدر «استن» هم تنها همین افعال زمان حال را دارد و بس. و «گَرْدِيدَن» و «گَشْتَن» نیز وقتی مصدر افعال ربطی به حساب می‌آیند که به معنی «شُدَن» باشند. بنا بر این می‌توانیم بگوئیم که:

مصادر اصلی افعال ربطی عبارتند از: (بودن) و (شدن)

### (۹) مصادر افعال کمکی «معین»

منصود از افعال کمکی افعالی هستند که قبل از فعل اصلی می‌آیند و با آن فعل اصلی تشکیل نوعی فعل می‌دهند یا حالت مخصوصی برای آن ایجاد می‌کنند. فعل اصلی که بعد از فعل کمکی می‌آید یا به صورت مصدر است مانند: باید رفتن، شاید گفتن، می‌توان گفتن. یا به صورت مصدر مرخم (ریشه ماضی) است مانند: باید رفت، شاید گفت، می‌شود گفت، می‌توان زد. یا به صورت يك فعل می‌آید مانند: باید بروم، می‌توانم بگویم.

مصادر افعال کمکی عبارتند از: بَایسْتَن، شَایسْتَن، تَوانِیْسْتَن، خواسْتَن، یارِسْتَن.

در زبان فارسی کنونی «داشْتَن» و «شُدَن» نیز به عنوان فعل کمکی به کار می‌روند که اولی برای بیان استمرار و در حال کاری بودن است و دومی برای امکان وقوع فعل مثل داشتم می‌رفتم، دارم می‌روم، می‌شود گفت، می‌شد رفت. گاهی به جای «داشتم»، «مَشْغُول... بُودَن» یا «در حال... بودن» استعمال می‌شود و در این حالت طریقه ترکیب جمله تغییر می‌کند.

یادآوری «۱» - یارستن به معنی جرأت کردن و توانستن است و

توانستن را گاهی بصورت تانستن هم استعمال می‌کرده‌اند.

**یادآوری «۲»** - فعل کمکی در حال عادی (یعنی در نثر مرسل و مکالمه - نه در شعر و نثر مسجع) قبل از فعل اصلی می‌آید نه بعد از آن مثل: باید رفت، شاید گفت... اما در شعر و نثر مسجع ممکن است بعد از فعل اصلی بیاید مانند: رفت باید زین خراب آباد غم.

**یادآوری «۳»** - فرق میان افعال کمکی و افعال ربطی آن است که افعال کمکی قبل از فعل اصلی می‌آیند و افعال ربطی که در ساختمان افعال دیگر مؤثرند بعد از فعل اصلی قرار می‌گیرند. (بعضی از صاحب‌نظران مجموعه افعال کمکی و افعال ربطی کمک‌کننده به ساختمان فعل را افعال کمکی نامگذاری کرده‌اند).

**یادآوری «۴»** - افعال کمکی و ربطی (بجز توانستن و خواستن و گردیدن) ناقص هستند یعنی تمام صیغه‌ها و زمانهای آنها را نمی‌توان صرف کرد.

### (۱۰) افعال ناقص از نظر معنی «نا تمام»

افعالی در زبان فارسی وجود دارند که علاوه بر فاعل و مفعول بیواسطه اسم دیگری نیز در جمله لازم دارند تا جمله کامل و تمام باشد مانند فعل پنداشتم در این جمله: «کمر بند را مار پنداشتم» که در این جمله کمر بند مفعول بیواسطه است و ضمیر اول شخص مفرد (شناسه) که در فعل وجود دارد فاعل جمله است. بنابراین باید کلمه «مار» زائد باشد اما می‌بینیم که جمله بدون داشتن این کلمه ناقص است این کلمه «مار» را در این مورد «تمیز» می‌نامیم.

فرق میان تمیز و قید آن است که قید چیزی بر معنای فعل می‌افزاید و حال آنکه تمیز چیزی بر آن نمی‌افزاید بلکه کسر آن را جبران می‌کند. تمیز فعل باید از حیث مصداق با فاعل یا مفعول فعل یکی باشد، یعنی

بتوان از فاعل و تمیز یا از مفعول و تمیز يك جمله اسمی تشکیل داد. در صورت اول تمیز را «تمیز فاعلی» و در صورت دوم «تمیز مفعولی» می‌نامیم.

«تمیز فاعلی» مانند: «آبکش» در مصراع «غلام آبکش باید و خشت زن» که می‌توان گفت «غلام آبکش است». و «تمیز مفعولی» مانند «عاقل» در جمله «بهرام را عاقل می‌پنداشتم»، که می‌توان گفت «بهرام عاقل است». بنابراین فعلی که نه تمیز فاعلی می‌تواند داشته باشد و نه تمیز مفعولی فعل ناقص نیست، مانند جزء دوم در امثال «گریه کردن»، «صددا کردن»، «بو کردن»، «گوش کردن»، «بالا رفتن» و غیر آنها که جزو افعال مرکبند.

افعالی که محتاج به تمیز هستند افعال ناقص از نظر معنی (ناتمام) نامیده می‌شوند.

عده‌ای از افعال ناقص از جمله فعلهای ناقص می‌توان این افعال را ذکر کرد: «دید»، «مثال»:

ترا کامل همی دیدم به هر کار  
ولیکن نیستی در عشق کامل  
(منوچهری)

«شناخت» مثال:

فضل‌دزد شناس کارش را  
که مر آنرا پدید نیست کنار  
(ابوالفرج رونی)

«پنداشت»:

خویشتن را جزرگ پنداری  
راست گفتند يك دو بیند لوچ  
(سعدی)

«اندگاشت»:

از آن شنعت این پند برداشتم  
دگر دیده نادیده انگاشتم  
(سعدی)

«گمان کرد»:

فریاد که در گنج لب آن خال سیه را      دل دانه گمان کرد و ندانست که دام است  
(صافی)

«شمرد»:

دانی که چه گفت زال با رستم گردد؟      دشمن نتوان حقیر و بیچاره شمرد  
(سعدی)

«خواندن» نامیدن» «خطاب کردن» و امثال آنها:

گفت شنیدم که سخن رانده‌ای      کینه کش و خیره سرم خوانده‌ای  
(نظامی)

بینداختم شانسه کاین استخوان      نمی آیدم دیگرم سگ مخوان  
(سعدی)

پیش وزیر با خطر و حشمتم بدانک      میرم همی خطاب کند «خواجه خطیر»  
(ناصر خسرو)

«فهاد»:

طمع جانت کند گرچه بدو کابین      گنج قارون بنهی با سپه قارن  
(ناصر خسرو)

«دانست»:

مفرح نامه دلهاش خوانند      کلید گنج مشکلهاش دانند  
(نظامی)

«خواست»:

سخن آخر به دهن می‌گذرد موزی را      سخنش تلخ نخواهی دهنش شیرین کن  
(سعدی)

«گردانید»:

عروسی را که پروردم به جانش

مبارک روی گردان در جهاناش

(نظامی)

«کرد»:

فناعت توانگر کند مرد را

خبر کن حریص جهانگرد را

(سعدی)

«آفرید»:

اگر می‌خواستی کاینها نپرسم

مرا بایست حیوان آفریدن

(ناصر خسرو)

«نمود» (در معنی لازم یا متعدی آن)

تشنگان را نماید اندر خواب

همه عالم بچشم چشمه آب

(سعدی)

از صحبت دوستی برنجم

کاخلاق بدم حسن نماید

عیب هنر و کمال بیند

خارم گل و یاسمن نماید

(سعدی)

«سزید»:

آنجا که سخن خیزد از آیات الهی

سقراط سزد چاکر و ادريس عیاش

(ناصر خسرو)

«ساخت»:

خرد را عنن ساز و اندیشه را زین

براسب زبان اندرین پهن میدان

(ناصر خسرو)

«بیادست»:

دلایل قوی باید و معنوی

نهر گهای گردن به حجت قوی

(سعدی)

«شایدت»

مرا شاید انگشتری بسی نگین

نشاید دل خلقی اندوهگین

(سعدی)

«زیبید»

بندۀ جود تو زید آفتاب نور بخش

مخرب بجزم تو شاید زهره بر بطسرای

(سنائی)

گرفت به معنی فرض کرد.

ملك ضعيفان به كف آورده گیر

مال یتیمان به ستم خورده گیر

(نظامی)

«گرفت» در معنی معمولی خود نیز می تواند ناقص باشد، چنانکه در این

بیت ناصر خسرو:

شکار یکی گشتی از بهر آنک مگردیگری را بگیری شکار

تَدَكَّرَ (۱) - افعال ناقص، بجز عده بسیار کمی مانند «بنداشت» و «انگاشت»

که همیشه ناقصند بقیه گاهی ناقصند و گاهی تام. این حال بستگی به اختلاف معنی دلرد چنانکه مثلاً «دید» در معنی رؤیت به چشم تام است و در معنی رؤیت به فهم و باطن ناقص.

تَدَكَّرَ (۲) - اگر صفت یا مصدر به جای فعلی به کار روند (این مورد را

آقای دکتر خیامپور شبه فعل برای صفت یا مصدر نامگذاری کرده اند)، می-  
توانند فعل ناقص باشند مانند:

مصدر مرخم «کرد» در شعر زیر که از سعدی است:

نیک سهل است زنده بیجان کرد کشته را باز زنده نتوان کرد

تَدَكَّرَ (۳) - مسند و رابطه تشکیل يك فعل می دهند و این فعل هم می تواند

ناقص باشد و آقای دکتر خیامپور آن را (مسند ناقص) نامیده‌اند. مثال آن:

گسر مرد و زن رواست امام و نبید خوار

اسبی است نیز آنکه کند کودک از قصب

(ناصر خسرو)

که «رواست» مسند ناقص است به معنی «سزد» و «امام» و «نبید خوار» تمیز

آن است.

(نقل به اختصار و با تغییر اصطلاح از دستور دکتر خیامپور)

### فرق میان افعال ربطی و ناقص

در افعال ربطی، مسند اغلب صفت است و وقتی هم اسم باشد معنی وصفی

می‌دهد. اما فعل ناقص از نظر معنی (نا تمام) و تمیزش با اسم است و یا جانشین اسم.

یعنی اگر صفت هم باشد به جای اسم باید آن را فرض کرد.

### فرق میان افعال مرکب و ناقص

همان گونه که در آغاز افعال ناقص گفته شد، تمیز یا با فاعل يك جمله

اسمی تشکیل می‌دهد یا با مفعول بیواسطه در صورتیکه افعال مرکب این حالت را

ندارند.

### فرق میان افعال ربطی و افعال مرکب

از نظر ظاهر فرق میان افعال ربطی با جزء دوم افعال مرکب واضح است

زیرا مصادر افعال ربطی عبارتند از: «استن، بودن، شدن، گردیدن، گشتن».

و از نظر معنی افعال ربطی حالت و تغییر (صیورت) را می‌رساند مانند:

او خوشحال بود. او خوشحال شد. در صورتی که افعال مرکب عمل یا تأثیر عمل

رامی رسانند مانند: او مرا خوشحال کرد.

### ساختمان و حالات فعل در زبان فارسی

فِعْل كَدَمَه‌ای است که بر کار یا حالت کسی یا چیزی (یا کسانی یا چیزهایی) در یکی زمانهای گذشته و حال و آینده یا هر سه زمان دلالت کند مانند: زد، می‌زد، خواهد زد، مریض شد، مریض می‌شود، مریض خواهد شد، خوب بود، خوب است، خوب خواهد بود، زمین به دور خورشید می‌گردد.

آنچه در تعریف فعل گفته شد باید از جنبه‌های مختلف بررسی شود.

۱- کار و حالت: فعل تنها بر کار دلالت نمی‌کند، بلکه ممکن است حالت کسی یا چیزی (یا کسانی یا چیزهایی) را نیز بیان کند و این معنی غالباً به وسیلهٔ افعال ربطی بیان می‌شود که با مسند تشکیل يك فعل تام را می‌دهند مانند: مریض شد، مریض بود.

۲- شخص و عدد: مقصود از شخص، اول شخص «متکلم - گوینده» دوم شخص «مخاطب - شنونده» سوم شخص «غایب - کسی دربارهٔ او سخن گفته می‌شود». و مقصود از عدد، مفرد و جمع این سه شخص است بنا بر این در زبان فارسی افعال در حالت عادی از نظر شخص و عدد دارای شش حالت هستند:

اول شخص مفرد (مربوط به: من)	اول شخص جمع (مربوط به: ما)
دوم شخص مفرد (مربوط به: تو)	دوم شخص جمع (مربوط به: شما)
سوم شخص مفرد (مربوط به: او)	سوم شخص جمع (مربوط به: ایشان)

اول شخص: بعضی از افعال دارای اول شخص نیستند مانند فعل امر و فعل نهی و بعضی از افعال کمکی (مانند: باید و شاید «در زبان فارسی کنونی»).

ترکیبات و کلماتی مانند: بنده، اینجانب، و این بنده و این حقیر و این

فلجیز... می‌توانند دارای فعل اول شخص مفرد باشند.

گاهی به جای «من»، «ما» و طبعاً به جای فعل اول شخص مفرد، فعل اول شخص جمع به کار می‌رود (رجوع کنید به بحث ضماین).

دوم شخص: افعال امر ونهی به طور معمول فقط دوم شخص دارند که یا مفرد است یا جمع مانند: برو - بروید. اما گاهی برای اول شخص جمع هم فعل امری مانند «برویم» حساب می‌کنند که در قسمت فعل امر در این باره بحث می‌کنیم.

گاهی برای احترام به جای «تو»، «شما» و طبعاً به جای فعل دوم شخص مفرد فعل دوم شخص جمع به کار می‌رود (رجوع کنید به بخش ضماین).

همانگونه که در قسمت اول شخص تذکر دادیم بعضی از افعال کمکی مانند: (باید و شاید «در زبان فارسی کنونی») دارای سوم شخص هستند و دوم شخص ندارند.

ترکیبات و کلماتی مانند: جناب‌عالی، سرکار، حضرت‌عالی، آنجناب، آن حضرت... اغلب فعل دوم شخص جمع می‌پذیرند.

سوم شخص: همانگونه که ذکر کردیم فعل امر و نهی سوم شخص مفرد یا جمع ندارند.

گاهی برای احترام به جای «او»، «ایشان» و طبعاً به جای فعل سوم شخص مفرد فعل سوم شخص جمع به کار می‌رود (رجوع کنید به بخش اسم خاص و عام).

بعضی از افعال هستند که در زبان فارسی کنونی فقط دارای سوم شخص مفرد هستند و آنها را به سه دسته تقسیم می‌کنیم:

الف: افعال کمکی باید و شاید.

ب: افعالی مانند: خوشم می‌آید، لجم می‌گیرد و یادم آمد، که در هر حال فعل در آنها سوم شخص مفرد است.

ج: افعالی مانند: طول می‌کشد، می‌گذرد.

درجارهٔ دستهٔ «الف»، باید گفته شود که این قبیل افعال در زمان قدیم صرف می‌شده است و به صورت بایم - بایی - باید - باییم - بایید - بایند و شایم، شایی، شاید، شاییم، شایید، شایند درمی‌آمده است. امادرزبان فارسی کنونی سوم شخص مفرد آنها استعمال می‌شود که در کلمهٔ شاید معنی فعلی خود را هم از دست داده و به صورت قید شك و تردید درآمده است و کلمهٔ باید هم قدری از حالت فعلی بیرون آمده است.

دیگر آنکه بعضی از افعال کمکی طوری با مصدر یا مصدر مرخم ترکیب می‌شوند که شامل همهٔ اشخاص می‌شوند و آنها را باید افعال اشمالی یا غیر شخصی نامید مانند: تو ان گفت، می‌توان رفت، می‌شود دید.

درجارهٔ دستهٔ «ب»، آقای دکتر خانلری، تحت عنوان «فعلیهای ناگذر» (که دربارهٔ این اصطلاح هم سخن بسیار است) چنین افاده می‌کنند:

در این گونه فعلها «شناسه» یعنی جزء صرفی که بر شخص دلالت می‌کند نیست و فعل همیشه یکسان با ساخت دیگر کس (مقصود سوم شخص است) مفرد می‌آید، اما به جای شناسه، ضمیر مفعولی جدا یا پیوسته بکار می‌رود. این ضمیر (یا اسم در دیگر کس) از نظر دستوری معمول است، اما از جنبهٔ معنوی یا منطقی جانشین نهاد (یا فاعل) جمله است: وی را خوش آمد، در اینجا ضمیر «وی» نشانهٔ مفعول (را) دارد، اما اثر فعل «خوش آمدن» به همین ضمیر برمی‌گردد که از جهت معنی «نهاد» جمله است. این گونه فعل را از باب «ناگذر» (مقصود افعال لازم است) می‌خوانیم، زیرا اگرچه به ظاهر متعدی است، یعنی مفعول می‌پذیرد، معنی آن از نهاد نمی‌گذرد و به دیگری اثر نمی‌کند...

فعل «ناگذر» همیشه مرکب است. «همکرد» های (مقصود جزء آخر و اصلی مصدر فعل است) این گونه فعلها از این قرار است: آمدن (خوش آمدن، ناخوش آمدن، شرم آمدن، رحمت آمدن، یاد آمدن، دشوار آمدن، خشم آمدن، سخت آمدن، عجب آمدن، رحم آمدن، خنده آمدن، یاد آمدن، کراهیت آمدن، حیف آمدن، سست

آمدن، پسند آمدن، دریغ آمدن) . بودن (سردم است، گرمم است، سختم است، چاهات است؟ بسم است، تشنه‌ام است، سردم بود، گرمم بود، سختم بود، چاهات بود؟ بسم بود) . شدن (سردم شد، گرمم شد، چه‌ام شد؟ غصه‌ام شد، عارم شد، تشنه‌ام شد، گرسنه‌ام شد...) . گرفتن (خنده‌ام گرفت، گریه‌ام گرفت، دردم گرفت، غمم گرفت، خوابم گرفت، لجم گرفت) . بردن (خوابم برد) . زدن (خشکم زد) . ضمیر مفعولی که جانشین «شناسه» فعل است به دو صورت پیوسته و جدا بکار می‌رود. در ادبیات فارسی این ضمیر (یا اسم در دیگر کس مفرد و جمع) به صورت‌های مختلف استعمال می‌شود.

اسم یا ضمیر مفعولی جدا، با حرف نشانه «را» میان دو جزء واقع نمی‌شود و غالباً پیش از فعل مرکب ناگذر و گاهی، خاصه در شعر، پس از آن قرار می‌گیرد.

اسم در مقام مفعول: امیر را این جوایها بسیار خوش آمد.

ضمیر مفعولی جدا: مرا از وی بد آید.

ضمیر مفعولی پیوسته: (که غالباً میان دو جزء فعل ناگذر قرار می‌گیرد):

خوابش گرفت، شرمم آید.

و گاهی ضمیر مفعولی پیوسته بعد از همکرد می‌آید: یاد آمدش، دریغ آمدم

تر بیت ستوران .

و به طور کلی نتیجه‌ای که آقای دکتر خانلری گرفته‌اند این است که:

از نظر نحوی باید گفت در جمله‌هایی که متضمن یکی از فعل‌های ناگذر باشد،

مفعول (اسم - ضمیر مفعولی پیوسته و جدا) در مقام نهاد و فاعل است. یعنی:

شاه را خوش آمد = شاه خشنود شد.

خشمت آمد = تو خشمگین شدی.

خوشم آمد = من خشنود شدم. (مجله سخن دوره بیستم، شماره یک)

اما آقای دکتر فرشیدورد عقیده دارند که باید در چنین جمله‌هایی «من» یا

مانند آن را مسندالیه و جملهٔ پس از آن را مسند گرفت.

اما باید این افعال را فقط افعال مرکبی دانست که به جای ضمایر فاعلی یا شناسهٔ فعل که باید در آخر فعل بیاید ضمایر مفعولی متصل یا پیوسته بعد از قسمت اول آن افعال می‌آید. یعنی مثلاً از مصدر مرکب «بد آمدن» به جای آنکه فعل ماضی مطلق، اول شخص مفرد آن به صورت «بد آمدم» ساخته شود، «بدم آمد» و در دوم شخص مفرد بجای «بد آمدی»، «بدت آمد» و در سوم شخص مفرد بجای «بد آمد»، «بدش آمد» و در اول شخص جمع بجای «بد آمدیم»، «بدمان آمد» و در دوم شخص جمع بجای «بد آمدید»، «بدتان آمد» و در سوم شخص جمع بجای «بد آمدند»، «بدشان آمد» ساخته می‌شود.

در بارهٔ دستهٔ «ج»: باید گفته شود یکی دوسه فعل هستند که به این صورت هستند و فاعل آنها همیشه محذوف و قیدی که قبل از آنها می‌آید باعث استحکام معنی آنها می‌شود مثل: زیاد طول نکشید که او از کردهٔ خود پشیمان شد. خیلی می‌گذرد که او را ندیده‌ام...

زمان: فعل علاوه بر معنی کار و حالت و شخص، دارای زمان نیز هست که این زمان یا قبل از زمان کنونی است که آن را گذشته یا ماضی می‌گویند و یا بعد از زمان کنونی است که آن را آینده یا مستقبل می‌گویند و یا دربارهٔ زمان کنونی سخن گفته می‌شود که آن را زمان حال یا مضارع می‌گویند.

بعضی از افعال هستند که مربوط به هر سه زمانند، اما صورت ظاهر آنها زمان حال است مانند: زمین به دور خورشید می‌گردد، گاو علف می‌خورد...

وجوه افعال: وجه فعل عبارت است از دلالت فعل بر وقوع یا عدم وقوع عمل به شکل اخبار یا احتمال یا امر. و از این جهت وجه فعل ارتباط مستقیم دارد با معنی فعل (اگرچه ظاهراً نیز نشانه‌هایی در آن وجود داشته باشد) و این مطلب از آن جهت بیان شد که کسی شکل ظاهری را ملاک تعیین وجه نداند.

در زبان فارسی در اصل سه وجه وجود دارد:

۱- وجه اخباری: در وجه اخباری احتمال صدق و کذب در گفتار وجود دارد یعنی وجه اخباری آن است که وقوع یا عدم وقوع عمل را بطور قطع خبر دهد مانند: رفتم، می رفتم، رفته است، رفته بود، می روم، خواهم رفت، می توانم بروم، می توان رفت، نرفتم، نمی روم...

۲- وجه التزامی یا احتمالی: در وجه التزامی احتمال صدق و کذب در گفتار وجود ندارد و آن را به احتمال از قبیل آرزو و میل و امید و شرط و امثال آن بیان می کند: باید رفته باشد، شاید رفته باشد، کاش رفته باشد، اگر رفته باشد، شاید برود، کاش برود، اگر برود...

۳- وجه امری: در وجه امری گسوینده وقوع یا عدم وقوع را به طریق خواهش یا فرمان طلب می کند مانند: برو، بروید، مرو، مروید، باید برود.

**یادآوری «۱»** - علاوه بر سه وجه مذکور، سه وجه دیگر نیز ذکر کرده اند، وجه مصدری و وجه وصفی و وجه شرطی. اما وجه مصدری (همانگونه که آقای دکتر خیامپور نوشته اند) ترکیبی است که از فعل و فاعل (مانند «باید گفت») و «توان گفت» یعنی گفتن امکان دارد) یا از فعل و مفعول (مانند «تواند گفت»).

وجه وصفی نیز صفتی است (مفعولی یا مفعولی بجای فاعلی) بجای فعل و کاریکی از وجوه سه گانه را انجام می دهد مانند: معلم بکلاس آمده مشغول درس دادن شد. او هنوز نیامده رفت.

وجه شرطی هم داخل وجه التزامی است و صیغه مخصوص ندارد (فقط در قدیم در آخر فعل پسوند «ی» می آوردند) اگر او بیاید، من می روم. در این حالت دو جمله استعمال می شود «که یکی از آنها بایکی از ادوات شرط آغاز شده است و جمله شرط نامیده میشود» و دیگری را «جواب یا جزای شرط» می گویند مانند: اگر او بیاید = جمله شرط. من می روم = جواب یا جزای شرط. و این دو جمله با هم يك جمله

کامل مرکب می‌سازند (جمله شرط جمله التزامی یا احتمالی است و جواب یا جزای شرط جمله اخباری است) جمله‌ای که با حرف ربط شرطی «اگر» شروع می‌شود جمله «پیرو» و جواب، جزای شرط، جمله پایه و این دو با هم یک جمله مرکب است. در اینجا جمله «پیرو» بجای یکی از ارکان جمله اصلی یعنی قید شرط بکاررفته است.

**یادآوری «۲»** - کلمه «باید» وقتی در جمله‌ای می‌آید اگر معنی امری بدهد «وجه امری» حساب می‌شود مانند: باید رفته باشد (اما معلوم نیست که این کار را کرده باشد).

**یادآوری «۳»** - در تعیین وجوه، سؤالی بودن و مثبت و منفی بودن تأثیر ندارد.

### قسمتهای تشکیل دهنده فعل

افعال زبان فارسی را از دو اصل می‌گیرند: ریشه یا جَن ماضی (= مصدر مرخم) ریشه یا جَن مضارع (= ریشه فعل = فعل امر بدون ب).

همه افعال ماضی را از ریشه یا بَن ماضی، و افعال مضارع را از ریشه یا بَن مضارع، و فعل آینده را هم از ریشه یا بَن مضارع و هم از ریشه یا بَن ماضی می‌گیرند.

اجزائی که قبل از ریشه یا جَن ماضی و ریشه یا جَن مضارع می‌آیند عبارتند از:

۱- بـه قـامـید- پیشوند «ب» قبل از فعل در می‌آید و معنی آن را مؤکد می‌سازد مانند: برفت، بگفت، بزدد...

**یادآوری «۱»** - حرف «ب» در اول فعل امر علاوه بر تأکید، بـه زینت هم نامیده می‌شود مثل «ب» در: برو، بزن، بگسوی. علت این

امر آنست که اغلب فعلهای امر بدون «ب» دو حرفی هستند و برای تمام کردن و شخصیت دادن لفظی به آنها حرف «ب» در اول آنها درمی آوریم و از این جهت به آن باء زینت می گویند.

**یادآوری «۲»** - وقتی می گوئیم حرف «ب» برای تأکید است یعنی این که بجای آنکه قید تأکید در جمله ای بیاوریم حرف «ب» در اول فعل آن جمله می آوریم یعنی بجای جمله «او حتماً رفت» می گوئیم: «او برفت» (بعضی از محققان این نظر را نپذیرفته اند).

**یادآوری «۳»** - حرف «ب» در اول فعل زمان حال التزامی در عین این که برای تأکید است علامت التزامی بودن آن نیز هست .

**یادآوری «۴»** - اگر فعلی با الف مفتوح یا مضموم آغاز شده باشد در موقع اتصال باء تأکید، آن حرف الف تبدیل به «ی» می شود مانند: بینداخت، بینداز، بیفتاد، بیفکن، بیفت.

اما اگر الف مکسور باشد حرف «ب» کسره می پذیرد و الف بحال خود باقی می ماند مانند: بایست، بایستاد، و اگر فعلی با «آ» آغاز شده باشد بجای «ب» در اول آن «بی» اضافه می کنند بیامد، بیا.

در ادبیات قدیم ایران می بینیم که اگر فعلی با الف مکسوره آغاز شده باشد، گاهی در موقع اتصال باء در اول آن الف مکسور حذف می شود و این کار اغلب در شعر است نه در نثر مانند: بیست بجای بایست و بیستاد بجای بایستاد.

**یادآوری «۵»** - این حرف «ب» گاهی در اول مصدر نیسزمی آید مانند:

گرچه نباشد حلال دور بکردن بچه کوچک ز شیر مادر و پستان  
(رودکی)

**یادآوری «۶»** - این حرف «ب» بر سر جزء آخر از فعل مرکب می آید و در افعال پیشوندی بهتر است اصلاً استعمال نشود مانند: بازی کردن (بازی بکرد، بازی بکن) گوش دادن (گوش بداد، گوش بده) برگشتن (برگشت «نه برگشت» برگرد «نه برگرد»).

اما گاهی در افعال پیشوندی حرف «ب» در اول مجموعه فعل اضافه میشود مانند: در آمدن (بدر آمد - بدر آی).

**یادآوری «۷»** - این حرف «ب» همواره به فعل چسبیده نوشته می شود و بعضی را عقیده بر این است که هر گاه حرف «ب» در اول فعلی در آید که چند مرکز (دندان) داشته باشد چون: پیوست و بینند و مانند آنها جایز است که آنرا جداگانه با «هاء» غیر ملفوظ نوشت به بینند. به پیوست. ولی بهتر است که در این موارد نیز حرف «ب» را پیوسته به فعل نوشت.

- ۲- می - گاهی در اول فعل ماضی می آید و معنی استمراری به آن می دهد مانند: می رفت، می گفت و گاهی در اول فعل زمان حال می آید و علامت اخباری بودن آن است مثل: می رود و می گوید.
- ۳- همی - مانند «می» است و در قدیم استعمال می شده است.

**یادآوری «۱»** از نظر رسم الخط بهتر است که «می» و «همی» را همواره جدا از فعل بنویسیم مانند: می رفت، می انداخت، می آمد، می افتاد، می ایستاد، همی رفت، همی انداخت...

**یادآوری «۲»** - گاهی «می» یا «همی» بر سر فعل امر در می آیند و

در این حالت آن را امر مستمر یا امر استمراری می‌گوییم مانند: می‌کوش  
می‌باش، همی‌کوش، همی‌باش.

**یادآوری «۳»** - گاهی «می» یا «همی» با «باء تأکید» در یک فعل  
جمع می‌شوند و در این حالت «می» و «همی» قبل از باء تأکید می‌آیند  
مانند: می‌برفت، همی‌برفت.

**یادآوری «۴»** - اگر بخواهیم «می» و «همی» را با «نون نفی»  
در یک فعل جمع کنیم باین طریق عمل می‌کنیم:  
در زبان کنونی که افعال با «می» آغاز میشوند حرف «ن» (مکسور  
در لهجه مرکزی) را قبل از «می» می‌آوریم مانند: نمی‌رفت و  
نمی‌گوید.

در زبان قدیم ایران که افعال با «همی» آغاز می‌شده است حرف  
«ن» (مفتوح) را بعد از «همی» می‌آورده‌اند مانند: همی‌رفت و همی  
نگوید.

و از همین جهت گاهی اگر فعل با «می» هم آغاز می‌شده است حرف  
«ن» (مفتوح) را بعد از «می» می‌آورده‌اند مانند: می‌نگویم که طاعتم  
بپذیر.

**یادآوری «۵»** - گاهی میان فعل و «می» یا «همی» فاصله‌ای  
می‌آید (و این مطلب یکی از ادله جدانوشتن می‌وهمی است) مانند:  
بعیرای دوست پیش از مرگ اگر می‌زندگی خواهی

که ادریس از چنین مردن بهستی گشت پیش از ما

(سنائی)

من ایدون شنیدم که جای مهی همی مردم ناسزا را دهی

(فردوسی)

و گاهی اصولاً همی بعد از فعل می‌آید:

خرد گر سخن برگزیند همی همان را گزیند که بیند همی  
(فردوسی)

**یادآوری «۶»** - گاهی «همی» و «می» با هم در يك فعل جمع می‌شوند و غالباً «همی» قبل از «می» می‌آید، در این حالت باید «همی» را قید تکرار و تداوم دانست و «می» علامت استمرار فعل است مانند این شعر مولوی:

چونکه پیداگشت آن مهمان زدور  
از سرا پایش همی می‌تافت نور

۴ - نون نفی - این حرف نون اکنون در بعضی از افعال مفتوح و در بعضی از افعال مکسور است و در اصل به صورت «نی» با یاء مجهول بوده است.

در افعالی که با «می» آغاز شده باشد حرف «ن» مکسور است مانند: نمی‌رفت و نمی‌زند و در بقیه افعال آن را مفتوح تلفظ می‌کنند مانند: نرفت، نزده است، نگفته بود، نرود، نخواهد دید.

**یادآوری «۱»** - گاهی نون نفی و باء تأکید در يك فعل با هم جمع می‌شوند و در این صورت باء تأکید قبل از نون نفی می‌آید مانند:

خنک آن قمار بازی که بباخت هرچه بودش  
بنماند هیچش الا هوس قمار دیگر  
(مولوی)

غم مخور ای دوست کاین جهان بنماند  
آنچه تو می‌بینی آنچنان بنماند  
(سعید طایی)

**یادآوری «۲»** - در فعل زمان حال التزامی بجای باء تأکید نون نفی رامی آورند مانند برود: نرود، بگوئیم، نگوییم.

**یادآوری «۳»** - اگر غرض از آوردن نون نفی فقط منفی کردن باشد آنرا متصل به فعل می نویسند مثل نرفت، نگفت اما اگر مقصود دو فعل و ارتباط و عطف آنها باشد نون نفی جدا نوشته می شود مانند: نه می آید نه می رود، ندمکاری کند نه درس می خواند.

**یادآوری «۴»** - اگر فعلی با الف مفتوح یا مضموم آغاز شده باشد در موقع اتصال نون نفی در اول آن باید الف مفتوح یا مضموم را تبدیل به «ی» کرد مانند: نیفتاد، نینداخت نیفت، نینداز، ولی اگر الف مکسور باشد آنرا بحال خود باقی می گذاریم: نایستاد. و اگر فعل با «آ» آغاز شده باشد بعد از «ن» حرف «ی» اضافه میکنند مانند: نیامد.

**۵- میم نهی** - این حرف «م» مفتوح است و در اول فعل نهی (به جای باء تأکید و زینت) درمی آید مانند: مرو، مروید و مگوی، مگوئید و گاهی هم در اول فعل دعایی می آید مانند: مرساد، مبیناد، مریزاد.

**یادآوری «۱»** - در زبان فارسی کنونی به جای «میم» از حرف «نون» استفاده می کنند مانند: نکن و نگو بجای مکن و مگوی.

**یادآوری «۲»** - میم در فعل نهی در صورتیکه از مصدر مرکب باشد، در هر حال در اول قسمت آخر فعل می آید مانند: بازی مکن، برمدار، فرومینداز.

**یادآوری «۳»** - در زمان قدیم گاهی «میم» را قبل از مجموعه فعل مرکب می آورده اند مانند: میرتاب در شعر زیر که از فردوسی است و بجای

برمتاب آمده است:

چرخواهی که رنج تن آید بیار      برتاب تن را ز آموزگار  
**یادآوری ۴** - گاهی میان دو قسمت فعل نهی یعنی میم و ریشه فعل  
 فاصله می آید. در این صورت میم را به صورت «مه» می نویسند و هاء آن  
 «ها» غیر ملفوظ است.

**یادآوری ۵** - اگر اصل فعل با الف مفتوح یا مضموم آغاز شده  
 باشد بجای آن الف حرف «ی» استعمال میکنند مانند: مینداز و میفت  
 و اگر اصل فعل با «آ» آغاز شده باشد بعد از میم و قبل از «آ» حرف «ی»  
 می افزایند مانند: میا.

۶- فعل کمکی - بعضی از افعال برای تکمیل ساختمان خود احتیاج به يك  
 فعل کمکی دارند و این افعال کمکی که قبل از افعال اصلی می آیند اغلب عبارتند  
 از: بایست، بایستی، بایسد، شاید، خواهم، خواهسی، خواهد، خواهیم، خواهید،  
 خواهند، داشتم، داشتی، دارم، داری... درباره بایست و بایستی و بایسد مطالب  
 زیر را از آقای دکتر خانلری نقل می کنیم:

الف) در فارسی امروز فعل بایستن با ضمیر متصل فاعلی (بایم - بایی -  
 بایند) و ضمیر مفعولی منفصل (مرا بایست، شما را بایستی) معمول نیست و این  
 فعل فقط به صورت ناقص (غیر شخصی) بکار می رود.

ب) از صیغه غیر شخصی نیز صورتهای «ببایست» و «ببایستی» و «همی-  
 بایستی» و «همی ببایستی» و «همی بایسد» و «بباید» متروک است.

ج) فعل بایستن به هیچ صیغه و صورتی در معنی لازم بودن چیزی برای  
 کسی، یعنی به طریقی که متعلق آن اسم باشد، بکار نمی رود. جمله‌هایی نظیر «مرا  
 کلاه بایسد» به معنی «من کلاه لازم دارم» متروک است.

د) استعمال این فعل با تابع مصدر هیچ معمول نیست. «باید آمدن» و «مرا

باید گفتن» متروک است.

ه) در موردی که مقصود اشاره به شخص نیست فعل تابع به صورت مصدر مرخم به کار می‌رود: باید رفت، باید گفت.

و) معمول‌ترین صورت استعمال این فعل در زبان امروزی آن است که فعل تابع آن مضارع التزامی باشد با «که» حرف ربط یا بی‌آن: باید بروم - باید بروید.

ز) اگر صیغه‌های «بایست» و «بایستی» به کار می‌رود باید در معنی لزوم وقوع فعل در زمان گذشته باشد. در این حال یا تابع آن مصدر مرخم است یا مضارع التزامی. هر گاه تابع به صورت مصدر مرخم به کار برود اشاره‌ای به شخص نمی‌شود: بایست رفت، بایستی گفت.

در مثال اول مراد آن است که وقوع فعل رفتن در زمان گذشته لازم بوده است، چه این فعل انجام گرفته و چه نگرفته باشد. مثال دوم این معنی را متضمن است که وقوع فعل لازم بوده اما انجام نیافته است.

هر گاه تابع، مضارع التزامی باشد ضمیر شخصی را نیز در بر دارد: بایست بگویم = لازم بود که بگویم.

بایستی بروم = لازم بود بروم (اگر چه نرفته‌ام).

فعل کمکی شاید در زمان قدیم به جای شایسته است و نشاید به معنی شایسته نیست بکار می‌رفته است اما اکنون شاید به معنی قید شک و تردید استعمال می‌شود و در وجوه التزامی یا احتمالی بکار می‌رود.

افعال خواهم، خواهی، خواهیم، خواهید، خواهند، برای ساختن فعل آینده بکار می‌روند و چندم شخص و افراد و جمع فعل را بیان می‌کنند.

در مورد بایست و بایستی و باید و شاید علامت نفی را می‌توان در اول فعل اصلی آورد مانند: باید نروم و بایست نگویم و بایستی نروم و شاید نروم و هم می‌-

توان در اول این افعال کمکی آورد مانند: نباید بروم، نبایست بگویم، نبایستی بروم و نشاید برود... (مورد اخیر در زمان قدیم بوده است).

ولی در مورد خواهم، خواهی،... باید حتماً علامت نفی را قبل از خواهم، خواهی... آورد مانند: نخواهم رفت، نخواهی گفت. در زمان حاضر برای استمرار فعل از فعلِ داشتن استفاده می‌کنند ولی قسمت اصلی فعل منفی می‌شود نه فعل کمکی.

۷- اجزاء اول افعال مرکب و پیشوندی: همان گونه که در قسمت مصدر ساده و مرکب گفته شد بعضی از افعال مرکب هستند و اجزاء قبل از فعل اصلی در حالت عادی قبل از آنها درمی‌آید و بطوری که می‌دانیم اجزاء اولی آنها یا اسمند: بازی کردن، زمین خوردن. یا صفتند مانند: خوشحال کردن، قانع کردن. یا پیشوند مانند: فرا گرفتن، برداشتن، یا بیشتر از یک جزء قبل از آنها وجود دارد مانند: به کار بردن و در صدد برآمدن.

همه این اجزاء همان گونه که گفته شد قبل از جزء اصلی فعل می‌آیند ولی علامت‌های استمرار و نفی و تَأکید همواره قبل از جزء اصلی فعل می‌آیند مانند: بازی می‌کرد، بازی نکرد، بازی مکن، بازی بکرد، فرامی‌گرفت، فرانگرفت، فرامگیر، فرابگرفت. برمی‌داشت، برنداشت، برمدار...

فقط همان گونه که در افعال کمکی گفته شد می‌توان این علامتها را قبل از فعل کمکی آورد. مانند: باید بر نمی‌داشته باشد که می‌توان گفت: نمی‌باید برداشته باشد.

اجزائی که بعد از ریشه یا بِن ماضی یا ریشه یابِن مضارع می‌آیند:

۱- ضمائر متصلِ فاعلی (یا چنانکه بعضی از محققان گفته‌اند شناسه فعل):

ضمائر متصل فاعلی به آخر افعال ماضی و مضارع افزوده می‌شوند اما ضمیر سوم شخص مفرد به آخر فعل ماضی مطلق و ماضی استمراری افزوده نمی‌شود مانند:

رفتم (م) رفتی (ی) رفت (-) رفتیم (یم) رفتید (ید) رفتند (ند).  
 می‌رفتم (م) می‌رفتی (ی) می‌رفت (-) می‌رفتیم (یم) می‌رفتید (ید) می-  
 رفتند (ند).

همچنین ضمیر دوم شخص مفرد یعنی «ی» به آخر فعل امر ونهی دوم شخص مفرد افزوده نمی‌شود مانند:  
 برو (-) بروید (ید).  
 مرو (-) مروید (ید).  
 اما در افعال زمان حال اخباری و التزامی همه این ضمایر استعمال می-  
 شوند. مانند:

می‌زنم (م) می‌زنی (ی) می‌زند (د) می‌زنیم (یم) می‌زنید (ید) می-  
 زنند (ند).

بزنم (م) بزنی (ی) بزند (د) بزنیم (یم) بزنید (ید) بزنند (ند).  
 حرکت ماقبل ضمایر «م» و «د» و «ند» فتحه ظاهر است و حرکت ماقبل ضمایر «ی» و «یم» و «ید» کسره نا آشکار است.

همان گونه که در بخش ضمایر خواهد آمد در اول شخص مفرد ممکن است ضمیر فاعلی و مفعولی با هم اشتباه شوند و برای رفع اشتباه آن قاعده‌ای ذکر خواهد شد (رجوع کنید به صفحه ۲۳۶ سطر ۲۳ قاعده شماره ۶)

گاهی ضمیر مفعولی «ش» یا ضمیر «شان» را بعد از فعل سوم شخص می-  
 آورند که آن را باید فاعلی دانست (رجوع کنید به بخش ضمایر صفحه ۲۳۷ سطر ۸)

۲- الف: گاهی به آخر فعل ماضی مطلق سوم شخص مفرد از مصدر گفتن، الفی اضافه می‌کنند، این الف را بعضی «الف الحاق یا زائد» می‌خوانند و بعضی آن را «الف جواب» می‌دانند که البته صحیح نیست، زیرا فقط در مورد جواب به کار نمی‌رود:

گفتم غم تو دارم گفتا غمت سر آید  
گفتم که ماه من شو گفتا اگر بر آید

یار گفتا بر رخ ماهم نگر گفتم به چشم  
ساز ابروی مرا مد نظر گفتم به چشم

۳- یاء مجهول: این حرف نیز به آخر فعل ملحق می شود و در قدیم مانند کسره تلفظ می شده و این حرف «ی» بر چند قسم است:

الف: یاء استمراری: در زمان قدیم به جای «می» و «همی» حرف «ی» در آخر فعل می آوردند و بدین وسیله فعل ماضی استمراری می ساختند:

رفتیمی (اول شخص مفرد)	رفتیمی (اول شخص جمع)
رفتیی (دوم شخص مفرد)	رفتیدی (دوم شخص جمع)
رفتیی (سوم شخص مفرد)	رفتندی (سوم شخص جمع)

و در این حالت دوم شخص به این صورت کمتر مورد استعمال قرار می-

گیرد .

گاهی قبل از فعل «می» یا «همی» و پس از آن حرف «ی» را می آورند مانند:  
می رفتی، همی رفتی.

بطوریکه ملاحظه می کنید، سوم شخص مفرد، از این نوع ماضی استمراری با دوم شخص مفرد از ماضی مطلق همشکل می شوند، برای رفع اشتباه باید دقت کرد که فاعل جمله اگر «تو» باشد، فعل ماضی مطلق است و در غیر این صورت ماضی استمراری است مانند:

تو رفتی (ماضی مطلق) او رفتی (ماضی استمراری) آن رفتی (ماضی استمراری) حسن رفتی (ماضی استمراری) .

ب: یاء شرط و جزا: این «ی» در آخر افعال در جمله های شرط و جزا آورده

می شده است:

اگر تیغ بودی کنون پیش من      سرش کندمی چون ترنجی زتن  
اگر مملکت را زبان باشدی      ثناگوی شاه جهان باشدی

و گاهی معنی همان فعل ماضی استمراری را می دهد مانند:

اگر من پذیرفتمی تاج و تخت      نبودی ترا این بزرگی و بخت

و گاهی ضمیر قبل از این «ی» حذف می شود. مانند:

اگر من نرفتی به مازندران      به گردن در آورده گرز گران

و گاهی در جمله های شرطی هم «ی» می آید و هم «می» یا «همی». مانند:

گر آنها که می گفتی کردمی      نیکو سیرت و پارسا بودمی

ج: یاء تمنی: در مورد تمنی نیز گاهی حرف «ی» در آخر فعل می آورند

مانند:

کاش آنان که عیب می گفتند      رویت ای دلستان بدیدندی

نزدای مرا کاشکی مادرم      نگشتی سپهر بلا بر سرم

کاشکی اندر جهان شب نیستی      تا مرا هجران آن لب نیستی

د: یاء شک و تردید: این حرف «ی» در آخر افعالی می آید که در معنی آنها

شک و تردید باشد و غالباً قبل از این افعال کلمات گوئی، پنداری، مگر، شاید و

امثال آنها می آید:

چيست اين خيمه که گویی پر گهر درياستی

يا هزاران شمع در پنگانی از ميناستی

ه: یاء گزارش خواب: در مورد گزارش خواب قدما به آخر افعال یایی اضافه

می کردند:

چنين دید گوینده يك شب به خواب      که يك جام می داشتی چون گلاب

دقیقی ز جایی پدید آمدی      بر آن جام می داستانهازدی

دیدم به خواب دوش که ماهی بر آمدی  
 کز عکس روی اوشب هجران سر آمدی

و- یاء متطبیعی یا انشایی: گاهی این حرف «ی» در آخر فعل ماضی می آید و در این حال فعل ماضی معنی زمان حال می دهد مانند:  
 فراغت نیافت که بخوردی «یعنی بخورد» (از تذکرة الاولیاء)

۴- حروف هاء غیر مملووظ: برای ساختن ماضی نقلی و ماضی بعید و ماضی التزامی اولین کاری که باید کرد این است که در آخر بن ماضی حرف «ه» افزود، اولاً این حرف «ه» هاء غیر مملووظ است یعنی تلفظ نمی شود. ثانیاً این حرف «ه» تنها صفت مفعولی نمی سازد ( رجوع شود به بخش صفت صفحه ۲۷۲ سطر ۱۷ ). ثالثاً در اینجا حرف «ه» میانوند قرار می گیرد نه پسوند و نمی توان گفت مثلاً فعل ماضی نقلی از صفت مفعولی یا اسم مفعول و افعال ربطی ام، ای، است... ساخته می شود. پس باید گفته شود که فعل ماضی نقلی به این ترتیب ساخته می شود که پس از بن ماضی حرف «ه» می افزایند و پس از آن افعال ربطی ام، ای، است... را

۵- افعال ربطی (یا کمّی): برای ساختن ماضی نقلی و ماضی بعید و ماضی التزامی و فعل مجهول پس از بن ماضی + هاء غیر مملووظ افعال ربطی اضافه می کنند که این افعال ربطی بدین ترتیب طبقه بندی می شوند:  
 ماضی نقلی : ام، ای، است، ایم، اید، اند (در زمان حاضر و قدیم)  
 مانند:

رفته ام، رفته ای، رفته است، رفته ایم، رفته اید، رفته اند.

استم، استی، است، استیم، استید، استند (در زمان قدیم- و در این حالت

دو حرف «ه» و «الف» از میان فعل حذف می شود) مانند:

شنیدستم، شنیدستی، شنیدست، شنیدستیم، شنیدستید، شنیدستند.

ماضی بعید: بودم، بودی، بود، بودیم، بودید، بودند. مانند:  
 رفته بودم، رفته بودی، رفته بود، رفته بودیم، رفته بودید، رفته بودند.  
 ماضی التزامی: باشم، باشی، باشد، باشیم، باشید، باشند. مانند:  
 رفته باشم، رفته باشی، رفته باشد، رفته باشیم، رفته باشید، رفته باشند.  
 فعل مجهول: شدم، شدی، شد، شدیم، شدید، شدند... (و بقیه افعال از  
 مصدر شدن و گردیدن) مانند:

زده شدم، زده شدی، زده شد، زده شدیم، زده شدید، زده شدند.  
 ۶- الف دعا: در افعال دعایی باید حرف «الف» قبل از ضمیر سوم شخص  
 مفرد (یا شناسه)، در فعل مضارع (بدون می یا همی یا ب) آورد مانند کناد (از کند) بیند  
 (از بیند) رساد (از رسد) جاد (از بَدود که اول به صورت بُواد در می آید و سپس  
 واو حذف می شود).

گاهی بجای آنکه قبل از دال ضمیر سوم شخص (یا شناسه) الفی اضافه  
 کنند پس از آن، این الف را اضافه می کنند. مانند: کنندا (از کند) بینندا (از بیند)  
 بدودا (از بدود).

و گاهی هر دو الف را می افزایند مانند: جادا، کنادا.

## اقسام فعل

فعل در زبان فارسی به سه دسته تقسیم می شود:

۱- افعالی که از ریشه یا بن ماضی ساخته می شوند و آنها تمام افعال ماضی

هستند.

۲- افعالی که از ریشه یا بن مضارع ساخته می شوند و آنها عبارتند از:

فعل امر، نهی، زمان حال اخباری و زمان حال التزامی.

۳- فعلی که از امتزاج این دو ساخته می شود و آن فعل آینده است (که از

ریشه یا بن مضارع خواستن و ریشه یا بن ماضی فعل اصلی ساخته می شود).

### افعال ماضی

از نظر ساختمان افعال، پنج فعل ماضی در زبان فارسی وجود دارد که همه از ریشه یا بطن ماضی ساخته می‌شوند و عبارتند از:

۱- فعل ماضی ساده یا مُطْلَق: این فعل در حالت عادی وقوع کار یا نسبت یا حالتی را در زمان گذشته و بطور مطلق بیان می‌کند و در حالت عادی احتیاجی به قید زمان ندارد مانند: او رفت، او خوب بود.

طرز ساختن این فعل به این ترتیب است که ضمایر فاعلی «یا شناسهٔ افعال» (بجز سوم شخص مفرد) را به آخر ریشه یا بن ماضی می‌افزاییم:

رَفْتَم (اول شخص مفرد)      رَفْتِیم (اول شخص جمع)

رَفْتِی (دوم شخص مفرد)      رَفْتِید (دوم شخص جمع)

رَفْت (سوم شخص مفرد)      رَفْتَنَد (سوم شخص جمع)

گاهی در اول فعل ماضی مطلق حرف «ب» می‌افزایند، که آنرا باء تأکید

می‌گویند مانند:

برفت حشمت محمود و در زمانه نماند

جز این فسانه که نشناخت قَدَر فردوسی

\*

بگفت از پس چار دیوار خویش همه عمر نهاده‌ام پای پیش  
اگر بخواهیم این فعل را به صورت منفی در آوریم حرف نون قبل از آن  
اضافه می‌کنیم مانند: نرفت و نگفت.

و در زمان قدیم گاهی «باء تأکید» و «نون نفی» را با هم می‌آوردند مانند:  
دِیَر رَفْت و دِیَن گَفْت.

فعل ماضی مطلق گاهی غیر از معنی اصلی خود که مربوط به زمان گذشته دور یا نزدیک است معانی دیگری نیز می‌دهد، یعنی گاهی فعل ماضی مطلق معنی فعل زمان حال یا آینده را می‌دهد که در معنی آن قطعیت وجود دارد و بعضی آن را

«مستقبل مُحَقَّقُ الوقوع» می‌نامند یعنی آینده‌ای که حتماً اتفاق خواهد افتاد: مانند اینکه کسی را صدای بز نیم و او قبل از آمدن بگوید: آمدم، این فعل ماضی مطلق است اما معنی آن «می‌آیم» یا «خواهم آمد» است، یا فعل «برخواست» در شعر زیر:

هر که در خردیتش ادب نکنند      در بزرگی فلاح از او برخاست

سعدی

در جمله‌های شرطی نیز این نوع فعل استعمال می‌شود مانند: اگر او آمد من می‌روم. یعنی اگر او بیاید، من می‌روم. یا، در صورتیکه او مُرد، چه میکنی؟ یعنی در صورتیکه او بمیرد، چه میکنی؟

فعل ماضی مطلق اگر با کلمات یا ترکیباتی از قبیل «شاید»، «ممکن است» و «امکان دارد» توأم شود معنی مضارع التزامی را می‌دهد مانند: شاید مجبور شدم که این کار را بکنم. ممکن است منصرف شدی که این کار را بکنی.

اگر قید زمان طولانی برای فعل ماضی مطلق استعمال شود، آن فعل ماضی مطلق معنی ماضی استمراری می‌دهد مانند: او ماهها کار کرد.

اصولاً درباره تمام افعال باید گفته شود که اگر دارای قیدی غیر عادی شوند معنی خود را عوض می‌کنند. و کلماتی از قبیل کاش و شاید که با آنها بیاید معنی التزامی را پیدا می‌کنند.

۲- فعل ماضی استمراری: این فعل وقوع کار یا نسبتی را در زمان گذشته بیان می‌کند به شرط آنکه آغاز و انجام آن مدتی را اشغال کرده باشد و در آن مدت کار به طور مستمر یا تکراری انجام شده باشد (ممکن است این مدت خیلی کوتاه باشد) بدین جهت در جمله‌ای که فعل ماضی استمراری استعمال شود، غالباً قید زمانی هم وجود دارد.

طرز ساختن ماضی استمراری چنان است که باید قبل از ریشه یا بُن ماضی «می» یا «همی» را بیفزائیم و پس از آن ضمایر متصل فاعلی «یا شناسه افعال»

(بجز سوم شخص مفرد) را اضافه کنیم. مانند:

می رفتیم (اول شخص جمع)	می رفتی (اول شخص مفرد)
می رفتید (دوم شخص جمع)	می رفتی (دوم شخص مفرد)
می رفتند (سوم شخص جمع)	می رفت (سوم شخص مفرد)

و صرف آن با «همی» چنین می شود:

همی رفتیم (اول شخص جمع)	همی رفتی (اول شخص مفرد)
همی رفتید (دوم شخص جمع)	همی رفتی (دوم شخص مفرد)
همی رفتند (سوم شخص جمع)	همی رفت (سوم شخص مفرد)

در زمان قدیم به جای «می» و «همی» حرف «ی» در آخر فعل می آوردند و

بدین وسیله فعل ماضی استمراری می ساختند مانند:

رفتیمی (اول شخص جمع)	رفتیمی (اول شخص مفرد)
رفتیدی (دوم شخص جمع)	رفتیدی (دوم شخص مفرد)
رفتندی (سوم شخص جمع)	رفتندی (سوم شخص مفرد)

و در این حالت دوم شخص کمتر مورد استعمال بوده است و بیشتر دوم

شخص را با «همی» می ساختند.

و گاهی قبل از فعل «می» یا «همی» و پس از آن «ی» را می آوردند مانند:

می رفتمی و همی رفتمی .

اما اگر می و همی با هم بیابند «همی» را قید تکرار حساب می کنیم و می

را علامت استمرار.

فعل ماضی استمراری نیز با یکی از کلمات «کاش» و «شاید» معنی مضارع

التزامی یا مضارع التزامی دارای معنی استمرار را می دهد مثل کاش الان می-

آمد و کاش الان می نوشت.

کاش می آمد و از دور تماشا می کرد

آنکه دایم هوس سوختن ما می کرد

(حافظ)

و با قید مسربوط به آینده معنی آینده را می‌دهد مانند : کاش فردا می‌آمد .

باء تأکید در فعل ماضی استمراری پس از «می» یا «همی» می‌آید مانند : همی‌برفت یا می‌برفت .

نون نفی هم در قدیم گاهی پس از می یا همی می‌آمده است (رجوع کنید به شرح می و همی) مانند : همی‌نرفت یا می‌نرفت . ولیکن اکنون «نون‌نفی» را قبل از علامت استمرار فعل می‌آوریم مانند : نمی‌رفت .

برای مطالعه بیشتر در ساختمان این فعل رجوع کنید به شرح «می» ، «همی» و «باء تأکید» و «نون نفی» .

در زبان فارسی کنونی استمرار فعل را درحین انجام آن با افعال داشتن و مشغول ... بودن و در حال ... بودن بیان می‌کنند مانند : دیروز داشتم نامه می‌نوشتم (بعضی این فعل را ماضی ملموس گویند) . وقتی تو آمدی او در حال لباس عوض کردن بود . من دیشب مشغول راه رفتن بودم .

با آوردن کلماتی از قبیل «کاش» و «شاید» معنی التزامی و با قیود زمان مربوط به زمان حال، از این افعال معنی التزامی و مضارع بودن را هم می‌توان استنباط کرد : الان داشتم بیرون می‌آمدم . کاش الان داشتم به تهران می‌رفتم . کاش الان در حال استراحت کردن بودیم . کاش الان مشغول دیدن فیلم بودیم .

و با قید زمان مربوط به ماضی معنی گذشته از آنها استنباط می‌شود مانند : کاش دیروز این موقع در حال رفتن بودی . کاش دیروز این موقع مشغول رفتن بودی .

گاهی قبل از فعل ماضی استمراری کلمه «باید» یا «بایست» استعمال می‌شود که معنی لزوم کار را می‌دهد مانند : باید می‌رفتم؛ بایست می‌رفتم که جمله دوم درست‌تر است .

۳- ماضی نقلی - این فعل برای بیان عملی به کار می‌رود که در گذشته آغاز شده است، اما خود آن عمل یا نتیجه‌اش در زمان حال واضح و مشهود باشد مانند: پنجره باز شده است (و هنوز هم باز است). او خوابیده است (و هنوز در خواب است) من تهران را دیدم (و می‌توانم مشاهده‌اتم را شرح دهم) و این مثال اخیر و امثال آن غالباً در موردی به کار می‌روند که شنونده منکر مطالب باشد. بنابراین در ماضی نقلی گاهی فعل معنی ثبوت و گاهی معنی حدوث دارد. (در بعضی از دستور- زبانهای فارسی که اخیراً نوشته شده است این فعل را به تقلید گرامرهای اروپائی، حال کامل نوشته‌اند که از هر نظر اصطلاح ماضی نقلی صحیح‌تر به نظر می‌رسد، چون بعضی از اوقات آغاز و انجام کار کاملاً در زمان گذشته است و فقط نتیجه آن در زمان حال پیدا است).

طرز ساختن این فعل چنان است که پس از ریشه یا بُن ماضی، حرف «هـ» غیر ملفوظ می‌افزایم و بعد از آن افعال ربطی «ام - ای - است - ایم - اید - اند» را اضافه می‌کنیم، به این ترتیب فعل ماضی نقلی مصدر رفتن چنین می‌شود:

رفته‌ام (اول شخص مفرد)	رفته‌ایم (اول شخص جمع)
رفته‌ای (دوم شخص مفرد)	رفته‌اید (دوم شخص جمع)
رفته‌است (سوم شخص مفرد)	رفته‌اند (سوم شخص جمع)

در زمان قدیم گاهی به جای افعال ربطی مخفف «ام - ای - است - ایم - اید - اند» افعال ربطی کامل «استم - استی - است - استیم - استید - استند» به کار می‌بردند و در این حالت دو حرف «هـ» و «الف» را در خط و تلفظ از وسط فعل حذف می‌کردند مانند:

شنیدستم (اول شخص مفرد)	شنیدستیم (اول شخص جمع)
شنیدستی (دوم شخص مفرد)	شنیدستید (دوم شخص جمع)
شنیدست (سوم شخص مفرد)	شنیدستند (سوم شخص جمع)

به رنجی رسیدستَم ازخویشتن      که بر من بگرید همه انجمن  
(فردوسی)

شَیدستَم از راویسان کلام      که در عهد عیسی علیه السلام  
(سعدی)

اگر بخواهیم فعل ماضی نقلی را منفی کنیم کافی است که نون مفتوحی در اول آن در آوریم مانند: نرفته‌ام، نگفته است، و گاهی جزء دوم یعنی فعل ربطی را منفی می‌کنند و این کار نادر است (و فقط در سوم شخص مفرد مشاهده شده است) مانند:

کس از من سیه نامه‌تر دیده نیست  
که هیچم فعال پسندیده نیست  
(سعدی)

یعنی ندیده است.

**یادآوری «۱»** - دستور نویسان غالباً طرز ساختن فعل ماضی نقلی (و همچنین ماضی بعید و التزامی) را چنین بیان کرده‌اند که صفت مفعولی یا اسم مفعول را قبل از افعال ربطی می‌آوریم... ولی ما گفتیم که پس از ریشه یا بن ماضی، حرف «هـ» غیر ملفوظ «می‌افزائیم و بعد از آن افعال ربطی را اضافه می‌کنیم، و این تغییر بدان جهت است که ما از افعال لازم نمی‌توانیم صفت مفعولی یا اسم مفعول بسازیم، و اگر کلمه‌ای هم به این طرز ساخته شود از نظر ظاهری صفت مفعولی یا اسم مفعول است ولی باطناً صفت فاعلی است و مادر مبحث صفت در این باره بحث می‌کنیم و این تغییر از نظر تکمیل قاعده بنظر می‌رسد.

**یادآوری «۲»** - اگر قبل از افعال ربطی «است- بود- باشد- شد- گردید- گشت» ریشه یا بن ماضی + هـ غیر ملفوظ باشد دیگر این افعال

افعال ربطی نیستند، بلکه مجموعه آنها يك فعل است و نوع آن را با آموختن بخش فعل میتوان تعیین کرد.

**یادآوری «۳»** - موارد دیگری وجود دارد که باید فعل ربطی را با کلمه قبل از آن تجزیه و ترکیب کرد و به طور کلی موارد آن را به صورت فرمولهای زیر نشان می‌دهیم:

(۱) ریشه یا بن ماضی از فعل تام غیر ربطی + ه + فعل ربطی = فعل تام: زد + ه + است = زده است

(۲) ریشه یا بن ماضی از فعل ربطی + ه + فعل ربطی = فعل ربطی: بود + ه + است = بوده است.

(۳) صفتی که اصل فعلی آن متعدی باشد + فعل ربطی = فعل تام مرکب متعدی: خریدار + است = خریدار است - خواستار + بود = خواستار بود.

(۴) صفتی که با فعل ربطی بعد از خود معنی متعدی بدهد + فعل ربطی = فعل تام مرکب متعدی: تقاضا مند + است = تقاضا مند است.

**یادآوری «۴»** - گاهی قبل از فعل ماضی نقلی پیشوند «می» درمی‌آید که در این صورت استمرار این فعل را می‌رساند و با قید زمان معنی آن بزمان حال یا ماضی منتقل می‌شود و با کلماتی مانند: «شاید» در معنی آن التزامی بوجود می‌آید مانند او را الان دیده‌اند که به مدرسه می‌رفته است، شاید الان به خانه می‌رفته است، شاید او دیروز اشتباه می‌کرده است. او در دانشگاه تهران درس می‌خوانده است.

**یادآوری «۵»** - گاهی قبل از فعل مورد بحث در یادآوری «۴» افعال کمکی «داشته‌ام، داشته‌ای، داشته است...» بصورت «داشته» درمی‌آیند و غالباً از آخر فعل اصلی هم «ام-ای-است...» می‌افتد مانند:

اولان داشته می نوشته (مضارع) از او شنیده اند که داشته می گفته (ماضی) دیروز شاید داشته سخنرانی می کرده که .... (ماضی التزامی).

**یادآوری «۶»** - گاهی قبل از افعال ربطی «ام- ای- است- ایم- اید- اند» ریشه یا بن ماضی +ه+ بود+ه می آید مانند: رفته بوده است و گفته بوده است که باید آنرا ماضی بعید کامل نامید و بعضی آنرا ماضی آبعید می گویند.

ماضی نقلی اگر با قیدی مربوط به زمان آینده بیاید معنی آینه‌کامل می-دهد مانند: من فرد این موقع نامه را نوشته ام. و گاهی ماضی نقلی در ظاهر فعل معلوم است اما باطناً مجهول است مانند: گفته اند، آورده اند...

۴- فعل ماضی بعید یا مقدم- این فعل برای بیان عملی به کار می رود که در گذشته قبل از عمل دیگری انجام شده باشد، و بدین جهت در کلامی که فعل ماضی بعید وجود داشته باشد، غالباً يك فعل ماضی مطلق نیز موجود است و یا آنکه در معنی آن وجود دارد مانند: وقتی تو آمدی، من نامه را نوشته بودم. رفته بودم او را ببینم (ودیدمش، یا اما ندیدمش) که در مثال اول فعل ماضی مطلق «= آمدی» در کلام وجود دارد و در مثال دوم فعل ماضی مطلق در معنی و مکمل ذهنی کلام موجود است. اما گاهی فعل ماضی مطلق هم لازم نیست و تنها قید زمان مطلب را واضح می کند. مثل: دیروز ساعت نه از بازار برگشته بود.

طرز ساختن این فعل چنان است که پس از ریشه یا بن ماضی «هـ غیر مملووظ» می افزاییم و بعد از آن افعال ربطی یا کمکی «بودم - بودی - بسود - بودیم - بودید - بودند» را اضافه می کنیم. به این ترتیب فعل ماضی بعید مصدر رفتن چنین می شود:

رفته بودیم (اول شخص جمع)

رفته بودم (اول شخص مفرد)

رفته بودی (دوم شخص مفرد)

رفته بودید (دوم شخص جمع)

رفته بود (سوم شخص مفرد)

رفته بودند (سوم شخص جمع)

گاهی در شعر فعل ربطی مقدم می شود و ریشه یا بِن ماضی + حرف «هاء» غیر مملفوظ» بعد از آن می آید مانند:

بدیدم بُد دیده باور مرا

نشانی که بُد داده مادر مرا

(فردوسی)

برای منفی کردن این فعل قبل از آن «نون» اضافه می کنیم مانند: درفته بودم.

از نظر معنی اگر قبل از این فعل کلمات مربوط به التزامی بودن فعل بیاید مانند: کاش و شاید ... معنی التزامی برای آن ایجاد می کند و باقیود مربوط به گذشته و حال و آینده معنی آن مربوط به ماضی و مضارع و مستقبل خواهد شد مانند: کاش حالا گفته بود (دارای معنی التزامی مربوط به مضارع) . کاش دیروز گفته بود (دارای معنی التزامی مربوط به ماضی) کاش فردا گفته بود (دارای معنی التزامی مربوط به مستقبل).

گاهی قبل از این فعل «می» درمی آورند که استمرار فعل را می رساند : او را دیده اند که به مدرسه می رفته بود و زمین خورده بود.

گاهی قبل از این فعل کلمه «باید» می آورند مانند: باید رفته بود.

۵- فعل ماضی التزمی: این فعل برای بیان عملی به کار می رود که در آن معنی لزوم یا شك و تردید و یا تمنی و آرزو باشد (و این معانی را از قیود قبل از آن درمی یابیم) مانند: او باید رفته باشد (در معنی لزوم) . او شاید رفته باشد (در معنی شك و تردید) . او کاش رفته باشد (در معنی تمنی و آرزو) اگر او رفته باشد (در معنی شرط که یکی از انواع شك و تردید است) .

طرز ساختن این فعل چنانست که پس از ریشه یا بِن ماضی حرف هاء

غیر مملفوظ» می افزاییم و بعد از آن افعال ربطی «باشم - باشی - باشد - باشیم -

باشید - باشند» را اضافه می‌کنیم، به این ترتیب فعل ماضی التزامی مصدر رفتن چنین می‌شود:

رَفْتَه باشم (اول شخص مفرد)	رَفْتَه باشید (اول شخص جمع)
رَفْتَه باشی (دوم « مفرد )	رَفْتَه باشید (دوم « جمع )
رَفْتَه باشد (سوم « مفرد )	رَفْتَه باشند (سوم « جمع )

قبل از فعل ماضی التزامی کلماتی که دلالت بر لزوم (مثل باید) یا شک و تردید و شرط (مثل شاید و اگر) یا تمنی و آرزو (مثل کاش) کند می‌آید. برای منفی کردن این فعل قبل از آن «نون» اضافه می‌کنیم مانند: نرسفته باشد. اما اگر در معنی لزوم بکار رود ممکن است نون نفی را بر سر «باید» آورد. یعنی به جای «باید نرفته باشد»، «نباید رفته باشد» می‌توان استعمال کرد. این فعل با قید زمان مربوط به زمان حال یا آینده معنی این دو زمان را می‌دهد و کامل بودن مفهوم عملی آن را مانند: کاش حالا رفته باشد و کاش فردا این موقع آمده باشد. و با قید مربوط به گذشته کامل بودن فعل را می‌رساند مانند: کاش دیشب این موقع رسیده باشد.

### افعال مضارع

چنانکه تذکر داده شد افعال زمان حال (مضارع) و امر (و نهی) همه از ریشه یا بن مضارع ساخته می‌شوند و چون مضارع به اخباری و التزامی تقسیم می‌شود بنابراین افعالی که از ریشه یا بن مضارع ساخته می‌شوند سه فعل است: فعل امر (و نهی) و فعل مضارع اخباری و فعل مضارع التزامی.

فعل امر (و نهی) را از این جهت تحت عنوان افعال مضارع آوردیم که دارای مفهوم زمان حال است.

اینک مشروح این افعال:

۱- فعلِ امر : اگر بخواهیم به زیر دست خود فرمان بدهیم یا از بزرگتر از خود یا از مانند خودی خواهشی بکنیم، آن را به وسیلهٔ فعل امر بیان می‌کنیم، که این فعل امر یا برای زمان حال است و یا برای آینده ( با قید مربوط به آینده ) .

طرز ساختن این فعل چنان است که قبل از ریشه یا بُن مضارع حرف «ب» می‌افزاییم و بدین ترتیب فعل امر دوم شخص مفرد به وجود می‌آید مانند: بَرُو، بَیگو، بَزن و اگر پس از آن ضمیر متصل فاعلی ( یا شناسهٔ فعل ) دوم شخص جمع یعنی «بَید» بیفزاییم فعل امر دوم شخص جمع به دست می‌آید مانند: بَروید، بَگوید، بَزنید .

بعضی افعالی مانند: بَرویم ، بَگوییم ، بَزنیم را نیز فعل امر برای اول شخص جمع حساب می‌کنند و به این ترتیب می‌گویند فعل امر دارای سه صیغه است: اول شخص جمع - دوم شخص مفرد - دوم شخص جمع.

اما در اول شخص جمع می‌توان فعل کمکی «باید» را محذوف گرفت و تکیهٔ مخصوص امر، روی این فعل را، جانشین آن دانست. نکته‌ای که در اینجا تذکرش لازم است این است که در فعل امر دوم شخص مفرد ضمیر (یا شناسه) دوم شخص یعنی «ی» بکار نمی‌رود ( همان گونه که در فعل ماضی مطلق و استمراری ضمیر «یا شناسه» سوم شخص مفرد یعنی «د» استعمال نمی‌شود).

برای ساختن فعل امر اول شخص و سوم شخص از فعل زمان حال التزامی استفاده می‌کنیم و ما در بخش فعل زمان حال التزامی آن را به طور مشروح بیان می‌کنیم.

حرف «ب» در اول فعل امر «بِساء تأکید یا زینت» نام دارد و این حرف «ب» در لهجهٔ مرکزی و ادب فارسی غالباً مَكسور یا مَضموم است مانند: بَرُو و بَگو .

گاهی این حرف «ب» از اول فعل امر حذف می‌شود (یعنی ریشهٔ فعل به جای

فعل امر بکار می‌رود) و این حذف اغلب در شعر به وجود می‌آید مانند:

ای صبا نکهتی از کوی فلانی به من آر

زار و بیمار غمم راحت جانی به من آر

(حافظ)

حرف «ب» از آغاز افعال پیشوندی حذف می‌شود مانند: برخیز، بردار، بر گوی.

سحرم دولت بیسدار به بالین آمد

گفت برخیز که آن خسرو شیرین آمد

(حافظ)

ولی گاهی (به ندرت) با حرف «ب» می‌آید مانند: بدر آی به جای در آی. و اگر فعل مرکب (غیر پیشوندی) باشد حرف «ب» بر سر جزء درم درمی‌آید مانند: بازی بکن به جای بازی کن.

حرف «ب» در اول فعل امر اگر قبل از «باء» یا «الف مکسور» بیاید، مکسور تلفظ می‌شود مانند: بینداز و بایست.

اگر ریشه یا بن مضارع با الف مکسور یا مضموم آغاز شده باشد پس از اضافه کردن «باء تأکید یا زینت» الف تبدیل می‌شود به «ی» مانند: بینداز و بیفت. اما اگر فعل با الف مکسور آغاز شده باشد، الف به حال خود باقی می‌ماند مانند: بایست و اگر فعل امر با حرف «آ» آغاز شده باشد میان «ب» و «آ» حرف «ی» فاصله می‌آید مانند: بیا.

گاهی به جای «ب» در اول فعل امر «می» می‌آورند و آن را می‌توان «امر مستمراری» یا «امر مستمر» نامید مانند:

می‌کوش به هر ورق که خوانی      تا معنی آن تمام دانسی

(نظامی)

گاهی به جای فعل امر، مُضارع التِّزامی بکار می‌برند مانند:

چنین گفت ضحاک با ارنواز      که شاه‌اچ‌به بودت بگویی به‌راز

(فردوسی)

اگر فعل امر را منفی کنیم، فعل نهی به وجود می‌آید، و نهی به معنی بازداشتن است و اگر بخواهیم کسی را از کاری بازداریم با فعل نهی بیان می‌کنیم.

طرز ساختن فعل نهی چنانست که به جای حرف «ب» قبل از ریشه یابُن مضارع میم مفتوح می‌آوریم. به این ترتیب فعل نهی از مصدر رفتن عبارت است از:

مَرَوِد (دوم شخص جمع)      مَرَو (دوم شخص مفرد)

یادآوری: گفتیم که بهتر است «برویم و بگوییم و بزنیم» را فعل امر به حساب نیاوریم و همان فعل مضارع التزامی با حذف کلمه «باید» بدانیم. یکی از دلیلهای این مطلب این است که آنرا نمی‌توانیم بصورت نهی در آوریم یعنی تاکنون مرویم و مگوییم و مزنیم یا نرویم و نگوییم و نزنیم در معنی نهی استعمال نشده‌است.

اگر فعل نهی مرکب باشد «م» نشانه نهی اغلب بر سر جزء آخر می‌آید مانند: بازی مکن، ایجاد مکن، در صد دبر میا... .

اما همان گونه که در شرح میم نهی گفته شد گاهی بر سر جزء اول هم درمی‌آید مثل: مبرتاب به جای برمتاب.

گاهی میان دو قسمت فعل نهی یعنی میم و ریشه فعل فاصله‌ای می‌آید، در این صورت میم را به صورت «مه» می‌نویسند و هاء آن «هاء غیر ملفوظ» است.

گاهی به جای «میم مفتوح» در فعل نهی «نون» مفتوح آرند مانند: نگو به جای مگو.

آنچه دربارهٔ حرف «ب» در موقع اتصال به ریشه‌های افعالی که با «آ» «آ» «أ» آغاز شده‌اند، گفته شد، دربارهٔ «میم نهی» نیز صادق است مانند: مپندار، میفت مایست، میا.

گاهی فعلهای دیگر - ری به معنی نهی به کار می‌روند مانند: ندهی در شعر زیر.

«معشوق هزار دوست را دل ندهی

ور می‌دهی آن دل به جدایی بنهی»

۲- فعل مضارع اخباری - یا زمان حال اخباری عملی را خبر می‌دهد که در زمان حال یا آینده انجام خواهد گرفت اما این فعل گاهی عملی را به طور مطلق بیان می‌کند مانند: گاو علف می‌خورد. که هم مربوط به زمان گذشته است هم حال و هم آینده. و با قید مربوط به آینده این فعل مربوط به آینده می‌شود مانند: او فردا می‌رود.

و با قید استمراری معنی استمرار می‌دهد مانند: او هر روز به مدرسه می‌رود.

و گاهی معنی ماضی نقلی می‌دهد مانند: کنفسیوس می‌گوید...  
و گاهی معنی فعل امر می‌دهد مانند: الان به خانه می‌روی و کتاب را برمی‌داری و می‌آوری.

طرز ساختن این فعل چنانست که قبل از ریشه یا بن مضارع «می» یا «همی» می‌آوریم و پس از آن ضمایر فاعلی (یا شناسهٔ فعل) «م - ی - د - یم - ید - ند» می‌افزاییم. به این ترتیب فعل زمان حال اخباری از مصدر رفتن چنین می‌شود:

می‌روم (اول شخص مفرد)	می‌رویم (اول شخص جمع)
می‌روی (دوم « مفرد »)	می‌روید (دوم « جمع »)
می‌رود (سوم « مفرد »)	می‌روند (سوم « جمع »)

و با «همی» چنین صرف می‌شود:

همی‌روم (اول شخص مفرد)	همی‌رویم (اول شخص جمع)
همی‌روی (دوم شخص مفرد)	همی‌روید (دوم شخص جمع)
همی‌رود (سوم شخص مفرد)	همی‌روند (سوم شخص جمع)

گاهی میان «می» و فعل در مضارع اخباری فاصله می‌آید مانند:

کنون خورد باید می خوشگوار

که می بوی مشک آید از جویبار

(فردوسی)

برای منفی کردن این فعل، اگر با «می» آغاز شده باشد حرف «نون» را

قبل از آن می‌آوریم مانند: نمی‌گویم و نمی‌خواهم.

ولی اگر با «همی» آغاز شده باشد، حرف «نون» را بعد از «همی» می-

آوریم مانند: همی‌نگویم و همی‌نخواهم. و روی همین اصل در زمان قدیم گاهی

حرف «ن» را بعد از «می» هم می‌آوردند مانند:

می‌نگویم که طاعتم بپذیر      قلم عفو بر گناهم کش

(سعدی)

گاهی فعل مضارع اخباری بدون «می» استعمال می‌شود و این اغلب در

فعلهای مرکب است مانند: دوست دارم.

گاهی قبل از فعل مضارع اخباری فعل زمان حال از مصدر «داشتن» می-

آید مانند: دارم می‌روم، داری می‌نویسی.

این فعل استمرار کار را در زمان حال می‌رساند و با قید مربوط به زمان

آینده، معنی آینده می‌دهد مانند: فردا این موقع دارد به تهران می‌رود. و با کلماتی مانند «شاید» معنی التزامی می‌دهد مانند: شاید حالا دارد می‌آید.

بادر حال... بودن و مشغول... بودن نیز این فعل صرف می‌شود مانند: من در حال نوشتنم و مشغول نوشتنم.

۳- فِعْل مَضَارِعِ التِّزَامِ: فعل مضارع التزامی فعلی است که مربوط به زمان حال یا آینده باشد و در آن معنی لزوم یا شك و تردید یا آرزو و تمنی باشد مانند: باید برود، شاید برود، کاش برود.

طرز ساختن این فعل چنانست که قبل از ریشه یا بن مضارع حرف «ب» می‌آوریم و پس از آن ضمائر فاعلی (با شناسه فعل) «م، ی، د، یم، ید، ند» را می‌افزاییم. به این ترتیب فعل زمان حال التزامی مصدر رفتن چنین می‌شود:

بِرَوِّمَ (اول شخص مفرد)	بِرَوِّدِمْ (اول شخص جمع)
بِرَوِّی (دوم)	بِرَوِّیدِمْ (دوم)
بِرَوِّدْ (سوم)	بِرَوِّندِمْ (سوم)

برای منفی کردن این فعل کافی است به جای حرف «ب» نون نفی بیاوریم مانند: نروم، نروند.

اما گاهی در قدیم علاوه بر نون نفی حرف «باء تأکید» هم بر سر آن می‌آوردند مانند:

غم مخور ای دوست کاین جهان بِنَمَآد

آنچه تو می‌بینی آنچنان بِنَمَآد

(سعید طائی)

گاهی به جای فعل امر از فعل زمان حال التزامی استفاده می‌کنند مانند:

به آرام خفته تو در خان خویش      چه دیدی بگویی چه آمدت پیش

(فردوسی)

همان گونه که در قسمت فعل امر گفته شد، اگر بخواهیم برای اول شخص و سوم شخص فعل امر بسازیم، از این فعل و کلمه باید (که قبل از آن درمی آوریم) ساخته می شود مانند: باید بروم، باید برویم، باید برود، باید بروند. اما باید دانست که این ترکیب از نظر معنی فعل امر است نه از نظر ظاهر و از نظر ظاهر همان فعل زمان حال التزامی است که معنی لزوم می دهد.

نکته دیگر اینکه دوم شخص جمع از این فعل و فعل امر با هم مشابهند و برای تشخیص آنها از یکدیگر، قبل از فعل را نگاه می کنیم، اگر کلماتی وجود داشته باشد که دلالت بر شک و تردید یا لزوم یا تمنی کند مانند (باید، شاید، کاش، اگر...) آن را فعل مضارع التزامی می گوئیم مانند: شما باید بروید، شما شاید بروید، اگر شما بروید، کاش شما بروید.

و اگر هیچ یک از این کلمات وجود نداشته باشد آن را فعل امر می گوئیم مانند: شما بروید.

**یادآوری:** گاهی در اول فعل زمان حال نه علامت اخباری «می» یا «همی» وجود دارد و نه علامت التزامی یعنی «ب» (بعضی این نوع فعل را مضارع ساده یا زمان حال ساده می نامند) در این صورت باید ببینیم که کدامیک از این علامتها شایسته و در خور مقام است و از این راه اخباری و التزامی بودن فعل را تعیین می کنیم مانند:

**گوئیم** چوزین جهان به جهان دگر شوم

از راز روشنان فلک با خبر شوم

که در این شعر، گوئیم فعل مضارع اخباری است، زیرا می توانیم در آغاز آن «می» در آوریم و شوم در مصراع اول فعل زمان حال التزامی است، زیرا می توانیم در آغاز آن پیشوند «ب» در آوریم. و اگر هر دو مناسب بود مختاریم که آنرا التزامی به حساب آوریم یا اخباری (اما باید از نظر معنی نیز در آن دقت کنیم)

در منفی فعل زمان حال (اخباری و التزامی) هم همین موضوع صدق می‌کند یعنی: نگوید، هم می‌تواند منفی بگوید باشد، و هم منفی می‌گوید و فقط از معنی جمله می‌توانیم آن را تشخیص دهیم مانند:

دنیا نیرزد آنکه پریشان کنی دلی  
ز نهار بدمکن که نکرده است عاقلی

یعنی دنیا نمی‌ارزد...

**فعل آینده:** فعل آینده یا مستقبل آن است که بر انجام عملی در زمان آینده دلالت کند و امروزه این فعل بیشتر در نوشته‌ها بکار می‌رود و در مکالمه، فعل زمان حال را به جای فعل آینده بکار می‌برند.

طرز ساختن این فعل چنان است که فعل مضارع (بدون می و ب) از مصدر کمکی خواستن را به دست می‌آوردیم. (= خواهم، خواهی، خواهد، خواهیم، خواهید، خواهند) و پس از آن مصدر یا بن ماضی می‌آوریم. بنابراین فعل آینده از مصدر رفتن چنین می‌شود:

خواهم رفت (اول شخص مفرد)	خواهیم رفت (اول شخص جمع)
خواهی رفت (دوم)	خواهید رفت (دوم)
خواهد رفت (سوم)	خواهند رفت (سوم)

و با مصدر کامل چنین می‌شود:

خواهم رفتن (اول شخص مفرد)	خواهیم رفتن (اول شخص جمع)
خواهی رفتن (دوم)	خواهید رفتن (دوم)
خواهد رفتن (سوم)	خواهند رفتن (سوم)

در زمان قدیم بیشتر فعل آینده با مصدر کامل ساخته می‌شده است و امروزه

بیشتر با مصدر مرخم یا بن ماضی.

خواهم شدن به بستان چون غنچه بادل تنگ

کانجا به نیک نامی پیراهنی دریدن

(حافظ)

فعل دعائی: گاهی آرزویی برای کسی یا برای خودمان به صورت دعا به زبان می آوریم، و در فارسی فقط يك صیغه دارد.

طرز ساختن فعل دعائی چنان است که فعل مضارع سوم شخص مفرد بدون «می» و «ب» از فعلی را به دست می آوریم و قبل از «د» ضمیر (باشناسه) سوم شخص آن الفی اضافه می کنیم مانند: کُنَاد (از کند) بِنِیْنَاد (از بیند) رِیْسَاد (از رسد) بَاد (از بود که اول به صورت بواد در می آید و سپس واو حذف می شود).

گاهی به جای آنکه قبل از دال ضمیر (باشناسه) سوم شخص مفرد الفی اضافه کنند پس از آن، این الف را اضافه می کنند مانند: کُنْدَا (از کند) بِنِیْنْدَا (از بیند) بُوْدَا (از بود).

و گاهی هر دو الف را می افزایند مانند: بَادَا، کُنَادَا.

**یادآوری ۱** - گاهی فعل دعائی را در غیر مورد دعا بکار می برند و این کار نادر است.

**یادآوری ۲** - اگر بخواهیم فعل دعائی را منفی کنیم در آغاز آن میم مفتوح (و گاهی نون مفتوح) می افزاییم مانند **مِبَادَا** (نبادا) **مِبِیْنَاد** (نبیناد)

### معلوم و مجهول

فعل همان گونه که قبلاً گفته شد تقسیم می شود به متعدی و لازم.

فعل لازم نیازمند فاعل است مانند: تقی رفت (تقی: فاعل - رفت: فعل

لازم).

فعل متعدی نیازمند فاعل و مفعول بیواسطه است مانند: تقی حسن را دید  
(تقی: فاعل - حسن: مفعول بیواسطه - دید: فعل متعدی)

فعل متعدی به معلوم و مجهول تقسیم می‌شود به این معنی که اگر فعلی فاعلش معلوم باشد، معلوم است و گرنه آن را مجهول گویند. فعل مجهول را به مفعول بیواسطه آن نسبت می‌دهند مانند: حسن دیده شد. که در این جمله «دیده شد» فعل مجهول است و به حسن که مفعول بیواسطه است نسبت داده شده است.

طرز ترکیب جمله‌ای که فعل مجهول داشته باشد این است که مفعول بیواسطه‌ای که به جای فاعل آمده است، مسندالیه (یا نهاد) نامیده شود زیرا عملی را به او نسبت می‌دهیم و فعل مجهول را مسند و رابطه (یا گزاره) می‌دانیم. مانند: حسن دیده شد (حسن: مسندالیه - دیده شد: مسند و رابطه).

طرز ساختن فعل مجهول چنین است که در آخر ریشه یا بن ماضی فعل متعدی حرف هاء غیر ملفوظ اضافه می‌کنیم و پس از آن فعلی از مصادر شدن، گردیدن (گشتن)، آمدن و افتادن را صرف می‌کنیم مثلاً از مصدر زدن فعل مجهول را چنین صرف می‌کنیم:

#### ماضی مطلق

زده شدیم (اول شخص جمع)	زده شدم (اول شخص مفرد)
زده شدید (دوم « « )	زده شدی (دوم « « )
زده شدند (سوم « « )	زده شد (سوم « « )

#### ماضی استمراری

زده می‌شدیم (اول شخص جمع)	زده می‌شدم (اول شخص مفرد)
زده می‌شدید (دوم « « )	زده می‌شدی (دوم « « )
زده می‌شدند (سوم « « )	زده می‌شد (سوم « « )

## ماضی نقلی

زده شده ایم (اول شخص جمع)	زده شده ام (اول شخص مفرد)
زده شده اید (دوم « »)	زده شده ای (دوم « »)
زده شده اند (سوم « »)	زده شده است (سوم « »)

## ماضی بعید

زده شده بودیم (اول شخص جمع)	زده شده بودم (اول شخص مفرد)
زده شده بودید (دوم « »)	زده شده بودی (دوم « »)
زده شده بودند (سوم « »)	زده شده بودند (سوم « »)

## ماضی التزامی

زده شده باشیم (اول شخص جمع)	زده شده باشم (اول شخص مفرد)
زده شده باشید (دوم « »)	زده شده باشی (دوم « »)
زده شده باشند (سوم « »)	زده شده باشند (سوم « »)

## زمان حال اخباری

زده می شویم (اول شخص جمع)	زده می شوم (اول شخص مفرد)
زده می شوید (دوم « »)	زده می شوی (دوم « »)
زده می شوند (سوم « »)	زده می شود (سوم « »)

## زمان حال التزامی

زده بشویم (اول شخص جمع)	زده بشوم (اول شخص مفرد)
زده بشوید (دوم « »)	زده بشوی (دوم « »)
زده بشوند (سوم « »)	زده بشود (سوم « »)

## زمان آینده

زده خواهیم شد (اول شخص مفرد)	زده خواهیم شد (اول شخص جمع)
زده خواهید شد (دوم « » )	زده خواهید شد (دوم « » )
زده خواهند شد (سوم « » )	زده خواهند شد (سوم « » )

و همین قسم با افعالی که از مصادر گردیدن (گشتن)، آمدن و افتادن می-

آیند فعل مجهول صرف می گردد.

افعالی که از مصادر آمدن و افتادن برای به وجود آوردن فعل مجهول کمک می کنند در قدیم مورد استعمال بوده است مانند: زده آمد، گفته آید، دیده افتاد. ولسی اکنون بیشتر با افعال مشتق از مصادر شدن و گردیدن (گشتن) استعمال می شود.

از فعل لازم فعل مجهول ساخته نمی شود (اما در متون قدیم گاهی به فعل لازم به شیوه مجهول برمی خوریم مانند: رفته شود) بنابراین لازم را به معلوم و مجهول تقسیم نمی کنیم. فعل امر (و نهی) هم به ندرت مجهول می شود.

گاهی قبل از افعال مشتق از مصادر «شدن - گردیدن - گشتن - آمدن - افتادن» به جای آنکه ریشه یا بُن ماضی فعل متعدی + هاء غیر مملووظ بیاید، کلمه دیگری می آید که معنی اسم مفعول یا صفت مفعولی را می دهد (چه از زبان فارسی و چه از زبان عربی) مانند: پسند آمد، گرفتار شد، مفهوم شد، معلوم شد، تعیین شد (به جای معین شد) ... که آنها را هم باید فعل مجهول بدانیم.

آقای دکتر باطنی عقیده دارند که در امثال گرفتار شد یا گرفتار می شود فعل شدن جدا گانه تجزیه و ترکیب می شود یا به اصطلاح خودشان به عنوان فعل واژگانی بکار رفته است (بعضی از مثالهای دیگر ایشان درست است) ولی باید این نکته را در نظر داشت که این فعل «شد» یا «می شود» با کلمه قبل از خود يك فعل متعدی مجهول تشکیل می دهد یا نه، اگر چنین فعلی را توانست تشکیل بدهد آنرا علامت مجهول حساب می کنیم. صحیح ترین راه برای تشخیص این مورد

این است که ببینیم آیا می توان جزء اصلی فعل را (یعنی قبل از شدن و گردیدن و...) را) به معنی صفت مفعولی حساب کرد یا نه، اگر چنین باشد مجموعه فعل مجهول است. اما در امثال گرسنه شود، مریض شود، جزء اول معنی صفت مفعولی ندارد و فعل مجهول نیست.

### شبه فعل

شبه فعل کلمه ای است که بروقوع یا عدم وقوع کاری در زمانی نامعین دلالت می کند مانند مصدر و وجه وصفی که مثل فعل عمل می کند و لسی به زمان معینی دلالت ندارد چنانکه می گوئیم: «برنگشتن بهرام از مدرسه خاطر مرا مشوش ساخت» و «بهرام از مدرسه برنگشته من از خانه بیرون رفتم»

در دو مثال مذکور، اگر چه مصدر و وجه وصفی «برنگشتن» و «برنگشته» در زمان گذشته بکار رفته اند، ولی دلالت بر آن ندارند و فعلهای «ساخت» و «رفتم» هستند که زمان آنها را تعیین می کنند (نقل از دستور دکتر خیامپور).

همچنین است مثالهای زیر:

در این وقت شب او را از خواب بیدار کردن، دور از انصاف است.

حسین لباس پوشیده کنار ایستاده بود.

و این دو مثال از دیگر باطنی است.

### تجزیه فعل

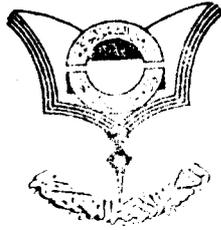
در تجزیه فعل، اول نوع آن را از نظر زمان (ماضی، مضارع و آینده) تعیین می کنیم و اگر ماضی یا مضارع باشد قسم آن را (مطلق، استمراری...) معین می نماییم، سپس چندم شخص و آنگاه مفرد و جمع آن را. آنگاه، آن را از نظر متعدی و لازم مورد بحث قرار می دهیم و اگر متعدی باشد معلوم و مجهول آن معین می شود سپس ساده و مرکب آن را از روی مصدرش مشخص می کنیم

یعنی اگر مصدرش مرکب باشد آن را مرکب می‌دانیم مانند: «بازی کرد» که مصدر آن بازی کردن است و اگر مصدرش ساده است آن را ساده به حساب می‌آوریم مانند: «رفته است» که مصدر آن رفتن ساده است.

### ترکیب فعل

اگر فعل ربطی باشد در ترکیب رابطه نوشته می‌شود مانند: هو اتاریک است (که در این جمله «است» از نظر تجزیه فعل ربطی و از نظر ترکیب رابطه است) و البته هر رابطه‌ای مسندالیه و مسند می‌خواهد.

و اگر فعل تام (یا خاص) باشد در تجزیه فعل و در ترکیب هم فعل دوشسته می‌شود، مگر اینکه فاعل آن قبل از آن نیامده باشد که آن را در ترکیب فعل و فاعل می‌نویسیم مانند: تقی رفت (تقی فاعل - رفت فعل) می‌روم (می‌روم فعل و فاعل).



ارکان دیگر جمله  
اس



## ارکان دیگر جمله

گفتیم که رکن اصلی جمله، فعل است؛ یعنی اگر جمله‌ای در پاسخ جمله دیگر نباشد و فقط يك جزء داشته باشد، آن جزء باید فعل باشد؛ مانند: بیا، برو...

اما همه جمله‌ها نمی‌توانند به این اختصار باشند و ناچار دارای ارکان و اجزاء دیگری هستند که یکی از ارکان اصلی آنها را هم اکنون شرح می‌دهیم:

اگر در جمله‌ای، اسمی در پاسخ «چه چیز؟» یا «چه کس؟» یا «چه چیزهایی؟» یا «چه کسانی؟» بیاید، آن را «نهاد» یا «مسند الیه» یا «فاعل» می‌نامند. «نهاد» اصطلاحی کلی است و در برگیرنده «مسند الیه» و «فاعل» هر دو است؛ یعنی هم به فاعل، نهاد گفته می‌شود و هم به مسند الیه. اکنون ما درباره دو اصطلاح «فاعل» و «مسند الیه» بحث می‌کنیم.

به جمله‌های زیر توجه کنید :

- ۱- فریدون آمد.
- ۲- فریدون نیامد.
- ۳- فریدون پول دارد.
- ۴- فریدون خوب است.

در جملهٔ اول ( از نظر معنی ) دو حالت وجود دارد: یکی اینکه آمدن فریدون راست و درست باشد، در این حال «فریدون» فاعل یعنی انجام دهندهٔ کار است.

دیگر آن که آمدن فریدون دروغ و نادرست باشد، در این حال «فریدون» کاری انجام نداده است و نمی‌تواند فاعل باشد، بلکه آمدن را گوینده به فریدون نسبت داده است و «فریدون» مسندآلیه است، یعنی کاری به او نسبت داده شده است.

در حالت اول نیز که اسناد راست و درست باشد، باز هم می‌توانیم «فریدون» را مسندآلیه بنامیم.

در جملهٔ دوم، فریدون اصولاً کاری انجام نداده است که او را فاعل بدانیم، بلکه عدم انجام فعل توسط گوینده به او نسبت داده شده است. بنابراین باید آن را هم مسندآلیه بنامیم.

همچنین در جمله‌های سوم و چهارم، فریدون کاری انجام نداده است، و «پول داشتن» و «خوب بودن» توسط گوینده به او نسبت داده شده است. بنابراین در هر دو جمله فریدون مسندآلیه است.

با توجه به آنچه ذکر شد؛ فریدون در هر چهار جمله مسندآلیه است. و بطور کلی هر فاعلی مسندآلیه است، (و فعل آن مسند توأم با رابطه) ولی مسندآلیه فاعل نیست.

کلماتی که می‌توانند «مسند‌الیه» (یا نهاد) جمله واقع شوند، همه اسم یا جانشین اسمند، زیرا وقتی که ما می‌خواهیم عمل یا حالتی را به مرجعی اسناد دهیم آن مرجع باید نامی داشته باشد. اما گاهی نام آن مرجع ذکر نمی‌شود و مضاف‌الیه (یا صفت در حال اضافه) آن مذکور است که در این حالت آن را «به جای اسم» می‌گوییم. برای روشن شدن مطلب به سه جمله زیر توجه کنید:

۱- پرویز نویسنده است.

۲- نویسنده برقر از شاعر است.

۳- «زد» فعل ماضی است.

در جمله اول نویسنده بودن به شخصی نسبت داده شده است که نام مخصوص او پرویز است و پرویز (اسم) است.

در جمله دوم «نویسنده» اسم نیست، بلکه صفتی است که جانشین اسم شده است؛ یعنی اصل جمله چنین بوده است:

«شخص نویسنده برتر از شخص شاعر است» بنابراین «نویسنده» (جانشین

اسم) است.

در جمله سوم «زد» اسم نیست، بلکه فعلی است که جانشین اسم شده است؛ یعنی اصل جمله چنین بوده است: «کلمه زد فعل ماضی است»، بنابراین «زد» (جانشین اسم) است.

از آنچه گفته شد این نتیجه به دست می‌آید که آنچه مسند‌الیه نامیده می‌شود در درجه اول اسم، و در درجه دوم جانشین اسم است. و ما اینک به شرح موضوع «اسم» می‌پردازیم:



## اسم

همان‌گونه که گفته شد از نظر دستوری اسم کلمه‌ای است که می‌تواند مُسْتَدَایِه (یا نهاد) واقع شود؛ امّا از نظر معنی، اسم، نام انسان یا حیوان یا نبات یا جماد یا کار یا یکی از پدیده‌های طبیعی یا مفهومی مجرد است مانند: مسعود، مریم، زن، مرد، انسان، اسب، رخس، درخت، سنگ، شهر، رفتن، باران، طوفان، زلزله، دانش، هوش، شجاعت، خوبی، پاکدامنی...

## عام و خاص

اسم از نظر تعمیم و تخصیص بر دو گونه است:

۱- اسمِ عام: اسمی است که همه افراد همجنس و هم‌نوع خود را شامل گردد و بتوانیم بر هر یک از آنها این اسم را اطلاق کنیم مانند: پسر، که به همه پسران دنیا می‌توان گفت «پسر»؛ یا اسب، که به همه اسبهای دنیا می‌توان گفت «اسب».

۲- اسمِ خاص: اسمی است که همه افراد همجنس و هم‌نوع خود را شامل نگردد، بلکه بر فرد معینی دلالت کند مانند: منوچهر، پروین، رخس، اصفهان.

**یادآوری «۱»** - اگر در باره اسم عامی در جمله‌ای حکمی کلی شده باشد آن را «اسم جنس» می‌نامند؛ مثلاً در جمله «انسان باید فداکار باشد» کلمه «انسان» اسم عامی است که در باره آن حکمی کلی یعنی فداکار بودن شده است. به عبارت دیگر می‌توان گفت که معنی جمله چنین است که: هر انسانی باید فداکار باشد. بنابراین کلمه «انسان» علاوه بر این که اسم عام است اسم جنس نیز هست.

**یادآوری «۲»** - بعضی اسم خاص را به «علم» و «غیر علم» تقسیم کرده‌اند، به این معنی که می‌گویند: رستم و اصفهان و رخس را «اسم خاص علم» می‌گویند، زیرا هر يك فقط بريك فرد مخصوص در این دنیا دلالت می‌کند؛ اما پروین و پرویز و تقی و... را «اسم خاص غیر علم» می‌گویند، زیرا افراد زیادی به این نامها، نامیده می‌شوند. اما احتیاجی به این تقسیم‌بندی نیست، زیرا اگرچه افراد زیادی پروین یا پرویز نام دارند، لیکن وقتی یکی از این نامها در جمله می‌آید مقصود فرد معین مخصوصی است. مثل پرویز آمد، مقصود هر پرویزی نیست، بلکه پرویز معینی منظور نظر است.

**یادآوری «۳»** - تعیین اسم خاص و عام ممکن است با ترکیب جمله هم ارتباط داشته باشد، یعنی برای مثال کلمه «دنیا» را اگر در نظر بگیریم به تنهایی اسم خاص است، چون «یکتا و یگانه» است و به مجموعه هستی‌ها گفته می‌شود. اما وقتی گفته شود «دنیای کودکان، دنیای مادی، دنیای معنوی، دنیای حقیقت، و دنیای فرشتگان» دیگر از آن حالت بیرون می‌آید، یعنی دیگر «یگانه و یکتا نیست و در آن تعمیم بوجود می‌آید.

**یادآوری «۴»** - اسم خاص اگر جمع بسته شود «اسم نوع» نامیده می‌شود مانند داریوشها، اسکندرها، حافظها، فردوسیها.

**یادآوری «۵»** - گاهی اسم عام را بجای اسم خاص بکار می‌بریم و همان گونه که فعل اسم خاص برای احترام جمع می‌آید، فعل آن اسم عام را هم جمع می‌آوریم مانند: پیغمبر چنین فرمودند بجای حضرت محمد چنین فرمودند.

**یادآوری «۶»** - گاهی در آخر اسم خاص حرف «ی» می‌افزایند و باز هم آن را (مانند جمع بستن اسم خاص) به اسم نوع تبدیل می‌کنند، مانند:

چونکه بیسرنگی اسیر رنگ شد

موسیقی با موسیقی در جنگ شد

یعنی کسی که مانند موسی از نظر شخصیت روحانی است (در مورد این شعر برخی عقیده دارند «ی» در آخر «موسیقی» یاء نسبت است یعنی کسی که منسوب به حضرت موسی است و دین او را دارد).

**یادآوری «۷»** - گاهی برای تشخیص اسم خاص مجبور می‌شویم از اسم عام کمک بگیریم، مثلاً چون «الکساندر دوم» به دو تن از نویسندگان معروف گفته می‌شود که یکی پدر و دیگری پسر است، برای تعیین آنها می‌گویند: «الکساندر دومای پدر» یا «الکساندر دومای پسر».

اگر اسم عام نهاد (مسندالیه یا فاعل) جمله باشد، فعل با آن مطابقت خواهد داشت یعنی اگر مفرد بود فعل مفرد و اگر جمع بود فعل جمع می‌آید.

اگر اسم خاص نهاد (مسندالیه یا فاعل) جمله باشد فعل آن مفرد می‌آید مانند: فریدون آمد و پرویز خوب است.

اما اگر بخواهیم برای صاحب آن اسم خاص احترام قائل شویم فعل آن را جمع می‌آوریم. مانند: محمد بن عبدالله فرمودند...

و همانگونه که در یاد آوری شماره «۵» گفته شد اگر اسم عامی را هم به جای اسم خاص استعمال کنند و برای صاحب آن احترامی قائل شوند فعل آن را هم جمع می آورند. مانند: پیغمبر فرمودند...  
در همه این حالات نهاد (مسندالیه یا فاعل) مفرد، و فعل جمع آمده است؛ و این خارج از قاعده جمع مسندالیه است که غالباً فعلش جمع می آید.

### مشق و جامد

اسم از نظر اشتقاق به دو قسم تقسیم می شود:

اسم مشتق: اسمی است که در ساختمان آن «بُن یا ریشه ماضی» یا «بُن یا ریشه مضارع» آمده باشد؛ مانند: دیدار، خواهش، پدید، دلخواه.  
اسم جامد: اسمی است که در ساختمان آن «بُن یا ریشه ماضی» یا «بُن یا ریشه مضارع» نیامده باشد؛ مانند: رخ، شادی، جسم، انسان.

**یاد آوری «۱»** - ریشه یا بن ماضی همان سوم شخص مفرد ماضی مطلق یا مصدر مرخم است؛ مثلاً ریشه یا بن ماضی مصدر رفتن (رفت) و ریشه یا بن ماضی مصدر دیدن (دید) است. و با حذف حرف نون مصدری از آخر مصدر بوجود می آید.

ریشه یا بن مضارع از هر مصدری همان فعل امر دوم شخص مفرد است که حرف «ب» بر سر آن نباشد؛ مثلاً ریشه یا بن مضارع مصدر رفتن (رو) و ریشه یا بن مضارع مصدر دیدن (بین) است.

**یاد آوری «۲»** - بعضی از صاحب نظران می گویند مشتق از بن ماضی و بن مضارع بخشی از مشتقات است و هر اسمی که از پیشوند یا پسوند یا میانوند و اسم یا صفت یا یکی دیگر از مقولات دستوری تشکیل شده باشد مشتق است. اما بهتر آن است که این چنین اسمها و صفت‌هایی

را مرکب بدانیم نه مشتق.

**یادآوری «۳»** - (شناختن و ساختن ریشه یا بن مضارع برای ما فارسی زبانان اشکالی ندارد، یعنی هر مصدری که برای ما بگویند، می‌توانیم بلافاصله فعل امرودر نتیجه ریشه یا بن مضارع آن را پیدا کنیم. اما برای خارجی‌ان این کار، توأم با اشکال است، زیرا بسیاری از مصادر افعال ما بی‌قاعده است و باید ریشه یا بن مضارع آنها را حفظ کرد) (رجوع کنید به افعال بی‌قاعده در بخش فعل).

اسمهای مشتق به ترتیب زیر ساخته می‌شود:

- **بن یا ریشهٔ ماضی** به تنهایی خود می‌تواند اسم به حساب بیاید که به آن مصدر مرخم می‌گویند؛ مانند کلمات *گفت*، *نهاد*، *نِشَت* در جمله‌های: *گفت عالم به گوش جان بشنو؛ حافظ نهاد نیک تو کلامت بر آورد؛ نِشَت تو در باغ جنّت کنند.*

- **بن یا ریشهٔ مضارع** به تنهایی خود می‌تواند اسم به حساب بیاید، مانند کلمات *خواب*، *پَر*، *رَم* در جمله‌های *خوابِ نیمروز را قیلو له می‌گویند؛ مرغی پَر باز کرد و از آشیان پرواز آغاز نمود؛ از شیر حمله خوش بود و از غزال رَم.*

**یادآوری** - اگر بن ماضی و بن مضارع را اساس اشتقاق بدانیم خود آنها جامد به حساب می‌آیند.

- ممکن است پیش از ریشه یا بن ماضی، یا ریشه یا بن مضارع کلماتی افزوده شود و کلمهٔ مشتقی به وجود آید؛ مانند: *پَدید*، *دَر*، *گوشمال*، *سَرپَدوش*. ممکن است پس از ریشه یا بن ماضی، یا ریشه یا بن مضارع کلماتی افزوده شود و کلمهٔ مشتقی به وجود آید؛ مانند: *رفتار*، *روش*، *خنده*، *رَمه*، *ماله پوشاک*.

- ممکن است هم پیش و هم پس از ریشه یا بن ماضی، یا ریشه یا بن مضارع کلماتی افزوده شود و کلمهٔ مشتقی به وجود آید؛ مانند: *پَدیددار*، *خودخواهی*.

**یادآوری:** مقصود از «کلمات» در سه مورد بالا عبارتست از «پیشوند و پیشواژه و پسوند و پسواژه». و فرق پیشوند با پیشواژه و پسوند با پسواژه، در این است که پیشوند و پسوند به تنهایی معنی ندارند، اما پیشواژه و پسواژه به تنهایی دارای معنی هستند. مثلاً حرف «پ» در «پدید» پیشوند است چون به تنهایی معنی ندارد، اما «گوش» در «گوشمال» پیشواژه است چون به تنهایی معنی دارد؛ و حرف «ه» در آخر کلمه «خنده» پسوند است زیرا به تنهایی معنی ندارد، اما «نامه» در «نمایشنامه» پسواژه است چون به تنهایی معنی دارد.

– ممکن است دوریشه یا بُن ماضی اسم مشتق ایجاد کند، مانند: شد آمد.  
 – ممکن است دو ریشه یا بُن ماضی با حرف ربطی به هم عطف شده و اسم مشتقی ایجاد کند، مانند: گفت و شنود، رفت و آمد، نشست و برخاست.  
 – ممکن است در آخر دو ریشه یا بُن ماضی که مجاور هم (بدون حرف ربط) آمده‌اند نون مصدری آمده باشد، مانند: آمد شدن.

– ممکن است يك ریشه یا بُن ماضی و يك ریشه یا بُن مضارع (با كمك واو یا بدون واو) اسم مشتقی ایجاد کنند؛ مانند: جست و جوی (جستجوی) گفت و گوی (گفتگو)، گرفت و گیر.

– ممکن است دو ریشه یا بُن مضارع بهم مربوط شده باشند: گیر و دار، دهاده، ده و دار.

– ریشه یا بُن ماضی + ن + پسوند: نشستنگه.

– ریشه یا بُن مضارع + ش + پسوند: دانشگاه.

– ممکن است دو فعل مضارع با هم تشکیل اسم مشتق بدهند مانند:

هست و نیست در جمله: او هست و نیست خود را از دست داد.

– ممکن است جمله‌ای به‌عنوان اسم مشتق بکار رود، مانند شادباش در جمله:

به شادباش او رفتیم. زنده‌باد در جمله: از زنده‌باد و مرده‌باد گفتن دردی دوا

نمی‌شود.

- ممکن است ریشه یا بُن مضارع، یا ریشه یا بُن ماضی، با مصدری تشکیل مصدر مرکبی بدهد که آن را جزو اسامی مشتق به حساب می‌آوریم مانند: گیر کردن، نابود کردن.

\*\*\*

طبق قواعدی که هم‌اکنون به نظر شما رساندیم، کلمات مشتق باید ریشه‌فعلی فارسی داشته باشند و مشتقات زبان‌های دیگر در زبان فارسی مشتق به حساب نمی‌آیند، عالم و معلوم و علیم و علامه اگرچه در زبان عربی مشتق می‌باشند، اما در فارسی مشتق نیستند، زیرا نهادارای بُن ماضی فارسی هستند و نهادارای بُن مضارع.

اما اگر کلمه خارجی پیشواژه یا پسواژه بن ماضی یا بن مضارع قرار گیرد اهمیتی ندارد، و آن کلمه را مشتق حساب می‌کنیم: علم‌داری، خصم‌شکنی حساب‌داری.

بنا بر آنچه گفته شد کلمات خارجی را در فارسی جامد به حساب می‌آوریم. این قاعده، تجزیه و ترکیب فارسی را آسان می‌کند و به مجرد آنکه ما فهمیدیم کلمه‌ای فارسی نیست و در ترکیب آن بُن ماضی یا بُن مضارع وجود ندارد، آن را جامد می‌دانیم.

از میان همه زبانها، لغات زبان عربی، فزون و فراوان وارد زبان فارسی شده است، به طوری که تشخیص آنها در میان کلمات فارسی گاهی با دشواری همراه است. اما در اینجا به ذکر سه فاعده می‌پردازیم که تا حدی شناخت کلمات عربی را آسان می‌کند؛ و وقتی اطمینان حاصل شد که آن کلمه عربی است، آن را جامد حساب می‌کنیم.

### قواعد تشخیص کلمات عربی

۱- اولین راه تشخیص کلمات عربی از فارسی حروف مخصوص زبان

عربی است و حروف مخصوص زبان عربی عبارتند از:

ء ث ح ذ ص ض ط ظ ع ق

یعنی اگر یکی از این حروف در کلمه‌ای وجود داشته باشد آن کلمه جامد

(و بیشتر مواقع عربی) است مانند:

سوء - ارث - حمد - لذت - صفا - ضرب - طرد - ظلم - علم -

قتل .

**یادآوری** - همزه و حرف ذال را بعضی جزو حروف مخصوص زبان عربی نمی‌دانند، و آنها را میان فارسی و عربی مشترک می‌شمارند؛ اما «همزه» در زبان فارسی تنها در اول کلمه وجود دارد و آن را هم بصورت الف می‌نویسند مانند: **اَسب، اِسْتادِن، اُفتادِن** که یا مفتوح است یا مکسور و یا مضموم. همزه در وسط و آخر کلمات فارسی نمی‌آید، بنابراین کلماتی مانند **پاییز، پایین و آیین** دارای همزه نیستند بلکه شکل همزه‌ای که روی مرکز اول آنها گذاشته می‌شود در حقیقت کوچک شده همان حرف «ی» است.

توضیح آنکه، در قدیم به خاطر زیبایی خط، اگر چهار نقطه در یک ردیف قرار می‌گرفت، نقطه‌های یکی از آنها را نمی‌گذاشتند و به خاطر آنکه مرکز که باقی می‌ماند باعث التباس و اشتباه نشود، یاء کوچک شده‌ای روی مرکز می‌گذاشتند که آن را حرف «ی» بخوانند نه حرف «ن» یا «ب». بعدها بعضی تصور کردند که این یاء کوچک شده همزه است و آن را به صورت همزه تلفظ کردند، و گاهی آموزگاران، نوآموزان را وادار می‌کنند که این کلمات را با همزه تلفظ کنند ولی تلفظ فارسی زبانان بطور عادی همان یاء است نه همزه.

همچنین همزه در آخر کلمات فارسی استعمال نمی‌شود، و باز هم شکل همزه‌ای که روی حرف «ه» غیر ملفوظ گذاشته می‌شود «یاء اضافه» است که به صورت کوچک شده استعمال می‌شود.

حرف «ذال» نیز اگر چه در زبان فارسی در چند کلمه از قبیل «آذر»، آذین، آذریون، آذرخش، ترمذ، پذیرفتن، گذر، گذار، گذشتن، گذاشتن» وجود دارد. اما نباید این ذال و تلفظ آن را با ذال عربی اشتباه کرد و کلماتی که در زبان فارسی در آنها حرف ذال وجود دارد با اصولاً جامد است و یا اگر مشتق باشد یکی از حروف مخصوص زبان فارسی مانند «پ و گاف» در آنها وجود دارد.

بنا بر آنچه گفته شد، اگر کلمه‌ای یکی از ده حرف مذکور را داشته باشد آن کلمه جامد است و اگر یکی از حروف فارسی را داشته باشد باید در باره جامد و مشتق آن فکر کرد یعنی ممکن است جامد باشد مانند: پسر و امکان دارد مشتق باشد مانند: پرستاری. و اگر یکی از حروف مخصوص زبان عربی و یکی از حروف مخصوص زبان فارسی را داشته باشد آن کلمه هم فارسی است و باید در باره جامد و مشتق بودن آن فکر کرد یعنی ممکن است جامد باشد مانند: آذریون یا مشتق باشد مانند: گذران، پذیرایی.

در اینجا باید گفته شود که حروف مخصوص زبان فارسی (در مقابل عربی)

عبارت است از: پ، چ، ژ، گ.

۲ - دومین راه تشخیص کلمات عربی تشدید است، یعنی اگر یکی از حروف کلمه‌ای مشدد باشد آن کلمه را عربی محسوب می‌داریم (جز در موارد استثنائی که آن موارد را ذکر می‌کنیم) بنابراین کلمات: مِنت، قَشَدَد، مُتْرَسَل قَوَلی عربی و جامدند.

**یادآوری «۱»** - وقتی دو حرف همجنس در یک کلمه در پی یکدیگر واقع شوند و اولی ساکن و دومی متحرک باشد یکی از آنها را حذف می‌کنیم و بجای حرف محذوف روی آن دیگری علامت ( - ) را که تشدید باشد می‌گذاریم. حرفی که دارای تشدید باشد مشدد نامیده

می‌شود مانند **بِرَّ، فَعَالٍ**.

**یادآوری «۲»:** در زبان فارسی تشدید بسیار کم است و حروفی که در فارسی تشدید پذیرند اغلب عبارتند از: پ (لِپَه - تِپَه) چ (بِچَه) و (اَرَه، خَرَم، غَرِیدَن) ك (شَكْر) ل (كَلَه) م (اَمِید). آنچه تشدید را وارد زبان فارسی کرده شعر فارسی است و بیش از همه روی چهار حرف «پ، چ، ر، ل» تشدید قرار گرفته است. البته حروف دیگری از قبیل «ی» و «واو» هم گاهی به ضرورت شعر و گاهی در نثر و سخن گفتن مشدد می‌شوند مثل: «پیری و جوانی چو شب و روز بر آمد» که باید یاء پیری را مشدد خواند یا کلمات «دوم و سوم» که غالباً با تشدید تلفظ می‌شوند اما مشدد نیستند زیرا از دو عدد، دو و سه و پسوند (ام) ساخته شده‌اند و به قیاس «اول» که عربی است مردم آنها را مشدد تلفظ می‌کنند.

**یادآوری «۳» -** در لغات عربی تشدید فراوان یافت می‌شود و اکثر موارد آن به قرار زیر است:

**یکم -** حرف دوم بیشتر اسمهای دو حرفی در عربی مشدد است (مگر اینکه در اصل حرفی در آخر آن بوده است که حذف شده مانند **ید** که در اصل آن **یدی** بوده است) و در اصل سه حرف بوده که حرف دوم و سوم درهم ادغام و مشدد شده است مثل: **حَقِّ، رَبِّ و بَرِّ**.

این حرف سوم غالباً در جمع مکسر و مشتقات بعدی ظاهر می‌شود مثل سه کلمه ذکر شده که جمع آنها حقوق و ارباب و ابرار است (که در آنها قاف و باء و راه دوبرابر شده است).

**دوم -** یاء نسبت در عربی بطور کلی مشدد است مانند: **دنیویّ شرقیّ، غربیّ، حجازیّ، هاشمیّ، علویّ**. ولی در فارسی یاء نسبت بدون تشدید است مانند: **پهلوی و اصفهانی**.

توضیح آنکه اگر کلمات منسوب در عربی را به «ان» جمع ببندیم تشدید آنها حذف می‌شود و اگر کلمات منسوب در فارسی را به «ات» یا «ین» یا «ون» جمع ببندیم، یاء آنها مشددمی‌شود مانند: حجازیان، هاشمیان، فهلویات، اصفهانیون.

سوم - کلماتی که بر اوزان: فَعَّال، فَعَّیل، فَعَّال، فَعَّالَه باشد حرف دوم آنها مشدد است مثل: کُتَّاب، صَدِّیق، قَصَّاب عَلَّامَه.

چهارم - کلماتی که بر اوزان: مُفَعَّل، مُفَعَّل، تَفَعَّل باشد حرف سوم آنها مشدداست مثل: مُحَمَّصِل، مُحَمَّد، تَرَفَّع.

پنجم - کلماتی که بر اوزان: مُتَفَعَّل و مُتَفَعَّل باشد حرف چهارم آنها مشدداست مثل: مُتَرَصِّد، مُتَقَدِّم.

ششم - حرف یاء در «ثیبت» مصدری مشدداست مانند: مَسْؤُولِیت.

علاوه بر موارد فوق کلمات دیگری نیز در عربی مشدد می‌باشند ولی در فارسی موارد استعمال زیاد ندارند و به ممارست می‌توان آنها را فراگرفت.

بهترین طرز تشخیص تشدید از راه گوش است که همواره گوینده بر روی حرف مشدد تکیه می‌کند و آن را مانند دو حرف تلفظ می‌کند و بدون این کار نمی‌توان آن کلمه را تلفظ کرد و از همین راه می‌توان بیشتر کامسات مشدد را تشخیص داد.

۳- سومین راه تشخیص کلمات عربی جمع مکسر آن کلمات است، یعنی اگر از دوراه فوق نتوانیم تشخیص دهیم که کلمه‌ای عربی یا فارسی است در صورتی که بتوانیم برای آن جمع مکسری پیدا کنیم آن کلمه را عربی می‌دانیم (همچنین کلماتی که با یکی از دوراه فوق هم بتوانیم تشخیص دهیم اما در آنها شک داشته باشیم مثل کلمه سَر، که حرف «ر» مشدد است، و چون حرف «ر» در فارسی هم تشدید می‌گیرد، ممکن است در فارسی و عربی بودن آن شک کنیم اما چون جمع

آن اسرار است آن را عربی می‌دانیم) مثل: جسم (اجسام) فکر (افکار) سهم (سهام) رَجُل (رجال) .

البته کلماتی دیگر نیز وجود دارند که تشخیص عربی بودن آنها مشکل است و با مطالعه بیشتر می‌توان به عربی بودن آنها پی برد.

\*\*\*

وقتی مسندالیه مشتق باشد با وقتی که جامد است تأثیرش در مسند و رابطه یکی است و تفاوتی ندارد، یعنی نه در افراد و جمع فعل تأثیری دارد و نه در زمان و شخص آن.

لای

### ذات و معنی

اسم از نظر قیام به وجود خود و عدم آن نیز به دو قسم تقسیم می‌شود:

ذات و معنی

اسم ذات: اسمی است که وجودش بستگی به وجود خودش داشته باشد مانند:

سنگ، انسان، چراغ، اسب، صندلی، گیاه.

اسم معنی: اسمی است که وجودش بستگی به وجود دیگری داشته باشد مانند:

سنگینی، هوش، روشنی، شتاب، درازی، سبزی.

یادآوری «۱» - اسم عام را به ذات و معنی تقسیم می‌کنند و اسامی

خاص غالباً ذات هستند و تذکر اینکه آنها ذاتند لازم نیست.

یادآوری «۲» - برای آنکه بیشتر با ذات یا معنی بودن اسم

آشنا شوید باید بگوییم که اگر اسم چیزی به گوش شما رسید و

بلافاصله و بدون هیچ واسطه‌ای شکل آن چیز در ذهن شما مجسم

شد، آن اسم، ذات است مانند: قلم، کاغذ، انسان، درخت.

اما اگر شکل آن چیز در ذهن شما رسم نشد، آن اسم، معنی است

مانند: دانش، آزادگی، دین، مروت، هوش، روح .

گاهی شکل چیزی به وسیله چیز دیگری در ذهن ما رسم می‌شود، آن هم اسم معنی است مانند: خنده و گریه، که اول شکل انسانی در ذهن ما رسم می‌شود و بعد خنده و گریه او . همچنین سفیدی و سیاهی که اول شکل کاغذ یا دیوار و امثال آن در ذهن رسم می‌شود که آن کاغذ یا دیوار سفید یا سیاه است.

این قاعده پنج استثنا دارد:

۱- **اسمهای خدا** (در درجه اول چون اسمهای خدا اسم خاص هستند، ذاتند نه معنی - رجوع کنید به یادآوری «۱» از همین بخش-) همه ذات هستند مانند: الله، خدای، پروردگار، حق.

۲- اسمهایی که در آنها معنی **زمان** باشد مانند: شب، روز، ساعت، دقیقه، سال؛ ذاتند. (بعضی از صاحب نظران اسمهای زمان را معنی می‌دانند)

۳- اسمهایی که در آنها معنی **مکان** باشد مانند: آسمان، فضا، محوطه ذاتند (بعضی از اسمهای مکان اصولاً در ذهن رسم می‌شوند و خود به خود ذات به حساب می‌آیند، اما اگر در ذهن هم رسم نشوند، ذاتند).

۴- **اسمهای عوامل و موجودات نامرئی طبیعت ذاتند** مانند: اکسیژن، هوا، باد.

۵- اگر چیزی را ندیده باشیم آن را به اعتبار ندیدن کنونی نمی‌توانیم معنی بدانیم بلکه باید ببینیم آیا قابل رؤیت هست یا نه، و اگر قابل رؤیت باشد به اعتبار آنکه پس از این خواهیم دید باید اکنون آن را ذات بدانیم و این معنی بیشتر در مورد چیزهای مربوط به **دنیای دیگر و ماوراء طبیعت** صدق می‌کند مانند: بهشت، دوزخ، فرشته.

این پنج مورد ذات به حساب می‌آیند اگر چه در ذهن هم مجسم نشوند.

**یادآوری «۳»** - ذات و معنی بودن اسمی ممکن است در جمله

تغییر کند، یعنی اسمی در يك جمله ممکن است ذات باشد و در جمله دیگر معنی، مثل: **دل** که اگر گفتیم: «دل گوسفند خریدم» در این جمله دل ذات است، اما در جمله: «گفتم دل و دین در سر کارت کردم» کلمه دل معنی است، زیرا قابل رؤیت نیست و وجودش بستگی به غیر دارد، چون معنی عشق و اندیشه و امثال آن را می‌دهد. همچنین کلمه «زبان» اگر به معنی زبانی باشد که در دهان است، ذات حساب می‌شود، اما اگر به معنی گفتار رایج يك ملت باشد که به عربی لغة و به انگلیسی Language گفته می‌شود، معنی است.

از این رو ذات و معنی بودن اسم ارتباطی هم با ترکیب دارد. **توجه کنید** که دانستن ذات و معنی اسم از نظر ساختمان کلمات مرکب اهمیت زیادی دارد و در بحث ساختمان کلمه در این باره به تفصیل گفتگو خواهیم کرد.

### ساده و مرکب

اسم از نظر ترکیب اجزاء و عدم ترکیب بدو قسم تقسیم می‌شود: ساده و مرکب.

۱- اسم ساده (یا بسیط): آن است که فقط يك جزء داشته باشد و نتوانیم آن را به اجزاء معنی دار دیگری تقسیم کنیم: گل، سرا، آب، زن، پسر، مرغ، سر، بار، مگس، نام...

۲- اسم مرکب آن است که بیش از يك جزء داشته باشد و اجزاء آن قابل تفکیک باشد: گلخانه، مهمانسرا، گلاب، پدرزن، پسر خاله، شتر مرغ، سرحد، بار- نامه، مگس کش، نام‌وننگ.

**یادآوری «۱»**- از اسم مرکب باید حد اقل يك جزء آن معنی بدهد و اجزاء دیگر باید در تغییر معنی کلمه مرکب دخالت داشته باشند بنا بر این کلمه «خوبی» مرکب است از «خوب» که صفت

است و معنی می‌دهد و «**باء مصدری**» که آن را تبدیل به اسم کرده است و مجموعاً کلمه معنی «خوب بودن» می‌دهد. بعضی این گونه اسمها را مشتق می‌گویند نه مرکب، اما بهتر است که اساس اشتقاق را همان ریشه فعل و ماده ماضی بدانیم.

**یادآوری ۲** - هر اسم مشتقی مرکب است زیرا هر اسم مشتقی از ریشه فعل یا ماده ماضی و پیشواژه یا پسواژه یا پیشوند یا پسوند هر دو درست شده است و اگر گاهی همان ریشه فعل یا ماده ماضی را به عنوان يك اسم بکار بریم، اسم ساده یا بسیط است، مثل: **خواب شتاب، نهاد، نشست** و ما در این مبحث نیز مقداری از اسمهای مشتق را شرح داده‌ایم.

**یادآوری ۳** - بعضی از اسمها در قدیم مرکب بوده‌اند اما ترکیب آنها به صورتی در آمده است که امروزه مانند يك اسم ساده استعمال می‌شوند این نوع اسمها را می‌توان ساده حساب کرد مانند: **پادشاه آسودن**.

**یادآوری ۴** - کلمات مرکب زبان عربی که در فارسی داخل شده‌اند نیز مرکب به حساب می‌آیند مانند: **ماجر (ماجری) - اصل الاصول - ها و نعم - من یزید**.

### اقسام اسمهای مرکب

یک: اسم مرکب یا از دو اسم ترکیب شده است و طرز ترکیب آن چنین

است:

- ۱- از مضاف و مضاف الیه: درد سر، درد دل، پشت پا، سر خر...
- ۲- از مضاف و مضاف الیه با فك اضافه: گلنار، پدرزن، پسر خاله، بچه گربه،

شال گردن... .

۳- از مضاف و مضاف‌الیه با قلب اضافه: گلاب، مریضخانه، آهو بره، شاهپور،

بارنامه، سردرد، سپهسالار...

۴- مشبه به و مشبه ( اضافه تشبیهی مقلوب ) : پیلتن، شب‌رنگ، ( این نوع

ترکیب غالباً به عنوان صفت بکار می‌رود)

۵- اولی وصف و دومی موصوف : پسر بیچه، مار ماهی، سنگ ماهی، شتر مرغ.

۶- اولی مسند و دومی مسندالیه: سنگ پشت، خار پشت، لاک پشت.

۷- معطوف و معطوف‌علیه: گفت و شنید، مرزوبوم، رنگ و بو، آب و هوا،

خور و خواب، بند و بست...

۸- اولی مفعول صریح و دومی بن مضارع: گوشمال.

۹- از دو مصدر مرخم: آمد شد، آمد رفت، شد آمد ( گاهی این دو مصدر

مرخم به وسیلهٔ حرف ربط بهم عطف می‌شوند: آمد و شد، آمد و رفت، خورد و

برد).

۱۰- از مصدر مرخم و مصدر: آمد شدن.

۱۱- گاهی وسط دو اسم میانوندهائی مثل «آ» و «تا» نیز افزوده می‌شود: بنا گوش،

گوش تا گوش، سرتاپا.

دو: اسم مرکب ممکن است از يك اسم و يك صفت ترکیب شده باشد و

آن نیز چند گونه است:

۱- اضافه توصیفی با فك اضافه: آلودرد، تخته سیاه، پدر بزرگ، خیار شور،

آفتاب زرد، گل ارمنی.

۲- اسم برای صفت مفعول صریح است: سرپوش، تخته پاك كن، آبپاش، ناخنگیر

قندشکن، کفگیر، آبریز، آهن‌ریا (دومی به ظاهر بن مضارع است).

۳- صفت مسند اسم است: خودنوین، خودرو، خودآموز (بیشتر این نوع

کلمات، به عنوان صفت استعمال می‌شوند).

سه: اسم مرکب ممکن است از يك صفت و يك اسم ترکیب شده باشد و آن نیز چند نوع است:

- ۱- اضافه توصیفی مقلوب: تند باد، نوروز، زردآب.
- ۲- صفت مسند اسم است: سیه گوش، دراز گوش، کژدم.
- ۳- صفت شمارشی (عدد) و اسم: سه‌تار، چهارراه، هزارپا.

چهار: اسم مرکب ممکن است از دو صفت ترکیب شده باشد مانند: تر و خشک، سرد و گرم، خرد و بزرگ، نیک و بد، سرخ و سفید (این نوع کلمات بیشتر به عنوان صفت استعمال می‌شوند).

پنج: اسم مرکب ممکن است از دو فعل ترکیب شده باشد و آن نیز چند نوع است.

- ۱- دو فعل امر: بیا برو، بزن بکوب. بخور و بچاپ، بیا و برو، بگی و ببند دهاده، نوشانوش، کشاکش، ده‌ودار، گیرودار، بزن بزن.
- ۲- يك فعل امر و يك فعل نهی: کشمکش، کن مکن، بگو مگو.
- ۳- دو فعل مضارع: هست و نیست
- ۴- دو فعل ماضی: آمدش، آمد رفت، شد آمد، آمد و شد، آمد و رفت، خورد.

و برد.

- ۵- ماضی و امر: گفتگو، جستجو، شست و شو، رفت و رو (ب) خورد و خواب، ریخت و پاش، زد و بند.
- ۶- امر و ماضی: بند و بست، خواب و خورد.

شش: اسم مرکب ممکن است از يك اسم (یا قید) با يك فعل مضارع به

وجود آمده باشد: شبگیر، آبچین، دستکش، بازو بند، مچ پیچ، گردن بند، بارانداز شاه نشین، دستبوس، پس انداز، پیش نویس، پیشبند، دوربین، دورباش

هفت: اسم مرکب ممکن است از يك اسم (یا قید) با يك بُن ماضی به سه وجود آمده باشد: دستبرد، گوشزد، چشم داشت، رونوشت، پیش آمد، پیشنهاد، پیشرفت، پیشبرد.

هشت: اسم مرکب ممکن است از يك جمله ساخته شده باشد: شادباش، زنده باد. - یا از دو جمله: خدا خدا، یارب یارب (جمله های ندائی جزو جمله های تعجبی هستند).

نه: اسم مرکب ممکن است از دو قید (یا ادوات استفهام قیدی) تشکیل شده باشد: چون و چرا، بوک و مگر، چون و چه، بوک و کاش، پیشباز.

ده: یا از قید و اسم: همیشه بهار، پس کوچه، زیر زمین، بالادست، زیر دست بالاسر، پایین پا، دوردست، پیش رو، پیش پا.

یازده: یا از اسم و پسوند: گلستان، دستگاه، جویبار، سراجیه، تندیس، کوهسار، پستانک، چنگال، گیلان، نمکدان، دسته.

دوازده: یا از مصدر و پسوند: نشستگاه

سیزده: یا از اسم مصدر و پسوند: دانشگاه.

چهارده: یا از صفت و پسوند: درازا، پهنسا، ژرفا، خوبی، شیرینی، بسدی،

گرسنگی، سپیده، سرخک.

پانزده : یا از بن ماضی و پسوند: رفتار، گفتار، کردار، گفتن، زدن، رسیدن.

شانزده : یا از بن مضارع و پسوند: ناله، ماله، رنده، خنده، خوراك، خواهش.

هفده : یا از قید و پسوند: پیشگاه، زیرگاه.

هجده : یا از پیشوند و اسم: بدست، بدرود، پگاه، پادزهر، پازهر، خرسنگ، خرمگس، شاهکار، شاهراه.

نوزده : یا از پیشوند و مصدر: (= مصدر پیشوندی): برگشتن، اندر آمدن، در رفتن.

بیست : یا از پیشوند و بن ماضی: درآمد، برگشت، باز خرید.

بیست و یک : یا از پیشوند و بن مضارع: دررو (راه دررو ندارد).

بیست و دو : یا از دو ضمیر اشاره: این و آن، آن و این.

بیست و سه : ممکن است اصولاً اسم مرکب بیش از دو جزء داشته باشد مانند:

دانشسرا (دان + ش + سرا) روسری (رو + سر + ی) توگوشی (تو + گوش)

+ی) يك سرو دو گوش (يك + سر + و + و + دو + گوش) آتش زنه (آتش + زن +  
 ه) ماهی تابه (ماهی + تابه + ه) شیرینی خوران (شیرین + ی + خور + ان) عقد -  
 کنان (عقد + کن + ان) برگ ریزان (برگ + ریز + ان) سرزنش (سر + زن +  
 ش) .

\*\*\*

طرز ترکیب دو جزء اسم مرکب از قرار زیر است:

۱- دو کلمه یا دو جمله بدون هیچ تغییری: شتر مرغ، باغبان، شاهره، خدا خدا  
 یارب یارب.

۲- دو کلمه با کسره اضافه: دردسر، پشت پا، سرخر.

۳- دو کلمه با حذف کسره اضافه: پدرزن، دختر دایی، بچه گربه، راه آب.

۴- اضافه مقلوب: گلاب، مهمانخانه، بارنامه، گلبرگ، جهانشاد.

۵- با فاصله «الف»، «واو» و «تا»: تکاپو، بناگوش، شباروز، دادوستد، آب و

هوا، چون و چرا، سرتاسر، گوش تا گوش.

۶- ازدو کلمه مکرر: (این مورد بیشتر به جای قید بکار می رود): قطره قطره

دانه دانه.

۷- گاهی اسمهایی با هموزنهای بی معنی خود خوانده می شوند و آنها را

در اصطلاح ادب اتباع گویند (این مورد اغلب به جای صفت یا قیید به کار

می رود): چرند و پرند، کژمژ.

ساده و مرکب بودن مسندالیه در اسناد تأثیری ندارد.

### مفرد و جمع و اسم جمع

اسم را از نظر افراد و جمع به دو قسمت تقسیم می کنند:

۱- مفرد، که بر دو قسم است:

(الف) اسمی که از نظر ظاهر و باطن بريك فرد دلالت کند، یعنی نه علامت

جمع داشته باشد و نه از نظر معنی به بیش از يك فرد گفته شود مانند: سردساز گوسفند، اذسان.

(ب) اسمی که ظاهراً مفرد باشد یعنی علامت جمع نداشته باشد ولی باطناً نتوان آن را بريك فرد اطلاق کرد، بلکه به بیش از يك فرد گفته شود و آن را در اصطلاح دستور زبان اسم جمع گویند: لشکر، گله، اجتماع.

**یادآوری «۱»** - شرط اصلی اسم جمع این است که نتوانیم همان اسم را به واحدش نیز اطلاق کنیم، یعنی نمی‌توانیم به يك سر باز لشکر بگوییم و به يك گوسفند، گله. بنا بر این کلمه **پول** نمی‌تواند اسم جمع باشد، اگرچه بر مقدار زیادی هم اطلاق شود، زیرا به واحد آن هم می‌توان همان کلمه پول را اطلاق کرد.

**یادآوری «۲»** - اسم جمع را از این جهت جزو دسته مفرد به حساب آوردیم که آن را از نظر ساختمان (که اساس دستور زبان، از نظر زبان‌شناسی است) باید مفرد دانست و نشانه آن این است که می‌توان آن را جمع بست: لشکرها، گله‌ها، اجتماعات.

**یادآوری «۳»** - اسم جمع به ندرت با الف و نون جمع بسته می‌شود: گروهان، امتان، قومان.

**یادآوری «۴»** - کلمه «مردمان» که جمع «مردم» است اسم جمع نیست؛ بلکه جمع است و «مردم» در قدیم معنی انسان می‌داده است مثل «بدان که مردم مدنی بالطبع است» (اخلاق ناصری) «و چون مردم بدانست که...» (کیمیای سعادت) «سگک اصحاب کهف روزی چند - بی نیکان گرفت و مردم شد» (گلستان).

۲- جمع: اسمی است که ظاهراً و باطناً بر بیش يك فرد دلالت کند یعنی هم علامت جمع داشته باشد و هم از نظر معنی جمع باشد: سربازان، گوسفندان، اطاقها، دهات...

### نشانه‌های جمع

در زبان فارسی دو نشانه جمع اصیل وجود دارد. یکی «ها» و دیگری «ان».

۱ - ها - اکنون در زبان فارسی اغلب کلمات را می‌توان با این علامت جمع بست: سنگها، درختها، اسبها، مردها، زنها، کارها، دانشها، خوبها، رفتنها، شماها، همشاگردیها، صدها آقاها، تیموریها، مغولها، لشکرها، انسانها، جاها، موها، سینهها، نپها، جتوها، مردها، ارسطوها.

در زبان تخاطب غالباً این علامت را به «آ» تبدیل کنند: سنگا، درختا، اسبا...

کلماتی مانند: شماها، صدها، هزارها، دهها، آقاها، جاها، از این قاعده مستثنی هستند.

کلماتی از این قبیل: آقایان، دیگران، وزیران اغلب به همین صورت به کار می‌روند و کمتر با «ها» جمع بسته می‌شوند.

در زمان قدیم غالباً جانداران و بعضی از کلمات دیگر را با «ها» جمع نمی‌بستند و آن را دوازده فصاحت می‌دانستند.

۲- ان - بعضی از کلمات را می‌توان با این نشانه جمع بست، به این

ترتیب:

(الف) - جانداران و صفات آنها و آنهایی که قبلاً جان داشته‌اند: مردان

زنان، اسبان، کشتگان، شهیدان، خوبان.

کلمات خانم ، بچه ، گربه ، بره ، پیشخدمت ، سرگرد ، و کلماتی نظیر فتودال ، تکنیسین ، فوتبالیست که اخیراً از زبانهای بیگانه وارد زبان فارسی شده به ها جمع بسته می شود.

«کلمه انسان و اسمهایی که با الف و نون ختم شده باشند به الف و نون جمع بسته نمی شوند یعنی انسانان و حیوانان گفته نمی شود همچنین کلمه «یابو» به الف و نون جمع بسته نمی شود» .

(ب) - بعضی از اعضای بدن که بیش از یکی باشند: چشمان، ابروان، مژگان، رخسارگان، رخان، لبان، زلفان، زلفکان، دستان، انگشتان، بازوان، زانوان، رگان، گیسوان پهلوان، ناخنان، خالان، سیبستان.

یادآوری : اما همه اعضای بدن را نمی توان با این علامت جمع بست مانند: پای، گونه، کفش، بُنا گوش، شانه، بغل، ران، آرنج، ساعد، مچ، گوش، روی، دوش، ساق، کتف، غوزک، پستان، کلیه (یا قلوبه) ، شش، ریه، دندان، فك، كف، پلك، مردمك، كفل، شقیقه، شست.

(ج) از رستنی ها چند کلمه ای را می توان به «ان» جمع بست: درختان ، نهالان، گیاهان، غنچگان، گلان، گلبنان، خرما بنان، سرو بنان، خار بنان. اجزاء رستنی ها عموماً با ها جمع بسته می شوند : شاخه ها ، ریشه ها ، شکوفه ها...

(د) نام اقوام و قبایل و ملل و نحل را گاهی با این علامت جمع می بندند: هندوان، جهودان، ترکان، مغولان، دیلمان.

اما بیشتر این نوع کلمات هم با ها جمع بسته می شوند: عربها، روسها، آلمانها، مغولها، ترکها.

(ه) بعضی از اسمهایی که معنی زمان یا مکان داشته باشند : شبان، روزان، شبانروزان، روزگاران، کشوران، کوهساران، غاران. دو کلمه «ماه و سال» به صورت «ماهیان و سالیان» جمع بسته می شوند.

(و) کلمات زیر بدون قاعده معینی به «ان» جمع بسته شده‌اند:

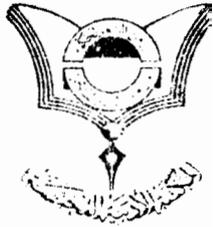
(ذات) : اختران، ستارگان، جویباران، آخشيجان، گوهران، آذران، پلکان.

(معنی) : سخنان، گناهان، غمان، اندوهان، غمزگان، سوگندان، اندیشگان.

«ایا نشسته به اندیشگان حـزین و نـژند

همیشه اختر تو پست و همت تو بلند»

(ترجمان البلاغه ۳۵)



**یادآوری :** این جمع در تداول بسیار کم به کار می‌رود و شاید از نظر توده بیسواد مفهوم نباشد، به این جهت، برخی از بیسوادان کلمه آقایون (آقایان) را دومرتبه به «آقایونا» جمع می‌بندند:

۳ - دها - بعضی از کلمات که به الف یا واو ممدود (که بروزن او تلفظ می‌شود) ختم شده باشند اگر در اصل آنها حرف «ی» بوده است در موقع جمع - بستن به اصل خود برمی‌گردند یعنی جمع جا، پا، سرا، مو، جو، کو، بو، سو، رو، خو، گو، تو، عبارتست از : جایها، پایها، سراهها، مویها، جویها، کویها، بویها، سویها، رویها، خویها، گویها، تویها.

اما امروزه اغلب این حرف «ی» از تلفظ ساقط می‌شود و جاها، پاها، سراهها، موها، جوها... می‌گویند.

۴ - یان - اگر کلمه‌ای به الف ختم شده باشد در قدیم اغلب آن را به «یان» جمع می‌بستند (در صورتی که قابل جمع بستن به الف و نون بوده است) یعنی یاء اصلی آن را بازمی‌گرداندند مثل: دانایان، ترسایان، خدایان، گدایان، جینایان.

و گاهی هم فقط با الف و نون جمع می‌بستند مثل: داناآن، ترساآن، برناآن، بناآن، ناسزاآن.

کلمه نیسان، یا نیسان (که اصل آن نیاک بوده) از این قاعده مستثنی است و در التفهیم و تفسیر قرآن (کمبریج) بر این قیاس مولاکان نیز آمده است. همچنین اگر کلمه‌ای به واو ممدود (بر وزن او) ختم شده باشد آن را به «یان» جمع می‌بندند و اغلب صفات جانشین موصوف تابع این قاعده هستند: دلجویان، ماهرودیان، سخنگویان، دروغگویان.

اما اسمها و صفت‌هایی که در اصل پهلوی به «- وک» ختم شده‌اند به یان جمع بسته نمی‌شوند: آهو (آهوان) ابرو (ابروان) جادو (جادوان) بانو (بانوان) نیکو (نیکوان) زانو (زانوان).

همچنین اگر کلمه‌ای به واو ملین (بروزن نو) ختم شده باشد فقط در آخر آن «ان» اضافه می‌شود مانند: خسروان، پهلوان.

۵- عان- اگر کلمه‌ای به هاء غیرملفوظ (e - یا در بعضی از لهجه‌ها a) ختم شود مانند: بنده، رفته، کشته، مورچه و بتوانیم آن را به الف و نون جمع ببندیم باید حرف «ه» را تبدیل به «گاف» کنیم و سپس الف و نون جمع را بیفزاییم: بندگان، رفتگان، کشتگان، مورچگان (به عقیده پروفیسور هنینگ کلمات مورد بحث هر چند در رسم الخط پهلوی مختوم به K - هستند، حرف اخیر حاکی از تلفظ قدیم است و در عهد ساسانیان آنها را با g - تلفظ می‌کردند، بهمین جهت در فارسی دری نیز به جای بندکان، زندکان و تشنکان، بندگان، زندگان و تشنکان گوئیم).

**یادآوری:** در کلمات عربی و ترکی و مغولی نیز که مختوم به «ة» و «ه» هستند و در فارسی به صورت‌های غیرملفوظ درآیند، بسیاری کلمات فارسی. هاء را به گاف بدل کنند: خاصگان، نظارگان، شخنگان، سفلگان، نابغگان.

اما گاهی هم این کلمات با الف و نون جمع بسته می‌شدند: خلیفتان.

کلمه «پله» (درپهلوی parrak) به پلکان و پله‌ها جمع بسته می‌شود.

۶- ات - این نشانه مأخوذ از عربی است.

**یادآوری «۱»** - شاید ذکر این نکته در اینجا بی فایده نباشد که «ت» یا «ات» در بعضی از لهجه‌های ایرانی شمال شرقی مانند سغدی و یغناپی و آسی علامت جمع بوده است و نکته‌ای که بیشتر قابل توجه است اینکه علامت «ت» در این زبانها بخصوص معنی جمع گروه (collectif) به کلمه می‌بخشیده است ... مراد از یادآوری این نکته آن نیست که بگوییم جمع «- ات» در فارسی دری اصل ایرانی دارد، اما وجود چنین علامت جمعی در زبانهای ایرانی شمال شرقی - که اصل فارسی دری نیز ظاهراً از آنجاست - علت رواج این پسوند را از قدیمترین زمان در نوشته‌های فارسی و خصوصاً استعمال آن را در کلمات فارسی ممکن است توجیه کند. (دکتر خانلری. مجله سخن ۱۴: ص ۷۲-۷۳).

**یادآوری «۲»** - معمولاً کلماتی که از زبان فارسی هستند و با این علامت جمع بسته می‌شوند، در ذهن ایرانیان جمعی را می‌رساند که اجزاء یا افراد آن نزدیک بهم باشند مانند: باغات و شمیرانات که مفهومی غیر از باغها و شمیرانها دارد.

این نشانه در زبان عربی علامت جمع مؤنث سالم است و هر گاه علامت تأنیث «ة» باشد، به هنگام جمع بستن، این علامت حذف و «ات» به آخر کلمه ملحق می‌شود.

اسم مؤنث در موارد ذیل به «ات» جمع بسته شود:

الف - هر اسمی که به تاء ختم شود مانند : شجرة (شجرات) ناقة (ناقات) کلمة (کلمات) عادت (عادات) .

استثناء: امرأة، شاة، قلة، امة (به فتح اول و دوم)، امة (به ضم اول و فتح دوم مشدد) ملة و شفة.

ب: اسمهای علم مؤنث به طور مطلق: زینب (زینبات) مریم (مریمات) «این جمع در فارسی رایج نیست» .

ج: مصدری که زیاده بر سه حرف داشته باشد و این قاعده در فارسی معمول است: استخراجات، امتیازات، انعامات، انتخابات، احساسات، ادارات، بیانات، تنبیها، تشریحات، تصادفات، تذکرات، تعهدات، تفألآت، تسجیلات، تعقیبات، تعلیقات، تذکارات، تجسسات، توجیها، ترکیبات، تشریفات، تحقیقات، تظاهرات، تبلیغات، تسلیحات، تأمینات.

استثناء: بعضی از مصدرها که بوزن تفعله (= باب تفعیل) و فعله (= باب دحرجه) هستند از این قیاس مستثنی باشند: تجربه جمع مکسر آن تجارب است و در فارسی: تجربه‌ها. همچنین ترجمه جمع مکسر آن تراجم و در فارسی: ترجمه‌ها. اما تحیه را به تحیات نیز جمع می‌بندند.

باید متوجه بود که این مصدرها در فارسی به «ها» نیز جمع بسته اند مانند: تطاولها، اجابتهها، حکایتها، انتظارها، افتخارها ...

د: اسم فاعل و اسم مفعول و صفت مشبیه و صیغه مبالغه نیز در حکم قاعده فوق هستند و در جمع مؤنث «ة» حذف و «ات» به آنها ملحق می‌شود: عالمه (عالمات) معلمه (معلمات) مقدمه (مقدمات) ملحقه (ملحقات) سیده (سیدات)

سیاره (سیارات) ... که این قاعده هم در فارسی اجرا می‌شود.

**یادآوری:** بسیاری از اسم فاعلها و اسم مفعولهای مذکر را در فارسی و عربی متأخر به «-ات» جمع می‌بندد: مایعات، مسکرات، مفعولات، معلومات، مجهولات و مسموعات.

ه: در جمع مصدرهای مختوم به -یته (مصدر جمعی یا صناعی) و جمع کلمات مؤنث منسوب، طبق قاعده «ة» حذف و کلمه به «-ات» ملحق می‌شود: شرعیته (شرعیات) معنویته (معنویات) نفسانیته (نفسانیات) کیفیت (کیفیات) خصوصیت (خصوصیات) کلیت (کلیات) جزئیته و جزئیات (جزئیات) حبسیه (حبسیات) دخانیته (دخانیات) اجرائیه (اجرائیات) فکاهیته (فکاهیات) فلهویته (فلهویات) اجتماعیته (اجتماعیات) اقتصادیته (اقتصادیات).

این کلمات به این طریق پیدا شده‌اند که پس از حذف موصوف یا منسوب صفت یا نسبت را جمع بسته و به صورت اسم جنس بکار برده‌اند، مثل: ادبیات (علوم ادبیه) عقلیات (علوم عقلیه) ریاضیات (علوم ریاضیه).

**یادآوری «۱»** - ادبیات و غزلیات و رباعیات و عملیات و تجربیات و ریاضیات هرچند در اصل جمع ادبیه و غزلیه و... است (با حذف موصوف) اما در فارسی آنها را به جای جمع ادب و غزل و رباعی و عمل و تجربه و ریاضی به کار می‌برند.

**یادآوری «۲»** - بعضی کلمات پندیات، پوچیات، پستیات، چرتیات، چرندیات، جفنگیات، کشکیات، بهاریات، نیز استعمال می‌کنند که برخلاف قیاس است.

و: گاهی اسمهای معمولی را در عربی به «-ات» جمع بسته‌اند: جماد

(جمادات) نبات (نباتات) مقام (مقامات) سجّل (سجّلات). ایرانیان نیز به تقلید از عربی، این کلمات و بسیاری دیگر را در جمع با «ات» آورده‌اند: قماشات، حیوانات. حروف تهجی نیز از این قبیل است مانند: نونات، هاءات، تاءات.

ز: آنچه تا کنون شرح داده شد، عربی یا معرب بودند (بجز بعضی از مستثنیات) اما گاهی کلمات زیر را در فارسی به «ات» جمع بسته‌اند: پیشنهادات، گمرکات، شیلات، فرمایشات، کوهستانات، دهات، بلوکات، ییلاقات، قشلاقات، ایلات، کرووات، باغات، شمیرانات، لواسانات، اصطهبانات، مازندرانات، خراسانات، گیلانان، شروانات، جنگلات، ییلاقات، دیوانات... در عهد تیموری نوازشات، گزارشات، تلگرافات، پاکات.

ح: گاهی جمعهای عربی را دوباره به «ات» جمع می‌بندند: وجوهات، احوالات، جواهرات، بیوتات، امورات، رسومات، حبوبات، شوونات.

ط: تازیان بعضی از کلمات فارسی مختوم به «ه» غیر ملفوظ را تعریب کرده (یعنی به «ج» تبدیل کرده‌اند) و به «ات» جمع بسته‌اند و ایرانیان این گونه جمع معرب را از آنان اقتباس کرده و کلمات دیگر (اعم از فارسی و عربی و غیره) را نیز به همان سیاق استعمال کرده‌اند: اَنْبِجَات، سِکِجَات، نَسِجِجَات، تَعلِیقِجَات، رَقِیمِجَات، رسالِجَات، خالِصِجَات، کارخانِجَات، روزنامِجَات، دستِجَات، رَقْعِجَات، علاقِجَات، حوالِجَات، میوِجَات، نوشتِجَات، ادارِجَات...

یادآوری: عوام به سیاق کلمات فوق، کلماتی را هم که مختوم به «ه» غیر ملفوظ نیستند ولی به حروف مصوت «ا» یا «و» یا «ی» ختم شوند، به «-جات» جمع بسته‌اند (برای احتراز از التقای دو حرف مصوت): مریجات، دواجات، لولاجات، طلاجات، داروجات، ترشیجات، سبزیجات، فاستونیجات، و گاهی کلماتی را هم که به صامت ختم شده باشند به جات جمع می‌بندند، مثل حسیریجات، و مسجات.

ی- در زبان عامیانه «آلات» در چند کلمه به عنوان علامت جمع و بیان نوع بکار می‌رود: ترشی آلات، آهن آلات، چوب آلات، ماشین آلات، مس آلات زینت- آلات، مسینه آلات. زربنه آلات...

۸۹۷- ون وین- این دو نشانه، علامت جمع مذکر سالم زبان عربی هستند که در فارسی هم گاهی استعمال می‌شوند:

جغرافیون، ریاضیون، طبیعیون، روحانیون، عروضیون، اقتصادییون، صلیبیون، مسیحیون، عیسویون، کلیبیون، رواقیون، مادیتون، الهیون، ثنویون، جبریون، منطقیون، استدلالیون، ملیون، اجتماعیون... بیهقیون، حواریون، لغویون.

مباشرین، مهندسین، متخصصین، سارقین، ساکنین، معلمین، محصلین، محققین، مدققین، غائبین، حاضرین، متدینین، حائزین، مستخدمین، منسوبین، مجرورحین، مسؤولین، تّوایین، حشاشین، شتاکین، منطقیین، مسیحیین، لغویین، طاهرین، مظلومین، مستحقّین، مظلومین، مقصّرین، محبّین.

حتی گاهی کلمات فارسی را هم به «-ین» جمع بسته‌اند مثل: داوطلبین

بازرسین.

۹- جمع مکسر: جمعهای مکسر معمولاً در فارسی، مأخوذ از عربی است جمع مکسر آنست که در بنای مفرد آن یکی از تغییرات سه گانه زیر پدید آمده باشد:

۱- حرکات آن تغییر کرده باشد: آسد به معنی شیر که جمع آن آسد می‌شود.

۲- يك یا چند حرف از آن حذف شده باشد: صورت (صور) رسول (رُسُل).

۳- يك یا چند حرف بر آن زیاد شده باشد: نَفَس (أَنْفُس) رَجُل (رِجَال). گاهی هر سه تغییر بالا در کلمه‌ای پدید می‌آید و آن را به صورت جمع

درمی آورد: عندلیب (عنادل).

جمع مکرر در زبان عربی بر دو گونه است: جمع قلته و جمع کثرة. جمع قیده آن است که بر سه تا ده دلالت کند و چهار وزن دارد:

۱- أفعال . مانند: أظفار (جمع ظفر) به معنی ناخنها.

۲- أفعال . مانند: أنجم (جمع نجم) به معنی ستاره‌ها.

۳- فعیله . مانند: فتیة (جمع فتی) به معنی جوانها.

۴- أفعله . مانند: أرغفه (جمع رغیف) به معنی گرده‌های نان.

گذر- دو وزن أفعال و أفعال، دوباره جمع بسته می‌شوند. أفعال بر وزن

افاعیل جمع بسته می‌شود مانند: اظفار که اظافیر می‌شود و أفعال بر وزن أفاعیل

مانند: أذلع، که اذالیع می‌شود. افاعل و افاعیل اوزان جمع منتهی الجموع یا جمع-

الجمع هستند. همچنین همه جمع‌هایی که پس از الف دو حرف دارند که اولی

متحرك است مانند: مساجد و مناير. یا سه حرف دارند که حرف وسط آنها یاء

ساکن است مانند: قنادیل و اکالیب صیغه منتهی الجموع خوانده می‌شود.

جمع کثره آن است که بر سه تا بی نهایت دلالت کند و وزنه‌های آن بسیار است

و ما برای نمونه چندین وزن مرتب شده را به نظر شما می‌رسانیم.

۱- فَعَل جمع فَعَلَه ، فَعَلَى ، فَعَلَه مانند: رُتَب (رتبه) کُبُر (کبوری)

دول (دولت).

۲- فَعَل جمع آفَعَل، فَعَلَاء مانند: زُرَق (ازرق) زُرَق (زرقاء).

۳- فَعَل جمع فِعَال، فِعِيل، فَعِيلَه ، فَعُول، فَعَل. مانند: کُتَب (کتاب)

طَرَق (طریق) مَدَن (مدینه) رُسَل (رسول) سَقَف (سقف).

۴- فِعَل جمع فِعَلَه ، فَعَلَه مانند: حِکَم (حکمت) خِیم (خیمه)

۵- فِعَال جمع فَعَل، فِعَل، فَعَل، فَعَل، فَعَلَه ، فَعِيل، فَعَلَه ، فَعَلَه.

مانند: کَلاب (کلب) رِیاح (ریح) رِجَال (رجل) جِبَال (جبل) رِقَاب (رقبه)

کَرَام (کریم) رِقَاع (رقعه) قَلَاع (قلعه).

- ۶- فَعُول جمع فَعَلَ ؛ فِعْلٌ ؛ فِعْلٌ ؛ فَعَلَ ؛ فَعَلَ و فاعِل . مانند: قُلُوب (قلب) علوم (علم) جُنُود (جند) اَسْوَد (اسد) مَلُوك (مَلِك) شُهُود (شاهد).
- ۷- فَعَلَ جمع فاعِل مانند حَكَم (حاكم) .
- ۸- فُعَالَ جمع فاعِل . مانند: حَكَم (حاكم) .
- ۹- فَعَلَهُ جمع فاعِل . مانند: كَتَبَهُ (كاتب) .
- ۱۰- فَعَلَهُ جمع فاعِل . مانند: ولات (والی) .
- از این وزن به بعد چهار جمع قَله رانیز به خاطر مثالهایش ذکر می - کنیم .

- ۱۱- فِعَلَهُ جمع فَعَلَ ؛ فَعَلَ ؛ فَعَالَ ؛ فَعَالَ ؛ فَعَلَ ؛ فَعَلَ . مانند: ثیره (ثور) اختوه (اخ = آخو) غِزَاله (غِزَال) غِلْمه (غلام) صَبِيه (صَبِي) .
- ۱۲- أَفْعُل جمع فَعَلَ ؛ فِعْلٌ ؛ فِعْلٌ ؛ فَعَلَ ؛ فَعَلَ . مانند: ابْـُـحْر (بحر) اَرْجُل (رجل) اَقْفَل (قفل) اَذْرَع (ذراع) .
- ۱۳- أَفْعَالَ جمع فَعَلَ ؛ فَعَلَ ؛ فَعَلَ ؛ فَعَلَ . مانند: اشْخَاص (شخص) اَرواح (روح) اَطْفَال (طفل) اَسباب (سبب) .
- ۱۴- أَفْعَلَهُ جمع فَعَالَ ؛ فِعَالَ ؛ فَعِيلٌ ؛ فَعَالَ ؛ فَعُول مانند: اَطْعِمَهُ (طعام) اَسْلِحَهُ (سلاح) اَدِلَّهُ (دلیل) اَتَبِرْهُ (تراب) اَعْمِدَهُ (عمود) .
- ۱۵- فَوَاعِل جمع فاعِل ؛ فاعِله مانند: فَوارس (فارس) حوَادِث (حادثه) .
- ۱۶- فَعَائِل جمع فَعِيله ؛ فَعُول و فَعُوله ؛ فِعَاله . مانند: جَزَائِر (جزیره) اَعْجَاز (عجوز و عجوزه) رَسَائِل (رساله) .
- ۱۷- فِعْلَان جمع فَعَلَ ؛ فَعَلَ ؛ فَعَالَ ؛ فَعَالَ ؛ فَعَلَ ؛ فاعِل . مانند: جِيران (جار) حِيتَان (حوت) غِلْمَان (غلام) غِزْلَان (غزال) صَبِيَان (صَبِي) حِيطَان (حائط) .
- ۱۸- فَعْلَان جمع فَعَلَ ؛ فاعِل ؛ فَعَالَ ؛ أَفْعَل مانند: بَلْدَان (بَلد) شَبَّان (شَاب) شَجْعَان (شجاع) اَعْرَاج (اعرج) ،

- ۱۹- فُعَلًا جمع فَعِيل؛ فاعل مانند: وزراء (وزیر) شِعْرَاء (شاعر).
- ۲۰- أَفْعَلًا جمع فَعِيل. مانند: أَصْدِقَاء (صدیق).
- ۲۱- فَعَلَى جمع فَعِيل؛ فَعَلَان مانند: جُرْحَى (جریح) کَسَلَتَى (کسلان)
- ۲۲- فَعَالَى جمع فَعَلَاء؛ فَعَلَى مانند: صَحَارَى (صحراء) دَعَاوَى (دَعْوَى)
- ۲۳- فَعَالَى جمع فَعَلَى؛ فَعَلَان؛ فَعِيلَه؛ فَاعِلَه. مانند: حَبَالَى (حَبَلَى) کَسَالَى (کسلان) بَلَايَا (بَلِيَه) زَوَايَا (زاویه).
- ۲۴- فُعُولَه جمع فَعَل؛ فَعَل مانند: عُمُومَه (عَمَم) عَلُوفَه (علف).
- ۲۵- فَعَالَه جمع فَعَل؛ فاعل. مانند: حِجَارَه (حَجَر) صِحَابَه (صاحب)
- ۲۶- فَعَل جمع فاعل. مانند: خَتَم (خادم) حَرَس (حارس).
- ده وزن از اوزان جمع مکسر قیاسی است.
- ۱- فَعَل جمع فَعَلَه مانند: صُتُور (صورت).
- ۲- فَعَل جمع فَعِلَه مانند: قِطْع (قطعه).
- ۳- فَعَالِل جمع هر کلمه رباعی مجرد مانند: بَلَابِل (جمع بلبل) ونیز جمع خماسی مجرد و خماسی مزید مانند: سَفَارِج (سفرجل) خُدَارِس (خندریس).
- ۴- فَوَاعِل جمع هر کلمه ثلاثی است که پس از فاء آن الف یا واوی زیاد شده باشد مثل جواهر (جوهر) خواتم (خاتم).
- ۵- فَعَائِل جمع فَعِيلَه؛ فَعُول و فَعُولَه؛ فَعَالَه. مانند جزائر (جزیره) عَجَائِز (عجوز و عجوزه) رَسَائِل (رساله).
- ۶- اِفَاعِل جمع اِفْعَل، اَفْعَلَه، اَفْعَل؛ مانند: اِصَابِع (اِصْبَع) اِنَامِل (اِنْمَلَه) اِجَادِل (اجدل).
- ۷- اِفَاعِل جمع اِفْعُول، اَفْعُولَه. مانند: اِسَالِب (اَسْلُوب) اِرَاجِيز (اُرْجُوزَه).
- ۸- فَعَالِل جمع هر کلمه رباعی مزید است که ماقبل آخر آن حرف مَد باشد مانند: قِرَاطِيس (قرطاس) عَصَافِير (عصفور).

۹- مفعَل جمع مفعَله مانند مکانِس ( مکنسَه ) .

۱۰- مفعَل جمع مفعَل، مفعَل، مفعول، مانند: مفتح (مفتاح) مساکین

(مسکین) مقادیر (مقدور) .

باید دانست که جمعهای مکسر زبان عربی را در فارسی به عنوان جمع استعمال می کنند اما در قدیم گاهی دوباره این کلمات را جمع می بستند مانند: صحابان، اجزاه، حروفها، مراتبها، ازمانها، اشکالها، منازلها، بروجها، کواکبان، ملوکان، منازلها، مکارمها، ریاحینها، الفاظها، ابیاتها، حواسها، عجایبها، امثالها، معانیها، اطرافها، اقطارها، صنایعها، کتبها، احوالها، موالیان، آمالها، مداخلها، حقایقها، دقایقها، قصورها، ثغورها، امورها، دیارها، صفارها، کبارها.

یادآوری - صفت اگر جمع بسته شود، صفت به جای موصوف

است مثل: خوبان - بدان - نیکمردان .

گاهی ضمائر جمع را هم دوباره جمع می بندد - امروزه به ها -

مثل ماها و شماها - در قدیم به «ان» یا «یان» - مثل مایان، شمایان،

ایشانان.

ضمائر اشاره هم به «ان» و هم به «ها» جمع بسته می شوند: اینان، آنان، اینها،

آنها .

ضمیر «خود» را در تکلم عامیانه به ها ( و مخفف آن یعنی - ا ) جمع می -

بنددند: خودهاشان گفتند (خوداشون گفتند) .

ضمائر یا اسمهای مبهم (مبهمات) کس، فلان، فلانی بهمان، همه جمع بسته

می شوند به: کسان، کسها، فلانان، فلانیها، بهمانان، همگان .

از ادوات استغیام، که به کیان (و در تداول عامه به کیها و کیا) و چه به چها

و چیها، و کدام به کدامها (کدوما) و کجا به کجاها جمع بسته می شود.

اعداد (صفتهای شمارشی) غالباً به ها جمع بسته شده اند: هشتها، چارها ،

سیکها، چاریکها (در قدیم) دهها، صدها، هزارها. و کلمه هزار به الف و نون نیز جمع بسته شده است: به مژگان سیه کردی هزاران رخنه در دینم...

هر دو را به الف و نون جمع می‌بندند: هر دو ان.

علامت جمع به قسمت اول عدد مرکب اضافه می‌شود: هزاران هزار، دهها هزار، سی‌ها کرور، صدها میلیون. همچنین ممکن است که (به ندرت) علامت جمع (ها) به آخر جزء دوم اضافه شود: ده هزارها، صدهزارها.

اعداد مرکب مانند یازده، دوازده... بیست و یک... سی و یک را فقط به ها باید جمع بست و علامت مذکور به آخر عدد پیوندد:

قید در زبان فارسی جمع بسته نمی‌شود، مگر به ندرت: باشتابها، این-چنینها، بسیاران.

حروف اضافه جمع بسته نمی‌شود.

حروف ربط نیز جمع بسته نمی‌شوند مگر جای اسم یا جمله را بگیرند: «اگر» های شما، «مگر» های او...

اصوات اگر جای اسم یا جمله را بگیرند جمع بسته می‌شوند: آفرینها، زهها، دریغها، دریغها، افسوسها، درداها، مباداها.

علامت جمع به آخر مجموعه کلمه مرکب افزوده می‌شود: کتابخانه‌ها، کشمکشها، رفت و آمدها، نروزها، نیکو رویان، دادگاهها، سروقدان... مگر اینکه کلمه مرکب به صورت مضاف و مضاف‌الیه خوانده شود که به آخر قسمت اول علامت جمع افزوده می‌شود: سرداران سپاه، بزرگان قوم، حاجبان باب، قاطعان طریق.

قاعده جمع چند اسم معطوف آنست که علامت جمع به آخر همه آنها اضافه شود مثل اسپان و خران و استران. اما گاهی علامت جمع به آخر معطوف آخری افزوده می‌شود مانند: پند و اندرزهای بسیار داد.

مطابقت مسندالیه (یا نهاد) با مسند و رابطه (یا اسناد یا گزاره) :

اگر مسندالیه جاددار باشد اسناد در افراد و جمع با آن مطابقت می کند: دانشجویان آمدند، چهار کلاغ پریدند، کلاغان پریدند.

در قدیم گاهی اسناد مفرد برای جمع می آوردند: آدم و حوا بمرد، و نوح و ابراهیم و خلیل بمرد (تذکره الاولیاء) ایلمچیان... روان شده بود (جهانگشای جوینی جلد اول صفحه ۲۰۴) .

گاهی به خاطر احترام و تعظیم اسناد جمع برای مفرد آورند (رجوع کنید به بخش عام و خاص) : خواجه ما می رفتند. حضرت فرمودند. اما تازمان مغول این رسم معمول نبوده است ؛ اتابک اعظم... بعین عنایت نظر کرده است (گلستان) .

معمول است که گوینده یا نویسنده اسناد را جمع به خود را جمع می آورد:

ما گفتیم... ما نوشتیم... چنانکه یاد آور شدیم.

اگر فاعل متعدد باشد فعل آن معمولاً جمع می آید: من و حسن رفتیم،

تو و پرویز رفتید، تقی و پرویز رفتند.

اگر چند فعل مربوط به جمع ذوی العقول بوده است در قدیم نخستین فعل

یا چند فعل اول را جمع می آوردند و بقیه افعال مفرد:

«در دام آسر آوردند و محکم بر بست و بندهای گران بر نهاد» (جهانگشای

جوینی جلد اول صفحه ۶۶) .

اگر فاعل جمع غیر جاددار باشد مطابقت و عدم مطابقت فعل با آن هر دو جایز

است: درها بسته شد، یادرها بسته شدند.

زانگه که ترا بر من مسکین نظر است

آثارم از آفتاب مشهورتر است

اما اگر به مسندالیه غیر جاددار صفت یا جنبه انسانی یا حیوانی داده شود باید

آن را با فعل از حیث مفرد و جمع مطابقت داد: ستارگان چشمک می زنند. پرگها زمزمه ای

می‌کنند. امواج نعره می‌زنند...

اگر اسم جمع باشد، فعل بعضی از آنها را اغلب جمع می‌آورند مثل:

اهل:

بزرگش نخوانند اهل خرد      که نام بزرگان به زشتی برد  
(سعدی)

خلق

طاووس را به نقش و نگاری که هست خلق

تحسین کنند و او خجل از پای زشت خویش  
(سعدی)

طایفه:

اگرچه طایفه‌ای پیش من در این دعوی      بریشخند برون می‌برند آری را  
(ظهیرفاریابی)

جماعت

هرگز جماعتی که شنیدند سرعشق      نشنیده‌ام که باز نصیحت شنیده‌اند  
(سعدی)

جمعی:

جمعی چو گل و لاله بهم پیوستند      تو هیزم خشک در میانشان رسته  
(سعدی)

فرقه

فرقه‌ای چون طعام در خوردند      که ز ایشان گزیر نتوان کرد  
(ابن‌یمین)

خیل:

مثال سعدی عود است تا نسوزانی      ز راحت نفسش خیل بر نیاسایند  
(سعدی)

گروه (گروهی):

گروهی بر آنند ز اهل سخن      که حاتم اصم بود، باور مکن  
(سعدی)

و فعل بعضی اسمهای جمع هم مفرد و هم جمع می آید:

رعیت:

رعیت نشاید ز بیداد کشت      که مرسلطنت را پناهند و پشت  
گریزد رعیت ز بیدادگر      کند نام زشتش به گیتی سمر

مردم:

همان به که امروز مردم خورند      که فردا پس از من به غارت برند  
ملامت گوی عاشق را چه گوید مردم دانا      که حال غرقه در دریا نداند خفته بر ساحل

(سعدی)

(علت آنست که مردم در قدیم به معنی انسان استعمال می شده است).

سپاه:

سپاه از بر کوه گشتند باز      شده مانده از رزم و راه دراز  
سپاه اندر آمد بگرد سپاه      یکی بانگت برخاست از رزمگاه  
(فردوسی)

و فعل بعضی از اسمهای جمع مفرد آورده می شود:

کاروان:

هم جرس جنبید هم در جنبش آمد کاروان

کوچ کن زین خیلخانه سوی دارالملک جان

(نظامی)

زانکه از بانگک و علاای سگان هیچ واگردد ز راهی کاروان

(مولوی)

قافله

این قافله عمر عجب می گذرد در یابدمی که از طرب می گذرد

(خیام)

مجلس که در فارسی به معنی جالسین استعمال می شود: «مجلس تصویب

کرد».

حزب: «حزب آزادبخواه چنین کرد».

مخفل: «مخفل ما چنین تصمیم گرفت».

دسته: «دسته آنها بر ضد ما متحد شد».

فعل اسم جمعی که جمع بسته شده باشد گاهی مفرد می آید مانند: «قبایل و شعوب مغول بسیار است» و گاهی جمع مانند «در آن وقت قبایل مغول موافق نبودند...»

اغلب، جمع و مفرد بودن فعل اسم جمع سماعی است مثل: «مردم ایران می-

خواهند» ولی «ملت ایران می خواهد».

معرفه و نکره

اسم از نظر شناخته بودن و ناشناس بودن (برای شنونده) بر دو گونه

است:

۱- معرفه: یعنی شناخته شده، و آن اسمی است که برای شنونده مشخص

و شناخته شده باشد: این کتاب از من است.

۲- نکره: یعنی ناشناس، و آن اسمی است که برای شنونده ناشناس باشد: کتابی خریدم.

بعضی را عقیده بر این است که نداشتن علامت نکره، خود، علامت معرفه بودن کلمه است، اما گاهی این نظر، درست نیست. از این جهت برای معرفه نشانه‌هایی ذکر کرده‌اند:

۱- همه اسمهای خاص معرفه هستند: پرویز از مدرسه آمد. رستم قهرمان شاهنامه است. اصفهان شهری تاریخی است.

۲- اگر قبل از اسمی کلمات «این» یا «آن» یا «همین» یا «همان» بیاید، آن اسم معرفه می‌شود مانند: آن پسر برادر من است. این اطاق بهتر از آن اطاق است. همین مرد را دیدم. همان پسر وارد شد.

**یادآوری:** آن و این و همین و همان بعضی از اوقات ضمیر اشاره است و آن وقتی است که بتوانیم آنها را در جمله جمع ببندیم: این از آن بهتر است. که می‌توانیم بگوییم: اینها از آنها بهترند. یا همین را می‌خواهم که می‌توانیم بگوییم: همین‌ها را می‌خواهم. اما بعضی از اوقات نمی‌توانیم آنها را در جمله جمع ببندیم در این صورت «آن» و «این» و «همان» و «همین» ضمیر اشاره نیستند و بعضی به آنها اسم اشاره و برخی صفت اشاره می‌گویند مانند: آن اطاق بزرگتر از این اطاق است. اصطلاح صفت اشاره یا صفت اشاره‌ای در این مورد درست‌تر است.

۳- اگر اسمی در حالت ندا قرار گیرد یعنی منادی واقع شود آن اسم هم معرفه است: ای پسر بدان که... آیا شنیده هنرهای خسروان به خبر... خدای به او گفت یا مرد نادان... شاها ادبی کن فلک بدخو را...

در این مثالها، پسر، شنیده، مرد و شاه در حالت ندا و معرفه هستند.

۴- اگر اسمی در جمله یکبار ذکر شده باشد و برای بار دوم خود آن اسم یا معنی آن تکرار شود (اگرچه در مرتبه اول نکره باشد) معرفه می‌شود: من اتومبیلی خریدم و اتومبیل روز اول خراب شد. پادشاهی به کشتن اسیری اشارت کرد، بیچاره در آن حالت ملك را دشنام دادن گرفت... در مثال اول خود کلمه اتومبیل برای بار دوم تکرار شده است و از این جهت برای بار دوم معرفه است و در مثال دوم دو کلمه «بیچاره» و «ملك» به جاو به معنی همان پادشاه و اسیر به کار رفته‌اند و از این جهت معرفه به حساب می‌آیند. این مورد را اصطلاحاً «عهد ذکری» می‌گویند.

۵- همه ضمیرها معرفه هستند، زیرا برای دومین بار است که در جمله ذکر می‌شوند، و همان تکرار معنی اسم هستند وقتی حسن بر گشت من به او می‌گوییم. در این جمله «او» تکرار «حسن» است به معنی نه به لفظ.

**یادآوری:** ضمائر اول شخص و دوم شخص ممکن است تکرار اسمی نباشند، اما معرفه هستند زیرا مقصود از اول شخص گوینده یا گویندگان و مقصود از دوم شخص مخاطب یا مخاطبان هستند.

ضمائری که در این مورد استعمال می‌شوند عبارتند از: من، تو، او، ما، شما، ایشان، مرا، ترا، او را، وی را، ما را، شما را، ایشان را، آن، این، آنها، آنان اینها، اینان، خود، خویش، خویشان (و ضمائر متصل).

**یادآوری:** کلماتی از قبیل «بنده»، «این جانب»، «جناب عالی»، «حضرت عالی» و «حضرت مستطاب عالی» و امثال آنها نیز مانند ضمیر به کار می‌روند و معرفه هستند.

۶- هر اسمی که قبل از اسم معرفه یا ضمیر قرار گیرد و آخر آن مکسور باشد، آن اسم را به خاطر اضافه شدن به کلمه معرفه، معرفه می گویند: کتاب تقی، خانه او، که در این دو مثال کتاب و خانه هر دو معرفه هستند زیرا کتاب به تقی که اسم خاص است، و خانه به کلمه «او» که ضمیر است اضافه شده است.

به طور کلی می توان گفت، اضافه به معرفه، معرفه است.

۷- اگر درباره اسم عامی، حکمی کلی ذکر شود آن اسم عام حکم اسم جنس پیدا می کند و معرفه است: اطاق باید بزرگ باشد که درباره «اطاق» که یک اسم عام است، حکمی کلی شده است.

برای فهم مطلب و برای تشخیص این مورد اگر اسم مفرد باشد، باید بتوانیم قبل از آن کلمه «هر» و پس از آن حرف «ی» را اضافه کنیم و جمله تغییر معنی ندهد مانند: چراغ باید پر نور باشد. که می توانیم بگوییم: هر چراغی باید پر نور باشد.

**یادآوری «۱»** - در صورت منفی بودن جمله به جای «هر» از «هیچ» می توان استفاده کرد: اطاق نباید سرد باشد. که می توانیم بگوییم: هیچ اطاقی نباید سرد باشد.

**یادآوری «۲»** - اگر قبل اسمی کلمه «هر» وجود داشته باشد در صورتی که بعد از آن «که» نباشد و بتوانیم پس از آن اسم حرف «ی» بیفزاییم، آن اسم هم معرفه است مثل: هر طفل در نظر مادرش زیباترین بچه هاست.

اما اگر قبل از آن «هر» وجود نداشته باشد فقط حرف «ی» در آخر آن باشد، آن اسم نکره است نه معرفه، مانند: اطاقی کرایه کرده ام.

**یادآوری «۳»** - اگر بعد از اسمی که قبل از آن کلمه «هر»

وجود دارد حرف «که» بیساید، آن را محدود می‌کند و از صورت کلی آن را بیرون می‌آورد. اما هنوز معرفه‌ای است که محدود بودن آن زیاد نیست مانند: هرخانه که در آن و می و چنگ است و ترانه است یا، هر انسانی که از فرمانهای عقل پیروی کند... اما اگر تنها بعد از آن حرف «ی» باشد و پس از حرف «ی» کلمه «که» یا «راکه» آمده باشد، آن اسم از حالت نکره بودن خارج شده است اما هنوز کاملاً معرفه نشده است، زیرا معرفه بودن آن به وسیله جمله‌ای بیان می‌شود و نتیجه آن این است که تا حد معرفه حقیقی محدود نمی‌شود و از این رو به آن «فکره مخصصه» گیرند یعنی نکره‌ای که تا اندازه‌ای به طرف معرفه رفته است مانند: انسانی که هر لحظه فکرش عوض می‌شود. مردی را که دیدی. بعضی این نوع اسمها را معرفه و حرف «یاء» را در این مورد نشانه معرفه بودن کلمه می‌دانند.

اما اگر آن اسم، جمع باشد باید بتوانیم قبل از آن کلمه «همه» بیاوریم: اطاقها باید بزرگ باشند، که می‌توانیم بگوییم: همه اطاقها باید بزرگ باشند. بعضی عقیده دارند که این نوع اسمها نه معرفه هستند و نه نکره، اما شاید بهتر باشد که این نوع اسمها را معرفه بدانیم زیرا وقتی می‌گوییم: اطاق باید بزرگ باشد، یکی از آن اطاقها همان اطاقی است که در ذهن شنونده مجسم می‌شود یا در آن نشسته است یا آن را می‌بیند و چون همان يك اطاق برایش معرفه است بنابراین کلمه اطاق در این جمله برایش معرفه است. و وقتی می‌گوییم انسان یکی از حیوانات است مقصود هر انسانی است که خود گویند و شنونده هم جزو آن می‌شوند و معلوم است که هر کس برای خودش معرفه است.

اما آنکه نه معرفه است و نه فکره. مانند: من هرروز صبح روزنامه

می خوانم- کلمه «روزنامه» در این جمله نه معرفه است نه نکره، زیرا نمی توانیم بگوییم من هرروز صبح هر روزنامه ای را می خوانم و نمی تواند هم نکره باشد چون بسیار محدود است.

۸- اگر بتوانیم در جمله ای به جای اسم عامی، اسم خاصی قرار دهیم، یا پس از آن ضمیر یا اسم معرفه ای اضافه کنیم و هنوز جمله معنی اول خود را حفظ کرده باشد، آن اسم را معرفه می گوئیم مثلاً وقتی یکی از رفتای شما، که مدتی با شما در خیابان راه می رفته است، به شما بگوید که من خسته شده ام و با اجازه شما به خانه می روم. کلمه خانه در جمله او برای شما معرفه است بی آنکه علامت معرفه داشته باشد اما علت آن، این است که شما جمله او را به این ترتیب در ذهن خود عوض می کنید: من به خانه خود می روم. یعنی پس از کلمه خانه، ضمیر «خود» را می افزایید. این حالت را «عهد ذهنی» می گویند همچنین است در مثال زیر:

گفت پیغمبر به آواز بلند      با تو کل زانوی اشتر بیند

(مولوی)

که در این جمله به جای کلمه «پیغمبر» می توانیم کلمه «محمد» که اسمی خاص است قرار دهیم ( زیرا گوینده این بیت مولوی است و اگر مقصود او که مسلمان است پیغمبر دیگری می بود نام او را با صراحت می برد) یا پس از آن می توانیم کلمه «اسلام» یا ضمیر «ما» را اضافه کنیم. همچنین بعد از ترکیب «آواز بلند» می توان ضمیر «ش» و بعد از کلمه «توکل» و «اشتر» می توان کلمه «خود» را اضافه کرد و هر چهار اسم «پیغمبر - آواز - توکل و اشتر» به خاطر عهد ذهنی بودن معرفه است

۹- حرف «را» یکی از علامتهای معرفه است که پس از اسم می آید. به این معنی که وقتی به کسی بگوییم: کتاب خریدم، کتاب برای آن شخص هم مفهوم مفرد می دهد هم جمع و هم نکره ( و شاید بتوان گفت نه نکره است و نه

معرفه ) اما وقتی بگوییم: کتاب را خریدم، کتاب در این جمله معرفه است یعنی شنونده قبلاً از آن کتاب خبر داشته است و نشانه آن اینست که می‌توانیم قبل از کلمه «کتاب» کلمه «آن» را بیفزاییم.

۱۰- در مکالمات و نوشته‌های عامیانه امروزی علامت معرفه دیگری وجود دارد و آن حرف «ه - ه» است که در آخر کلمه می‌آورند مثل: پسره، مرده، اسبه، سنگه، اتومبیله.

اگر آخر کلمه «الف» یا «واو» باشد در آخر آن «هه» اضافه می‌کنند: آقاهه، کوتولوهه. در شیراز به جای حرف «ه» در آخر کلمه حرف «واو» اضافه می‌کنند مانند: پسر و، دختر و... (این واو را نباید با واو تصغیر اشتباه کرد).

۱۱- وقتی اسمی را در ندمه و نحوه به کار بریم معرفه است و آن را اصطلاحاً مندوب می‌گویند: وامحمد، واعلی... (این مورد کمتر مورد استعمال دارد).

۱۲- گاهی علامت جمع می‌تواند علامت معرفه هم باشد مانند: در بازار عربها را دیدی؟

### علامتهای نکره

در زبان فارسی چهار علامت نکره وجود دارد:

- ۱- پسوند «ی»: یاه نکره پس از اسم می‌آید و آنرا به صورت نکره درمی‌آورد: پسری را دیدم.

**یادآوری «۱»** - غالباً یاه نکره بر یاء وحدت منطبق است، یعنی می‌توانیم پسوند «ی» را از آخر اسم حذف کنیم و به جای آن کلمه «یک» قبل از اسم قرار دهیم یعنی «پسری را دیدم» به معنی «یک پسر را دیدم» است.

اما گاهی این دو برهم منطبق نیستند، یعنی گاهی یاه نکره دیگر نمی-

تواند یاء وحدت باشد مثل **پسرانی را دیدم** که در اینجا پسوند «ی» چون در آخر جمع آمده است نمی تواند وحدت را برساند. و گاهی یاء علامت وحدت است مثل **گوشت گوسفند را کیلویی چند می فروشند؟ مملکت را پادشاهی بس بود.**

**یادآوری «۲»:** گاهی یاء نکره یا وحدت بدون علت بعد از کلمه ای می آید:

قیاس کن که چه حالش بود در آن ساعت

که از وجود عزیزش بدر رود جانی

همه هست آرزویم که بینم از تو رویی

چه زیان ترا که من هم برسم به آرزویی

گاهی یاء نکره باعث ایجاد ترکیبی می شود که آن را در عربی **مفعول مطلق** گویند و در فارسی آن را باید با متعلقش **یک قید حالت** مرکب حساب کرد مثل: «**بفرید غریدنی چون پلنگ**» یا «**بخندید خندیدنی شاهوار**» یا «**غلامان را بفرمود تا بزدند ز دنی سخت...**». گاهی یاء نکره **به آخر اسم خاص** اضافه می شود و به معنی «**یکی**» یا «**شخصی**» مانند آن اسم خاص است مثل: «**موسی با موسی در جنگ شد.**»

گاهی یاء نکره به آخر قید افزوده می شود: **زودی آمد، تندی رفت.**

**یادآوری «۳»** - اگر بخواهیم یاء نکره را به آخر صفت یا موصوف بیفزاییم بهتر است که **به آخر موصوف** افزوده شود نه به آخر صفت یعنی در: **زن دانشمند که موصوف و صفت است، یاء نکره را به آخر «زن» اضافه کنیم** «**زنی دانشمند**» می شود و هیچ ابهامی در آن پیدا نخواهد شد. اما اگر یاء نکره را به آخر «**دانشمند**» که صفت است بیفزاییم «**زن دانشمندی**» می شود که ممکن است آن

را «زن شخص دانشمندی» معنی کنیم. از این جهت بهتر است که یاء نکره را به آخر موصوف اضافه کنیم. اما در زمان ما بیشتر یاء نکره را به آخر صفت می افزایند و اگر چنین شائبه‌یی پیش نیاید این کار هم اشکالی ندارد.

**نکته‌ای** که ذکرش در اینجا لازم است این است که وقتی یاء نکره را به آخر موصوف بیفزاییم، کسره اضافه از نظر ظاهر حذف می‌شود، اما باطناً این کسره وجود دارد یعنی «پسرخوب» وقتی به صورت «پسری خوب» درآید از نظر ترکیب اضافه موصوف به صفت آن از میان نمی‌رود.

**یادآوری «۴»** - اگر کلمه‌ای به الف (دانا) یا واو ممدود (مؤ) ختم شده باشد برای اضافه کردن یاء نکره «بی» یا «ئی» می‌افزایند:  
**دانایی، دانائی، موئی، مویی.**

و اگر به یاء ممدود یا ملین (پارسی، عجمی، مسی) ختم شده باشد، فقط حرف «ی» در آخر آن افزوده می‌شود و مسی توان شکل همزه‌ای روی یاء اول قرار داد و نقطه‌های آن را دیگر رسم نکرد: **پارسییی (پارسییی)، عجمییی (عجمییی)، همیی (همیی)** و اگر به هاء غیر- ملفوظ ختم شده باشد (خانه، جامه...) در آخر آن «بی» یا «ئی» یا «ای» می‌افزایند مثل: **خانه‌یی، خانه‌ئی، خانه‌ای.**

و اگر به واو ملین ختم شده باشد (خسرو - نو)، فقط حرف «ی» در آخر آن افزوده می‌شود: **خسروی، جامه‌ نوی.**

و اگر به واو اصلی ختم شده باشد (گاو - دیو)، فقط حرف «ی» در آخر آن افزوده می‌شود: **گاوی، دیوی**

**یادآوری «۵»** - گاهی یاء نکره از آخر کلمه «کس» حذف می‌شود (در این مورد آقای دکتر معین را عقیده بر این است که حرف «ی» حذف نشده بلکه کلمه «هیچ» از اول آن افتاده است): **کس**

نیاید به زیر سایه بوم... .

۲- يك: کلمه يك اگر قبل از اسم بیاید و برای شمارش آن اسم نباشد علامت نکره است: يك شب سرد زمستانی بود، يك روز با فرزندگان نشسته بود.

اما اگر کلمه «يك» برای شمارش باشد، عدد اصلی است مثل يك زن و دو مرد در اتومبیل نشسته بودند.

علامت اینکه يك برای شمارش به کار رفته است، آن است که بتوانیم پس از آن بگوییم «نه بیش». مثل يك مرد در اتومبیل بود نه بیش. ولی اگر برای نکره کردن اسم آمده باشد نمی توانیم پس از آن «نه بیش» بگوییم مثل يك شب سرد زمستانی بود (نه بیش؟).

**یادآوری «۱»** - گاهی «يك» علامت نکره را با «ی» پسوند نکره با هم می آورند: يك چیزی می گویم يك چیزی می شنوی. يك کتیز ماه روی مشکوی فته ای... .

**یادآوری «۲»** - این علامت را بهتر است وقتی در نوشته های خود بکار ببریم که تصریح به واحد بودن امر در میان باشد. متأسفانه در این ایام بیشتر بدون جهت این کلمه را به کار می برند و آن را قبل از اسم جنس استعمال می کنند ( رجوع شود به مقاله آقای دکتر خانلری در شماره اول دوره نهم مجله سخن و کتاب زبان و زبان شناسی ایشان). مثل: ابوعلی سینا يك فیلسوف است، يك مرد نباید از سختیها بهراسد... که این دو جمله و نظایر آنها غلط است.

۳- یعنی: در زمان قدیم به جای «یاء نکره» که بعد اسم می آید، کلمه «یکی»

قبل از آن می آوردند که آنهم مانند «يك» علامت نکره است مثل یکی-گره در در خانه زال بود. یکی داستانش بیارای نغز. یکی طفل دندان برآورده بود.

یادآوری : گاهی «یکی» علامت نکره را با «ی» پسوند نکره با هم می آورند:

«یکی دختری داشت خاقان چو ماه

کجاماه دارد دو زلف سیاه»

۳- یکی «به تنهایی» : گاهی کلمه «یکی» خود به جای علامت نکره و اسم «هر دو باهم» می آید در این صورت باید آن را اسم یا ضمیر مبهم بدانیم مثل : یکی بر سر شاخ و بن می برید. یکی را که در بند بینی میخند.

غالباً می توانیم به جای «یکی» در جمله کلمه «شخصی» یا «کسی» قرار دهیم و در این صورت چه بعد از آن اسم آمده باشد چه نیامده باشد آن را همین «یکی» مورد چهارم حساب می کنیم: یکی وارد شد و چنین گفت = شخصی (یا کسی) وارد شد و چنین گفت. یکی بچه گرگ می پرورید = شخصی (یا کسی) بچه گرگ می پرورید.

یادآوری «۱» - گاهی هم به جای این کلمه نمی توانیم کلمه شخصی بگذاریم ولی از سیاق جمله می فهمیم که به معنی این «یکی» (به جای يك و اسم) آمده است مثل:

مرد خردمند هنریشه را	عمر دو بايست در این روزگار
تابه یکی تجربه آموختن	عمر دگر تجربه آرد بکار

یادآوری «۲» - اگر اسمی هم علامت نکره داشته باشد وهم علامت معرفه ، باید آن را معرفه دانست: آن پسری که دیدی

برادر من بود که در اینجا پسر معرفه است زیرا «آن» علامت معرفه را دارد.

یادآوری «۳» - باید توجه داشت که معرفه و نکره بودن اسم در فعل جمله یا به طور کلی در اسناد آن تأثیری ندارد.

\*\*\*

دقت کنید که در تجزیه اسم در سه مورد باید به تمام جمله توجه داشت: یکی در آن موقع که می‌خواهیم نوع کلمه را معین کنیم، زیرا ممکن است کلمه‌ای در يك جمله اسم و در جمله دیگر صفت باشد و به عکس. دیگر وقتی که می‌خواهیم ذات و معنی بودن اسمی را معین کنیم، زیرا ممکن است اسمی در يك جمله ذات و در جمله دیگر معنی باشد. سومین مورد در موقع تعیین معرفه و نکره بودن کلمه است، زیرا ممکن است اسمی در يك جمله معرفه و در جمله دیگر نکره باشد. و از این جهت این سه مورد با ترکیب جمله بستگی دارد نه با تجزیه آن.

تکمله

در زیر این عنوان چهار نوع اسم مرکب را شرح می‌دهیم: مُصَغَّر، اسم آلت، اسم مصدر، حاصل مصدر.

تصغیر

گاهی اسمی را با پسوندی به صورت کوچکتر از اصل جلوه می‌دهند و آن اسم که بر خردی و کوچکی دلالت می‌کند مُصَغَّر نامیده می‌شود: پسرک، دریاچه، خواجو.

علامت تصغیر در زبان فارسی عبارتست از:

۱- «ک» - که در آخر اسم یا جانشین آن درآورند: پسرک، مرگ.

این کاف گاهی بی ارزش بودن را می‌رساند: مردک، عالمک.

و گاهی تحبیب و دلسوزی را می‌رساند: طفلک، مامک،

کاف رحمت گفتمت تصغیر نیست

جد که گوید طفلکم تحقیر نیست (مولوی)

گاهی در مکالمات و نوشته‌های عامیانه پس از کاف تصغیر حرف «ه» می -

افزایند: مردکه، زنکه.

اگر کلمه‌ای به الف یا واو ختم شده باشد قبل از افزودن «کاف» حرف «ی»

به آخر اسم اضافه می‌کنند: پایک، مویک.

اگر کلمه‌ای به هاء غیر ملفوظ ختم شده باشد آن را در وقت تصغیر به

«گاف» تبدیل می‌کنند: جوجگگ.

۲- «چه» این پسوند هم در آخر اسم می‌آید: باغچه، دریاچه، خوانچه.

گاهی از اوقات «ج» در پسوند «چه» تصغیر تبدیل به «ز» یا «ژ» می‌شود:

(مویچه) = (مژه) ، (نیچه) = (نیزه) .

یادآوری - بعضی مژه را يك اسم ساده می‌دانند نه مخفف و مبدل

مویچه.

۳- «و» - این پسوند هم در آخر کلمه می‌آید و آنرا مصغر می‌کند: یارو،

خواجه ( این پسوند نباید با واو تعریف که در شیراز در آخر اسم می‌آورند اشتباه

شود. اما اغلب این دو بر هم منطبقند) .

۴- «ه» - این پسوند هم در آخر اسم می‌آید: پسره، دختره (این پسوند

هم نباید با هاء تعریف اشتباه شود) .

## اسم آلت

اسم آلت یا نام وسیله کار در زبان فارسی بر سه نوع است:

- ۱- اسم ساده و جامد است: انبر، چکش.
- ۲- اسم مرکب و جامد است: گلدان.
- ۳- مرکب و مشتق است: تابه، رنده، ماله (بُن مضارع + هاء غیر ملفوظ)  
مگس کش (اسم + بُن مضارع).

## اسم مصدر و حاصل مصدر

اسم مصدر یا حاصل مصدر، کلمه‌ای است بجز مصدر و ریشه فعل امامعنی مصدر می‌دهد: دانش، خنده، گفتار، نیکی. بعضی از دستور نویسندگان بین اسم مصدر و حاصل مصدر تفاوتی قائل شده‌اند. به این ترتیب که گویند اسم مصدر از بُن ماضی یا بُن مضارع ساخته می‌شود (یعنی مشتق است)، در صورتی که حاصل مصدر ریشه فعلی ندارد. بنابراین دانش و خنده و گفتار را اسم مصدر و نیکی را حاصل مصدر گویند.

## نشانه‌های اسم مصدر

۱ و ۲ و ۳ - ش، شن، شت. این نشانه‌ها غالباً به بُن مضارع ملحق شود و آن هم سماعی است نه قیاسی.

مثال قسم اول: آفرینش، خورش، کوشش، ورزش.

مثال قسم دوم: پاداشن، بوشن، گوارشن.

مثال قسم سوم: برشت، خورشت.

پسوند «ش» گاهی به آخر کلمه دیگری جز ریشه فعل می‌آید: پیدا

(پیدایش) رام (رامش) انجام (انجامش).

۴- هاء غیر ملفوظ به آخر بُن مضارع می‌پیوندند: خنده، گریه، ناله.

یادآوری - گاهی پسوند هاء غیر ملفوظ به آخر ریشه فعل اضافه می‌گردد اما اسم آلت می‌سازد: ماله، رنده، کوبه. یا صفت نسبی به وجود می‌آورد: بنده.

۵- تار و دار به ریشه اصلی فعل می‌پیوندند (مصدر بدون علامت مصدری + تار و دار) یا «ار» به آخر بُن ماضی اضافه می‌شود: دیدار، رفتار، کردار، گفتار.

یادآوری - باید دقت کرد که این اسم مصدر با صفت فاعلی اشتباه نشود، یعنی اگر این ترکیب صفت نباشد آن را اسم مصدر می‌نامیم. اما اگر معنی وصفی بدهد، آن را دیگر اسم مصدر نمی‌نامیم، بلکه یا صفت فاعلی است: خریدار و خواستار. یا صفت فاعلی به جای مفعولی است: گرفتار و مردار.

۶- بن مضارع به تنهایی می‌تواند اسم مصدر باشد مانند: توان (این کار در توان من نیست) خیز (او از دور خیز برداشت و پرید) دو (او در مسابقه دو برنده شده است) تب (از تاب آفتاب بیهوش شد).

۷- بُن مضارع + و + بُن مضارع مانند: سوز و گداز.

۸- اسم + بُن مضارع + ان مانند: حنابندان.

۹- بُن ماضی + و + بن مضارع مانند: خرید و فروش، جست و جو

(= جستجو).

نشانه‌های حاصل مصدر

۱۰ و ۱۱- (اسم مصدر یائی یا حاصل مصدر) ی، گی، نشانه «ی» به اسم و

صفت (انواع آن) ، ضمیر، عدد و ادوات استفهام می‌پیوندند و قیاسی است:

مثالی قسم اول: مردی، نویی، تویی. دوئی، که‌ای.

مثالی قسم دوم: دلسوزگی، پنهانگی.

**یادآوری «۱»** - شرط یاء مصدری آنست که بتوانیم به جای آن کلمه «بودن» بگذاریم یا پس از آن کلمه «کردن» اضافه کنیم و بساز معنی خود را از دست ندهد: خوبی که می‌توان به جای آن «خوب بودن» استعمال کرد و یا «خوبی کردن» به کار برد.

**یادآوری «۲»** - ممکن است کلمه‌ای که در آخر آن یاء مصدری افزوده می‌شود خود مشتق باشد و این مغایرتی با اصل حاصل مصدر بودن ندارد مثل سوختگی و بندگی که یاء مصدری به آخر سوخته و بنده که صفات مشتق هستند اضافه شده است.

۱۲- گاهی به آخر کلمات فارسی یا عربی «ثبت» علامت مصدر جعلی زبان عربی را می‌افزایند و آن را به معنی مصدر استعمال می‌کنند مانند دوئیت، ضمّدیت، ایرانیت ...

بعضی علاوه بر این دوازده مورد نشانه‌های دیگری نیز برای اسم مصدر و حاصل مصدر ذکر کرده‌اند مانند «اك» در آخر بن مضارع مانند: پوشاك و خوراك ... البته اگر اسم مشتقی به معنی مصدری استعمال شود می‌توان آن را اسم مصدر یا حاصل مصدر دانست.

جانشینهای آسم



## جانشینهای اسم

### الف: ضمیر

مهمترین جانشین اسم، ضمیر است و ضمیر کلمه‌ای است که برای رفع تکرار اسم، به جای آن می‌نشیند، و آن اسمی که، ضمیر به جای آن نشسته است مرجع ضمیر نامیده می‌شود مانند: پرویز از بازار مراجعت کرد و تقی با او بود. در این دو جمله کلمه «او» ضمیر است و مرجع آن همان پرویز است. فرق اساسی ضمیر «شخصی» با اسم این است که ضمیر شخصی مشارالیه نمی‌شود، یعنی بعد از این و آن قرار نمی‌گیرد، و معدود هم نمی‌شود. ضمائر «من» و «ما» اغلب احتیاج به مرجع ندارند، زیرا اشاره به گوینده یا گویندگان همان جمله است که این دو ضمیر جزئی از آن هستند. و ضمائر «تو» و «شما» هم گاهی این حالت را پیدا می‌کنند. ممکن است مرجع ضمیر جمله باشد: دانش بزرگترین سرمایه است و این راهمه کس می‌داند. که ضمیر «این» به جمله «دانش بزرگترین سرمایه است» برمی‌گردد.

ضمائر در زبان فارسی تقسیم می‌شوند به: ۱- ضمائر شخصی ۲- ضمائر

مشترک ۳- ضمائر اشاره ۴- ضمائر پرسشی یا استفهامی ۵- ضمائر مبهم ۶- ضمیر ملکی یا اختصاص.

### ۱- ضمائر شخصی

ضمائر شخصی به آن دسته از ضمائر گویند که برای تعیین شخص یا اشخاص غایب و حاضر و متکلم به کار روند: او، تو، من، ایشان، شما، ما. ضمائر شخصی، خود به دو قسمت تقسیم می‌شوند: مُتَّصِل و مُنْفَصِل (پیوسته و گسسته).

ضمائر شخصی متصل در حالت فاعلی (یعنی وقتی که فاعل یا مسندالیه جمله واقع می‌شوند) «این ضمائر را بعضی از محققان شناسه فعل می‌نامند که به آخر بُن یا ریشه فعل افزوده می‌شود» عبارتست از:

م (اول شخص مفرد)	یم (اول شخص جمع)
ی (دوم) « « ( « «	ید (دوم) « « ( « «
د (سوم) « « ( « «	ند (سوم) « « ( « «

ضمائر شخصی متصل در حالت مفعولی و اضافه (یعنی وقتی که مفعول بیواسطه یا بواسطه «یا متمم» یا در حالت اضافه واقع می‌شوند) عبارتست از:

م (اول شخص مفرد)	مان (اول شخص جمع)
ت (دوم) « « ( « «	تان (دوم) « « ( « «
ش (سوم) « « ( « «	شان (سوم) « « ( « «

ضمائر شخصی منفصل در حالت فاعلی و اضافه و مفعول بیواسطه عبارتست از:

من (اول شخص مفرد)	ما (اول شخص جمع)
تو (دوم) « « ( « «	شما (دوم) « « ( « «
او یا وی (سوم) « « ( « «	ایشان (سوم) « « ( « «

ضمائر منفصل در حالت مفعول بیواسطه (یا بواسطه) عبارتست از:

مرا (اول شخص مفرد)	مارا (اول شخص جمع)
ترا (دوم « « )	شمارا (دوم « « )
اورا یا ویرا (سوم شخص مفرد)	ایشانرا (سوم شخص جمع)

### توضیحاتی دربارهٔ ضمائر شخصی

۱- منظور از ضمیر منفصل، ضمیری است که می‌توان آن را به صورت مستقل و جدا از سایر کلمات جمله نوشت. و به عبارت دیگر می‌توان جمله را با ضمیر منفصل شروع کرد در صورتی که شروع جمله با ضمیر متصل غیرممکن است.

۲- ضمائر شخصی متصل فاعلی (شناسه‌ها)، در آخر فعل قرار می‌گیرند و آنها را جداگانه تجزیه و ترکیب نمی‌کنند، زیرا جزئی از فعل هستند و تنها در تعیین اشخاص فعل کمک می‌کنند.

۳- ضمیر سوم شخص مفرد از ضمائر شخصی متصل فاعلی (شناسه‌ها) در فعل ماضی ساده و ماضی استمراری مورد استعمال قرار نمی‌گیرد، بقیهٔ ضمائر همه استعمال می‌شوند: رفتم (رفت + م) رفتی (رفت + ی) رفت (رفت به تنهایی و بدون استعمال ضمیر) ...

۴- ضمائر شخصی متصل مفعولی و اضافی اگر بعد از فعل یا ضمیر منفصل قرار گیرند معمولاً در حالت مفعولی، و اگر بعد از حرف قرار گیرند مفعول بواسطه یا متمم و اگر بعد از اسم یا صفت واقع شوند در حالت اضافه هستند: می‌زنم (میم ضمیر مفعولی است و بعد از فعل قرار دارد) درایم (میم ضمیری است که بعد از حرف اضافه قرار گرفته و مفعول بواسطه یا متمم است) منش کرده‌ام رستم داستان (ش ضمیر مفعولی است به معنی او را و مفعول بیواسطه است که بعد از ضمیر منفصل قرار گرفته است) کتابم (میم ضمیر اول شخص مفرد و در حالت

اضافه است) مبداء سیاهم (میم در حالت اضافه است) .

۵- گاهی ضمیر شخصی متصل مفعولی بعد از اسم قرار می‌گیرد و ضمیر شخصی متصل اضافی بعد از فعل.

بطور کلی اگر توانستیم به جای «م،ت،ش،مان،قان،شان» ضمائر «مرا، قرا، اورا، مارا، شمارا، ایشانرا» قرار دهیم و جمله معنی خود را از دست ندهد، آنها را باید ضمائر مفعولی به حساب بیاوریم، اگرچه بعد از اسم باشند مانند ضمیر «میم» در شعر زیر که پس از کلمه «دست» که اسم است آمده ولی ضمیر مفعولی است زیرا می‌توانیم به جای آن «مرا» بگذاریم ( البته با توجه به این که می‌دانیم که از دست بردن خود می‌تواند یک فعل مرکب باشد) .

من خود ای ساقی از این جام که دادی مستم

تو به یک جرعه دیگر ببری از دستم

و در شعر زیر اگرچه ضمیر «ت» بعد از فعل آمده است اما ضمیر اضافی است زیرا جای اصلی آن بعد از کلمه «عیسی» است و نمی‌توانیم به جای آن ضمیر «قرا» به معنی واقعی آن قرار دهیم:

همی میردت عیسی از لاغری تو در بند آنی که خرپروری

یا در شعر زیر «تان» باید بعد از کلمه «دل» آمده باشد:

گرایدون که این داستان بشنوید شودتان دل از جان من ناامید

(شاهنامه)

همچنین ممکن است این ضمیر اضافی بعد از کلمات دیگری غیر از اسم

و فعل بیاید:

دگرشان زد و کشور آبخوراست که آن بوم‌ها را درشتی بر است

(شاهنامه)

۶- چون ضمیر اول شخص مفرد در ضمائر متصل فاعلی (شناسه) و مفعولی

«میم» است. از این نظر امکان دارد که در فعل ماضی ساده و ماضی استمراری این دو با یکدیگر اشتباه شوند و بهترین راه برای تشخیص آنها همان راهی است که در توضیح شماره پنج ذکر کردیم. یعنی اگر توانستیم به جای «میم»، «مرا» بگذاریم آن را ضمیر مفعولی، و گرنه ضمیر فاعلی (شناسه) می‌دانیم. مثلاً در جمله «من او را زدم»، «میم» فاعلی است زیرا نمی‌توانیم به جای آن «مرا» بگذاریم، اما در جمله «تقی دیروز زد»، «میم» مفعولسی است زیرا می‌توانیم بگوییم «تقی دیروز زد مرا».

۷- گاهی ضمیر سوم شخص مفرد از این ضمائر یعنی «ش» را در آخر فعل ماضی ساده سوم شخص مفرد اضافه می‌کنند و در این صورت باید آن را ضمیر فاعلی دانست نه ضمیر مفعولی مثل: گفتم به خانه ما بیا گفتش که نمی‌آیم. به جای گفت که نمی‌آیم.

این «ش» روی اساس کمبود ضمیر در این فعل است، یعنی وقتی می‌بینیم تمام افعال در آخرشان ضمیری وجود دارد و سوم شخص مفرد فعل ماضی، ضمیری در آخرش نیست، این ضمیر «ش» را به آن می‌افزاییم و به خاطر قرینه سازی در بعضی از لهجه‌ها در آخر سوم شخص جمع هم «شان» می‌افزایند که آن هم ضمیر فاعلی است، مثلاً در اصفهان به جای «آمدند» می‌گویند «آمدندشان» این موضوع در ادبیات قدیم فارسی نیز سابقه دارد مثل:

بدین پیمان توانی خورد سو گنند      که رامین را نبودش با تو پیوند  
(ویس و رامین)

گرفتش فش و یال اسب سیاه      ز خون لعل شد خاک آوردگاه  
(شاهنامه)

۸- ضمائر متصل اضافی اگر بعد از اسمی بیایند که با «ه» غیر مملووظ ختم شده باشد، قبل از ضمائر مفرد الفی مفتوح اضافه می‌کنند اما قبل از ضمائر جمع این الف افزوده نمی‌شود: خانه‌ام، خانه‌ات، خانه‌اش، خانه‌مان، خانه‌تان

خانه‌شان .

این ضمائر (یعنی ضمائر متصل مفعولی و اضافی) به‌طور کلی اگر به آخر اسمی بیایند، ماقبل ضمائر مفرد مفتوح و ماقبل ضمائر جمع مکسور می‌شود مانند: کاغذم، کاغذت، کاغذش، کاغذمان، کاغذتان، کاغذشان.

اما در ادبیات قدیم و در بعضی از لهجه‌ها گاهی ماقبل آنها ساکن

است :

ای عجب دلتان بنگرفت و نشدجانتان مملول

زین هواهای عفن وین آبهای ناگوار!...

۹- ضمائر متصل اضافی اگر بعد از اسمی بیایند که با «الف» یا «واو» ختم شده باشد قبل از همه این ضمائر حرف «ی» اضافه می‌کنند (ممکن است این حرف «ی» در اصل، در آخر آن اسم بوده باشد) :

پایم، پایدت، پایش، پایمان، پایتان، پایشان.

مویم، مویت، مویش، مویمان، مویتان، مویشان.

باید توجه کنید که در مکالمات و نوشته‌های عامیانه اغلب این حرف «ی» را استعمال نمی‌کنند و مثلاً به جای پایم «پام» و به جای مویت «موت» و به جای جایشان «جاشان» و به جای رویمان «رومان» می‌گویند.

۱۰- ضمائر متصل مفعولی و اضافی، در جمله به‌طور جداگانه هم تجزیه‌و

هم ترکیب می‌شوند.

۱۱- ضمائر منفصل فاعلی و اضافی (یعنی من، تو، او...) اگر قبل از فعل

بیایند، ضمائر فاعلی و اگر بعد از اسم بیایند ضمائر اضافی نامیده می‌شوند در صورتی که اسم ماقبل آنها دارای کسره اضافی باشد. مثلاً در جمله «من آمدم» ضمیر «من» در حالت اضافه است. در شعر فارسی ممکن است ضمیر فاعلی پس از فعل قرار گیرد.

۱۲- گاهی به جای «او» ضمیر «وی» و به جای «ایشان» ضمیر «آنها» یا

«آنان» استعمال می کنند. و در زمان قدیم به جای «ایشان» کلمه «اوشان» به کار می-  
بردند .

۱۳- گاهی این ضمائر را جمع می بندند یعنی مثلاً شماها و ماها می گویند  
و در ادبیات قدیم فارسی نیز می توانیم این ضمیر جمع بسته شده را ملاحظه  
کنیم:

گفت سلطان امتحان خواهم در این      کز شماها کیست در دعوی گزین  
(مولوی)

قوم را گفتم چونید شمايان به نیید      همه گفتند صوابست صوابست صواب  
(فرخی)

ور کسی گوید میان همه سنجر نامیم

گویمش نی نی، رو منکم اولی الامر بخوان  
(انوری)

سالها رفع بلاها کرده ایم      وهم حیران ز آنج شماها کرده ایم  
(مولوی)

۱۴- ضمائر منفصل فاعلی و اضافی در جمله هم تجزیه و هم ترکیب می-  
شوند .

۱۵- این ضمائر گاهی آخرشان مکسور می شود و موصوف قرار می گیرند.  
ولی این حالت بسیار کم است : منی بیچاره، شمايِ عاقل.  
تسرا که دیده ز خواب و خمار باز نباشد

ریاضت من شب تا سحر نشسته چه دانی ؟

۱۶- ضمائر منفصل فاعلی و اضافی گاهی هم در حالت ندا قرار می گیرند

و این بسیار نادر است: (به نظر من این «ای» علامت ندا نیست بلکه علامت تعجب  
است) :

ای من آن آهوکه بهرناف من      ریخت آن صیاد خون صاف من  
(مولوی)

۱۷- ضمائر منفصل مفعولی یعنی «مرا، ترا، اورا، مارا، شمارا، ایشان را» هم تجزیه و هم ترکیب می‌شوند.

۱۸- گاهی به جای «اورا»، «وی را» و گاهی «ورا» که مخفف آن دو است استعمال می‌شود.

۱۹- سه ضمیر «مرا، ترا، ورا» با حرف «را» مجموعاً تجزیه و ترکیب می‌شوند، ولی سایر ضمائر جدا از حرف «را» و مستقلاً تجزیه و ترکیب می‌شوند.

۲۰- گاهی ضمائر منفصل مفعولی در جمله مفعول بواسطه (یا متمم) هستند و این در صورتی است که حرف «را» در آنها معنی «برای» یا «به» یا «از» یا «در باره» بدهد: مرا خانه‌ای است (= برای من خانه‌ای است)، مرا گفت (= به من گفت)، مرا پرسید (= از من پرسید)، ترا شنیده‌ام که بداند جا رفته‌ای (= درباره تو شنیده‌ام).

۲۱- ضمیر «ترا» را می‌توان به صورت «تورا» نوشت، اما همان صورت اول صحیح‌تر است زیرا «واو» در ضمیر «تو» و او بیان حرکت است و در صورت امکان اگر نوشته نشود بهتر است.

۲۲- گاهی به جای «ایشان را»، «آنها را» یا «آنان را» استعمال می‌کنند.

۲۳- گاهی به خاطر احترام به جای «تو»، «شما» و به جای «او»، «ایشان» استعمال می‌کنند: وقتی شما رفتید، ایشان آمدند. به جای: وقتی تو رفتی او آمد.

۲۴- گاهی به جای «من» ضمیر «ما» استعمال می‌کنند و این در دو مورد است، یکی اینکه گوینده پادشاه باشد و یا خود را نماینده طبقه‌ای بداند. دیگر آنکه نویسنده و شاعر غالباً از خود به عنوان «ما» یاد می‌کند مثل:

ما نگوئیم بد و میل به ناحق نکنیم

جامه کس سیه و دلق خود ازرق نکنیم

(حافظ)

و در مورد پادشاه بهرام کور می گوید:

کنون ما نشستیم بر گاه اوی      به مینو کشد بیگمان راه اوی  
(شاهنامه)

۲۵- گاهی ضمیر «او»، «اوی» یا «وی» برای سوم شخص استعمال می شود اما

نه برای ذوی العقول، بلکه برای غیر ذوی العقول:

که سهراب اسبی به چنگ آورد      که بر وی نشیند چو چنگ آورد  
(شاهنامه)

و گاهی اصولاً مرجع این سه ضمیر، جمع است نه مفرد:

به ایوانها تخت زرین نهید      به وی جامه خسرو آیین نهید  
(شاهنامه)

۲۶- اگر مرجع ضمیر، جاندار باشد ضمیر با آن در افراد و جمع مطابقت

می کند: پسران حسن وارد شدند و من آنها را دیدم. اما اگر بیجان باشد در قدیم برای آنها ضمیر مفرد می آوردند و اکنون ما در این حالت هم ضمیر جمع استعمال می کنیم.

۲۷- حالات مختلف ضمیرهای شخصی وقتی مسندالیه یا فاعل قرار گیرند

با رابطه یا فعل آنها را اکنون ملاحظه می کنید:

من مریضم	(	مسندالیه ضمیر اول شخص مفرد - رابطه اول شخص مفرد)
تو خوبی	)	» » دوم - » » دوم
او خوب است	)	» » سوم - » » سوم
ما خودیم	)	» » اول - جمع - » اول (جمع)
شما خویید	)	» » دوم - » » دوم
ایشان خوبند	)	» » سوم - » » سوم

من و تو خودیم (مسندالیه «من و تو» اولاً متعدد است، ثانیاً اگر مسندالیه متعدد

باشد رابطه در درجه اول با ضمیر اول شخص، در درجه دوم با ضمیر دوم شخص، و در درجه سوم با اسم یا ضمیر سوم شخص مطابقت می کند).

من و او خودیم	(مسندالیه «من و او» متعدد است - رابطه اول شخص جمع)
تو و من خودیم	(«تو و من» «من» - «اول» «» «»)
او و من خودیم	(«او و من» «من» - «اول» «» «»)
تو و او خودید	(«تو و او» «او» - «دوم» «» «»)
او و تو خودید	(«او و تو» «تو» - «دوم» «» «»)
ما و شما خودیم	(«ما و شما» «ما» - «اول» «» «»)
ما و ایشان خودیم	(«ما و ایشان» «ما» - «» «» «»)
شما و ما خودیم	(«شما و ما» «شما» - «» «» «»)
ایشان و ما خودیم	(«ایشان و ما» «ایشان» - «» «» «»)
شما و ایشان خودید	(«شما و ایشان» «شما» - «دوم» «» «»)
ایشان و شما خودید	(«ایشان و شما» «ایشان» - «» «» «»)

من و تو و او خودیم (مسندالیه «من و تو و او» متعدد است - رابطه اول شخص جمع تا با اول شخص مطابقت کند).

ما و شما و ایشان خودیم (مسندالیه «ما و شما و ایشان» متعدد است - رابطه اول شخص جمع تا با اول شخص مطابقت کند).

در مورد فعل غیرربطی هم همین گونه است یعنی فعل در درجه اول با اول شخص و در درجه دوم یا سوم شخص و در آخرین درجه با سوم شخص یا اسم مطابقت می کند.

من رفتم، تو رفتی، او رفت، ما رفتیم، شما رفتید، ایشان رفتند. من و تو رفتیم، تو و او رفتید، ما و شما رفتیم، شما و ایشان رفتید...

۲۸- ضمائر منفصل فاعلی و اضافه علاوه بر حالت فاعلی یا مسندالیه

حالات دیگری نیز دارد که در بخش خود ذکر می شود.

**یادآوری** - درباره ضمائر شخصی توضیحاتی دیگری هم می توان داد که از حوصله این کتاب خارج است و اگر بخواهیم این دستور زبان را کامل تر کنیم باید به ذکر آن جزئیات پردازیم.

## ۲- ضمائر مشترك

ضمائر مشترك به ضمائری گفته می شود که هر يك از آنها برای اول شخص و دوم شخص و سوم شخص مفرد یا جمع به کار می رود و به همین جهت آنها را مشترك گویند.

در زبان فارسی سه ضمیر مشترك وجود دارد و آنها عبارتند از: خود، خودش خویشتن.

این ضمائر ممکن است به تنهایی استعمال شوند مثل خودگویی و خود خندی...

و ممکن است با یکی از ضمائر شخصی مورد استعمال قرار گیرند مثل: من خود دیدم، او خود آمد، شما خود گفتید... خودم دیدم، خودش آمد، خودتان گفتید.

و ممکن است با اسمی مورد استعمال قرار گیرد مثل: پرویز خود می گوید... پرویز خودش می گوید...

اکنون درباره هر يك از این سه ضمیر بحث می کنیم:

۱- خود: این کلمه وقتی ضمیر است که به تنهایی استعمال گردد و اگر جزئی از يك کلمه باشد، دیگر ضمیر نیست. بنابراین در ترکیباتی از قبیل: «خودشناس»، «خودخواهی»، «خودی و بیگانه» و «خودکشی» و امثال آن، دیگر، خود را، ضمیر مشترك نمی توان دانست.

کلمه «خود» وقتی ضمیر مشترك باشد بعضی از حالات اسم را پیدا می کنند (چون ضمیر است و ضمیر یکی از جانشینهای اسم است) :

خود کردی و خود دیدی (خود، هم برای تأکید و هم به جای فاعل آمده است و بهتر است که آن را ضمیر تأکیدی بدانیم و فاعل را محذوف).

خود را از غضب نگاهدار (خود، مفعول بواسطه است).

به خود گفتم... (خود، مفعول بواسطه یا متمم است).

پسر خود را آورده است (خود، مضاف الیه است).

این ضمیر در معنی تأکید استعمال می شود، و مثالهای زیر این معنی را روشن می کند:

خود رفتم (خود ضمیر است، و به جای فاعل جمله است و در آن معنی تأکید است/ قابل توجه است که در این مورد، فعل اثر دستوری روی فاعل دارد یعنی می توانیم از فعل بفهمیم که فاعل چندم شخص مفرد یا جمع است).

خودم رفتم (خود ضمیر مشترك، فاعل جمله است و در آن معنی تأکید است. میم ضمیر شخصی و در حالت اضافه بیانی است).

من خود رفتم (من ضمیر شخصی و فاعل، و خود، ضمیر مشترك و بدل تأکیدی است).

من خودم رفتم (من ضمیر شخصی و فاعل، خود ضمیر مشترك و بدل تأکیدی، میم ضمیر شخصی و در حالت اضافه بیانی است).

**یادآوری «۱»** - ضمائر شخصی متصلی که بعد از ضمائر مشترك می آیند ضمائر اضافی «م - ت - ش - مان - تان - شان» هستند و با وجود آنکه آنها را ضمائر مفعولی یا اضافی می گویند، روی فعل اثر می گذارند؛ خودم رفتم، خودت رفتی، خودش رفت، خودمان رفتیم، خودتان رفتید، خودشان رفتند. این موضوع جالب توجه است.

**یادآوری «۲»** - در زبان تخاطب کلمه خود را جمع می‌بندند :  
خودها تان (خودتون) رفتید .

۲- خویش: این کلمه نیز وقتی ضمیر است که به تنهایی استعمال شود و معنی «وابسته» نیز ندهد و جمع هم بسته نشود. بنابراین کلماتی از قبیل «خویشان» «خویشاوند» و «قوم و خویش» و امثال اینها ضمیر مشترك نیستند.

**یادآوری «۱»** - این ضمیر در زبان فارسی کنونی فاعل یا مسندالیه جمله نمی‌شود و در قدیم هم به ندرت فاعل یا مسندالیه می‌شده است .

**یادآوری «۲»** - بعد از این ضمیر مضاف‌الیه می‌آید یعنی این ضمیر مضاف نمی‌شود ، بنا براین ضمائر متصل یا منفصل پس از این ضمیر نمی‌آید.

باقی حالات کلمه «خویش» مانند ضمیر «خود» است.  
۳ - خویشتن: آنچه درباره کلمه خود گفته شد در باره کلمه خویشتن نیز صادق است (جز اینکه در نثر کمتر این ضمیر مضاف‌الیه واقع می‌شود).  
کلمات «خویشتندار» و «خویشتنداری» و امثال آنها کلمات مرکبی هستند که نمی‌توان کلمه «خویشتن» را در آنها ضمیر مشترك دانست .

**یادآوری** - اکنون بعد از این ضمیر هم ضمیر شخصی به عنوان مضاف‌الیه نمی‌آید.

### ۳- ضمائر اشاره

ضمائر اشاره به ضمائری گویند که به چیزی دور یا نزدیک اشاره می‌کنند.

در زبان فارسی دو ضمیر اشاره وجود دارد:

آن - برای اشاره به دور.

این - برای اشاره به نزدیک.

علامت ضمیر اشاره، این است که می توان آن را در جمله جمع بست:

این از آن بهتر است. که می توان گفت: «اینها از آنها بهترند» .

جمع «آن» و «این»، «آنها» و «اینها» و «آنان» و «اینان» است.

گاهی بعد از «این» و «آن»، حرف کاف اضافه می کنند و به صورت «اینک»

و «آنک» درمی آید.

آنک در زمان قدیم مورد استعمال بوده است و اکنون استعمال نمی شود اما

کلمه «اینک» هم اکنون مورد استعمال است، ولی باید دانست که این دو کلمه در

زمان قدیم به معنی «آن است و این است» استعمال می شده اند، ولی کلمه «اینک»

اکنون به معنی حالا و اکنون و همین دم و الان به کار می رود و باید آن را قید زمان

دانست.

گاهی در آخر «این و آن» حرف «ت» می افزایند و حرف نون در «این و آن»

را ساکن می کنند، بنابراین دو کلمه «اینست» و «آنست» به وجود می آید و در مورد

تعجب به کار می رود: اینست دنیای فریبا (چه عجب دنیای فریبایی است) آنست

بهشت اعلی (چه عجب بهشت اعلایی است) .

گاهی ضمیر اشاره، برای اشاره به جمله ای به کار برده می شود، یعنی مرجع

آن جمله است: در این شکی نیست که او آمده است. در اینجا مرجع «این»، «که

او آمده است» یعنی يك جمله است. (جالب توجه است که مرجع بعد از ضمیر

آمده) .

چون حرف «ب» (حرف اضافه) در زبان پهلوی به صورت «بِت» بوده است،

گاهی به جای «به آن و به این»، «بدان و بدین» می گویند و کلمه «بد» در اول

این دو، همان «بت» زبان پهلوی است.

دو کلمه «همان و همین» می‌توانند به عنوان ضمائر اشاره به کارروند مانند:

(همین را بردار) ، (همان را برده است).

ضمائر اشاره اغلب حالات اسم را دارا هستند:

(فاعل) آن رفت و این آمد.

(مسندالیه) آن بهتر از این است.

(مسند) حسن این است و تقی آن.

(مفعول بیواسطه) آن را برداشتم.

(مفعول دواسطه یا متمم) به آن سوگند خوردم.

(اضافه) قیمت این بیش از آن است.

(ندا) ای آنکه غمگنی و سزاواری.

(حالت عطفی) این و آن هر دو خوبند.

(حالت تمیزی) این در نظرم آن می‌نماید.

**یادآوری ۱** - بعضی «این» و «آن» جمع این دو را به جای ضمیرهای سوم شخص مفرد یا جمع می‌گیرند اما این نظریه درست نیست. زیرا، اولاً ضمیرهای شخصی درحالت عادی جمع بسته نمی‌شوند، در صورتی که این ضمائر با دوعلامت عادی «ها و آن» جمع بسته می‌شوند، ثانیاً در معنی این ضمائر اشاره‌ای وجود دارد که در ضمائر شخصی وجود ندارد، ثالثاً ضمائر شخصی صرف می‌شوند ولی این ضمائر صرف نمی‌شوند بنابراین استعمال «آنها» به جای «ایشان» از باب تسامح بوده است.

**یادآوری ۲** - گاهی به «این» و «آن» اسم اشاره و اخیراً صفت اشاره یا صفت اشاره‌ای گفته می‌شود و این حالت در وقتی است که نتوانیم «این» و «آن» را جمع ببندیم مانند: این اطاق

بزرگتر از آن اطلاق است که نمی‌توانیم بگوئیم اینها اطلاق از آنها اطلاق بزرگ‌ترند. در این مورد اصطلاح صفت اشاره یا صفت اشاره‌ای درست‌تر است.

این ضمائر از نظر افراد و جمع وقتی مسندالیه یا فاعل باشند در رابطه با فعل خود این اثرها را باقی می‌گذارند:

«آن» یا «این» بهتر است (مسندالیه ضمیر اشاره مفرد - رابطه مفرد) آن افتاد (فاعل ضمیر اشاره مفرد - فعل مفرد).

اینها بهتر است یا بهترند (مسندالیه ضمیر اشاره جمع - رابطه مفرد است، چون ضمیر به «ها» جمع بسته شده و اشاره به غیر ذوی العقول است؛ اما اگر کلمه اینها به انسان برگردد رابطه آن را جمع می‌آورند و گاهی هم در غیر-انسان).

اینها افتاد یا افتادند (فاعل ضمیر اشاره جمع به «ها» - مفرد یا جمع).

اینان بهترند (مسندالیه ضمیر اشاره جمع - رابطه جمع است چون ضمیر به «ان» جمع بسته شده و اشاره به ذوی العقول است).

اینان آمدند (فاعل ضمیر اشاره جمع به «ان» - فعل جمع).

#### ۴- ضمائر پرسشی یا استفهامی

اگر یکی از ارکان جمله یا قسمتی از آن یا تمام جمله برای ما مجهول باشد با یکی از ضمائر استفهامی آن را می‌پرسیم، بنابراین باید این مطلب را تحقیق کنیم که اگر بخواهیم هر جزئی از جمله را سؤال کنیم با کدامیک از ضمائر استفهامی می‌پرسیم.

۱- اگر نهاد (فاعل یا مسندالیه) مجهول باشد با این ضمائر سؤال می‌شود:

که؟ چه؟ کی؟ چی؟

۲- اگر مفعول (بیواسطه) مجهول باشد با این ضمائر: که را؟ (کرا)، چه را؟

کی را؟ چی را؟

۳- اگر مفعول بواسطه (یا متمم) مجهول باشد ضمائر پرسشی را پس از

حروف اضافه قرار می‌دهیم: به که؟ به چه؟ به کی؟ به چی؟ از که؟ از چه؟ از کی؟

از چی؟ با که؟ با چه؟...

۴- اگر قید زمان مجهول باشد با ضمیر «کی؟» سؤال می‌شود.

۵- اگر قید حالت یا کیفیت یا چگونگی مجهول باشد با این ضمائر سؤال

می‌شود: چون؟ چطور؟ چگونه؟ چسان؟ چه جور؟...

۶- اگر قید مقدار مجهول باشد با ضمائر «چند؟» و «چقدر؟» و «چه اندازه؟»

و «چه مقدار؟» و مانند آنها سؤال می‌شود.

۷- اگر قید مکان مجهول باشد با ضمائر «کجا؟» و «کو؟» سؤال می‌شود.

**یادآوری:** کلمه «کو؟» در جمله هم به عنوان ضمیر پرسشی برای

قید مکان و هم فعل جمله است یعنی به جای «کجاست» به کار

می‌رود.

۸- اگر قید علت «علت کار» مجهول باشد با ضمیر «چرا؟» سؤال می‌شود.

۹- اگر در میان چند مورد یک مورد مجهول باشد با این ضمائر سؤال می‌شود:

کدام؟ کدامین؟ کدام یک؟

۱۰- اگر همه جمله مجهول باشد با ضمیر «آیا؟» سؤال می‌شود.

۱۱- و در استفهام انکاری با این ضمائر سؤال می‌شود: مگر؟ مگر نه؟ آیانه؟

هیچ؟

**یادآوری «۱»:** در دو مورد اخیر می‌توان ضمیر پرسشی را حذف

کرد و آهنگ جمله را جانشین آن ساخت.

**یادآوری «۲»:** همین ضمائر پرسشی یا استفهامی اگر پیش از اسمی بیایند صفت آن اسم حساب می‌شود و آنها را صفت پرسشی یا استفهامی می‌نامند مثل کلمه «چند» و «چه» قبل از «چندروز؟» و «چه روزی؟»

**یادآوری «۳»:** با کلمات «چه» و «چند» می‌توان از نظر معنی ادوات استفهام زیادی برای سؤال از قیود ساخت.

**یادآوری «۴»:** حالات مسند و بدل و تمیز و ندا نیز با همین کلمه «چه» (وگاهی هم با که) ادوات استفهامشان ساخته می‌شود.

**یادآوری «۵»:** در حالت اضافه همان ضمائر استفهامی که در حالت فاعلی یا مسندالیهی (نهادی) به کار می‌رفتند، مورد استعمال قرار می‌گیرند.

**یادآوری «۶»:** تنها ضمائر استفهامی را می‌توان جانشین اسم دانست که یکی از حالات اسم را بپذیرند یعنی یا فاعل یا مسندالیه یا مسند یا مفعول یا متمم یا بدل یا تمیز یا منادی یا مضاف‌الیه واقع شوند و از این جهت است که این نوع ضمائر را جانشینهای اسم می‌دانیم و ترکیب می‌کنیم، اما بقیه ضمائر پرسشی که قید یا همه جمله را سؤال می‌کنند ترکیب نمی‌شوند. اما همین ضمائر پرسشی که ترکیب نمی‌شوند اگر حالت اسم به خود بگیرند ترکیب می‌شوند. این معنی را با مثالهای زیر بخوبی واضح می‌کنیم:

**که آمد؟** (ضمیر پرسشی «که» فاعل جمله را سؤال می‌کند و فاعل جمله است و ترکیب می‌شود).

**اورا کجا دیدی؟** (ضمیر پرسشی «کجا» قید مکان را سؤال می‌کند و ترکیب نمی‌شود).

به کجا می روی؟ (ضمیر پرسشی «کجا» مفعول بواسطه یا متمم را سؤال می کند و به عنوان مفعول بواسطه یا متمم ترکیب می شود).  
 کجا خراب شد؟ (ضمیر پرسشی «کجا» مسندالیه جمله است چون مسندالیه را سؤال می کند و ترکیب می شود).

اگر ضمیر پرسشی نهاد (فاعل یا مسندالیه) جمله باشد این حالات پیش می آید:

که خوب است؟ (مسندالیه ضمیر پرسشی است و رابطه همیشه سوم شخص مفرد است) همچنین است کی؟

کدام یک خوب است؟ (مسندالیه ضمیر پرسشی - رابطه مفرد).

کدام از این کیفها خوب است؟ (مسندالیه ضمیر پرسشی - کیفها، جمع غیر انسان، مبین کدام یک - رابطه مفرد).

کدام یک از این بچه ها خوب است؟ یا خوبند؟ (مسندالیه ضمیر پرسشی - بچه ها جمع جاندار صاحب عقل، مبین کدام یک - رابطه مفرد یا جمع).

کدامش خوب است؟ (مسندالیه ضمیر پرسشی - ش، ضمیر مفرد، مبین کدام - رابطه مفرد).

کدامشان خوب است؟ یا خوبند؟ (مسندالیه ضمیر پرسشی - شان، ضمیر جمع، مبین کدام - رابطه مفرد یا جمع).

کیان خوبند؟ (مسندالیه ضمیر پرسشی و جمع است - رابطه همیشه سوم شخص جمع است) همچنین است چه کسانی؟

چها خوب است؟ یا خوبند؟ (مسندالیه ضمیر پرسشی و جمع است، اما چون مربوط به اشیاء است رابطه آن را مفرد می آورند و در بعضی از مواقع هم می توان آن را جمع آورد).

که آمد؟ چه افتاد؟ (فاعل ضمیر پرسشی - فعل مفرد) همچنین است درباره

کی؟ چی؟ چه؟

کدام آمد؟ یا آمدند؟ (فاعل ضمیر پرسشی - فعل مفرد یا جمع است) :  
 کدام آمد؟ و کدام رفت؟  
 کدام يك از آن بچه‌ها آمد؟ کدامش شکت؟ کدامشان افتادند (در اینجا  
 گویی مرجع اصلی ضمیر «ش» یا «شان» است).  
 کیهان آمدند؟ چها افتاد یا افتادند؟ (فاعل ضمیر پرسشی جمع است و فعل  
 در اشخاص جمع و در اشیاء یا جمع است یا مفرد) .

### ۵ - ضمائر مبهم

ضمائر مبهم کلماتی هستند که جانشین اسم شده‌اند اما در معنی آنها ابهام  
 وجود دارد. بعضی از این ضمائر ممکن است قبل اسم بیاید که در این صورت دیگر  
 به آنها ضمیر نمی‌گوییم بلکه صفت مبهم آن کلمه هستند (بعضی این ترکیبات را  
 مبهم مرکب می‌گویند) .

ضمائر مبهم ساده عبارتند از:

اندی (اندی گذشت) بسی (گرچه بسی گذشت که نوشیروان نمازند) بعض و  
 بعضی (بعض مردم یا بعضی می‌گویند...) بهمان (فلان رفت و بهمان آمد) چندی  
 (چندی بر نیامد که...) چیز (او چیز می‌نویسد) چیزی (به او چیزی گفت) دیگری  
 (دیگری وارد شد) دیگران (دیگران چنین می‌گویند) سایر و سایرین (سایر مردم  
 یا سایرین چنین می‌گویند) شخص (شخص باید از بدی پرهیز کند) شخصی (شخصی  
 همه شب بر سر بیمار گریست) فلان (فلان رادیدم) فلانی (فلانی رادیدم) کس (کس  
 نگوید که دوغ من ترش است) کسی (کسی در خانه نیست) کسان و کسانی (کسانی  
 می‌آمدند و می‌رفتند) همه یا همه (همه دانند که در صحبت گل خاری هست) همه  
 مردم می‌گویند) همگی (همگی او را می‌شناسند) همگان (همه چیز را همگان دانند)  
 هیچ (هیچ می‌دانی؟) یکی (یکی در بیابان سگی تشنه یافت) ضمیر «اند» در امثال  
 آورده‌اند که... حکایت.

مهم‌ترین ضمائر مبهم مرکب عبارتند از:

این و آن (این و آن پشت سر تو حرف می‌زنند) این‌یک ، آن‌یک (این یک وارد شد و آن‌یک خارج گشت) چنان (چنان گفت آن مردگردد دلیر) چنین (چنین گفته آن رادمرد دلیر) چنین و چنان (در باره تو چنین و چنان می‌گویند) فلان و بیهمان (فلان و بیهمان را به رخ من کشید) هر کس یا همه کس یا هر کسی (هر کس این مطلب را می‌داند) هر کدام (هر کدام آمدند...) هر یک (هر یک چنین می‌گوید) همه چیز (همه چیز درست بود) هیچ کدام (هیچ کدام نیامدند) هیچ کس (هیچ کس این مطلب را نمی‌داند) هیچ یک (هیچ یک خوب نبود) همدیگر و یكدیگر (یکدیگر را زدند) ...

**یادآوری** - مبهمات مرکب منحصر به همین چند کلمه‌ای که ذکر کردیم نیست و شاید بتوان کلمات زیاد دیگری را پیدا کرد که جزو مبهمات مرکبند.

طرز استعمال ضمائر مبهم و تطابق آنها با فعل

همه آمدند یا همه آمد (همه، نهاد یا فاعل، اگر مقصود جاندار باشد فعل جمع و اگر مقصود غیر جاندار باشد فعل مفرد است).

همه خوبند؛ یا همه خوبست (همه، مسندالیه، اگر مقصود جاندار باشد رابطه جمع است و اگر مقصود غیر جاندار باشد فعل یا رابطه مفرد است).

همه مردم آمدند («همه + اسم جمع» فاعل - فعل جمع)

همه شیشه‌ها شکست یا شکستند («همه + جمع غیر جاندار» فاعل - فعل مفرد یا جمع).

همه مردم خوبند («همه + اسم جمع» مسندالیه - رابطه جمع).

همه شیشه‌ها سرخ است یا سرخند («همه + جمع غیر جاندار» مسندالیه - رابطه مفرد یا جمع).

همه کس (یا هر کس) این مطلب را می‌داند (همه کس یا هر کس، نهاد یا فاعل، فعل مفرد است) .

همه کس یا هر کس یا هر کسی داناست (همه کس یا هر کس نهاد یا مسندالیه، رابطه مفرد است) :

همه چیز شکست (همه چیز، نهاد یا مسندالیه، فعل مفرد است).

همه چیز بجاست (همه چیز، نهاد یا مسندالیه، رابطه مفرد است) .

فلان (یا فلانی یا بهمان) آمده است (فلان «یا فلانی یا بهمان»، نهاد یا فاعل، فعل مفرد است) .

فلان (یا فلانی یا بهمان) زیباست (فلان «یا فلانی یا بهمان» نهاد یا مسندالیه، رابطه مفرد است) .

دیگری آمده است (نهاد یا فاعل «دیگری» - فعل مفرد) .

دیگری نیک است (نهاد یا مسندالیه «دیگری» - رابطه مفرد) .

دیگران رفته‌اند (نهاد یا فاعل «دیگران - جمع» فعل جمع) .

دیگران خوبند (نهاد یا مسندالیه «دیگران - جمع» رابطه جمع) .

هر کدام آمدند (نهاد یا فاعل «هر کدام» - فعل جمع «درمورد جانداران»)

هر کدام شکست (نهاد یا فاعل «هر کدام» - فعل مفرد «درمورد غیر جانداران»)

هر کدام خوبست یا خوبند (نهاد یا مسندالیه «هر کدام» - رابطه یا مفرد است

یا جمع) .

هریک از دانش‌آموزان آمدند (نهاد یا فاعل «هریک» - فعل جمع «درمورد

جانداران» )

هریک از «شیشه‌ها» شکست (نهاد یا مسندالیه «هریک» - فعل مفرد «در مورد

غیر جانداران» ) .

هریک از «دانش‌آموزان» خوبند (نهاد یا مسندالیه «هریک» - فعل جمع

«درمورد جانداران» ) .

هریک «از این پیراهنها» خوب است (نهاد یا مسندالیه «هریک» - فعل مفرد  
 «درمورد غیرجانداران» ) .

این و آن آمدند (نهاد یا فاعل «این و آن» - فعل جمع) .  
 این و آن خوبند (نهاد یا مسندالیه «این و آن» - رابطه جمع) .

### ۶- ضمیر ملکی یا ضمیر اختصاص

در زبان فارسی قدیم گاهی آخر کلمه «آن» را مکسور می کردند و آن را به  
 معنی «مدک و مال» به کار می بردند مثل «این کتاب از آن من است» . این کلمه  
 «آن» را ضمیر ملکی یا ضمیر اختصاص می گویند و مانند اسم ترکیب می شود.

### ب: عددکسری

یکی دیگر از جانشینهای اسم عددکسری است و عددکسری عددی است که  
 قسمتی از عدد صحیح و کامل را بیان می کند.

عددکسری در زبان فارسی به چهار طریق زیر ساخته می شود:

- ۱- از دو عدد اصلی: چهاریک ، پنجیک ، ششیک ، دودو ، صدپنج ...
- ۲- از عدد صد و حرف «ی» و عدد اصلی دیگر: صدیچهار ، صدی ده ...

**یادآوری :** گاهی عدد بعد از «صدی» خود عدد «صد» است که در  
 این صورت عدد کاملی بیان شده است که گاهی مانند عددکسری  
 عمل می کند مانند: صدی صد این مطلب درست است. و گاهی به جای  
 قید به کار می رود مانند: این حرف صدی صد درست است.

۳- از یک عدد اصلی و حرف «در» و یک عدد اصلی دیگر (معمولاً صد  
 یا هزار یا میلیون) مانند: دو درصد، چهارده درصد، هفت در هزار ، سیصد در  
 میلیون ...

۴- از یک عدد اصلی و یک عدد ترتیبی مانند: یک سوم، دو پنجم، چهار-

هفتم...

یادآوری: کلمات «نیم» و «نیمه» از زبان فارسی و «نصف» و «نصفه» و «ثلث» و «ربع» و «خمس» و... از زبان عربی نیز به جای اعداد کسری به کار می‌رود.

اعداد کسری به جای اسم استعمال می‌شوند، یعنی جانشین اسم هستند و اسم بعد از آنها (معدود آنها) همیشه در حالت اضافهٔ بیانی است مانند: پنج ششم خانه را خریدم. که در این جمله پنج ششم عدد کسری است که به جای اسم استعمال شده و مفعول بیواسطه است و خانه اضافهٔ بیانی است (و در این مورد گونئی اسم پس از عدد کسری «تمیز» ی است برای عدد). بعضی عدد کسری را هم مثل عدد ترتیبی یا وصفی صفت پیشین حساب می‌کنند.

صفت



## صفت

### ۱- صفت بیانی (که آن را به اختصار صفت می‌گوییم)

صفت نیز اغلب جانشین اسم است و می‌تواند مسند الیه جمله باشد؛ مانند: دانا در زندگی موفق است؛ که در این جمله «دانا» صفتی است که به جای موصوف یعنی «شخص» نشسته است و صفت به جای موصوف یا صفت به جای اسم و مسند الیه جمله است.

اکنون باید صفت را بشناسیم و سپس در باره صفت به جای اسم بحث

کنیم.

تعریف صفت: صفت کلمه‌ای است که چگونگی ذاتی یا معنوی اسم یا جانشین اسم را بیان می‌کند: اطاق بزرگ، مرد خوب، انسان دردمند، اخلاق خوش دنیای دیوانه... که در این مثالها بزرگ و خوب و دردمند و خوش و دیوانه به ترتیب صفت‌های اطاق و مرد و انسان و اخلاق و دنیا هستند.

تشخیص صفت: گاهی از اوقات مرز میان اسم و صفت بسیار وسیع است، یعنی می‌توان به خوبی آنها را از هم تشخیص داد مثلاً همه می‌دانند که اطاق و

اخلاق و دنیا هر سه اسبند و بزرگ و خوش و دیوانه هر سه صفت. ولی بعضی از اوقات مرز آنها بسیار دقیق است یعنی بخوبی نمی‌توان آنها را از هم تشخیص داد مثل کلمه «مرد» که در درجه اول اسم است، اما گاهی به جای دارنده مردانگی به کار می‌رود و تبدیل به صفت می‌شود (در این مورد بهتر است اسمی که کار صفت را انجام می‌دهد و صفت نامیده شود، تا هم دو اصطلاح در این مورد داشته باشیم و هم تمایزی بین موضوعهای آنها باشد).

راهی که برای تشخیص صفت وجود دارد این است که قبل از آن اسمی قرار دهیم و پس از آن کلمه «است» را. یعنی در حقیقت آن را مسند قرار دهیم، در این صورت اگر جمله درستی به وجود آید آن کلمه را صفت یا حداقل اسمی دارای حالت وصفی می‌دانیم مثلاً کلمه «خوب» مسلماً صفت است زیرا اگر قبل از آن کلمه «حسن» و پس از آن کلمه «است» را قرار دهیم جمله درست یعنی «حسن خوب است» به وجود می‌آید. اما این کار را درباره کلمه‌ای مانند «پسر» نیز می‌توانیم انجام دهیم یعنی قبل از آن کلمه «بچه» و پس از آن کلمه «است» را قرار دهیم و جمله‌ای درست یعنی «بچه پسر است» به وجود می‌آید ولی کلمه پسر صفت نیست بلکه اسمی است با معنی وصفی.

بعضی علامت صفت را چنین می‌پندارند که بتوان پس از آن کلمه «تر» افزود ولی این کار را فقط در مورد صفاتی می‌توان انجام داد که قابل تفضیل باشند. مثلاً، مرده‌تر و آموزگارتر و امثال آن نمی‌توان گفت.

راه دیگری که برای تشخیص صفت وجود دارد، این است که نتوانیم آن را در جمله جمع ببندیم و یا اگر چنین کردیم جمله تغییر معنی بدهد مثل: هوای سرد برای تو ضرر دارد. فکر عالی باعث ترقی اوشده است. باغ بزرگ او را دیده‌ام. که نمی‌توان گفت هوای سردها و فکر عالیان و باغ بزرگها یا بزرگان.

بعضی از اوقات آنقدر صفت و اسم بهم نزدیکند که از این راهها نیز نمی‌توان آنها را از هم تمیز داد مثل: فکر جوان دنیای ما را احاطه کرده است که «جوان»

در این جمله هم ممکن است صفت حساب شود هم صفت به جای اسم و جمع بستن آن نیز به جمله لطمه‌ای نمی‌زند چون جمله در حالت ابهام است.

صفت از نظر مقایسه به چهار دسته تقسیم می‌شود:

۱- صفت مطلق: صفتی است که در آن مقایسه‌ای به عمل نیامده باشد و نشانه‌ی ظاهری آن این است که در آخر آن لفظ «تر» یا «ترین» وجود نداشته باشد مانند: خوب، بزرگ، کوچک، بسیار.

**یادآوری «۱»** - صفت‌های تفضیلی (افعال التفضیل یا اسم تفضیل)

زبان عربی در زبان فارسی نیز به عنوان صفت تفضیلی به کار می‌روند. در زبان عربی صفت تفضیلی اگر مذکر باشد بوزن «أَفْعَلٌ» می‌آید مانند: افضل، اعلم، اکبر، اصغر، اعلى، اقل. و اگر مؤنث باشد بوزن «فُعْلَى» می‌آید مانند: سفلی، علیا (صفات مؤنث تفضیلی عربی در فارسی کمتر مورد استعمال قرار می‌گیرند).

البته باید توجه داشت که در زبان عربی صفتی دیگر نیز بوزن «أَفْعَلٌ» وجود دارد که مؤنث آن «فُعْلَاءٌ» است مثل: احمر، حمراء - احمر، حمقاء - ازهر، زهرا که این نوع صفات بر رنگ و عیب و زینت دلالت می‌کنند.

به این نکته نیز توجه کنید که نبودن علامت تفضیلی در آخر اسم تفضیل عربی باعث شده است که ایرانیان در آخر آنها لفظ «تر» بیفزایند، اگر چه در معنی خود آنها هم معنی تفضیل باشد مثل: «اولیتر» که در متون قدیم فارسی مانند گلستان و المعجم آمده است یا اعلمتر و افضلتر که در مکالمات کنونی استعمال می‌شود (مقایسه کنید با جمع اسمهای عربی جمع و با مطلب یادآوری بعدی).

**یادآوری «۲»** - صفت‌هایی از قبیل «به - مه - که - بیش - کم -

**فزون - زیاده** بدون علامت «تر» نیز صفت تفضیلی به حساب می آید و معانی آنها به ترتیب عبارت است از: خوبتر - بزرگتر - کوچکتر - زیادتر - کمتر - بیشتر و زیادتر. اما همانگونه که می دانید اغلب پس از اینها پسوند «تر» افزوده می شود تا معنی صفت تفضیلی بدهند مثل: بهتر، مهتر، کهنتر، بیشتر، کمتر و زیادتر یا زیاده تر (فرود و زبر را هم گاهی می توان جزو این دسته شمرد «از دستور زبان دکتر فرشیدورد»)

۲- صفت متساوی: این صفت هم مانند صفت مطلق است، جز اینکه به وسیله نشانه ای در میان دو موصوف آن صفت تساوی و برابری آن صفت را در آنها برسانند و این نشانه ها عبارتند از: به اندازه، بقدر، به شکل، چون، مانند، مثل، چندان، همچند، چو، همان قدر، همان اندازه، همان طور، همان گونه، به همان اندازه، به همان گونه، به همان قدر... و امثال اینها مثل: تقی به اندازه حسن خوب است: تقی مانند حسن خوب است. تقی همان قدر خوب است که حسن. تقی به همان اندازه خوب است که حسن.

باید توجه داشت که وقتی همان اندازه و همان قدر و همان طور و همان گونه و امثال اینها در جمله بیایند در حقیقت این تساوی صفت به وسیله دو جمله بیان شده است نه به وسیله يك جمله مثل: تقی همان قدر خوب است که حسن = تقی همان اندازه خوب است که حسن خوب است...

طرز ترکیب این نشانه ها و اسمهای پس از آنها را در جای خود ملاحظه خواهید کرد.

۳- صفت تفضیلی: اگر در آخر صفت مطلق لفظ «تر» در آوریم، تبدیل می شود به صفت تفضیلی. و مقصود از صفت تفضیلی صفتی است که میان دو نفر یا به طور کلی دو واحد مقایسه شود مثل: پرویز کوچکتر از حسن است (تفضیل کوچکی پرویز بر حسن) این اطاق بزرگتر از آن اطاق است (تفضیل بزرگی این

اطاق بر آن اطاق) .

همان گونه که در بخش صفت مطلق گفته شد، صفات تفضیلمی زبان عربی و صفاتی از قبیل به، مه، که... بدون داشتن علامت «تر» صفت تفضیلمی هستند. صفت تفضیلمی (اگر جانشین اسم نشود مانند: به بزرگتر احترام کن، یا قید نشود مانند: او بیشتر می داند) یا بعد از اسم مکسور قرار می گیرد و صفت آن می شود (صفت و موصوف یا اضافه توصیفی) مثل: برادر بزرگتر. یا مسند جمله می شود مانند: او بزرگتر است .

در هر حال صفت تفضیلمی متمم می خواهد که غالباً وقتی مسند قرار گیرد این متمم ذکر می شود و وقتی در حالت اضافه توصیفی باشد این متمم حذف می گردد .

متمم صفت تفضیلمی بعد از یکی از سه حرف (از - ه - تا) می آید و که و تا در این مورد به معنی «از» هستند و حرف اضافه به حساب می آیند. این اطاق بزرگتر از آن اطاق است (بزرگتر: مسند، از: حرف اضافه، آن اطاق: متمم صفت یا مفعول بواسطه) .

به نزدیک من صلح بهتر که جنگ (بهرتر: مسند، که: حرف اضافه، جنگ: متمم صفت یا مفعول بواسطه) .

این اطاق بزرگتر است تا آن اطاق (بزرگتر: مسند، تا: حرف اضافه، آن اطاق: متمم صفت یا مفعول بواسطه) .

متمم کلمه «زیاده» با حرف اضافه «بر» ساخته می شود مثل: (زیاده در این عرضی نیست) .

اما وقتی صفتی تفضیلمی پس از اسم مکسوری بیاید و آن را توصیف کند غالباً متمم آن محذوف است مانند: برادر بزرگتر یعنی برادر بزرگتر از من یا از تو یا او...

جای متمم در جمله به طور طبیعی بلافاصله پس از صفت تفضیلمی است اما

می‌توان آنرا با فاصله یا قبل از صفت تفضیلی هم آورد مثل: او بهتر است از من. یا او از من بهتر است.

سه حرف «از - که - تا» را در زبان انگلیسی به «than» ترجمه می‌کنند.  
 ۴- صفت عالی: اگر در آخر صفت تفضیلی «ین» بیفزایند، تبدیل به صفت عالی می‌شود مانند: بزرگترین، بهترین، بهین.

اگر بعد از صفت عالی، جمع یا اسم جمع بیاید، آن صفت عالی را با کسره باید تلفظ کرد مثل: بزرگترین شهرها، بهترین مردم، بهین آدمیان.  
 و اگر بعد از آن اسم مفرد بیاید، آن را بدون کسره تلفظ می‌کنند مثل: بزرگترین شهر، بهترین انسان، بهین مرد.

صفت عالی را موقعی به کار می‌برند که بخواهند چند چیز را که دارای يك صفت باشند باهم مقایسه کنند و یکی را از میان آنها بردیگران در آن صفت ترجیح و برتری دهند.

در زمان قدیم در آخر صفت عالی «ین» اضافه نمی‌کردند، ولی شرایط صفت عالی را در آن رعایت می‌کردند و معنی صفت عالی نیز می‌داده است. این نوع صفتها را صفت تفضیلی به جای عالی می‌گویند مانند: بزرگتر شهرها، بهتر مردمان (با کسر صفت) و بزرگتر شهر، بهتر مرد (بدون کسر صفت).

**یادآوری «۱»** - صفات به، مه، که، بیش، کم، به دو طریق صفت عالی می‌شوند، یکی آنکه در آخر آنها «ین» بیفزاییم مانند: بهین، مهین، کهین، پیشین، کمین. و دیگر آنکه در آخر آنها «ترین» اضافه کنیم: بهترین، مهترین، کهترین، بیشترین، کمترین (فرود و زیر راهم فرودین و زبرین می‌گویند، اگر جایی معنی صفت عالی بدهند، آنها را هم باید صفت عالی دانست) استعمال کلمه کمینه در مورد مؤنث از نظر دستور زبان فارسی درست نیست.

**یادآوری «۲»** - در مورد صفات (بد طور کلی) باید به این نکته توجه کرد که اگر در آخر آنها «ین» باشد می‌توانیم آنها را قبل از موصوف بیاوریم مانند: زرین رود، اولین روز، بزرگترین شهر. و اگر آنها را بعد از موصوف بیاوریم در بعضی از موارد «ین» آخر آنها باقی می‌ماند مانند رود زرین. و در بعضی از مواقع هم می‌توان «ین» را باقی گذاشت و هم می‌توان آن را حذف کرد مانند: روز اولین نگه آخرین - روز اول، نگه آخر. و در بعضی مواقع باید آن را حذف کرد مثل: شهر بزرگتر، مرد بهتر.

**یادآوری «۳»** - وقتی پس از صفت عالی، اسم مفرد بیاید باید آن صفت عالی را اضافه توصیفی مقلوب بدانیم زیرا مثلاً اصل آن «شهر بزرگتر» بوده است که در آخر صفت آن «ین» می‌افزاییم و آن را قبل از موصوف می‌آوریم یعنی اصل «بزرگترین شهر ایران تهران است» چنین بوده است «شهر بزرگتر ایران تهران است». اما وقتی پس از صفت عالی، جمع بیاید باید آن صفت عالی را اضافه توصیفی برای اسم مفرد محذوفی که قبل از آن بوده است (و مفرد آن اسم جمع پس از صفت عالی است) بدانیم یعنی اصل «بزرگترین شهرهای ایران تهران است». چنین بوده است: «شهر بزرگتر شهرهای ایران تهران است».

پس در هر حال صفت عالی در جمله، اضافه توصیفی است که یا مقلوب است و یا بدون موصوف آمده است.

**یادآوری «۴»** - بعضی از اوقات کلمه یا کلماتی که صفت عالی را انجام می‌دهند مانند: کامل، تمام، تمام و کامل، هر چه تمامتر، هر چه بیشتر. که همه اینها باید با کسره تلفظ شوند مگر اینکه بعد از موصوف بیایند مثل: «با هر چه تمامتر سرعت از اینجا رفت» یا «با سرعت هر چه تمامتری از اینجا رفت».

یادآوری «۵» - گاهی بعد از صفت عالی، جمع می‌آید ولی آن را بدون کسره تلفظ می‌کنیم و در این حالت باید مقصود ما بیش از یک فرد باشد مانند: بزرگترین شهرهای ایران تهران و اصفهان و تبریز و مشهد است (یا اند).

### صفت جامد و مشتق

صفت از نظر اشتقاق به دو دسته تقسیم می‌شود: جامد و مشتق  
صفت جامد - صفتی است که هیچ‌یک از اجزای آن بن ماضی یا بن مضارع نباشد  
مانند: خوب، بد، هنرمند، جفاکار.

صفت مشتق - صفتی است که یکی از اجزای آن بن ماضی یا بن مضارع باشد مانند: داننده، دانا، پارسا، آموزگار، خواستگار، خریدار، شنیده، رفته، بنده.

اغلب صفت‌های فاعلی، صفت مفعولی، و گاهی صفت نسبی را می‌توان مشتق دانست و بقیه صفت‌ها جامد هستند و ما اینک صفت‌های فاعلی، سپس مفعولی و آنگاه صفات نسبی را شرح می‌دهیم و در پایان صفت‌های جامد را تشریح می‌کنیم.

### صفت‌های فاعلی

اگر صفتی و صف انجام دهنده کاری باشد، آن را صفت فاعلی گویند و معمولاً صفت فاعلی اسم اصطلاحی دیگری نیز دارد که ما در ضمن بیان اقسام آن، اسم دیگرش را نیز ذکر می‌کنیم.

۱- صفت فاعلی یا اسم فاعل: اگر در آخر بن مضارع پسوند «نده» اضافه کنیم صفت فاعلی یا اسم فاعل تشکیل می‌شود مانند: زننده (زن + نده) روننده (رو + نده) گوینده (گوی + نده) سوزنده (سوز + نده).

ممکن است پسوند «نده» به آخر کلمه دیگری جز بِن مضارع اضافه شود در این صورت صفت فاعلی مرکب جامد ایجاد می کند مانند: شرمنده و دیرنده (به معنی طولانی) که در مثال اول «نده» به آخر کلمه «شرم» و در مثال دوم به آخر کلمه «دیر» افزوده شده است که هیچکدام بِن مضارع نیستند. دو مثال برای کلمه «دیرنده»

چو پاسی از شب دیرنده بگذشت      بسر آمد شعریان از کوه بابل  
(منوچهری)

چو مردمان شب دیرنده عزم خواب کنند      همه خزانه اسرار من خراب کنند  
(مسعود سعد)

صفت فاعلی مرخّم یا مخفف: ممکن است از آخر صفت فاعلی مختوم به «نده» پسوند «نده» را حذف کنیم و آن را به جای صفت به کار ببریم، نه به جای فعل امر. در این صورت آن را صفت فاعلی مرخّم یا مخفف گوئیم و در این حال قبل از بِن مضارع کلمه‌ای می آوریم که با آن بِن مضارع تشکیل يك صفت واحد بدهد. مانند: سخنگوی که اصل آن سخنگوینده و رهرو که اصل آن رهرونده بوده است.

**یادآوری «۱»** - این نوع صفت‌ها اگر به «واو» ختم شده باشند غالباً با «یان» جمع بسته می‌شوند، به شرط آنکه واو آنها واو مدود باشد (یعنی بروزن او تلفظ شود) و این حالت بدخاطر آن است که آنها در اصل دارای حرف «ی» بوده‌اند مانند: دانشجویان و سخنگویان که اصل آنها دانشجوی و سخنگوی بوده است و هر دو مخفف دانشجویینده و سخنگوینده‌اند.

**یادآوری «۲»** - اصولاً باید دانست که اگر قبل از بن مضارع کلمه‌ای آورده شود، آن کلمه با بن مضارع مجموعاً يك صفت می‌سازد مثل: خوش‌بوش، دانشجوی، نادان، اشکریز، دهن‌پرکن... و باید آن

را يك صفت مشتق دانست و اصطلاح صفت فاعلی مرخم و امثال آن زائده به نظر می‌رسد. مثالهای دیگر در این باره مانند: دوستدار، بسیارخوار، ناحق‌شناس، دین به دنیا فروش، کاردان، خود خواه، خودنما. **یادآوری «۳»** - گاهی در آخر صفت فاعلی مرخم حرف «ه» اضافه می‌کنند مثل: شرابخوار و شرابخواره.

**یادآوری «۴»** - کلمه‌ای که قبل از ریشه فعل می‌آید یا اسم است مانند رهرو، یا صفت است مثل: خوشبین، یا قید است مثل: پیشرو، پرخور، دیرپای، دیرجوش. یا ضمیر مشترك است مانند: خودخواه و خودنما. یا پیشوند است مانند: نرو، نترس، نفهم، برو، بزن، بخور، نادار.

**یادآوری «۵»** - گاهی بعد از صفت فاعلی اسمی می‌آید که با آن صفت فاعلی يك صفت مرکب مشتق تشکیل می‌دهد مانند: گیرنده شهر دارنده تخت، درنده خوی

**یادآوری «۶»** - گاهی بن مضارع قبل از اسمی می‌آید و با آن اسم يك صفت فاعلی ایجاد می‌کند مثل: گریز پا.

**یادآوری «۷»** - گاهی هم صفت فاعلی مشتق نیست بلکه جامد است ولی معنی صفت فاعلی را می‌دهد مانند: جنگی به معنی جنگجو یا جنگنده.

**یادآوری «۸»** - اسم فاعلهای زبان عربی نیز در فارسی اغلب به عنوان صفت فاعلی به کار می‌روند و وزنهای مشهور آنها عبارت است از: جاهل، شاق، صاف، راضی، منصف، مفید، موجر، مکفی، مصلدق، مرتی، مراقب، منافی، ماس، مشترك، منضم، مشتاق، متصل، مقتضی،

مدعی، منکسر، مرتاض، منحل، متناوب، متوالی، متضاد، مستوجب،  
مستقل، مستولی، مهندس.

۲- صفت فاعلی یا صفت مشبیه - اگر به آخر بِن مضارع الفی بیفزایند  
صفت فاعلی یا صفت مشبیه بوجود می آید مانند: دانسا (دان+ا) شنوا (شنو+ا)  
گویا (گوی+ا)  
این صفات را از آن نظر مشبیه می نامند که صفت در آنها تقریباً دائمی است  
وجزو ذات آنهاست

سه کلمه «آیا و گویا و مانا» اگرچه ظاهراً شکل صفت مشبیه دارند (زیرا  
از بن ماضی آمدن و گفتن و مانستن و حرف الف درست شده اند) اما کلمه «آیا» اگر  
به معنی آینده استعمال شود صفت مشبیه است، ولی اگر این چنین معنی ندهد، از  
ضمائر پرسشی است. و کلمه گویا اگر معنی گوینده بدهد (مانند طوطی گویا) صفت  
مشبیه است و در غیر این صورت غالباً معنی «گفته می شود» یا «شاید» می دهد و قید شك و  
تردید است و آن را باید مخفف گوئیا دانست. و کلمه مانا همیشه قید تشبیه است.

یادآوری «۱» - از هر ریشه فعلی نمی توان صفت مشبیه ساخت،  
بنا بر این، صفت مشبیه سماعی است نه قیاسی.

یادآوری «۲» - اوزان صفتهای مشبیه عربی که در زبان فارسی نیز به  
عنوان صفت به کار می روند عبارتند از: عزیز، حُسن، حَسَن، شجاع،  
غیور، طاهر، محمود، سهل، عربان، احمر، خضراء، اعمی.

۳- صفت فاعلی یا حالیه - اگر به آخر بِن مضارع الف و نون بیفزایند  
صفت فاعلی یا صفت حالیه بوجود می آید مانند: خندان (خند+ان) پُرسان  
(پرس+ان) لرزان (لرز+ان) پریشان (پریش+ان)

**یادآوری «۱»** باید توجه داشت که اغلب صفات در جمله می‌توانند به عنوان قید به کار روند، مخصوصاً صفت حالیه. اما گاهی دو صفت حالیه یکسان پهلوی هم می‌آیند که آنها را مجموعاً يك قید حالت می‌دانیم مثل، خندان خندان و پرسیان پرسیان. این قیدها گاهی بجای صفت هم به کار می‌روند

هم‌چنین اگر يك بن مضارع و يك صفت حالیه از همان بن مضارع مجاور هم بیایند، يك قید حالت درست می‌کنند مانند: پرس پرسیان و لرز لرزان.

**یادآوری «۲»** - گاهی اصولاً دو ریشه فعل يك صفت درست می‌کنند که آنها را هم باید يك صفت مشتق حساب کرد مانند بیج بیج (این شکم بیهنر بیج بیج).

**یادآوری «۳»** - گاهی صفت حالیه از يك اسم و يك بن مضارع با يك الف و نون ساخته می‌شود یعنی در حقیقت اصل مصدر آن مصدر مرکب بوده است مانند: پایکوبان، دامن‌کشان، ناله‌کنان.

**یادآوری «۴»** - صفت حالیه هم سماعی است نه قیاسی

**۴- صفت فاعلی با پسوند «گار»** - اگر به آخر بن مضارع یا بن ماضی پسوند «گار» بیفزائیم صفت فاعلی به وجود می‌آید که بعضی آنرا «صیغه مبالغه» نیز می‌نامند مانند:

آمیزگار (آمیز + گار) سازگار (ساز + گار) پرهیزگار (پرهیز + گار)  
ناپرهیزگار (نا + پرهیز + گار) خواستگار (خواست + گار) پروردگار (پرورد + گار)  
ماندگار (ماند + گار)

اگر پسوند «گار» را از آخر کلمه‌ای حذف کنیم و بن مضارع یا بن ماضی

باقی نماند، آن کلمه صفت نیست بلکه اسم مرکب است مانند روزگار و پرگار (گاهی پسوند «گار» علامت صیغه شغل است و شغل کسی را می‌رساند مانند آموزگار)

### یادآوری - این صفت هم‌سماعی است نه قیاسی

۵- صفت فاعلی با پسوند «ار» - اگر به آخر بُن ماضی پسوند «ار» بیفزائیم صفت فاعلی به وجود می‌آید مانند: خریدار (خرید + ار) خواستار (خواست + ار).

اگر به آخر بُن ماضی پسوند «ار» اضافه کنیم دو حالت اتفاق می‌افتد: اول آن که صفتی به وجود می‌آید. دوم آن که اسمی ایجاد می‌گردد.

اگر صفت به وجود آید، یا انجام دهنده کار است. در این صورت آن را «صفت فاعلی» می‌نامیم مانند خریدار یعنی انجام دهنده عمل خریدن.

و یا آن که کار بر او واقع شده است و درحقیقت واز لحاظ معنی مفعول است نه فاعل، در این صورت آنرا باید صفت مفعولی بدانیم. ولی بعضی که شکل کلمات را ملاک اصلی دستور می‌دانند آن را «فاعلی بجای مفعولی» می‌دانند مانند گرفتار به معنی اسیر و گرفته شده.

اما اگر اسمی ایجاد گردد آن را اسم مصدر می‌گویند مانند: دیدار، گفتار رفتار.

یادآوری «۱» - صفت فاعلی با پسوند «ار» نیز سماعی است نه قیاسی

یادآوری «۲» - صفت فاعلی دیگری نیز وجود دارد که با پسوند «ار» درست می‌شود و آن، بن مضارع با پسوند «ار» است، مانند

پرستار، که از بن مضارع پرستیدن و «ار» تشکیل شده است.

**یادآوری ۳:** گاهی بعد از بن مضارع پسوند «ی» می آید مثل تازی و سپری، که اولی معنی فاعلی می دهد و دومی معنی مفعولی.

**۶- صفت فاعلی با پسوند «گر»** - اگر به آخر اسم معنی یا بن ماضی یا بن مضارع پسوند «گر» اضافه کنند صفت فاعلی به وجود می آید که این صفت را نیز بعضی «صیغه مبالغه» می نامند: ستمگر (ستم + گر) رفتگر (رفت + گر) توانگر (توان + گر) .

**یادآوری:** اگر قبل از «گر» اسم آمده باشد آن صفت فاعلی مشتق به حساب نمی آید.

**۷- صفت فاعلی با پسوند «کار»** - اگر به آخر اسم معنی یا بن ماضی یا بن مضارع پسوند «کار» اضافه کنند باز هم صفت فاعلی به وجود می آید که این صفت را نیز بعضی «صیغه مبالغه» می نامند: ستمکار (ستم + کار) فریبکار (فریب + کار) جوشکار (جوش + کار) درودکار (درود + کار).

**یادآوری ۱:** - اگر قبل از پسوندهای «گر» و «کار» اسم ذات به کار رفته باشد آن را صفت مرکب شغلی می نامند مانند: مسگر، آهنگر، فلزکار، فولادکار.

**یادآوری ۲:** گاهی بن ماضی یا بن مضارع قبل از «گر» یا «کار» می آید، که در این صورت آن را باید مشتق بدانیم مثل: رفتگر، جوشکار. و گاهی قبل از «گر» یا «کار» کلمه مشتق می آید مثل: جستجوگر .

**یادآوری «۳»** - گاهی قبل از «گر» یا «کار» صفت می آید که باید آن را هم به عنوان اسم معنی حساب کرد مثل: روشنگر، صافکار.

**یادآوری «۴»** : اوزان صیغه‌های مبالغه‌زبان عربی که در فارسی به کار می‌روند عبارتند از: فعال، علامه، مسکین، رحیم، معمار.

**یادآوری «۵»** : انواع دیگری نیز از صفتها هستند که معنی فاعلی می‌دهند مانند: نگهبان، زندانبان.

**یادآوری «۶»** : گاهی ظاهر ترکیبی مانند صفت مفعولی است ولی باطناً صفت فاعلی است مانند: بگوشه‌ای نشسته، گرم و سرد چشیده.

### صفت مفعولی

صفت مفعولی صفتی است که موصوف آن مفعول فعل باشد. صفت مفعولی حقیقی را از فعل متعدی می‌گیرند. به این ترتیب که در آخر بن‌ماضی از مصدر فعل متعدی هاء غیرملفوظی می‌افزایند مانند: زده، خورده، برده.

گاهی به آخر صفت مفعولی کلمه «شده» را نیز اضافه می‌کنند مانند: زده شده، خورده شده، برده شده.

اگر به آخر بن‌ماضی از فعل لازمی هاء غیرملفوظ بیفزایند صفتی به وجود می‌آید که ظاهراً شکل صفت مفعولی دارد ولی در باطن انجام دهنده کار و صفت فاعلی است، از این نظر آن را «مفعولی به جای فاعلی» می‌نامند مانند: افسرده، آرمیده، رفته، مرده، آمده. ولی بهتر است آنرا «صفت فاعلی» بدانیم.

در آخر این نوع صفات نمی‌توان کلمه «شده» را اضافه کرد یعنی رفته - شده، مرده‌شده، آمده‌شده هرگز استعمال نمی‌شود.

صفت مفعولی مرخم: همان گونه که در قسمت صفت فاعلی مرخم گفته شد، این اصطلاح لزومی ندارد و می‌توان آن را به نحو دیگری توجیه کرد. یعنی باید ساختمان و معنی کلمه را در نظر داشت و صفات زیر از نظر معنی مفعولی هستند و ساختمان آنها به ترتیب زیر است:

۱- کلمه‌ای قبل از بن ماضی در آوریم مانند: خاک‌آلود، فاقه‌پرورد، ناشناخت، کارآمد، سرآمد (از این جهت به این ترکیبات صفت مفعولی مرخم گویند که معتقدند در آخر آنها حرف «ه» بوده و حذف شده است).

**یادآوری:** کلمه‌ای که قبل از بن ماضی می‌آید ممکن است اسم باشد مانند: خاک‌آلود، زران‌دود، نمکسود. یا بن مضارع مانند: خواب‌آلود. یا صفت باشد مانند: بدریخت، خوش‌دوخت. یا قید باشد مانند: پیشپرداخت. یا پیشوند باشد مانند: ناشناخت، ناشایست.

۲- به وسیله کلمه‌ای که قبل از بن مضارع در آوریم مانند: زجرکش (بما زجر کشته شده) نعمت‌پرور (نعمت‌پرورده) زرکش (زرکشیده شده) ناشناس (ناشناخته) دستچین (با دست چیده شده) پایمال (پای مالیده شده) دلاویز (دل-آویخته) نایاب (نایافته).

**یادآوری «۱»:** این نوع صفتها شکل صفت فاعلی را به خود می‌گیرند و از معنی آنها می‌توان پی برد که صفت مفعولی هستند مانند: زجرکش (صفت مفعولی) آدم‌کش (صفت فاعلی) ...

**یادآوری «۲»:** قبل از بن مضارع ممکن است اسم بیاید مانند:

زرکش. و ممکن است صفت بیاید مانند نورس. و ممکن است قید بیاید مانند: پیشخور، پس انداز، زیر نویس. و ممکن است پیشوند بیاید مانند: ناشناس.

**یادآوری «۳»:** گاهی کلمه‌ای قبل از بن ماضی در می‌آید ولی مجموعاً معنی فاعلی می‌دهد مثل: هم نشست.

**یادآوری «۴»:** گاهی بن مضارع به جای صفت مفعولی استعمال می‌شود مثل: پسند که به جای پسندیده استعمال می‌شود. و گاهی بن ماضی به جای صفت مفعولی استعمال می‌شود مثل: پیوست به جای پیوسته شده.

**یادآوری «۵»:** گاهی پیش از صفت مفعولی ضمیر مشترك می‌آید و با آن مجموعاً يك صفت مرکب مشتق می‌سازد مثل: خود ساخته و خود باخته.

**یادآوری «۶»:** گاهی پیش از صفت مفعولی پیشوند می‌افزایند که آن هم يك صفت مرکب مشتق است مانند: ندیده، نشنیده.

**یادآوری «۷»:** اسم مفعولهای زبان عربی در زبان فارسی هم به عنوان صفت مفعولی بدکار می‌روند و هم به جای اسم و اوزان آنها دودسته می‌شود:

**اسم مفعولهای ثلاثی مجرد:** مقتول، مزید، منوط، مدعو، مرضی.

**اسم مفعولهای غیر ثلاثی مجرد:** میرم، ملنی، مراد، مسجل، منقی، مبتر، مبارک، منادی، محترم، ممتاز، منتهی، متداول، مستعمل، مستثنی، مستحب، مستجاب، مبرهن.

## صفت نسبی

صفت نسبی صفتی است که نسبت شخصی یا چیزی را به شخص یا چیز یا جایی بیان کند و علامتهای آن عبارت است از:

۱- «ی» اگر به آخر اسمی حرف «ی» بیفزاییم و تبدیل به صفت شود آن را صفت نسبی گوئیم مانند: اصفهانی (اصفهان + ی) سنگی (سنگ + ی). این علامت به آخر اسم مفرد اضافه می شود و اضافه شدن آن به آخر بعضی از اسمها که جمعند برخلاف قاعده است و بیرون از حد قیاس مانند: خسروانی (خسروان + ی) پهلوانی (پهلوان + ی) کیمانی (کیان + ی).

گاهی به آخر کلمات عربی پسوند «آنی» می افزایند و آن را به صورت صفت نسبی در می آورند مانند: روحانی (روح + آنی) جسمانی (جسم + آنی) خورانی (نور + آنی) صمدانی (صمد + آنی) ... این نوع صفات را نباید با امثال خسروانی و پهلوانی قیاس کرد و مشتبه ساخت و برای تشخیص این دو از یکدیگر باید پسوند «آنی» را از آخر صفت حذف کرد، اگر کلمه ای عربی باقی ماند، همان پسوند «آنی» را علامت صفت عربی می دانیم و اگر کلمه ای فارسی باقی ماند «آنی» را از دو جزء «ان» و «ی» علامت صفت نسبی محسوب می داریم.

**یادآوری ۱:** دو کلمه زاهدانی و آبادانی از این قاعده مستثنی هستند یعنی در کلمه زاهدانی با وجود آنکه پس از حذف آنی کلمه عربی باقی می ماند اما باید الف و نون را جزو خود کلمه گرفت و یاد را علامت صفت نسبی دانست چون زاهدانی منسوب است به شهر زاهدان و آبادانی نیز الف و نونش علامت جمع نیست بلکه جزو خود کلمه است و به همین قیاس است کلمه کرمانی و نظایر آن.

**یادآوری ۲:** این حرف «ی» را اگر در آخر اسمی بیاوریم که

به هاء غیر ملفوظ ختم شده باشد گاهی آن حرف به «گ» تبدیل می‌شود  
مانند: خانگی و جامگی.

**یادآوری «۳»:** در زبان عربی یاء نسبت تشدید دارد و قواعد آن  
از این قرار است:

تاء تأنیث در موقع الحاق یاء نسبت حذف می‌شود مانند: **فاطمة**  
(فاطمی).

الف مقصوره در حرف سوم تبدیل به واو می‌شود مانند: **عصا**  
(عصوی).

الف مقصوره در حرف چهارم و پنجم غالباً تبدیل به او می‌شود  
مانند: **موسی (موسوی) مصطفی (مصطفوی)**.

الف ممدوده اگر برای تأنیث است همزه اش تبدیل به واو می‌شود  
مانند: **حمراء (حمراوی)**.

و اگر همزه اصلی است به حال خود باقی می‌ماند مثل: **ابتداء**  
(ابتدائی).

و اگر نه برای تأنیث است نه اصلی هر دو وجه جایز است مانند:  
**سمااء (سمائی، سماوی)**.

اگر آخر اسم، یاء ماقبل مکسور باشد و یاء در مقام سوم باشد به واو  
تبدیل می‌شود و ماقبل آن مفتوح می‌گردد: **نبی (نبوی) علی**  
(علوی).

و اگر یاء در مقام چهارم باشد غالباً تبدیل به واو می‌گردد: **قاضی**  
(قاضوی) **ثانی (ثانوی)**.

اگر اسمی که می‌خواهیم بدو نسبت دهیم بی‌وزن فعلیه باشد، اگر  
مضاعف و معتل نباشد یاء آن حذف می‌شود مانند: **مدینه (مدنی)**  
اما اگر مضاعف یا معتل باشد به حال خود باقی می‌ماند: **جلیله**  
(جلیلی) **طویله (طویلی)**.

اگر آخر اسم منسوب الیه یاء مشدد باشد و یاء در مقام دوم کلمه

باشد قلب بسه و او می‌گردد و یاء اول مفتوح می‌شود مانند حیّ  
(حیوی) .

اگر از منسوب‌الیه حرف آخر حذف شده باشد، حرف محذوف در نسبت برمی‌گردد: اخ (اخوی) اب (ابوی) ولی اگر به جای حرف محذوف تاء تأنیث افزوده شده باشد، تاء تأنیث را حذف و محذوف را برمی‌گردانند: سنة (سنوی) لغة (لغوی) .

بعضی از اسم‌هایی که برخلاف قاعده منسوب شده‌اند عبارتند از:

آوه (آوجی) ارومیه (ارموی) امیه (اموی) بادیه (بدوی) جلواء (جلولی)  
حرمین (حرمی) حَضْرَمَوْت (حضرمی) دیر (دیرانی) روح (روحانی) رب (ربّانی)  
رامهرمز (رامی) ری (رازی) ساوه (ساوجی) سیستان یا سبگستان (سگزی) طی  
(طائی) صنعا (صنعانی) عبدالدار (عبذری) عبدالله (عبدلی) فراهید (فروودی)  
قریش (قرشی) مرو (مروزی) هذیل (هذلی) ناصره (نصرانی) یمن (یمانی).  
در کلمات عربی که با تاء ختم می‌شوند در موقع نسبت تاء می‌افتد: مَلّت  
(ملّی) طبیعت (طبیعی) ولی در فارسی گاهی این‌طور نیست مانند: دولتی،  
سلطنتی.

۲- «بن» اگر به آخر اسمی «ین» بیفرایم تبدیل به صفت نسبی می‌شود  
مانند: زرین (زر+ین) سنگین (سنگ+ین) حریرین (حریر+ین) نازنین  
(در کلمه نازنین، نین = بن).

تفاوتی که از نظر معنی در دو صفت نسبی با پسوند «ی» و «ین» وجود  
دارد این است که غالباً صفات نسبی که به «ی» ختم می‌شوند ظاهر چیزی را بیان می-  
کنند و آنها که با «ین» ختم می‌شوند باطن آن را. مثلاً صفت نسبی «سنگی» یعنی  
چیزی که با سنگ ساخته شده باشد. ولی صفت نسبی «سنگین» یعنی چیزی که  
مانند سنگ وزین باشد. اما گاهی این معنی بهم می‌خورد و ترکیب «دل‌سنگین» و  
امثال آن در اشعار شعرای قدیم فراوان آمده است.

ضمناً یا نسبت اصیل بودن چیزی را می‌رساند مانند: «زری». و این نسبت ساختگی بودن آن را مانند: «زرین». اما گاهی هر دو علامت با یک مفهوم به کار می‌روند مانند: پشمی، پشمین.

۳- «ه» گاهی به آخر اسم یا عدد یا عدد و محدود (صفت شمارشی و موصوف) یا صفت مبهم و موصوف یا بن مضارع «ه» اضافه می‌کنند و آن را به صورت صفت نسبی درمی‌آورند مانند: بهاره، پائیزه، نبرده، هزاره، چله، یکشنبه، یکساله صد و پنجاه ساله، همه روزه، همه ساله، یک تنه، چهاراسبه، دوروزه، بنده، گنده، پسنده. (از میان صفت‌های نسبی این سه مثال اخیر مشتق است از مصدرهای بستن و گنبدیدن و پسندیدن).

گاهی قبل از این علامت و در آخر اسم (یا جانشین اسم) مورد نظر الف و نون جمع می‌افزایند و در حقیقت پسوند نسبت به صورت «آنه» درمی‌آید مانند: مردانه (مرد + ان + ه) مستانه (مست + ان + ه) محققانه (محقق + ان + ه) «در دو مثال اخیر، مست و محقق صفت‌هایی به جای موصوف هستند».

اگر اسم یا جانشین اسم به هاء غیر ملفوظ ختم شده باشد هاء غیر ملفوظ به کاف تبدیل می‌شود مانند: بچگانه.

گاهی به جای «آنه» از پسوند «آن» استفاده می‌کنند مثل: جانان منسوب به جان.

۴- «ینه» اگر دو علامت صفت نسبی یعنی «ین» و «ه» را با هم جمع کنیم علامت دیگری پدید می‌آید که به آخر کلمه می‌افزایند و آن را تبدیل به صفت نسبی می‌کنند و غالباً این صفت نسبی به جای موصوف استعمال می‌گردد مانند: زرینه (زر + ینه) پشمینه (پشم + ینه) دیرینه (دیر + ینه).

یادآوری: وقتی بخواهند این صفت را جمع ببندند یا حرف «ه» را تبدیل به جیم می‌کنند و سپس الف و ت می‌افزایند مثل

پشمینجات. یا پس از آن کلمه «آلات» می‌افزایند مانند: مسینه -  
آلات و زرینه‌آلات.

۵ - «غان» گاهی به آخر اسماء پسوند «گان» می‌افزایند و آن را تبدیل به صفت نسبی می‌کنند مانند: «بازار گان» (بازار + گان) «که مخفف آن بازار گان می‌شود» دهگان (ده + گان) .

اگر اسمی به هاء مرفوظ ختم شده باشد در موقع افزودن پسوند «گان» به آخر آن، حرف هاء مرفوظ را تبدیل به «ی» می‌کنند و سپس پسوند «گان» را می‌افزایند مانند: شاه (شایگان) راه (رایگان) .

یادآوری: گاهی دو علامت صفت نسبی را با هم در آخر کلمه‌ای اضافه می‌کنند مانند: شایگانی و رایگانی .

۶ - «و» گاهی به آخر اسم پسوند «و» می‌افزایند و آن را به صفت نسبی تبدیل می‌کنند مانند: قرسو و اخمو .

### صفت ساده و مرکب

صفت‌های مشتق بطور کلی مرکبند . اما صفت‌های جامد یا ساده‌اند یا مرکب .

صفت ساده: صفتی که بیش از یک جزء نداشته باشد صفت ساده نامیده می‌شود مانند: خوب، بد، بزرگ، کوچک .

صفت مرکب: صفتی است که بیش از یک جزء داشته باشد و اقسام آن به‌قرار زیر است:

۱- صفت مرکب ساخته شده از دو اسم: سنگدل، گلرخ، آهوچشم، دل‌سنگ

ابروکمان، پشت کمان.

۲- صفت مرکب ساخته شده از يك اسم و يك حرف اضافه و يك اسم ديگر: پادروا، پادركل، دست اندركار، پنبه در گوش، حلقه در گوش، نيزه به دست، پا- برجا، روی در مخلوق، آب زيرگاه.

۳- صفت مرکب از دو اسم يعسان: رنگ رنگ، شاخه شاخه، ريشه ريشه،

پيچ پيچ.

۴- صفت مرکب ساخته شده از يك اسم و يك ميانوند (يا حرف اضافه) و يك اسم همانند اولی: پایاپای، خماخم، رنگارنگ، تن به تن، در به در، رنگ به رنگ، پيچ در پيچ، تودرتو، خم اندرخم، رنگ وارنگ، جورواجور.

۵- صفت مرکب از يك اسم و يك ميانوند و يك اسم ديگر: سرازير

سراشيب.

۶- صفت مرکب از يك اسم و يك قيد: سربالا، سرباين.

۷- صفت مرکب از يك اسم و يك ميانوند (يا حرف اضافه) و يك اسم

ديگر و يك صفت: سراپا دروغ، سربه فلک کشيده.

۸- صفت مرکب از يك اسم و يك ميانوند و دو اسم ديگر: سراپا گناه،

سراپا ریا (این شماره و يك مورد از شماره بالا را ممکن است متشکل از قيد و صفت يا قيد و اسم بدانيم).

۹- صفت مرکب از يك اسم و يك حرف ربط و يك اسم: گرگ و ميش.

۱۰- صفت مرکب از يك اسم و يك صفت: کار آگاه، دلتنگ، زبان دراز

تندرست، روزبه، سربلند.

۱۱- صفت مرکب از يك صفت و يك اسم: خوشحال، خوشبخت، پاکدين،

کم هوش، ترشرو، سیه روی، صاحب دل، صاحب رأی، بدرفتار، چیره دست.

۱۲- صفت مرکب از يك صفت و دو اسم با حرف ربط: خوش آب و

رنگ، بد آب و هوا، خوش رنگ و بو.

- ۱۳- صفت مرکب از دو صفت: سیاه سفید، نو کهنه، دهر و دهرنگک، خوش - خوش، نرم نرم، شسته رفته، شکسته بسته.
- ۱۴- صفت مرکب از دو صفت با حرف ربط: چاق و چله، زرد و زار، کور و کر، سرخ و سفید.
- ۱۵- صفت مرکب از قید و اسم: پرکار، (سراپاگناده، سراپا ریا = شماره ۸) بالادست، زیردست، زبردست.
- ۱۶- صفت مرکب از قید و صفت: دیر آشنا. (سراپادروغ = شماره ۷)
- ۱۷- صفت مرکب از قید و حرف اضافه و اسم: پراز باد، پراز کین، پر از چراغ.
- ۱۸- صفت مرکب از قید و دو اسم معطوف: پر آب و تاب، پر باد و فیس، پر زروزیور.
- ۱۹- صفت مرکب از عدد اصلی (یا صفت شمارشی) و اسم: یکدل، دو رو، سه گوش، دوتا، هزار دوست.
- ۲۰- صفت مرکب از ضمیر و یک اسم: خودرأی، خودکامه، خودسر.
- ۲۱- صفت مرکب از یک ضمیر و یک بن ماضی و یک پسوند: من - دو آوردی.
- ۲۲- از یک پیشوند و یک اسم: باخدا، با عقل، بیکار، بی حمیت، بخرد بنام، همراه، همگام، فرومایه، فروتن، ناسپاس، ناکام.
- ۲۳- از یک پیشوند و یک حرف اضافه و یک اسم: نابکار، نابسامان.
- ۲۴- از پیشوند و یک صفت: نا آشنا، دشخوار.
- ۲۵- از یک اسم یا صفت و یک پسوند: هنرمند، دانشمند، دردناک، نمناک، هنرور، سخنور، رنجور، زمرد قام، سبز قام، تلخوش، مهوش، شیرفش، لاله گون، نیلگون، سبز گون، شرمسار، مردوار، بزر گوار، خواجه تاش، خاکسار، همایون، ابرسان، سیل آسا، زهر آگین، شرمگین، باغبان، قهوه چی.

- ۲۶- از عدد اصلی و پسوند مانند: هفتم و هفتمین (که آنها را عدد ترتیبی یا وصفی نیز نامیده‌اند).
- ۲۷- صفت مرکب از یک حرف اضافه و یک اسم یا جانشین اسم و یک صفت: از خود راضی (و با تغییر محل صفت و متمم آن) بیش از حد.
- ۲۸- صفت مرکب از فعل و اسم: بزن بهادر.
- ۲۹- صفت مرکب از دو فعل: بردار و دررو.
- ۳۰- از دو کلمه به صورت مضاف و مضاف‌الیه: موردنیاز، مورد احترام، اهل شناخت، اهل صفا، خداوندکام.

**یادآوری ۱** - حرف «با» اگر معنی «دارنده» بدهد پیشوند است برای ساختن صفت مانند: با عقل بد معنی دارنده عقل. و اگر معنی «و» بدهد حرف اضافه است مانند: «کت با شلواری»، «من با حسن از اینجا رفتم» (فرق میان «و» و «با» در این مورد این است که فعل بدخاطر و او جمع می‌آید، اما در مورد «با» فعل مفرد می‌آید). و اگر معنی «ب» یا «به وسیله» بدهد حرف اضافه است مثل: «من با او گفتم» = «من به او گفتم» من با اتومبیل به خانه رفتم = «من به وسیله اتومبیل به خانه رفتم».

**یادآوری ۲** - پیشوند نفی «بی» تنها بر سر اسم می‌آید و آن را تبدیل به صفت مرکب می‌کند مانند: بیخرد و بیکار. اما پیشوند نفی «نا» هم بر سر اسم می‌آید هم بر سر صفت و هم بر سر ریشه فعل مانند: ناراه، نامرد، نابرده، ناتوان.

**یادآوری ۳** - پسوند «ور» معنی دارندگی می‌دهد بنابراین دانشور به معنی دارنده دانش است و ماقبل این پسوندگاهی به صورت مضموم تلفظ می‌شود و در این صورت دیگر حرف واو آن مفتوح

نیست و در حقیقت به صورت «اور» برون مور تلفظ می‌شود مانند:  
رنجور، مزدور، گنجور (در این موارد اسم سه حرفی و بدسکون حرف  
دوم است که پسوند می‌پذیرد)

**یادآوری «۴»** - پسوند هبند نیز معنی دارندگی می‌دهد و در زمان  
قدیم به صورت «اومند» نیز تلفظ می‌شده است و چند کلمه با همان  
تلفظ از قدیم باقی مانده است: تنومند (تن + اومند) برومند (بر +  
اومند).

**یادآوری «۵»** - ترکیبات زبان عربی که در زبان فارسی به صورت  
صفت بکار می‌روند نیز مرکب به حساب می‌آیند مانند: فوق‌العاده،  
مابعد، سابق‌الذکر، متحدالشکل، بلا تکلیف، علی‌السویه.

**یادآوری «۶»** - گاهی جمله‌های عربی در فارسی معنای وصفی  
می‌دهند و بهتر است آنها را «نعت» بنامیم نه صفت مثل: تبارک و  
تعالی، جل جلاله، دام‌اقباله، دام‌ملکد.

**یادآوری «۷»** - اگر اسمی در جمله‌ای به معنی صفتی به‌کار رود  
آن را اسمی در حالت وصفی می‌گویند مانند: بچه پسر است. که در  
اینجا پسر اگرچه اسم است اما حالت وصفی دارد. همچنین است:  
گدای هول را دیدم به جای گدای هائل.

**یادآوری «۸»** - گاهی صفت مرکب بیشتر از دو سه جزء دارد  
مانند: شب تا سحر نشسته (ریاضت من شب تا سحر نشسته چه  
دانی).

**یادآوری «۹»** - گاهی يك فعل به جای صفت به‌کار می‌رود مثل فعل  
«نیست» در مصراع دوم شعر زیر که معنی «نا بود» می‌دهد:

آتش است این بانگک نای و نیست باد  
هر که این آتش ندارد نیست باد

**بادآوزی «۱۰»** - آنچه در دستور زبانهای پیشین عدد ترتیبی یا وصفی نامیده می‌شد به عنوان صفت شناخته می‌شود و تذکرات ذیل درباره آنها لازم است:

عدد ترتیبی به این طریق ساخته می‌شود که آخر عدد اصلی را مضموم می‌کنیم و پس از آن حرف «میم» می‌افزاییم مانند: يك (یکم) دو (دوم) چهار (چهارم) صد (صدم) ...  
دو کلمه اول و نخست اعداد ترتیبی بی‌قاعدگی هستند که اول عربی و نخست فارسی است.

دوم و سوم را بدون تشدید واو می‌نویسند و گاهی دویم و سیم و سیوم نیز می‌نویسند و می‌گویند. عدد ترتیبی سی‌ام را به این طریق (= سی‌ام) می‌نویسند که با عدد سیم اشتباه نشود.

دو دیگر و سه دیگر (= سدیگر) را گاهی به جای دوم و سوم و گاهی به جای ثانیاً و ثالثاً به کار می‌برند که در صورت اخیر قید هستند.

عدد ترتیبی نوعی صفت است (یعنی همانگونه که اگر به آخر عدد اصلی پسوند «ه» بیفزاییم مانند دهه و هزاره صفت نسبی درست می‌شود، اگر به آخر عدد اصلی پسوند «م» و «مین» ماقبل مضموم هم بیفزاییم صفت ایجاد می‌گردد) و معدود آن موصوف و عدد ترتیبی در حالت اضافه توصیفی است.

اگر بخواهند این صفت را قبل از موصوف بیاورند آن را با پسوند «مین» استعمال می‌کنند یعنی به جای روز دوم، دومین روز می‌گویند؛ اما گاهی در این حالت هم بدون «ین» استعمال می‌شود مثل دوم‌روز و دوم‌شخص.

گاهی به جای عدد ترتیبی، عدد اصلی (یا صفت شمارشی) استعمال

می‌کنند که در این حالت هم باید عدد اصلی را عدد ترتیبی دانست مثل: ایسن شاگرد در کلاس چهار درس می‌خواند. اما باید توجه داشت که گاهی کلمه «شماره» که قبل از اعداد اصلی بوده، حذف شده است مانند: او در اطاق چهار است که اصل آن (او در اطاق شماره چهار است) بوده و این کلمه چهار صفت است. حذف معدود اعداد ترتیبی با قرینه ممکن است، مانند: او در کلاس پنجم است و من در ششم.

### ترکیب صفت

به طور کلی باید گفت که اگر صفتی در جمله‌ای بیاید در صورتی می‌توانیم در تجزیه جمله آن را به عنوان صفت تجزیه کنیم که بتوانیم در ترکیب یکی از دو حالت زیر را برای آن بنویسیم:

۱- اضافه توصیفی: یعنی آنکه قبل از صفت اسمی آمده باشد و آخر آن اسم مکسور باشد (که آن اسم را موصوف می‌گویند) مثل اطاق بزرگ، که در این ترکیب، کلمه بزرگ صفتی است که می‌توانیم آن را در حالت اضافه توصیفی بدانیم، بنابراین در تجزیه آن را صفت حساب می‌کنیم و به عنوان صفت آن را تجزیه می‌نماییم.

۲- مسند: اگر بتوانیم در ترکیب صفتی را مسند بدانیم آن را در تجزیه صفت حساب می‌کنیم مانند: اطاق بزرگ است. که در این جمله، کلمه بزرگ مسند است بنابراین آن را به عنوان صفت تجزیه می‌کنیم.

**یادآوری** - اگر صفتی که مسند است، مضاف یا موصوف قرار گرفته باشد دیگر نمی‌توان آن را به عنوان صفت تجزیه کرد، بلکه آن را صفت به جای اسم می‌دانیم و به عنوان اسم تجزیه می‌کنیم. مثلاً در جمله او نویسنده است، نویسنده خارج از جمله صفت است، و وقتی هم که در

جمله آمده است مسند شده، بنابراین آن را می‌توانیم به عنوان صفت تجزیه کنیم. اما در جمله «او نویسنده کتاب است» نویسنده با وجود آنکه مسند جمله است، اما مضاف قرار گرفته است، و صفت به جای اسم است.

غیر از دو حالتی که ذکرش گذشت، صفت را نمی‌توان به عنوان صفت تجزیه کرد، بلکه یا آن صفت، در جمله قید می‌شود مانند: او خوب می‌نویسد، که کلمه خوب در این جمله قید کیفیت است.

یا آنکه صفت به جای اسم (موصوف) است مانند: از بد پرهیز کن، که کلمه بد در این جمله مفعول بواسطه است بنابراین صفت به جای اسم (موصوف) است.

صفت بیانی غالباً بعد از موصوف می‌آید و موصوف در آخرش کسره‌ای است یعنی به صفت اضافه می‌شود و اضافه توصیفی ایجاد می‌کند مانند: مرد نیک (اساس تشخیص صفت بیانی همین مورد است).

اما گاهی صفت بیانی قبل از موصوف می‌آید و در این صورت کسره اضافه حذف می‌شود و این همان اضافه توصیفی مقلوب است مانند خردمند مردم هنر پرورند. صفت همیشه مفرد است چه موصوف جمع باشد و چه مفرد مانند: پسر خوب یا پسران خوب.

اما در اشعار و نوشته‌های قدما گاهی برای موصوف جمع صفت جمع آورده‌اند:

نشستند زاغان به بالینشان چنو «دایگان سیه معجران»

(منوچهری)

صفتی که جمع بسته شود (جز مورد استثنائی که هم اکنون ذکر شد) به عنوان صفت به جای اسم تجزیه می‌شود.

در زبان فارسی باید برای موصوف مؤنث صفت مذکر آورد مانند: خانم

معلم (نه خانم معلمه) .

اگر موصوف چند صفت داشته باشد گاهی آنها را به هم اضافه می‌کنیم مانند: پسر بزرگ خوب باتربیت. و گاهی آنها را بهم عطف می‌کنیم مانند: پسر بزرگ و خوب و باتربیت. و گاهی هر دو عمل را انجام می‌دهیم مانند: پسر بزرگ خوب و باتربیت. و گاهی مابین همه صفات جز صفت آخرین (که با حرف ربط می‌آید) علامت مکث می‌گذاریم مانند پسر بزرگ، خوب، دانش دوست و باتربیت. یاه وحدت یا تکره را گاهی در آخر صفت می‌آورند، مانند: پسر خوبی و گاهی در آخر موصوف مانند: پسری خوب و در صورت اخیر کسره اضافه حذف می‌شود، ولی در باطن وجود دارد.

اضافه کردن یاه به آخر موصوف درست‌تر است زیرا شائبه اشتباه کمتر می‌شود به این معنی که زن دانشمند اگر به صورت زن دانشمندی در آمد ممکن است به معنی زن شخص دانشمند به ذهن خطور کند، در صورتی که وقتی گفته شود زنی دانشمند، معنی اول خود را حفظ می‌کند.

ممکن است صفت در جمله‌ای بدل تأکیدی واقع شود و این حالت نادر است مانند: این کتاب خوب است خوب « که خوب دوم بدل تأکیدی است از خوب اول » .

اگر صفت و موصوف هر دو متعدد باشند گاهی هر صفتی با موصوف خود می‌آید مانند: مردان بزرگ و پسران کوچک را از دم شمشیر گذرانیدند. و گاهی آنها را به طریق لف و نشر مرتب مجاور همدیگر استعمال می‌کنند مانند: سرو و گل بلند و خوش‌رنگک بیابان زینت می‌دادند.

اگر مضافی موصوف واقع شود و علاوه بر صفت مضاف الیه اسمی دیگر داشته باشد، صفت میان مضاف و مضاف الیه قرار می‌گیرد مانند: پسر خوب حسن؛ که صفت «خوب» میان پسر و حسن قرار گرفته است.

اما گاهی در اشعار شعرای قدیم خلاف این حالت آمده که بسیار نادر است.

مانند این شعر سعدی:

وقتی افتاد فتنه‌ای در شام      هر کس از گوشه‌ای فرارفتند  
پسران وزیر ناقص عقل      به گدایی به زوستا رفتند

یعنی پسران ناقص عقل وزیر... .

همان گونه که در آغاز این بخش نوشتیم، صفت اغلب جانشین اسم می‌شود و از این جهت این قسمت را بلافاصله بعد از جانشینهای اسم آوردیم و در عین حال این بخش، قسمتی جداگانه به شمار می‌آید.

\*\*\*

صفت بیانی اغلب پس از اسم می‌آید؛ اما صفت‌هایی هم هستند که پیش از اسم قرار می‌گیرند، این صفتها را صفت‌های پیشین می‌نامند.

صفت‌های پیشین به پنج دسته تقسیم می‌شوند: صفت‌های شمارشی، صفت‌های مبهم، صفت‌های پرسشی، صفت‌های تعجبی، صفت‌های اشاره‌ای.

۲- صفت‌های شمارشی: اعداد اصلی یا کلماتی از قبیل يك، دو، سه، ده، دوازده، بیست، بیست و چهار و صد و هزار و... که شماره را بیان می‌کنند به عنوان صفت‌های شمارشی به کار می‌روند که پیش از موصوف خود که معدود نامیده می‌شود می‌آیند.

صفت‌های شمارشی کار علامت جمع را انجام می‌دهند اما ابهام علامت جمع را ندارند.

صفت‌های شمارشی (= اعداد اصلی) به دو دسته تقسیم می‌شوند: ساده و مرکب.

اعداد اصلی ساده: عبارتند از يك، دو، سه، چهار، پنج، شش، هفت، هشت، نه، ده، بیست، سی، چهل، پنجاه، شصت، هفتاد، هشتاد، نود، صد، هزار، کرور، میلیون... (اعدادی مثل پنجاه و هفتاد و هشتاد در اصل مرکب بوده‌اند ولی اکنون حالت ترکیبی خود را ازدست داده‌اند).

اعداد اصلی مرکب: این اعداد به دو طریقه ساخته می‌شوند: بدون واو و با

حرف واو. به این طریق که اگر عدد بزرگتر اول بیاید باید میان دو قسمت عدد حرف «واو» افزوده شود مثل: بیست و چهار، صد و بیست، هزار و صد. اما اگر عدد کوچکتر اول بیاید، حرف واو لازم ندارد مثل: چهارده، هشتصد (منظور ماساختمان عدد است نه معنی آن).

در مورد شك و تردید دو یا سه عدد اصلی بدون واو پشت سر هم می آیند و غالباً اعداد اصلی متوالی هستند مثل: يك دوروز، هفت هشت ساعت، هفت هشت ده روز، دوسه هزار، سی چهل میلیون، سه چهار پنج، ده بیست سی.

از يك تا نه را یگان (آحاد)، از ده تا نود و نه را دهگان (عشرات) از صد تا نهصد و نود و نه را صدگان (مآت) و از هزار تا نهصد و نود و نه هزار را هزارگان (الوف) می نامند.

نوشتن هیفده و هیجده غلط است و آنها را به صورت هفده و هجده یا هژده باید نوشت.

کلمه «اند» نشانه عدد نامعلوم از سه تانه است.

کلمات «چند» و «چندین» و گاهی «چندان» نیز به جای عدد نامعلوم استعمال می شوند: چند روزی پیش و پس شد. چندان مال به چندین روز بر انداخت. (چند در ضمائر پرسشی اگر به جای چقدر نیاید عدد را سؤال می کند و ضمیر مبهم است). گاهی عدد اصلی (صفت شمارشی) به جای اسم استعمال می شود مانند: چهار بزرگتر از سه است یعنی عدد چهار بزرگتر از عدد سه است.

معدود در اعداد اصلی مفرد است مثل: دو روز، پنج مداد... اما در قدیم گاهی معدود به صورت جمع استعمال می شده است و هم اکنون ما نیز در کلماتی که عدد معدودی را برساند، معدود را جمع می آوریم مانند: چهار ارکان، هفت برادران، چهل تنان...

در زمان قدیم در آخر معدود حرف «ی» می آوردند و عدد را بعد از آن قرار می دادند یعنی به جای دوتن و چند روز، تنی دو و روزی چند می گفتند اما در شعر

به موارد نادری برمی‌خوریم که عدد بعد از معدود آمده است و در آخر معدود حرف «ی» نیامده است:

بسی رنج بردم در این سال سی      عجم زنده کردم بدین پارسی  
(فردوسی)

گاهی قبل از معدود کلمه «از» می‌آوردند مثل: پنج هزار از آدمی... به جای پنج هزار آدمی...

گاهی بعد از عدد (صفت شمارشی) و قبل از معدود اصلی (موصوف) کلماتی می‌آورند که بر مقدار یا شاخص وجودی هر چیزی دلالت کند. دستور نویسان، این حالت را چنین تعبیر می‌کنند که بعد از عدد در معدود کلی و پس از آن معدود کلی را تمیز یا حالت تمیزی می‌گویند مثل: ده خروار شکر خریدم (ده - عدد یا صفت شمارشی، خروار - معدود کلی یا موصوف، شکر - تمیز و مفعول بیواسطه، خریدم - فعل و فاعل).

اما بهتر آن است که عدد و معدود کلی را يك صفت شمارشی مرکب بدانیم یعنی (ده خروار = صفت شمارشی مرکب) و پس از آن را (شکر = موصوف و مفعول) و موضوع بدین وسیله حل می‌شود.

معدودهای کلی مشهور (که با عدد صفت شمارشی مرکب می‌سازند) در زبان فارسی عبارتند از: گرم، گندم، نخود، مثقال، سیر، کیلو، من، بار، خروار، عدل، تن (برای وزن) نفر (برای شتر و انسان) تن (برای انسان) رأس و سر (چهار پایان) قطار (شتر، فشنگ) قبضه (شمشیر و کارد و تفنگ) عراده (توب و تانک) فروند (کشتی و هواپیما) حلقه (انگشتری و چاه) رشته (قنات و مروارید) زنجیر (فیل) درباره بسیاری از اشیاء (عدد) لباس و ظروف (دست) شیر و بپر و پلنگ و سگ شکاری (قلاده) تیر و چوب و درخت (اصله) پارچه و فرش و لحاف و تشك (تخته) قسمتی از ملك و خانه (دانگ) عمارت و خانه (باب) ده (پارچه) اتومبیل و درشکه و تلفن و اشیاء خودکار (دستگاه) نان (گرده و قرص) چای و شیر و قهوه

(استکان و فنجان) دستکش و جوراب و کفش (جفت یا زوج) قسمتی از ملك (فنجان، حبه، سهم، جریب، هکتار) کتاب (جلد) دائرةالمعارف، لغت‌نامه، و کتابهای چند جلدی (دوره) برای بسیاری از اشیاء (تا - دانه - تادانه) پارچه و شال و دستار (طاقه) پارچه (قواره) زمین (قطعه) نخ (بقچه) مسافت (متر - کیلومتر فرسنگ) برای هر بسته دوازده تایی (دوجین) برای شیشه و آینه (جام).

کلمه «بار» بعد از عدد اصلی علامت تکرار و به معنی دفعه و مرتبه است مانند: او ده بار به اینجا آمد (در اینجا تذکر این نکته لازم است که گاهی عدد با معدودش تشکیل يك قید می‌دهند، مانند همین مثال و یا، اوشش سال مدرسه می‌رفت، که در این جمله شش سال قید زمان است).

در زمان قدیم گاهی معدود را حذف می‌کرده‌اند مانند:

پیموده شد از گنبد بر من چهل و دو

جویای سخن گشت مرا نفس سخنور

(ناصر خسرو)

یعنی چهل و دو سال.

اعداد ده، صد، هزار، ده‌هزار، صد‌هزار، میلیون را می‌توان جمع بست: دهها، صد‌ها، هزارها (هزاران)، ده‌هزارها (ده هزاران) (دهها هزار) صد هزارها (صد هزاران) (صد‌ها هزار).

۳- صفت‌های مبهم: بعضی از ضمائر مبهم و چند کلمه دیگر که در معنی آنها ابهام وجود دارد اگر قبل از اسم بیایند «صفت مبهم» نامیده می‌شوند و اسم پس از آنها «موصوف» آنها است.

مهمترین صفت‌های مبهم عبارتند از:

بس:

بس قامت دیدنی به چادر باشد      چون باز کنی مادر ماسر باشد

بسا: (بسا کاخا که محمودش بنا کرد).

بهمان (بهمان آدم را زده است). چنان (چنان شخصی باید هم این کار را بکند). چنین (از چنین مردی این عمل زینده نیست). چند (چند روزی پیش و پس شد...), چندان (چندان مال را به چندین مدت برانداخت) چندین (چندین روز را در آن ده بسربردیم) فلان (فلان مرد را از اینجا به زور بردند) هر (هر انسانی باید فداکاری کند) همه (همه جا زیباست) هیچ (از هیچ دلی نیست که راهی به خدا نیست) «در جمله منفی».

دو کلمه «دیگر» و «دگر» صفت‌های مبهمی هستند که پس از موصوف خود می‌آیند، مانند: (از روز دیگر کار را شروع کردند) یا (جام دگرم پیمود سر مست می‌ش گشتم...) که این صفت‌ها هم می‌توانند قبل از موصوف خود بیایند مانند: دیگر روز و دگر شب...

**یادآوری:** کلمه «همه» اگر به تنهایی یکی از ارکان جمله باشد ضمیر مبهم است مانند: (همه آمدند، همه را دیدم، از همه بریدم) و اگر مضاف قرار گیرد باز هم ضمیر مبهم است مانند: (همه مردم خوبند) که در این حالت همچون اسم مضاف الیه گرفته است. اما اگر بدون اضافه شدن پیش از اسمی آمده باشد صفت مبهم است مانند: (همه جا را گلباران کردند).

### طرز استعمال صفت‌های مبهم و تطابق آنها با فعل جمله

همه جا (یا همه جاها) خوب است («همه + اسم مفرد یا جمع غیر جاندار»  
مسند الیه - رابطه مفرد).

همه جا (یا همه جاها) فرو ریخت («همه + اسم مفرد یا جمع غیر جاندار»  
مسند الیه - فعل مفرد).

هر انسانی این مطلب را می‌داند («هر + اسم مفرد» فاعل - فعل مفرد).

هر انسانی ذاتاً فداکار است («هر + اسم مفرد» مسند الیه - رابطه مفرد).

۴- صفت‌های پررشی: بعضی از کلمات پررشی هستند که پیش از اسم می‌آیند و صفت پیشین آنها واقع می‌شوند.

مهمترین این صفتها عبارتند از:

چه؟ (چه آدمی به نظر تو با ارزش است؟) چند؟ (چند کیلو گوشت خریده‌ای؟) کدام؟ (به کدام مذهب است این؟...؟) هیچ؟ (هیچ آدم عاقلی این کار را می‌کند؟) «در جمله‌های مثبت».

طرز استعمال صفت‌های پررشی و موصوف آنها و تطابق آنها با فعل جمله

چه کسی آمد؟ («چه؟ + کسی مفرد» فاعل - فعل مفرد).

چی کسانی آمدند؟ («چه؟ + کسانی جمع» فاعل - فعل جمع).

چه کسی خوب است؟ («چه؟ + کسی مفرد» مسندالیه - فعل مفرد).

چه کسانی خوبند؟ («چه؟ + کسانی جمع» مسندالیه - فعل جمع).

چه چیزی افتاد؟ («چه؟ + چیزی مفرد و غیر جاندار» مسندالیه - فعل

مفرد).

چه چیزهایی شکست یا شکستند؟ («چه؟ + چیزهایی جمع غیر جاندار»

مسندالیه - فعل مفرد یا جمع).

چه چیزی خوب است؟ («چه؟ + چیزی مفرد غیر جاندار» مسندالیه - رابطه

مفرد).

چه چیزهایی خوب است یا خوبند؟ («چه؟ + چیزهایی جمع غیر جاندار»

مسندالیه - رابطه مفرد یا جمع).

چند دانش‌آموز این کار را کردند؟ («چند؟ + دانش‌آموز مفرد جاندار»

فاعل - فعل جمع).

چند بشقاب شکست؟ («چند؟ + بشقاب مفرد غیر جاندار» مسندالیه - فعل

مفرد).

چند دانش‌آموز زیر کند؟ («چند؟ + دانش‌آموز مفرد جاندار» مسندالیه -

- رابطه جمع) .
- چند بشقاب گلدان است؟ («چند؟ + بشقاب مفرد غیر جاندار» مسندالیه -  
رابطه مفرد) .
- کدام دانشجویی این کار را انجام داده است؟ («کدام؟ + دانشجویی مفرد  
جاندار» فاعل - فعل مفرد) .
- کدام دانشجویان این کار را انجام داده‌اند؟ («کدام؟ + دانشجویان جمع  
جاندار» فاعل - فعل جمع) ،
- کدام دانشجویی باهوش است؟ («کدام؟ + دانشجویی مفرد جاندار» مسندالیه -  
رابطه مفرد) .
- کدام دانشجویان باهوش‌ترند؟ («کدام + دانشجویان جمع جاندار» مسندالیه -  
رابطه جمع) .
- کدام بشقاب شکست؟ («کدام؟ + بشقاب اسم مفرد غیر جاندار» مسندالیه -  
فعل مفرد) .
- کدام بشقابها شکست یا شکستند؟ («کدام؟ + بشقابها جمع غیر جاندار»  
مسندالیه - فعل مفرد یا جمع)
- کدام بشقاب گلدان است؟ («کدام؟ + بشقاب مفرد غیر جاندار» مسندالیه -  
فعل مفرد) .
- کدام بشقابها گلدان است یا گلدانند؟ («کدام؟ + بشقابها جمع غیر -  
جاندار» مسندالیه - فعل مفرد یا جمع) .
- ۵ - صفت‌های تعجبی: کلمه‌ای (یا کلماتی) است که قبل از اسم می‌آید و  
تعجب و شگفتی را می‌رساند.
- کلمه «چه» در جمله‌هایی مانند: چه روز خوبی! چه روزها و شبها که بر سر  
این کار رنج بردم! صفت تعجبی است: و «روز» و «روزها و شبها» موصوف آن ،  
کلمه «عجب» نیز می‌تواند کار «چه» را انجام دهد مانند: عجب روز خوبی!

معمولاً اگر فعل جمله فعل ربطی باشد در این گونه موارد آن را حذف می-کنند. مانند: چه شب باصفایی! به جای «چه شب باصفایی است یا چه شب باصفایی بود».

۶- صفت‌های اشاره‌ای: کسه صفت‌های اشاره نیز به آنها می‌گویند برای اشاره به دور یا نزدیک است و معمولاً قبل از اسم می‌آیند و اسم پس از آنها موصوف آنها است و علامت این که ضمیر اشاره نیستند این است که نمی‌توانیم آنها را جمع ببندیم.

صفت‌های اشاره عبارتند از:

آن «آن‌خانه ویران شد» این «این پسر از دست رفت» همان «این همان آدم است» همین «از همین مغازه لباس خریدم» این چهار کلمه علاوه بر این که صفت اشاره‌ای هستند علامت معرفه نیز هستند.

**یادآوری «۱»** - کلمه «این» گاهی به صورت «ام» درمی‌آید و آن را می‌توانیم در کلماتی از قبیل «امروز و امشب و امسال» مشاهده کنیم.

**یادآوری «۲»** - دو کلمه «این» و «آن» اگر قبل از اسم مبهمی بیایند آن را قدری از حالت ابهام بیرون می‌آورند و با جمله پیرو شرح دهنده‌ای که پس از آن اسم مبهم می‌آید از آن رفع ابهام می‌شود. مانند: آن کس که به دینار و درم خیر نیندوخت... و در حقیقت در اینجا «آن» کار حرف «ی» را هم انجام می‌دهد، یعنی جمله مذکور را می‌توان به «کسی که به دینار و درم خیر نیندوخت» تبدیل کرد. و هر دو را هم می‌توان استعمال کرد و گفت: «آن کسی که به دینار و درم خیر نیندوخت».

ق



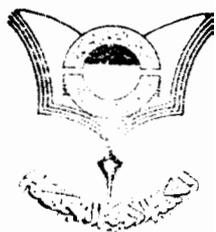
## قید

قید کلمه یا گروه کلمه‌ها یا جمله‌ای است که فعل یا صفت یا قید دیگر یا جمله‌ای را به چیزی از قبیل زمان، مکان، مقدار، حالت، کیفیت، تأکید و جز آن مقید می‌کند و به طور کلی می‌توان گفت که قید برخلاف صفت به اسم و جان‌نشین اسم چیزی نمی‌افزاید مانند: پرویز قند می‌رود (که تند فعل می‌رود را مقید می‌سازد و قید کیفیت آن است) پرویز خیلی خوب است (که خیلی قید مقدار است برای خوب که صفت پرویز است). پرویز بسیار تند می‌رود (که بسیار قید است برای تند که تند هم قید است برای می‌رود). متأسفانه امروز هوا ابری است (متأسفانه قید است که جمله امروز هوا ابری است را مقید می‌سازد).

علامت مشخصه قید این است که می‌توان آن را از جمله حذف کرد، بدون این که معنی جمله غلط شود (زیرا قید چیزی بر معنی جمله می‌افزاید، نه اینکه نقص جمله را «مانند متمم یا تمیز» رفع کند) یعنی اینکه می‌توان کلمات «تند، خیلی، بسیار، متأسفانه» را از جمله‌های بالا حذف کرد.

یادآوری - ممکن است قید متعلقاتی (مانند صفت، یا مضاف الیه

یا مشبّه به یا مستثنی) داشته باشد که باید آن را هم پس از حذف قید از جمله حذف کرد مانند: او روز گذشته وارد شد (روز در این جمله اسم است و گذشته صفت آن اما مجموعه روز گذشته حالت قیدی دارد و باید در موقع حذف هر دو آنها را حذف کرد) او روز شنبه وارد شد (روز اسم و مضاف و شنبه مضاف الیه و در حالت اضافه بیانی است و روز شنبه مجموعاً قید زمان است) .



### قید مختص و قید مشترك

قید مختص قیدی است که همیشه به عنوان قید استعمال شود مانند: همیشه، هرگز، البته، هنوز، ناگهان، فوراً، مثلاً.

قید مشترك قیدی است که بتوان آن را به عنوان صفت یا اسم یا جان‌نشین اسم یا فعل هم در جمله دیگری به کاربرد مانند: خوب، بد، روز، شب، خود، گویی، پنداری .

قید مختص عده معدودی بیش نیست و قید مشترك بیشمار است.

### قید ساده (مفرد) و مرکب و مؤول

قید ساده یا مفرد قیدی است که فقط يك جزء داشته باشد مانند: همیشه، هنوز، خوب، بد، روز، شب...

قید مرکب آن است که بیش از يك جزء داشته باشد مانند: گاه گاه، گاه - به گاه، خواه و ناخواه، سال تا سال، به یقین، با خوشحالی، بی دریغ، پسران - پسران، نسنجیده، نامناسب، زاری کنان، فی الفور، بعینه، لابد، بلاشک، عاقلانه، دیوانه وار .

یادآوری «۱» - حرف اضافه با مفعول بواسطه یا متمم پس از

آن می‌تواند قیدی مرکب ایجاد کند (اگر معنی قیدی بدهد) مانند: با خوشحالی، در خانه، به خوبی. همچنین حرف اضافه + مفعول بواسطه + مضاف‌الیه یا صفت (یا چند مضاف‌الیه یا صفت) می‌تواند يك قید مرکب ایجاد کند مانند: با خوشحالی تمام، در خانه ما. مانند: او با خوشحالی تمام از اینجا رفت، به او در خانه ما خوش گذشت.

**یادآوری «۲»:** کلمات تنوین‌دار عربی هم قید مختص مرکب حساب می‌شوند، زیرا می‌توان به جای تنوین آنها حرف اضافه قبل از آنها آورد. مانند: مثلاً = به مثل: اتفاقاً = از اتفاق...

**یادآوری «۳» -** بعضی اصولاً قید مرکب را قیدی می‌دانند که از حرف اضافه + مفعول بواسطه یا متمم درست شده باشد و بقیه قیود را مفرد حساب می‌کنند (مانند آقای دکتر خیامپور) «البته بایسد تذکردهم که ایشان هم در مقابل مرکب، کلمه ساده را به کار نمی‌برند، بلکه در مقابل قید مرکب قید مفرد می‌گویند و این هم نکته‌ای است قابل دقت» اما این بنده را عقیده بر این است که قید مرکب خود به دو دسته تقسیم می‌شود: با قاعده و بیقاعده:

قید مرکب با قاعده به دو طریق ساخته می‌شود:

۱) حرف اضافه + مفعول بواسطه یا متمم. مانند: با خوشحالی (کلمات تنوین‌دار را هم می‌توان جزو این دسته حساب کرد).

۲) حرف اضافه + مفعول بواسطه + مضاف‌الیه یا صفت (یا چند مضاف‌الیه یا صفت) مانند: با خوشحالی تمام، در خانه ما، در خانه بزرگ ما، در خانه پدر ما.

قید مرکب بیقاعده قاعده کلی ندارد مانند: عاقلانه (که از عاقل «صفت» + آنه درست شده است اما از همه صفات نمی‌توان این نوع قیود را ساخت). دیوانه‌وار (که از دیوانه «صفت» + وار ساخته شده است

و از این راه هم همیشه نمی‌توان قید ساخت (دیروز، امشب...)

**یادآوری «پ»** - گاهی حرف اضافه از آغاز قید مرکب باقاعده حذف می‌شود. مانند: او خانه آمد به جای او به خانه آمد.

### قید مؤول

اگر جمله‌ای به عنوان قید جمله دیگر استعمال شود آن را قید مؤول می‌گویند. درحقیقت اگر جمله «پیرو» برای جمله اصلی کار قید را انجام دهد آن را قید مؤول می‌گویند. مانند:

میازار موری که دانه‌کش است

که جان دارد و جان شیرین خورش است

جمله پیرو «که جان دارد و جان شیرین خوش است» قید علت است برای جمله پایه «میازار موری که دانه‌کش است».

(تا مرد سخن نگفته باشد) عیب و هنرش نهفته باشد

جمله پیرو «تا مرد سخن نگفته باشد» قید زمان است برای جمله پایه یعنی «عیب و هنرش نهفته باشد».

قید مؤول غالباً با یکی از حروف ربط آغاز می‌شود و در قسمت حروف ربط و اقسام آن از این قسم قیود بحث خواهیم کرد.

### قیود از نظر معنی

قید از نظر معنی دارای اقسامی است که عده‌ای از آنها را به نظر شما می‌رسانیم.

۱- قید زمان: که زمان وقوع فعل را برساند، مانند: اکنون، کنون، امروز، همیشه، ناگاه، پیوسته، گاهی، ناگهان، همواره، دایم، دیر، دی، دیروز، دیشب،

نیمروز، بامداد، حالا، زود، بامداد، شام، شامگاه، دوش، دوشینه، روز، شب، فردا، امشب، پریر، پریروز، پار، پرار، پارسال، گاه‌گاه، شبانگاه، دمسام، هنوز، برفور، جلد، پاسی، بارها، به‌هنگام، ازپیش، ازپس، درزمان.

قیده‌های زمانی هم از زبان عربی وارد زبان فارسی شده است. مانند: فوراً، تدریجاً، قبلاً، بعداً، اتفاقاً، الساعه، مادام، الآن، سابقاً...

۲- قید مکان: که مکان وقوع فعل را بیان می‌کند. مانند: اینجا، آنجا، بالا، پایین، پیش، نزدیک، درون، بیرون، دور، پیرامون، ایدر، خانه‌به‌خانه، گوشه‌به‌گوشه...

قیده‌های مکانی هم از زبان عربی وارد زبان فارسی شده است. مانند: شرقاً، غرباً، شمالاً، جنوباً...

۳- قید حالت (قید وصفی) که حالت فاعل یا مفعول را در هنگام وقوع فعل می‌رساند (همان حال است در نحو عربی). مانند: مست، هوشیار، خندان، پیاده، دوان دوان، لنگ‌لنگان، شادی‌کنان، وحشت‌زده، سربه‌گریبان، دست‌به‌سینه، ایستاده، نشسته، خوابیده، ابرودرهم‌کشیده...

قیده‌های حالتی هم از زبان عربی وارد زبان فارسی شده است. مانند: مطمئناً، طوعاً و کرهاً، عالماً...

۴- قید کیفیت (چگونگی) که طرز و چگونگی وقوع فعل را می‌رساند مانند: خوب، بد، آهسته، بلند، زیبا، به‌سرعت، ریز، درشت، کم‌رنگ، خوانا... قیده‌های کیفیت هم از زبان عربی وارد زبان فارسی شده است. مانند: صراحةً، شفاهاً، الحق، فی‌الواقع...

۵- قید مقدار یا کمیت: که مقدار یا اندازه را بیان می‌کند. مانند: بسیار، کم، خیلی، بیش، چندان، همه، پاك، فراوان، اندك، اندك، کمابیش، سراسر، هرچه-تمامتر...

قیده‌های مقداری هم از زبان عربی وارد زبان فارسی شده است. مانند:

تقریباً، تخمیناً، کلاً، من حیث المجموع.

۶- قید علت: که علت وقوع را بیان می‌کند. مانند: چرا که، زیرا زیرا که، زیرا که، از این رو، به دلیل، به جهت، از لحاظ...

۷- قید تأکید و ایجاب: هر آینه، آری، بلکه، به راستی، راستی، سخت، نیز، درست، ناچار، همانا، به چشم، بی گمان، بی گفتگو، به درستی، به درستی که، بی چون و چرا...

کلماتی از قبیل حتماً، البته، بلی (بله)، مسلماً، لابد، جداً، قطعاً، حقاً، لاجرم قیدهای عربی برای تأکید و ایجاب هستند که وارد زبان فارسی شده‌اند.

۸- قیدهای تمثیه: همانا، مانا، مانند، اینگونه، چنین، چنان، بگردار، بسان، بر مثل، همچون...

۹- قیدهای ترکیب: نخست، انجام، باز، اول، دوم، سرانجام، دسته‌دسته، فوج فوج، پیاپی، دمام، يك يك، لقمه لقمه، یکباره، چهار چهار، چهارتا چهارتا، چهار نفر چهار نفر، يك به يك، چهار روز به چهار روز (پنج مثال اخیر را در دستور زبان‌های سنتی عدد توزیعی می‌نامیدند).

قیدهای اولاً، ثانیاً، واحداً بعدواحد و امثال آن قیدهای عربی داخل شده در زبان فارسی هستند.

۱۰- قیدهای نفی: نه، هیچ، خیر، هرگز، نی...

هیچگاه، به هیچ رو، به هیچ سان، به هیچ وجه...

کلماتی از قبیل اصلاً، ابداً، مطلقاً، حاشا و کلا و امثال آن قیدهای نفی عربی داخل شده در فارسی هستند.

۱۱- قیدهای استثنا: مگر، الا، غیر از آنکه، سوای آنکه، به جز، به غیر، جز که، مگر که...

۱۲- قیدهای شك و تردید و گمان: مگر، شاید، پنداری، گویی، گوئیا، گویا، شاید که، به گمانم...

۱۳- قیدهای تکرار: باز، دگر، هم، نیز، دوباره، دیگر بار، دودیکر، سه-

دیگر...

۱۴- قیدهای تمنی: کاش، بشود، بود، کاشکی، ای کاش، بو که...

در پایان بخش قید باید گفته شود که قید یکی از حالات نحوی است و بعضی را عقیده بر این است که این دسته از کلمات را در صرف زبان ظرف و در نحو قید بدانیم و اصولاً قید را ملاک طبقه بندی صرفی نمی دانند.

قیدهایی که دارای علامت ظاهری هستند باید همان قیدهای تنوین دارو قید-های آغاز شده با یکی از حروف اضافه باشند و قیدهایی که دارای علامت صوری نیستند بی شمارند.

آقای دکتر باطنی دسته اخیر را به دو قسمت تقسیم کرده اند که طبقه اول را طبقه بازوژگانی و طبقه دوم را طبقه بسته دستوری نام نهاده اند و نظرایشان را عیناً در اینجا نقل می کنیم:

### الف - طبقه بازوژگانی:

در این طبقه گروههایی قرار می گیرند که صورت ظاهر آنها تمایز بخصوصی ندارد ولی به اعتبار معنی خود معمولاً جایگاه ادات را در ساختمان بند اشغال می کنند (یافتن ترکیباتی که بعضی از این عناصر در آنها به صورت صفت یا اسم بکار رفته باشد غیر ممکن نیست ولی نادر است) مثالهای زیر نمونه هایی از این طبقه هستند:

همیشه، همواره، هنوز، اکنون، ناگهان، فقط، هم، نیز، باهم، بش، هرگز، شاید، گویا، بارها، این طور، آن طور، چطور، اینگونه، آنگونه، چگونه، آنگاه، گاهی، گاه گاهی، ناگاه، کمابیش، روی هم رفته، دست کم، هیچگاه، چرا، خیلی، بله، آره، خیر، نه، نخیر.

## ب: طبقهٔ بستهٔ دستوری:

در این طبقه گروههایی قرار می‌گیرند که دارای کاربردهای دستوری و بزرگای هستند. این طبقه را می‌توان به ریز طبقاتی تقسیم کرد. ولی در اینجا همه در یک طبقه قرار داده شده‌اند (مرز بین این طبقه و طبقهٔ واژگانی مرز قاطع و غیر قابل عبوری نیست و بعضی عناصر را می‌توان در هر دو طبقه قرار داد) موارد زیر نمونه‌هایی از افراد این طبقهٔ محدود هستند:

به طوری که، چنانچه؛ وقتی که؛ هنگامی که؛ اگر؛ هر گاه؛ که؛ چون؛ زیرا؛ برای اینکه؛ تا؛ والا؛ مگر، و گرنه؛ چنان که؛ امّا؛ ولی؛ لکن؛ بلکه؛ مادامی که؛ و حال آنکه؛ هر قدر که؛ در صورتی که؛ هر وقت که؛ همان‌طور که؛ از آنجائیکه. (پایان نظر آقای دکتر باطنی).

اما باید دستهٔ اخیر را حروف ربطی (مرکب یا ساده) دانست که تشکیل جمله‌های قیدی (قید مؤول) می‌دهند و آنها که جزء آخرشان حرف «که» است گاهی جملهٔ بعد از آنها تشریح می‌کند کلمهٔ قبل از «که» را مانند: هر وقت که او بیاید من می‌روم، که جملهٔ «که او بیاید» هر وقت را تشریح می‌کند.

یادآوری: گاهی قید جانشین جمله می‌شود مانند قید نفی «نه» و

قید مقدار «بس».

به‌طور کلی می‌توان گفت که در زبان فارسی ما به سه قسم قید یا حالت

قیدی برخورد می‌کنیم:

اول: از یک حرف اضافه و مفعول با واسطهٔ پس از آن، یا یک حرف اضافهٔ

مرکب (که بعضی یک قسمت از آن را رابطه می‌نامند). مثل:

حسن در خانه بازی می‌کند (در، حرف اضافه + خانه، مفعول با واسطه =

قید).

حسن در زیر نظر من کار می‌کند (در زیر، حرف اضافهٔ مرکب + نظر من، مفعول با واسطه = قید).

غالباً در اول این قیده‌ها کلمات زیر می‌آید:

از، از طرف، با، به علت، در، در نتیجه، به نام، در میان، برای، راجع به  
به دنبال، از طرف، درباره، قبل از، غیر از، بعد از، پس از، پیش از، بیرون از  
خارج از، دور از، بر، تا، جز، به جز، از برای، بدون، برابر، بهر، بیرون،  
پایین، پس، پشت، پیش، نزد، جلو، عقب، پهلو، بالا، دم، دنبال، زیر، سر،  
بر سر، از سر، کنار، گرد، دور، میان، نزدیک، همراه، پا، پی. سو، رو،  
از رو، برو، سو، جهت.

دوم: کلماتی که از نظر معنی صورت قیدی دارند و اغلب به صورت قید  
به کار می‌روند. مثل:

همیشه، همواره، هنوز، اکنون، ناگهان، فقط، هم، نیز، با هم، بس،  
هرگز، شاید، گویا، بارها، اینطور، آنطور، چطور، اینگونه، آنگونه،  
چگونی، آنگاه، گاهی، گاهگاهی، ناگاه، کمابیش، روی هم رفته، دست کم  
بر روی هم، هیچگاه، چرا، خیلی، بله، آره، خیر، نه، نخیر.

سوم: کلمات زیر قید یا جملهٔ قیدی ایجاد می‌کند:

بطوری که، چنانچه، وقتی که، هنگامی که، اگر، هرگاه، که، چون،  
زیرا، برای اینکه، تا، والا، مگر، وگرنه، چنانکه، اما، ولی، لکن، بلکه،  
مادامی که، هر قدر که، در صورتی که، هر وقت که، همان طور که..

چهارم: صفات اکثراً می‌توانند به عنوان قید در جمله به کار روند مانند:

خوب، بد، بسیار، زیاد، زیبا، دور، نزدیک، تند... روزانه، دیوانه‌وار  
پنجم: آنچه دلالت بر زمان کند. مانند:

امروز، دیروز، شب، روز، صبح، ظهر، شبه، تابستان، فروردین...  
سال، قرن...

ششم: آنچه دلالت بر مکان کند. مانند:

اینجا، آنجا، خانه، شهر، محل...

هفتم: کلمات تنوین دار عربی هم که وارد فارسی شده اند به عنوان قید

به کار می روند. مسانند:

مشاداً، احياناً اتفاقاً، نسبةً، فعلاً، بغتةً، روحاً، جسماً، ظاهراً، رسماً،  
کاملاً، اخیراً، تقریباً، حضوراً، دائماً، تخمیناً...

هشتم: بعضی از جمله های عربی هم به عنوان قید در فارسی به کار می روند مانند:

فی الجملة، فی الفور، حتی المقدور، فی الواقع، بالآخره (در اصل غلط است)،  
لا اقل، لابد...

نهم: اقسام دیگر قید از نظر معنی.

حرف



## حروف

برای رابطهٔ اجزاء جمله و یا جمله‌ها کلمات خاصی در زبان فارسی وجود دارد که آنها را حروف یا روابط می‌خوانند که تقسیم می‌شوند به حروف اضافه، حروف ربط، حرف «را» و حروف زائد.

روابط دارای معنی مستقلی نیستند و تنها برای ایجاد رابطه میان اجزاء کلام به کار می‌روند. اما این کلمات در آغاز معنی خاص مستقل داشته‌اند و بر اثر استعمال در مورد ثانوی است که به تدریج معنی اصلی را ازدست داده‌اند. اصطلاحی که گاهی در زبان‌شناسی برای این دو نوع کلمه به کار می‌رود و مفهوم آنها از چینی اقتباس شده است الفاظ «تهی» و «پر» است.

کلمهٔ «پر» آن است که به خودی خود معنی مستقلی دارد. مانند اسم و صفت و قید و فعل و جز اینها. کلمهٔ تهی به حرفی اطلاق می‌شود که دارای معنی مستقل نیستند. این کلمات در زبانهای هند و اروپایی همه در آغاز «پر» بوده و سپس به تدریج از معنی تهی شده‌اند...

### حروف اضافه

حروف اضافه: کلماتی هستند که قبل از اسم یا جانشین اسمی می‌آیند و آن

را وابسته به کلمه دیگری می کنند.

**یادآوری** - گاهی حروف اضافه بعد از اسم یا جانشین اسم می-  
آیند و گاهی هم قبل و هم پس از آن: مانند: او را خانه ای است =  
برای او خانه ای است. ملک را پرسید = از ملک پرسید. به شکر-  
اندرش مزید نعمت.

آقای دکتر خلیل خطیب رهبر درباره حروف اضافه تحقیق دقیقی کرده اند  
و آن را به صورت جزوه ای منتشر ساخته اند و ما انواع حروف اضافه را از آن  
رساله نقل می کنیم و سپس در پایان آن نظر خود را اظهار می کنیم.

### ۱- حرفهای اضافه ساده

حرف اضافه (وابستگی) ساده آن است که يك کلمه باشد و حرفهای اضافه  
ساده زبان فارسی عبارت است از:  
از، الا، اندر، ایدون، به، با، باز، بر، بی، تا، جز، چو، چون، در، را، زی،  
فاء، فرا، فرو، کسره اضافه، که، مگر، و، وا.

**یادآوری «۱»**: برخی از حرفهای اضافه ساده با حرف ربط و  
گاهی باقید مشترکند یعنی بر حسب عملی که برعهده دارند گاه حرف  
ربط به شمار می روند و گاه قید و گاه حرف اضافه، از این گونه می توان  
این چند حرف را نام برد:  
الا، ایدون، با، باز، تا، جز، چون، که، مگر، و.

**یادآوری «۲»**- برخی از حروف اضافه ساده را گاه با حرف  
اضافه هم معنی آن تأکید می کنند به سه گونه:

**گونه اول:** حرف اضافه تأکیدی را بی فاصله پس از حرف اضافه

نخستین می آورند بدین صورت:

اندر به، بر به، جز مگر، در به.

**گونه دوم:** حرف اضافه تأکیدی را پس از اسمی که حرف اضافه

بر سر آن آمده باشد می آورند بدین ترتیب:

از.. اندر، از.. در، از.. را، اندر.. اندر، اندر.. بر، به.. اندر، به..

بر، به.. در، به.. فرا، بر.. اندر، بر.. بر، بر.. در، در.. اندر، در.. در.

**گونه سوم:** گاهی به جای حرف اضافه دوم کلمات اندرون، درون،

فراز که اسم یا ظرف مبهمند برای تأکید معنی ظرفیت حرف اضافه

نخستین آورده می شود:

از... اندرون، به... اندرون، به... درون، در... اندرون، در... درون،

به... فراز.

**حرف اضافه مرکب:** حرف اضافه مرکب آن است که بیش از یک حرف

باشد. حرفهای وابستگی مرکب بیشتر از بهم پیوستگی حرفهای اضافه و گاهی از

بهم پیوستن حرف ربط و اضافه ساخته می شود.

گروه اول: برای، بجز، بجزاز، بی ز، جزاز، مگر از.

گروه دوم: بجز که، جز که، چونکه، مگر که، همچون، همچو،

همچو که.

**یادآوری:** گاهی حرف اضافه مرکب از پیوستن سه حرف اضافه

ساخته می شود. مانند:

از برای = از + برای + کسره اضافه

شبه حرف اضافه: شبه حرف اضافه از بهم پیوستن یک یا دو حرف اضافه

ساده با یک اسم و گاهی با یک صفت یا یک ضمیر اشاره ساخته می شود.

شبه حرف اضافه عمل يك حرف اضافه ساده را باصراحت و دقت بیشتر انجام می‌دهد. ملاك شناختن شبه حرف اضافه این است که بتوان آن را حذف کرد و به جایش يك حرف اضافه ساده گذاشت مانند: بهر، ازراه، ازبرای، گذشته از، چنانچون.

### تقسیم شبه حرفهای اضافی

#### ۱- گروه اول

شبه حرفهای این گروه از بهم پیوستن يك اسم یا يك صفت یا يك ضمیر(؟) با يك حرف اضافه ساخته می‌شوند و مهمترین آنها عبارت است از:  
 بر، بهر، بیرون، پی، پیش، جهت، دون، سوی، غیر، گذشت، مانند، مانده، مثل، نزدیک (همه به کسر آخر) بیرونز، جدا از، چنان، غیراز، گذشت از، گذشته از.

**یادآوری -** در این گروه گاه شبه حرف اضافه را با حرف اضافه را که پس

از اسم مصدر به این شبه حرف آورده می‌شود تأکید می‌کنند:

هرزدن بهر نوازش را بود      هرگله از شکر آگه می‌کند

(مولوی)

خواب دیدم خواجه بیدار را      آن سپرده دل بسی دیدار را

(مولوی)

#### ۲- گروه دوم

این شبه حرفها بیشتر از بهم پیوستن يك اسم با دو حرف اضافه ساخته می‌شود بدین ترتیب که حرف نخستین را پیش از اسم و حرف دوم را که معمولاً کسره اضافه است پس از آن آورند. شبه حرفهای مهم این گروه عبارت است از:  
 ازبهر، ازپی، ازجهت، ازراه، ازروی، ازسر، ازقبل، ازواسطه، اندرجنب

بیاب، به جای، به جهت، بدون، برای، بسان، به سر، به سوی، بغیر، به کردار، به نزدیک، باسر، برجای، برسان، برسر، بر کردار، درباب، درجنب، درحق (همه به کسر آخر) چنانچون.

**یادآوری** - در این گروه هم گاه شبه حرف اضافه را به وسیلهٔ حرف اضافهٔ «را» که پس از اسم مصدر به این شبه حرف آورده می‌شود تأکید می‌کنند: از بهر... را: «گفت به خدای که از بهر دین را بود» (تاریخ بیهقی).

بماند از پی پاسخ نام‌ها را      بکشت آتش مرد خودکامه را

(شاهنامه)

(پایان نظر آقای دکتر خطیب‌رهبر)

بر این گروه می‌توان امثال به وسیلهٔ، برطبق، در ظرف، به اتفاق، به انضمام به واسطهٔ، از برای، دربارهٔ، را اضافه کرد. و گاهی حرف اضافهٔ قبل از آنها حذف می‌شود. مانند: من وسیلهٔ یکی از دوستان اقدام کردم. طبق دستور رفتار کنید. و گاهی جای حرف اضافه و اسم بعد از آنها عوض می‌شود مانند: عطف به راجع به.

آقای دکتر باطنی حروف اضافهٔ فارسی را به دو طبقه تقسیم می‌کنند: (الف) آنهایی که اضافه نمی‌پذیرند و (ب) آنهایی که می‌پذیرند. مهمترین افراد طبقهٔ اول که اضافه نمی‌پذیرند از این قرارند:

از- با- بر- به- تا- (مثلا تا شهر) جز- بجز- (مثلا بجز او) - در.

مهمترین افراد طبقهٔ دوم که در دنبال خود اضافه می‌پذیرند از این قرارند: برای، از برای، بدون، برابر، بهر، بیرون، پایین، پس، پشت، پیش، نزد،

جلو، عقب، پهلو، بالا، دم، دنبال، زیر، سر، برسر، از سر، کنار، گرد، دور، میان نزدیک، همراه، پا، پی، تو، رو، از رو، بر رو، سو، جهت.

باید توجه داشت که نقش دستوری عناصر فوق منحصر به حرف اضافه نیست، بسیاری از آنها می‌توانند به عنوان صفت، قید، اسم و یا عنصر رابط در ساختمان پیوند در گروه قیدی به کار روند. علاوه بر این چون مانند اسم اضافه می‌پذیرند به آسانی می‌توان بعضی از آنها را به عنوان هسته گروه اسمی به شمار آورد.

\*\*\*

آنچه می‌توان به این مطلب افزود این است که:

۱- آنچه معنی تشبیه (مانند: چون، همچون، چو، همچو) یا استثنا (مانند: جز، بجز، مگر، الا) بدهد با کلمه بعد از خود یعنی متمم قید تشبیه یا استثنا به حساب می‌آیند.

۲- کسره اضافه را چون اغلب دستوردانان به طور مستقل بخشی از تعیین کننده حالت اسم یعنی مضاف الیه می‌دانند در این کتاب به همان نحو سابق علامت اضافه دانسته ایم، اما از نظر علمی حرف اضافه دانستن آن درست است.

۳- گاهی برای تأکید حرف اضافه قبل از معمول آن کلمه «مر» می‌آورند (چه قبل از مفعول بی واسطه و چه قبل از مفعول با واسطه یا متمم).

۴- در کلماتی از قبیل «روی» «زیر» «پیش» «جلی» «عقب» «نزد» «نزدیک» غلبه اسمیت وجود دارد و می‌توان آنها را جزو اسمها حساب کنیم.

### معانی بعضی از حروف اضافه

۱- به - حرف «به» دارای این معانی است:

(الف) ظرفیت زمانی و مکانی: به شب با حق سخن می‌گفت بسیار. به تهران

رفتیم.

- (ب) سو گزند: به خدا، مرا به جان تو سو گزند و صعب سو گندی.  
 (ج) تعلیل یا سببیت: به امر شما آمدم.  
 (د) تشبیه: لطفش به بهار شادمانی است.  
 (ه) مصاحبت و همراهی: به سلامت وارد شد.  
 (و) استعانت: به شمشیر این مملکت را گرفت.  
 (ز) مقابله: این خانه را به هزار تومان فروخت.  
 (ح) مقدار: به خروار درپاشیدند...  
 (ط) طرف و سوی: به شمشیر دست برد.  
 (ی) به معنی برای: به کارزار رفته است.  
 (یا) موافقت:

اگر جز به کام من آید جواب من و گرز و میدان و افراسیاب  
 (یب) پایان: از تهران به اصفهان با چه پولی می‌برند؟  
 (یج) ترتیب: خانه، به‌خانه، کوبه‌کوب...  
 (ید) به معنی را: به او بخشید (اگر به معنی او را بخشید به کارود).  
 (یه) برای آغاز سخن: به نام خداوند جان و خرد.

گاهی بعد از کلمه‌ای که قبل از آن حرف «به» آمده است یکی از کلمات  
 «در»، «اندر» «اندرون» و «بر» می‌آید و این کلمه برای تأکید حرف «به» است  
 و در موقع معنی کردن جمله باید به جای حرف «به» همان کلمه را قرارداد مثل:  
 به‌شکر اندرش مزید نعمت (یعنی اندر شکرش مزید نعمت...)  
 به‌گفتار در بد گشاده زبان (یعنی در گفتار گشاده زبان بود).  
 به‌دل اندرونش زشادی بسی است (یعنی اندرون دلش شادمانی بسیار است).  
 به من بر چنین گفت آن رادمرد (یعنی بر من چنین گفت...)  
 گاهی حرف «به» از حروف زائد است مثل حرف «به» در «به‌عمدا»  
 مانند: رخسار صبح پرده به‌عمدا برافکند.

۲- با حرف اضافه «با» دارای معانی زیر است:

- (الف) مصاحبت: من با او وارد خانه شدم.
- (ب) استعانت: فقط با اتومبیل می‌توان از این راه رفت.
- (ج) به معنی «به» و «سوی»: با کرمان شد (به کرمان رفت).
- (د) الصاق. او را با من لطفی بود.
- (ه) مقابله: فرهاد کوه غم را با جان نمی‌فروشد.
- (و) به معنی با وجود: با ذات او من و تو دگر نیستیم هیچ.

۳- از - حرف اضافه «از» دارای معانی زیر است:

- (الف) ابتدا: از اصفهان به تهران رفتم.
  - (ب) تبعیض: یکی از شاگردان کلاس دیر آمد.
  - (ج) بیان جنس: ظرفی از طلا بهتر از ده ظرف مسین است.
  - (د) سببیت: او از معالجه طیبی گمنام بهتر شد.
  - (ه) مالکیت: این کتاب از اوست.
  - (و) تفضیل: او بهتر از تو است.
  - (ز) مجاوزت: او از آنجا گذشت.
  - (ح) به معنی از حیث: از علم کسی به پای او نمی‌رسد.
  - (ط) استعانت: از خردش مملکت آراستند.
  - (ی) بیان موضوع: از عشق سخن گوی نه از خال و خط و روی.
  - (یا) بدل و عوض: قانع شده این از آن بیویی.
  - (یب) وظیفه: گفتن زمن، از تو کار بستن.
- گاهی حرف «از» علامت مضاف الیه است و به جای کسره آخر مضاف آید. مانند:
- به غیر از آن که بشد دین و دانش از دستم

بیا بگو که ز عشقت چه طرف بر بستم

(حافظ)

و گاهی از حرف زائد است اگر بعد از بی و با بیاید مانند: بی از آن - با زان - بی ازین و با زین.

۴- جر - حرف اضافه «جر» دارای معانی زیر است:

(الف) استعلا و بلندی و به معنی روی: بر اسب سوار شد.

(ب) وظیفه و لزوم: بر تست پاس خاطر بیچارگان...

(ج) به معنی برای: دولتی تا ابد بر او ماند...

(د) به معنی فکر کردن و قصد کردن: من بر آنم که خداست بزرگ. بر آنم

که اگر او را دیدم بگویم...

(ه) الصاق: او را بر من مرحمتی است.

۵- در- حرف اضافه «در» دارای معانی زیر است:

(الف) ظرفیت حسی: حسن در خانه است. در روز پنجشنبه این اتفاق افتاد.

(ب) ظرفیت فرضی: ما در رنجیم.

(ج) به معنی سوی: نگه کرد رنجیده در من فقیه...

(د) اتصال و کثرت: عنان در عنان و سپر در سپر

«خدر» نیز به معنی «در» است و به جای آن به کار می رود.

۶- قا - حرف «قا» دارای معانی زیر است:

(الف) برای انتها: من تا تهران رفتم. من تا ساعت هشت آنجا بودم.

(ب) به معنی «به» برای تدریج: روز تا روز قدرش افزودم.

حرف «قا» گاهی شبه فعل و گاهی نیز حرف ربط است که بعد از این شرح

داده خواهد شد.

۷- را - حرف «را» گاهی پس از مفعول بی واسطه می آید و آن را علامت

مفعول بی واسطه یا حرف نشانه می نامند و گاهی به معنی یکی از حروف اضافه

(که قبل از مفعول با واسطه یا متمم می آیند)

(الف) به معنی برای: منت خدای را عزوجل.

- (ب) به معنی «به»: او را گفتم که ...
- (ج) به معنی «از»: قضا را من و پیری از فاریاب.
- (د) به معنی «در»: صبح را صبح می خوردند و روز را به روزه بودند.
- (ه) به معنی «درمقابل»: جفا کردی جفا، دیدی جفا را.
- (و) به معنی «بر»: آب بریز آتش بیداد را.
- حرف «را» گاهی زائد است مانند: روزی دو برای مصلحت را...  
و گاهی علامت اضافه است مانند:  
خدا را بر آن بنده بخشایش است = بخشایش خدا بر آن بنده است.

### حروف ربط

- حرف ربط کلمه‌ای است که دو کلمه یا دو جمله را به هم می‌پیوندد مانند:  
و، یا، تا، که...  
حرف ربط اگر دو کلمه را به هم پیوندد فقط ارتباط مابین آن دو کلمه را  
حفظ کرده است مانند: تقی و حسن آمدند.  
اما اگر دو جمله را به هم پیوندند سه حالت ممکن است اتفاق بیفتد:  
۱- دو جمله مستقل هستند و حرف ربط آن دو جمله مستقل را به هم می-  
پیوندد مانند: حسن رفت و تقی آمد.  
۲- جمله‌ای که با حرف ربط درست شده است یکی از ارکان جمله دیگر  
می‌شود مانند: من دیدم که او از خانه بیرون آمد. در این عبارت «او از خانه بیرون  
می‌آید» مفعول بی‌واسطه جمله قبلی یعنی «من دیدم» است که به وسیله حرف ربط  
«که» به جمله قبلی مربوط شده است.  
۳- جمله‌ای که با حرف ربط شروع شده است، کلمه‌ای از جمله دیگر را  
تشریح می‌کند مانند: آن پسری که دیدی برادر من بود. در این عبارت «آن پسر  
برادر من بود» جمله اصلی است و جمله «دیدی» که با حرف که آغاز شده است

کلمهٔ پسر را تشریح می‌کند.

مهمترین حروف دستهٔ اول عبارتند از:

و، یا، ولی، اما، بلکه، تا، پس، سپس، بسا، هم، نیز، لیکن، لکن، لیک، با این همه، همچنین، حتی، وانگهی، مع هذا، با این حال، در نتیجه، بنابراین، و گرنه، چون، برعکس، و الا، چه...چه، خواه...خواه... و مانند آنها.

مهمترین حروف ربط دستهٔ دوم عبارتند از:

که، چون، کجا، وقتی، چنانکه، تا، به طوری که، تا اینکه، اگر، اگرچه، هر گاه، در صورتی که، مگر این که، الا این که، زیرا، به علت این که، هر چه، هر قدر، هر کجا، چندان که، هر چند،... و امثال آنها.

مهمترین حروف ربط دسته سوم عبارتند از:

که، کجا، تا.

از نظر معنی هم می‌توان حروف ربط را به دسته‌های متعددی تقسیم کرد و آقای دکتر خسروفرشیدورد دربارهٔ حرف ربط کار ارزنده‌ای کرده‌اند (اگرچه در بعضی موارد آراء ایشان با نظر بنده اختلافی دارد) و از نظر معنی گروه اول را به هشت دسته تقسیم کرده‌اند: افزایش (مانند: و، با، هم، نیز...) نفی (نه...نه) تضاد (ولی - اما - باز - لیک - مع هذا...) تصحیح (بلکه، برعکس...) نتیجه (پس تا، بنابراین...) توالی (آنگاه - بعد - سپس...) تناوب (یا، یا اینکه...) تسویه (چه...چه...)

و دستهٔ دوم را نیز به ده دسته تقسیم کرده‌اند:

زمان (چون - که - تا - وقتی...) مکان (کجا - هر جا - آنجا که...) کیفیت و حالت (که - چون - همان طور که، چنانکه...) مقدار (تا - هر چه - چندانکه...) علت (زیرا - چون - از آنجا که...) غایت (که - تا - تا اینکه...) تقابل (اگرچه - هر چند...) شرط (اگر - هر گاه - در صورتیکه...) استثنا (مگر - الا - مگر که...) سازندهٔ جملهٔ اسمی (که - تا - کجا - اگر) .

و دسته سوم نیز طبعاً نمی‌تواند دارای معنی باشد، زیرا فقط کلمه‌ای را تشریح می‌کند.

اینک نمونه‌هایی از هر دسته با معانی مختلف آنها:

### دسته اول

- (۱) افزایش: فریدون و تقی آمدند. فریدون رفت و تقی آمد.
- (۲) نفی: نه هوشنگ را دیدم و نه فرهاد را.
- (۳) تضاد: همه آمدند اما تقی نیامد.
- (۴) تصحیح: او نیامده است بلکه نامه نوشته است.
- (۵) نتیجه: کار نکردی تا مردود شدی.
- (۶) قوایی: او به خانه آمد، سپس پرویز را صدا زد.
- (۷) قناب: یا به خانه ما بیا و یا به خانه پرویز برو.
- (۸) تسویه: من می‌روم چه او بیاید چه نیاید.

### دسته دوم

- (۱) زمانی: وقتی که به دانشگاه رسیدم او را دیدم.
- (۲) مکانی: هر جا تو بروی من هم می‌آیم.
- (۳) کیفیت و حالت: من او را دیدم که مشغول ورزش بود.
- (۴) مقدار: هر چه می‌توانی خوبی کن.
- (۵) علت: چون از اینجا رفتی از تو بدم آمد.
- (۶) غایت و غرض: او به اینجا آمد تا تو را ببیند.
- (۷) تقابل: هر چند آدم عاقلی است اما کارهای بدی می‌کند.
- (۸) شرط: اگر او بیاید من می‌روم.

- (۹) - استثنا : من آنجا نمی آیم مگر شما بخواهید.  
 (۱۰) سازنده جمله اسمی : من گفتم که او از خانه بیرون آمده است.

### دسته سوم

- (۱) تشریح مسندالیه: کتابی که دادی پاره شد.  
 (۲) تشریح مفعول بی واسطه: کتابی را که دادی خواندم.  
 (۳) تشریح فاعل: مردی که وارد شد سلام کرد.  
 (۴) تشریح مفعول با واسطه: به مردی که دستور دادی آن کار را انجام دهد  
 برنخورده ام.

حرف ربط از نظر ساختمان به سه دسته تقسیم می شوند:

- ۱- حروف ربط ساده، آنهایی هستند که فقط یک جزء دارند مانند و، اگر، یا، تا.  
 ۲- حروف ربط مرکبی که از دو جزئی ساخته شده باشند که استقلال خود را از دست داده اند مانند: همینکه، بلکه.  
 ۳- حروف ربط مرکبی که از دو یا چند کلمه بدون از دست دادن استقلال آنها درست شده باشد و به آنها می توان گروه ربطی گفت مانند: به منظور این که، به علت این که، وقتی که.

یادآوری: گاهی میان قسمتهای حرف ربط مرکب فاصله ای می آید که باید آنها را حروف ربط گسسته نامید مانند: نه تنها . . . بلکه، به طوری . . . که.

برای مطالعه بیشتر درباره حروف ربط رجوع کنید به گفتارهای دستوری

و دستور زبان آقای دکتر خسرو فرشیدورد. و اصولاً دربارهٔ حرف ربط و اضافه باید مطالعات عمیق تری بشود.

### «حرف را»

#### (حرف نشانه)

حرف «را» علاوه بر آنکه گاهی حرف اضافه است و به معانی «به»، «از»، «برای»، «درباره»... می آید سه حالت دیگر نیز دارد:

۱- علامت مفعول (صریح یا بی واسطه): که آن را بعد از مفعول (صریح یا بی واسطه) می آورند دارای سه حالت است (در این حالت حرف «را» حرف نشانه نامیده می شود).

#### (الف) آوردن آن واجب است:

a- بعد از اسم خاص- حسن را زدم.

b- بعد از اسم معرفه به وسیلهٔ «آن» و «این» - آن کتاب را خریدم، این خانه را فروختم.

c- به طور کلی بعد از اسمی که برای شنونده معرفه است یا بعد از ضمیر- کتاب را خواندم، او را دیدم، پیغمبر را در خواب دیدم، اسیری گرفت و بیچاره را در بند کرد.

d- بعد از اسم جنس: اسباب اطاق را باید خوب چید.

e- بعد از اسم نکرده ای که مفعول (صریح یا بی واسطه) باشد و بخواهیم آن را بدون فاصله به وسیلهٔ جمله ای تشریح کنیم: کتابی را که دادی خواندم.

f- بعد از اسمی که به ضمیر اضافه شده باشد (این مورد را باید یکی از معرفه ها بدانیم) - شامت را آوردند، شام تو را آوردند.

#### (ب) استعمال آن درست نیست

g- بعد از اسم نکره: کتابی خریدم.

b- بعد از اسمی که نه معرفه باشد و نه نکره - من هر روز روزنامه می‌خوانم.

(ج) استعمال و عدم استعمال آن هر دو جایز است:

a- در اسم نکره‌ای که با فاصله تشریح می‌شود: کتابی خریدم که ارزش خواندن دارد یا کتابی را خریدم که ارزش خواندن دارد.

b- در اسم معرفه که علامت معرفه آن حذف شده باشد یا اصولاً عهد ذهنی باشد: شام آوردند، یا شام را آوردند.

c- بعد از اسم نکره‌ای که به وسیله یکی از صفت‌های پرسشی نکره شده باشد: چه کتابی را خواندی؟ چه کتابی خواندی؟

(فقط در مورد «کدام» همیشه «را» الزامی است و احتیاجی به یاء نکره ندارد و این یکی از تفاوت‌های «چه» و «کدام» است)

به‌طور کلی می‌توان گفت که «را» وقتی بعد از مفعول بی‌واسطه می‌آید که یا آن مفعول بی‌واسطه معرفه باشد، یا بخواهیم به وسیله حرف «را» آن را معرفه کنیم و در مورد ادوات استفهام، فقط وقتی «کدام» استعمال شود، آوردن حرف «را» الزامی است.

۲- علامت مضاف‌الیه: گاهی حرف «را» به‌جای کسره مضاف بعد از مضاف

الیه آن قرار می‌گیرد و در این صورت اغلب مضاف الیه مقدم بر مضاف است:

آوخ که پست گشت مرا همت بلند زنگار غم گرفت مرطبع غم زدای

مسعود سعد

یعنی: همت بلند من، طبع غم‌زدای من.

و گاهی مضاف پیش از مضاف الیه می‌آید:

پرسید آن چنار که تو چندروزه‌ای گفتا چنار سال مرا بیشتر زسی است

(ناصر خسرو)

یعنی سال من.

۳- گاهی نیز حرف «را» جزو حروفی زائد است که پس از این، در

بارۀ آن شرحی خواهیم داد.

### حروف زائد

حروف زائد حروفی هستند که از حذف آنها تغییری در معنی رخ نمی‌دهد و اغلب برای تأکید آورده می‌شود مانند:

«مَر» برای تأکید مفعول (چه بی‌واسطه باشد و چه با واسطه)

ز دو چیز گیرند مر مملکت را      یکی پرنیانی یکی زعفرانی  
(دقیقی)

برای مفعول بی‌واسطه

مر استاد را گفتم ای پر خرد      فلان یار بر من حسد می‌برد  
(سعدی)

برای مفعول با واسطه

و گاهی هم در غیر مفعول استعمال شده است مانند  
یکی داستان زد بر این مر پلنگ      چو باشیر جنگی بر آمد به جنگ  
(فردوسی)

که در این جا قبل از فاعل آمده است.

«جه» قبل از امثال کلمات «عمدا» و «کوچک»، «بسیار» و «تنها» که در قدیم استعمال می‌شده است (در مثال دوم «بکوچک» به جای «کوچک» تمیز فعل ناقص «شمرد» است).

رخسار صبح پرده به عمدا بر افکند      راز دل زمانه به صحرا بر افکند  
(خاقانی)

عدو را به کوچک نباید شمرد      که کوه گران دیدم از سنگ خرد  
(سعدی)

زن از مرد مودی به بسیار به      سگک از مردم مردم آزار به  
(سعدی)

مروت نبینم رهایی ز بند      به تنها و یارانم اندر کمند  
(سعدی)

و گاهی بعد از مفعول بواسطه حرف اضافه اصلی را می آورند و قبل از آن «به» زائد را (برخلاف اینکه آقای دکتر خیامپور عقیده دارند که مثلاً «بر»، «در» «اندر»، «اندرون» و درون زائد است و برای تأکید آمده است. زیرا در حقیقت این حروف «بر» و «در» و... هستند که اصلی هستند و باید به جای «به» به ما قبل مفعول بواسطه انتقال یابند) مانند

ای سلسله مشک فکنده به قمر بر      خندیده لب پر شکر تو به شکر بر  
(مسعود سعد)

یعنی بر قمر و بر شکر  
چوبینند کاری به دستت دراست  
حریصت شمارند و دنیا پرست  
(سعدی)

یعنی در دست تو است:  
به رنج اندر است ای خردمند گنج  
نیابد کسی گنج نابرده رنج  
(فردوسی)

یعنی اندر رنج است.  
همه راستی کن که از راستی  
نیابد به کار اندرون کاستی  
(فردوسی)

یعنی اندرون کار (اندرون به جای اندر به کار برده شده است).  
شما را به دیده درون شرم نیست  
ز راه خرد مهر و آزم نیست  
(فردوسی)

یعنی درون دیده شما.

«در» گاهی برای تأکید درمی آید (در اینجا هم در اولی زائد است) مانند  
 سمنبرویس ارزان گشت چون بید چو در آب روان درعکس خورشید  
 (فخر گرانجی)

«را» که بعد از مفعول بواسطه می آید در صورتی که مفعول بواسطه دارای  
 حرف اضافه است مانند

من نیز اگر چه ناشکیم روزی دو برای مصلحت را  
 (سعدی)

رسم ناخفتن به روز است و من از بهر تو را  
 بی وسن باشم همه شب روز باشم با وسن  
 (منوچهری)

«تا» برای تأکید «که» یا «که» برای تأکید «تا»  
 بیا ساقی آن ارغوانی شراب به من ده که تا مست گردم خراب  
 همیشه تا که بود زیر پا زمین گردان چنانکه از بر چرخ است گنبد دوار  
 دو چیز دار ز بهر دو تن نهاده مقیم ز بهر ناصح تخت و ز بهر دشمن دار

یادآوری: شواهد بخش حروف زائد از آقای دکتر خیامپور است.

اصوات یا شبہ جملہ



## اصوات یا شبه جمله

شبه جمله کلمه‌ای است ساده یا مرکب که دارای معنی جمله باشد مانند:  
آفرین (ترا تحسین می‌کنیم) افسوس (دریغ می‌خورم) زینهار (آگاه باش، دوری  
کن، مبادا) آری (تصدیق می‌کنم) سبحان‌الله (درشگفتیم) .  
شبه جمله مانند جمله می‌تواند مفعول بواسطه یا قید یا جمله قیدی بپذیرد.  
می‌توان شبه جمله را قسمتی از جمله دانست که قسمت اصلی، یعنی فعل آن  
حذف شده است.

حروف ندا جزو شبه جمله به حساب می‌آیند و همواره متممی دارند که  
همان منادای آنها باشد.

شبه جمله در موارد زیر به کار می‌رود :

- ۱- شادی : خوشا، مژده، خنک ..
- ۲- افسوس : آه، داد، فریاد، امان، دریغ، دریغا.
- ۳- ندا : ای پسر، ایامرد، یارب، خدایا.
- ۴- تحسین: آفرین، مَرَحبا، احسنت، حَیْدَا.
- ۵- تصدیق: آری، خیلی خوب، بله.

۶- دعا و آرزو : سلام، سفر بخیر، خدا حافظ، جاوید.

۷- آگاهی : زنهار، الحذر، هین، آلا.

۸- نفرین : مرگ، لعنت، نفرین.

۹- امر : خاموش، ساکت، زود.

۱۰- انکار : حاشا هرگز، نه.

شبه جمله گاهی با اسم یا صفت یا قید مشترك است مانند: آه - بسیار خوب

حاشا

ساختمان شبه جمله یا به صورت بسیط است مثل: آه و آفرین. یا مرکب

است مثل: دریغا - ای دریغ - خدا حافظ - به به - هزاران آفرین.

ترکیبات عربی نیز می توانند به عنوان شبه جمله به کار روند مانند: الأمان

الحذر، وامصیبتاه، واخسرتا، أهلاً و سهلاً، بَارَكَ اللهُ.

گاهی شبه جمله را به وسیله کلمه «ای» یا پسوند «الف» یا تکرار و عدد یا

دو عامل از این عوامل مؤکد می کنند؛ ای دریغ - دریغا - افسوس افسوس، هزاران

آفرین- ای دریغا.

**یادآوری :** اصطلاح شبه جمله، از دکتر خیامپور و مثالها غالباً

از دکتر خسرو فرشیدورد است.

ارکان جملہ



## تشریح ارکان جمله

در صفحه (۱۷۵) دربارهٔ مسندالیه که یکی از ارکان جمله است مطالبی به نظر خوانندگان رساندیم و چنین نتیجه گرفتیم که هر کلمه‌ای که مسندالیه جمله قرار گیرد، اسم یا جانشین است و اسم و جانشینهای آن را تا کنون شرح داده‌ایم و اینک حالات دیگر مسندالیه را بررسی می‌کنیم.

مسندالیه می‌تواند يك کلمه ساده باشد مانند:

هوا سرد است (هوا، مسندالیه و ساده است).

خوب بهتر از بد است (خوب، مسندالیه و صفت ساده به جای اسم است)

و ممکن است يك کلمه مرکب باشد مانند:

گلاب خوشبو است (گلاب، مسندالیه و اسم مرکب است).

خوشبخت متکی به بخت خویش است (خوشبخت، مسندالیه و صفت مرکب

است به جای اسم).

و ممکن است بیش از يك کلمه «گروه» باشد مانند:

این چند شیشه گلاب خالص است (این چند شیشه گلاب، مسندالیه و مرکب

از چند جزء است).

بحشی که در اینجا مطرح است، این است که مسندالیه مرکب از چند کلمه، «یعنی گروه» چگونه به وجود می‌آید؟ در مسندالیه مرکب قبل از قسمت اصلی (که غالباً کسره می‌گیرد یا پس از آن مسند می‌آید) چهار قسمت دیگر می‌تواند قرار گیرد:

## اول

الف - صفت‌های اشاره‌ای: این، آن، همین، همان / این پسر خوب است. آن اطاق بزرگ است.

ب - از صفت‌های مبهم کلمه: هر / هر انسانی خرده‌مند است.  
ج - از صفت‌های پرسشی: کدام، چه / کدام شهر بزرگ است؟ چه آدمی دیوانه است؟

## دوم

صفت‌های شمارشی یا اعداد اصلی: يك، دو، سه، چهار... و چند / يك نفر انتخاب شده است.

## سوم

معدودهای کلی: نفر - دست - جلد - تا - رأس - دانگ - جریب - قطعه - باب - متر - کیلو - خروار - من... / دو خروار زیاد است.

صفت‌های عالی: بزرگ‌ترین - بهترین - عالی‌ترین - زیباترین... / بزرگ‌ترین کارخانه، کارخانه ذوب آهن است.

عددهای وصفی یا ترکیبی: اولین، دومین، سومین... / اولین فرزند او داریوش است.

بعضی از صفت‌های مبهم و صفت‌های پرسشی و قیود که مهم‌ترین آنها عبارتند از: هر کدام، هر نوع، هر گونه، هر چه، همه گونه، همه نوع، هیچ، هیچ نوع، همه، هیچگونه، چه نوع، چگونه، خیلی، چنین / هر نوع کاری ممنوع است. چگونه

کاری درست نیست؟ خیلی کارها درست نیست.

چهارم (و پنجم)

دو قسمت يك اسم مرکب: که يك قسمت همان مورد چهارم است که با اصل مسندالیه می آید و قسمت دیگر اصل مسندالیه مثل: پدرزن، مریضخانه، پسر-بچه، سنگ-پشت، نخته سیاه، سرپوش، خودنویس، درازگوش، گیرودار جستجوی، چارپای... / پدرزن من مریض است. خودنویس او قرمز است...

ممکن است هر چهار قسمت قبل از مسندالیه اصلی بیاید:

آن يك نفر پسر بچه مریض است.

اما آنچه در اینجا باید مورد توجه قرار گیرد این است که بعضی از این قسمتها نمی توانند بدون قسمت قبلی در جمله ای استعمال شوند مانند قسمت سوم (وقتی معدود کلی باشد) یعنی نمی توان گفت: نفر پسر بچه مریض است.

اما بقیه حالات ممکن است مثل:

آن پسر بچه مریض است.

يك پسر بچه مریض است.

آن يك پسر بچه مریض است.

پسر بچه مریض است.

همچنین وقتی صفت‌های مبهم و صفت‌های پرسشی و قیود بیابند صفت اشاره ای و صفت‌های شمارشی قبل از آنها نمی آید (بجز چنین و همه) و قبل از صفات عالی و عدد وصفی یا ترتیبی صفت‌های شمارشی یا عدد اصلی نمی آید.

بعد از مسندالیه هم اضافه‌های گوناگونی می آید که بعضی از آنها مقدم و بعضی مؤخرند به این معنی که بعضی از آنها به اصل مسندالیه آن قدر نزدیک هستند که شائبه امتزاج آنها وجود دارد: پسرعمو، دخترخاله، خیرمقدم، هیأت - مدیره و امثال آن که غالباً بدون کسره هم می توانیم آنها را تلفظ کنیم و اگر صفتی بیاید نمی توانیم میان این دو قسمت قرار دهیم، بلکه باید بعد از آنها قرار گیرد

(مگر اینکه قسمت دوم را واحد یگانه‌ای حساب کنیم و در وقتی که یگانه نباشد صفتی دیگر برای آن بیاوریم. مثل: پسر بزرگ عموی او مریض است، که از این جمله چنین استنباط می‌شود که او تنها يك عمو دارد و اگر بخوایم تعدد عمورا هم برسانیم باید صفتی هم برای عمو بیاوریم) مثل: مدیر مدرسه معروف جلال-آل احمد تجدید چاپ شد.

پس از صفت نیز معمولاً اضافه تخصیصی دیگری می‌تواند بیاید که در جمله فوق می‌توانیم آن را ببینیم.

بعد از اضافه تخصیصی هم ممکن است جمله شرح دهنده یا وصفی بیاید. آنچه برای مسندالیه و واحدهای تشکیل دهنده آنها گفته شد می‌تواند جای بعضی از ارکان جمله یعنی فاعل، مفعول بیواسطه (که پس از آن غالباً حرف «را» می‌آید)، متمم یا مفعول بیواسطه (با حرف اضافه که قبل از آن می‌آید) و مسند را نیز بگیرد.

جای مسندالیه در فارسی مانند غالب زبانهای زنده کنونی در آغاز جمله است ولی گاهی برای تأکید، قید جمله قبل از آن می‌آید مانند: امروز هوا سرد است به جای؛ هوا امروز سرد است.

گاهی هم در شعر یا نثر مسجع مسندالیه بعد از مسند یا رابطه می‌آید وجود تو شهری است پرنیک و بد  
تو سلطان و دستور دانا خرد  
که در این شعر «خرد» مسندالیه است ولی بعد از «دستور دانا» یعنی مسند قرار گرفته است.

هر آن کست که به آزار خلاق فرماید

عدوی مملکت است او به کشتنش فرمای

که در این شعر «او» مسندالیه است ولی بعد از رابطه قرار گرفته است.

و در افعال کمکی نیز مسندالیه بعد از مسند و رابطه می‌آید مانند؛ باید

رفت (رفت مسندالیه است برای باید که مسند و رابطه با هم است یعنی؛ رفتن لازم

است).

پس از شرح مسند الیه به حالات دیگر کلمات در جمله می‌پردازیم:  
 مسند: یکی از ارکان اصلی جمله مسند است و آن کلمه‌ای است که مفهوم آن را به مسند الیه نسبت داده باشند و معنی مَحْمُول یا مَحْكُومٌ به می‌دهد. مثلاً در جمله «هو روشن است» روشن مسند است.

مسند وقتی از فعل جدا می‌شود که فعل جمله فعل ربطی باشد، و گرنه فعل جمله مسند و رابطه به حساب می‌آید. به عبارت دیگر وقتی مسند با رابطه، ممزوج می‌شود تشکیل يك فعل تام می‌دهد و وقتی یکی از ارکان جمله به تنهایی مسند نامیده می‌شود که فعل جمله، فعل ربطی باشد.

مسند اگر اسم مفعول باشد یا صفت مفعولی به جای فاعلی یا کلمه‌ای که معنی صفت مفعولی بدهد، با رابطه خود يك فعل تام ایجاد می‌کند مانند: او گفته است، او گفته بود، او رفته است، او آمده بود، پسند شد، گرفتار شد، تعیین شد، مفهوم شد.

همچنین اگر مسند و رابطه بتوانند يك فعل متعدی ایجاد کنند آنها را با هم ترکیب می‌کنیم مانند: او خریدار است، من خواستارم...

حالات مختلف مسند را از مثالهای زیر می‌توان دریافت:

بچه پسر است (مسند اسم است و حالت وصفی دارد).

تقی بزرگ است (مسند صفت است).

من خواهان کتابم (مسند «خواهان» صفت به جای اسم است).

این منم (مسند ضمیر اول شخص است و فعل با آن مطابقت می‌کند، زیرا

اگر از مسند الیه و مسند یکی ضمیر باشد، رابطه در درجه اول با ضمیر اول شخص در درجه دوم با ضمیر دوم شخص، و در درجه سوم با اسم یا ضمیر سوم شخص مطابقت می‌کند).

این توئی (مسند ضمیر دوم شخص است و رابطه با آن مطابقت می‌کند).

این او است (مسند ضمیر سوم شخص است و رابطه با آن مطابقت می کند).  
این ماییم (مسند ضمیر اول شخص جمع است و رابطه با آن مطابقت می کند).

این شمایدید (مسند ضمیر دوم شخص جمع است و رابطه با آن مطابقت می کند).

این ایشانند (مسند ضمیر سوم شخص جمع است و رابطه با آن مطابقت می کند).

همچنین است در نظیر این جمله ها « که در آنها مسند الیه یکی از ضمائر شخصی است و مسند یکی از ضمائر اشاره»: من اینم، تو آنی، او این است، ما اینیم شما اینید، ایشان اینند.

او کی است؟ (مسند از ضمائر پرسشی است) = او چه کسی است؟

آن چیست؟ (مسند از ضمائر پرسشی است) = آن چه چیز است؟

حالا چه وقت است؟ (مسند از ضمائر پرسشی است) = حالا کی است؟

اینها چقدر است؟ (مسند از ضمائر پرسشی است) = اینان چند نفرند؟

او فلان است (مسند از ضمائر مبهم است) = او فلان کس است = او همان

شخص است = او دیگری است = او چنین و چنان است.

این يك است (مسند صفت شمارشی است) = این دو است.

حالت دیگری که مسند می تواند پیدا کند این است که حرف اضافه و متمم

یا مفعول بواسطه آن می تواند تشکیل يك مسند بدهند مانند: حسن در اندیشه است

که در این جا در اندیشه مسند جمله است یا

در آن نفس که بمیرم در آرزوی تو باشم

بدین امید دهم جان که خاک کوی تو باشم

(حافظ)

که در مصراع اول این شعر در آرزوی تو مسند (+ مضاف الیه) است.

**یادآوری:** بعضی به سیاق زبان عربی، کلمه‌ای مانند «موجود» یا «باشنده» را محذوف و مسند حساب می‌کنند که این تکلفی بس ناخوشایند است. زیرا در مثال حسن در اندیشه است فعل ربطی «است» ارتباطی میان اندیشه و حسن ایجاد می‌کند و نه موجود بودن حسن را.

جای مسند در جمله، قبل از رابطه است ولی ممکن است پس از آن يك یا چند مضاف الیه یا صفت قرار گیرد.

\*\*\*

یکی از انواع جمله ساده کوتاه، همان گونه که در آغاز کتاب گفته شد (صفحه ۷۸) جمله‌ای است که از مسند الیه و مسند و رابطه تشکیل شده و در باره هر يك از ارکان چنین جمله‌ای مطالب لازم را متذکر شدیم.

نوع دیگر جمله ساده کوتاه آن است که از فاعل و فعل لازم تشکیل شده باشد. فاعل: فاعل به معنی انجام دهنده فعل است و غالباً در پاسخ «چه چیز» یا «چه کس» یا «چه چیزهایی» یا «چه کسانی» می‌آید مانند: سنگ افتاد، تقی آمد، سنگوا افتادند، مردان آمدند.

فرق میان فاعل و مسند الیه را در صفحه ۱۷۴ شرح داده‌ایم ولی به طور کلی می‌توان گفت که هر کلمه‌ای که بتواند مسند الیه جمله واقع شود می‌تواند در جمله دیگر فاعل باشد. با وجود این حالات مختلف فاعل و فعل لازم را در اینجا شرح می‌دهیم.

تقی آمد (فاعل: اسم خاص / فعل مفرد)

محمد بن عبدالله حرکت فرمودند (فاعل: اسم خاص / فعل جمع برای احترام)

اسب دوید (فاعل: اسم عام / فعل مفرد).

اندیشه‌اش به خطا می‌رود (فاعل- اسم معنی / فعل مفرد).

شیشه شکست (فاعل- اسم ذات / فعل مفرد).

گل پژمرد (فاعل- اسم ساده / فعل مفرد).

- گلاب ریخت (فاعل - اسم مرکب / فعل مفرد).
- گدایا پتو مرد دیا پتو مردند (فاعل جمع غیر جاندار / فعل مفرد یا جمع).
- مردان آمدند (فاعل جمع جاندار / فعل جمع).
- اسبان د دیدند (فاعل جمع جاندار / فعل جمع).
- آن پسر آمد (فاعل اسم معرفه / فعل مفرد).
- پسری آمد (فاعل اسم نکره - فعل مفرد).
- بزرگزاده رفت (فاعل صفت به جای اسم - فعل مفرد).
- من رفتم - تو رفتی - او رفت - ما رفتیم - شما رفتید - ایشان رفتند (فاعل ضمیر است و فعل با آن مطابقت می کند).
- آن افتاد (فاعل ضمیر اشاره مفرد - فعل مفرد).
- اینها افتاد (فاعل ضمیر اشاره جمع به «ها» - فعل مفرد یا

جمع ) .

اینان آمدند (فاعل ضمیر اشاره جمع به «ان» - فعل جمع)

خودم آمدم، خودت آمدی، خودش آمد؛ خودمان رفتیم. خودتان رفتید. خودشان رفتند (فاعل ضمیر مشترك خود است که به وسیله ضمائر شخصی بیان شده و فعل با آنها مطابقت می کند) .

خویشتن آمدم، خویشتن آمدی، خویشتن آمد ( فاعل ضمیر مشترك خویشتن است «که» چندم شخص آن را از ضمیر فعل می فهمیم» و بیشتر در مفرد استعمال می شود).

که آمد؟ چه افتاد؟ (فاعل از ضمائر پرسشی - فعل مفرد) همچنین است در مورد کی؟ چه کسی؟ چی؟ چه چیزی؟

کدام آمد؟ یا آمدند؟ (فاعل از ضمائر پرسشی - فعل مفرد یا جمع است): کدام آمد و کدام رفت؟ کدام يك از آن بچه ها آمد؟ کدام شکست؟ کدامشان افتادند؟ ( در اینجا مرجع اصلی فعل ضمیر «ش» یا «شان» است) .

کیان آمدند؟ چه‌ها افتاد یا افتادند؟ (فاعل از ضمائر پرسشی جمع است و فعل در اشخاص جمع و در اشیاء یا جمع است یا مفرد).

چه کسانی آمدند؟ (فاعل از ضمائر پرسشی جمع و فعل جمع است).  
چه چیزهایی شکست؟ یا شکستند؟ (فاعل از ضمائر پرسشی جمع برای اشیاء است و فعل یا جمع یا مفرد).

همه آمدند (فاعل همه - فعل جمع).

همه جا فروریخت (فاعل «همه + اسم مفرد در غیر ذوی العقول» - فعل مفرد).

همه مردم آمدند (فاعل «همه + اسم جمع و مضاف الیه همه» - فعل جمع)  
همه مردها آمدند (فاعل «همه + جمع جاندار و مضاف الیه همه» - فعل جمع).

همه شیشه‌ها شکست یا شکستند (مسند الیه «همه + جمع غیر جاندار» - فعل مفرد یا جمع).

همه کس خواهد مرد (فاعل «همه + کس ضمیر مبهم ساده مفرد» - فعل مفرد)  
(فاعل «از ضمائر مبهم مرکب مفرد» - فعل مفرد).

همه کسان آمدند، (فاعل «همه + کسان از ضمائر مبهم ساده جمع و مضاف الیه همه» - فعل جمع) (فاعل «از ضمائر مبهم مرکب جمع» - فعل جمع).

همه چیز از دست رفت (فاعل «همه + چیز از ضمائر مبهم ساده مفرد» فعل مفرد) (فاعل «از ضمائر مبهم مرکب مفرد» - فعل مفرد).

همه چیزها ازدست رفت یا ازدست رفتند (فاعل «همه + چیزها از ضمائر مبهم ساده جمع» - فعل مفرد یا جمع) (فاعل «از ضمائر مبهم مرکب - جمع در باره غیر جاندار» - فعل مفرد یا جمع).

هر کس رفت باز نیامد (فاعل هر کس از ضمائر مبهم مرکب فعل مفرد) (در

باره جاندار).

- هر کسی رفت باز نیامد (فاعل هر کسی از ضمائر مبهم مرکب - فعل مفرد)  
(در باره جاندار) .
- هر چیز رفت باز نیامد (فاعل هر چیز از ضمائر مبهم مرکب - فعل مفرد)  
(در باره بیجان) .
- هر چیزی رفت باز نیامد (فاعل هر چیزی از ضمائر مبهم مرکب - فعل مفرد)  
(در باره بیجان) .
- فلان آمد (فاعل فلان - فعل مفرد) همچنین است در مورد بهمان و فلانی.  
فلانیها آمدند (فاعل فلانیها جمع فلانی - فعل جمع) .
- دیگری آمد (فاعل دیگری از ضمائر مبهم مفرد - فعل مفرد) .
- دیگران آمدند (فاعل دیگران از ضمائر مبهم جمع - فعل جمع) .
- هر کدام آمدند (فاعل هر کدام از ضمائر مبهم مرکب - فعل جمع) (در باره  
جاندار) .
- هر کدام شکست (فاعل هر کدام از ضمائر مبهم مرکب - فعل مفرد) (در باره  
غیر جاندار) .
- هر يك آمدند (فاعل هر يك از ضمائر مبهم مرکب - فعل جمع) (در باره  
جاندار) .
- هر يك شکست (فاعل هر يك از ضمائر مبهم مرکب - فعل مفرد) (در باره غیر  
جاندار) .
- هر یکی آمد (فاعل هر یکی از ضمائر مبهم مرکب - فعل مفرد) (در باره  
جاندار) .
- دانش آموزان هر يك آمدند (فاعل دانش آموزان و هر يك بدل جزء آن و  
فعل جمع است) .
- هر يك از دانش آموزان آمدند (فاعل هر يك که دانش آموزان آن را بیان  
کرده است و فعل جمع است) .

این و آن خوانند (فاعل از ضمائر مبهم مرکب - فعل جمع) .  
 آن يك آمد (فاعل آن يك «صفت اشاره‌ای + صفت شمارشی به جای اسم» -  
 فعل مفرد) .

آن دو آمدند (فاعل آن دو «صفت اشاره‌ای + صفت شمارشی به جای  
 اسم» - فعل جمع به خاطر بیش از يك بودن عدد) همچنین است : آن سه  
 آمدند...

صد نفر آمدند (فاعل صد نفر «صفت شمارشی و موصوف آن که معدود  
 انسان است» فعل جمع به خاطر انسان بودن معدود) .

صد اتومبیل آمد (فاعل صد اتومبیل «صفت شمارشی و موصوف آن که  
 معدود چیز است» فعل مفرد به خاطر شیء بودن معدود) .

من و تو رفتیم - من و او رفتیم - تو و من رفتیم - او و من رفتیم - تو و  
 او رفتید - او و تو رفتید - ما و شما رفتیم - شما و ما رفتیم - ما  
 و آنها رفتیم - شما و آنها رفتید - آنها و شما رفتید.

(فاعل در همه این مثالها متعدد است و فعل به ترتیب با اول شخص، دوم  
 شخص، سوم شخص مطابقت می کند) همچنین است من و تو و او رفتیم و ما و شما  
 و ایشان رفتیم و الخ...

جای فاعل معمولاً قبل از فعل است اما گاهی در شعر و نثر مُسَجَّع فاعل پس  
 از فعل می آید. مانند :

گر کند میل به خوبان دل من عیب مکن

این گناهی است که در شهر شما نیز کنند

(خواجو)

که در اینجا «دل من» فاعل است برای میل کند .  
 همچنین اگر فاعل خود به صورت جمله‌ای ناقص باشد پس از فعل قرار  
 می گیرد مانند :

بارها در دلم آمد «که به اقلیمی دیگر نقل کنم» (جمله که «به اقلیمی دیگر

نقل کنم» فاعل یا مسند الیه جمله «بارها در دلم آمد» است و بعد از فعل آمده. یعنی:  
نقل کردن به اقلیم دیگر بارها در دلم آمد.

\*\*\*

نوع سوم از جمله‌های ساده کوتاه، جمله‌ای است که از فاعل و مفعول (بیواسطه) و فعل متعدی ساخته شده باشد که از نظر فاعل و فعل مانند جمله‌هایی است که دربارهٔ فعل لازم مثال آوردیم اما اکنون باید مفعول (بیواسطه) را شرح دهیم.

مفعول (بیواسطه) یا صریح یا مستقیم) - اگر فعل جمله‌ای متعدی باشد احتیاج به یک مفعول (بیواسطه) دارد و مفعول (بیواسطه) در پاسخ «چه چیز را» یا «چه کس را» یا «چه چیزهایی را» و یا «چه کسانی را» می‌آید.

بعضی تصور می‌کنند که علامت مفعول (بیواسطه) حرف «را» است که در آخر مفعول بیواسطه می‌آید، اما این تصور نابخاست، زیرا در بسیاری از موارد در جمله حرف «را» وجود ندارد، اما مفعول (بیواسطه) در جمله موجود است مثل: پادشاهی پسر به مکتب داد (در این جمله «پسر» مفعول «بیواسطه» است ولی حرف «را» بعد از آن نیست) همچنین ممکن است بعد از کلمه‌ای حرف «را» آمده باشد اما آن کلمه مفعول (بیواسطه) نباشد. مثل: او را گفتم (= به او گفتم) ملک را پرسید (= از ملک پرسید) حسن را خانه‌ای است (= برای حسن خانه‌ای است) پادشاهی را شنیدم که به کشتن اسیری اشارت کرد (= دربارهٔ پادشاهی شنیدم...).

دیگر آنکه، اگر چند کلمه به هم اضافه شده باشد و آخر آنها حرف «را» وجود داشته باشد، آن حرف «را» مربوط به مضاف اولی است مثل:

باغ بزرگ پردرخت پرویز را خریدم (حرف «را» مربوط به کلمه باغ است).

همیشه به یاد داشته باشید که مفعول (بیواسطه) در جمله‌ای می‌آید که فعل آن جمله متعدی معلوم باشد و گرنه در جمله‌ای که فعل آن لازم باشد هرگز مفعول

(بیواسطه) نمی آید. همچنین در جمله‌ای که فعل متعدی مجهول وجود داشته باشد مفعول (بیواسطه) به جای فاعل قرار می‌گیرد و غالباً در پاسخ «چه چیز» و «چه کس» می‌آید نه در پاسخ «چه چیز را» و «چه کس را» مثل:

تقی زده شد (که در این جمله «تقی» مفعولی است که به جای فاعل آمده و در پاسخ «چه کسی» می‌آید).

اگر فعل جمله‌ای فعل ربطی باشد، در آن جمله مفعول (بیواسطه) نمی‌آید زیرا افعال ربطی همه لازمند.

مفعول بیواسطه را از آن جهت مفعول بیواسطه می‌گویند که فعل بدون هیچ واسطه‌ای بر آن واقع می‌شود.

در ادبیات قدیم قبل از مفعول بیواسطه (یا بواسطه) کلمه (مر) می‌آوردند (رجوع کنید به بخش حروف زائد).

جای مفعول (بیواسطه) بعد از فاعل و قبل از فعل متعدی است مانند: تقی حسن را دیده است. اما گاهی برای تأکید جای فاعل و مفعول بیواسطه عوض می‌شود و این تأکید هم می‌تواند برای مفعول (بیواسطه) باشد و هم برای فاعل یعنی در جمله «حسن را تقی دیده است» اگر تکیه روی حسن باشد تأکید روی مفعول بیواسطه است و اگر تکیه روی تقی باشد تأکید روی فاعل است بنابراین جابه‌جا کردن آنها دلیل دیگری باید داشته باشد و آن وزن شعر یا رعایت وزن نثر مسجع است و گرنه وقتی حالتی دستوری، علامت داشته باشد، جابه‌جا کردن آن اشکالی ندارد و تکیه روی آن ملاک تأکید آن است، اما از نظر نوشتن (نه مکالمه) می‌توان تأکید روی مفعول (صریح) را به این نحو پذیرفت.

همچنین به خاطر فراموشی گوینده می‌تواند مفعول (بیواسطه) پس از فعل قرار گیرد مانند: تقی دیده است حسن را.

گاهی مفعول بیواسطه جمله‌ای یک جمله است مانند: من دیدم که او می‌آید. در این عبارت «که او می‌آید» جمله ناقصی است که مفعول (بیواسطه) جمله «من

دیدم» شده است.

همچنین در جمله: او گفت امروز به خانه شما می آید. «امروز به خانه شما می آید» مفعول بیواسطه جمله «او گفت» است. در این حالت مفعول بیواسطه طبعاً بعد از فعل قرار می گیرد.

گاهی مفعول بیواسطه یا متمم به جای مفعول بیواسطه استعمال می شود .  
مانند :

هر آن کست که به آزار خلق فرماید

عدوی مملکت است او به کشتنش فرمای

که در اینجا «به آزار خلق» برای فرماید و «به کشتنش» برای فرمای مفعول (بیواسطه) است اما هر دو شکل مفعول بیواسطه یا متمم را دارند.  
مفعول (بیواسطه) افعال مرکب گاهی میان دو قسمت فعل مرکب می آید و در ضمن آنکه مفعول (بیواسطه) است مضاف الیه نیز هست مانند: دولت تشکیل جلسه داد. که در این جمله جلسه در حالیکه مفعول (بیواسطه) است مضاف الیه است برای تشکیل که قسمتی از فعل است. همچنین است: آرزوی چیزی کرد، خدمت دهقان کردی.

گاهی مفعول (بیواسطه) فعلی به قرینه حذف می شود مانند:

او از این پارچه ها دارد (در این جمله مفعول بیواسطه یعنی «پارچه ای» یا «مقداری پارچه» حذف شده است) .

من روی آن کاغذها نوشتم (در این جمله مفعول بیواسطه یعنی «مطلبی، نوشته ای...» حذف شده است) .

\*\*\*

اکنون که از تشریح مفعول بیواسطه فراغت حاصل شد باید یکبار دیگر جمله های ساده کوتاه را بررسی کنیم:

دربان فارسی در حقیقت چهار نوع جمله ساده کوتاه وجود دارد که یکی از آنها

«شبه جمله» است به اضافه سه نوع جمله دیگر :

آفرین (شبه جمله) .

خدا بزرگ است (جمله ساده کوتاهی که از مسند الیه و مسند و رابطه تشکیل شده است.

ققی آمد ( جمله ساده کوتاهی که از فاعل و فعل لازم تشکیل شده است ) .

ققی حسن را زد (جمله ساده کوتاهی که از فاعل و مفعول «بواسطه» و فعل متعدی تشکیل شده است).

### جمله‌های ساده بلند

عواملی وجود دارند که می‌توانند جمله‌های ساده کوتاه را به جمله‌های ساده بلند تبدیل کنند و آنها عبارتند از :

۱- متمم یا مفعول (بواسطه یا باواسطه یا غیر صریح یا غیر مستقیم):  
اگر کلمه‌ای پس از حرف اضافه قرار گیرد متمم یا مفعول بواسطه نامیده می‌شود.  
در اینجا باید یاد آوری کرد که همان گونه که در بخش حروف اضافه گفته شد، بعضی از حروف اضافه پس از متمم یا مفعول بواسطه می‌آیند و بعضی از حروف اضافه پیش یا پس از متمم یا مفعول بواسطه.

بعضی از اوقات متمم یا مفعول بواسطه با حرف اضافه قبل از خود در جمله کار قید را انجام می‌دهد مانند: حسن در خانه بازی می‌کند. که در این جمله در خانه چیزی بر معنی جمله افزوده است. و بعضی از اوقات بود و نبود متمم یا مفعول بواسطه و حرف اضافه در جمله مهم نیست مانند: من این پارچه را از بازار خریدم. ولی بعضی از اوقات وجود متمم یا مفعول بواسطه در جمله لازم است مانند: او این کتاب را به تورا رساند.

وقتی متمم یا مفعول بواسطه با حرف اضافه قبل از خود کار قید را انجام دهد

مانند قید دارای معانی زمانی و مکانی و کیفیت و علت و امثال آن است.

برخلاف آنکه گفته می‌شود، متمم یا مفعول بواسطه تنها در مورد فعل نمی‌آید؛ بلکه در مورد مصدر (= برگشتن از حرف) اسم (فرار از جنگ) صفت (خادم به ملت) قید (او بی‌توجه به موضوع سخن گفت) و شبه جمله (آفرین بر تو) نیز استعمال می‌شود.

همان گونه که در قسمت مفعول (بیواسطه) گفته شد، گاهی متمم یا مفعول بواسطه در جمله به جای مفعول بیواسطه می‌آید.

بعضی از اوقات متمم یا مفعول بواسطه با حرف اضافهٔ ماقبل خود حالت وصفی ایجاد می‌کند و به جای مسند به کار می‌رود مانند: او به سلامت است، به جای او سالم است. و از همین جهت است که گاهی حرف اضافه با متمم یا مفعول بواسطه بعد از آن را مسند حساب می‌کنند.

جای متمم یا مفعول بواسطه در جمله‌های سادهٔ کوتاه قسم اول (شبه جمله را از این مقوله مستثنی می‌کنیم) یعنی مسندالیه و مسند و رابطه بعد از مسندالیه است مانند:

او از درد نالان است (درد متمم یا مفعول بواسطه است و بعد از مسندالیه قرار دارد).

او در خانه بستری است (خانه متمم یا مفعول بواسطه است و بعد از مسندالیه قرار دارد).

و جای آن در جمله‌های سادهٔ کوتاه قسم دوم یعنی فاعل و فعل لازم، بعد از فاعل است مانند:

پرویز به خانه آمد (خانه متمم یا مفعول بواسطه است و بعد از فاعل آمده).

پرویز از بستر برخاست (بستر متمم یا مفعول بواسطه است و بعد از فاعل آمده).

پرویز جسا اتومبیل رفت (اتومبیل متمم یا مفعول بواسطه است و بعد از فاعل آمده)

پرویز جر اسب دشت (اسب متمم یا مفعول بواسطه است و بعد از فاعل آمده) .

پرویز برای امتحان آمد (امتحان متمم یا مفعول بواسطه است و بعد از فاعل آمده) .

پرویز در دبیرستان آمد (دبیرستان متمم یا مفعول بواسطه است و بعد از فاعل آمده) .

ممکن است متمم یا مفعول بواسطه به خاطر تأکید قبل از فاعل و به خاطر فراموشی گوینده بعد از فعل بیاید مثل :

برای امتحان پرویز آمد (برای امتحان به خاطر تأکید قبل از پرویز که فاعل است قرار گرفته است) .

پرویز آمد برای امتحان (برای امتحان «به خاطر فراموشی گوینده که علت را ذکر نکرده است و بعد به خاطرش خطور می کند که علت را نگفته است» بعد از فعل آمده است) .

و جای متمم یا مفعول بواسطه در جمله های ساده کوتاه قسم سوم یعنی فاعل و مفعول (بیواسطه) و فعل متعدی، بعد از مفعول (بیواسطه) است مانند:

پرویز حسن را باچوب زد (چوب متمم یا مفعول بواسطه است که بعد از حسن که مفعول «بیواسطه» است، قرار گرفته) .

پرویز حسن را به مدرسه برد (مدرسه متمم یا مفعول بواسطه است که بعد از حسن که مفعول بیواسطه است قرار گرفته) .

پرویز حسن را برای کار برد (کار متمم یا مفعول بواسطه است که بعد از حسن که مفعول بیواسطه است قرار گرفته) .

ممکن است متمم یا مفعول بواسطه به خاطر تأکید قبل از مفعول (بیواسطه) یا

قبل از فاعل بیاید و یا به خاطر فراموشی بعد از فعل قرار گیرد مانند:

پرویز با چوب حسن را زد (چوب متمم یا مفعول بواسطه است که برای تأکید قبل از مفعول بیواسطه قرار گرفته است).

با چوب پرویز حسن را زد (چوب متمم یا مفعول بواسطه است که برای تأکید قبل از فاعل قرار گرفته است).

پرویز حسن را زد با چوب (چوب متمم یا مفعول بواسطه است) که به خاطر فراموشی گوینده که وسیله زدن را ذکر نکرده است و بعد از تمام جمله به یادش آمده» بعد از فعل آورده شده است).

درباره متمم یا مفعول بواسطه و آنچه مربوط به آن است در سال ۱۳۵۳ این بنده مقاله‌ای در مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه اصفهان نوشته است که اکنون آن مقاله را با تغییراتی و به اختصار در اینجا نقل می‌کند:

در کتابهای دستور زبان فارسی معمولاً فعل را به دو دسته ربطی و تام (یا خاص و عام) تقسیم می‌کنند و فعل ربطی را همیشه لازم می‌دانند، اما فعل تام را به دو گروه لازم و متعدی تقسیم، و بر اساس نوع فعل، ارکان اصلی هر جمله‌ای را تعیین می‌کنند، به این ترتیب:

فعل ربطی احتیاج به مسندالیه و مسند دارد مانند: چراغ روشن است (چراغ، مسندالیه؛ روشن، مسند؛ است، رابطه).

فعل لازم تام احتیاج به فاعل دارد؛ مانند: پرویز رفت (پرویز، فاعل؛ رفت، فعل لازم).

فعل متعدی احتیاج به فاعل و مفعول (بیواسطه) دارد مانند: من پرویز را دیدم (من، فاعل؛ پرویز، مفعول؛ دیدم، فعل متعدی).

\*\*\*

هر کلمه‌یی که بر این ارکان اصلی افزوده شود، از دو حال خارج نیست: اول آن که آن کلمه چیزی بر معنی و مفهوم جمله می‌افزاید.

دوم آن که بدون آن کلمه جمله مفهومی ندارد و یا آن که مقصود اصلی گوینده را بیان نمی کند.

کلماتی که می توانند چیزی بر مفهوم جمله بیفزایند، عبارتند از:

۱- صفت (انواع آن)، مانند: جهان پر آشوب، متلاطم است. روز بزرگ فرا رسید. ما آینده روشن اورا می بینیم.

آن چراغ روشن است. آن پسر آمد. من آن خانه را دیده ام.

چه دلی تاریک است؟ چه مردی آمد؟ او چه مردی را دیده است؟

هر چراغی روشن است. هر دانشجویی نمی آید؟ من هر مردی را دیدم...

چهار چراغ روشن است. چهار مرد آمدند. من چهار زن را دیدم.

۲- مضاف الیه (اسم در حالت اضافه) مانند:

رندگی آذنان تلخ بود. مادر آن پسر برخاست. او جاده ده را ندید.

۳- قیود مانند:

اکنون دل بی دلدار است. او دیروز آمد. برادرش دیروز او را دیده است.

۴- بدل مانند:

حسن، برادر ققی عاقل است. پرویز، دانش آموز کلاس چهارم، آمده است.

من، منوچهر، مدیر مدرسه اورا، دیدم.

۵- متمم (یا مفعول بواسطه) «که پس از این درباره آن بحث می کنیم».

\*\*\*

کلماتی که می توانند نقص معنی جمله را مرتفع سازند متممها هستند و

مقصود من از متممها و بحث درباره آنها علت اساسی این مبحث است.

متممها در این طرح عبارتند از قسمتی از فعل (در فعلی که آن را مرکب

می نامند)، تمیز (آنچه آن را مرحوم دکتر خیامپور متمم می نامید) و مسند و گاهی

هم مفعول بواسطه، و اینک هر یک از این مقولات را به زبان ساده شرح می دهیم و

سپس درباره آنها بحث می کنیم:

- ۱- قسمتی از فعل: در دستور زبانهایی که تاکنون دربارهٔ زبان فارسی نوشته شده است، بعضی از فعلها را مرکب نامیده‌اند مانند: بازی کردن، زمین خوردن، تشکیل دادن و امثال آنها؛ قسمت اول این مصادر را قسمتی از فعل می‌نامیم.
- ۲- تمیز: در دستور زبانها (و در آغاز در دستور زبان دکتر خیامپور) بعضی از فعلها تحت عنوان افعال ناقص از نظر معنی ذکر شده‌اند و برای آنها متممی (که ما آن را تمیز می‌نامیم) در نظر گرفته شده است، مثل کلمهٔ «مار» در جملهٔ «کمر بند را مار پنداشتم».
- ۳- مسند: عبارتست از صفت یا حالت یا نسبتی که به مسندالیه اسناد داده می‌شود و همواره مسند در جمله‌ای می‌آید که فعل آن جمله فعل ربطی باشد مانند: چراغ روشن است. که در این جمله «روشن» مسند است برای چراغ.
- ۴- متمم یا مفعول بواسطه: اگر اسمی پس از یکی از حروف اضافه بیاید آن را متمم یا مفعول بواسطه می‌گویند. آنچه در این جا مورد بحث قرار می‌گیرد متمم و مفعول بواسطه است.

\*\*\*

- هر فعلی در زبان فارسی از نظر معنی دو حالت دارد. قوی و ضعیف. فعل قوی: فعلی است که معنی اصلی خود را کاملاً حفظ کرده و احتیاجی به متممی نداشته باشد. مثل افعال «خورد» و «داد» در دو جملهٔ زیر:
- پرویز غذا را خورد. علی کتاب را داد.
- فعل ضعیف: فعلی است که معنی اصلی خود را از دست داده یا تغییر کرده باشد و در این صورت احتیاج به متمم دارد. مثل افعال «خورد» و «داد» در دو جملهٔ زیر:
- پرویز زمین خورد. او جلسه را تشکیل داد.
- که در این دو جمله «زمین» و «تشکیل» متمم به حساب می‌آیند و در دستور زبانهای سابق آنها را قسمتی از فعل می‌نامیدند.

اکنون به دو مثال زیر توجه کنید:

من او را دیوانه می‌دانم. او مرا عاقل می‌پندارد.

در این دو جمله «دیوانه» و «عاقل» متمم به حساب می‌آیند و مرحوم دکتر

خیامپور هم هر دو را متمم می‌نامید و ما آنها را «تمیز» می‌نامیم.

اکنون به دو مثال زیر توجه کنید:

چراغ روشن شد. آسمان شفاف است.

در این دو جمله «روشن» و «شفاف» متمم به حساب می‌آیند که غالباً آنها را

مسنند می‌نامند.

و اکنون به دو مثال زیر توجه کنید:

تلفات آنها به چهار نفر رسید. مصر و شوروی به توافق رسیدند.

در این دو جمله «به چهار نفر» و «به توافق» متمم به حساب می‌آیند که در دستور

زبانها آنها را مفعول بواسطه می‌نامند.

اما آنچه در این جا لازم است بیشتر درباره آن بحث شود، مفعول بواسطه

است.

اصولاً پس از حروف اضافه اسمی که می‌آید مفعول بواسطه نامیده می‌شود،

که بعضی آن را متمم می‌نامند؛ ولی بنده می‌خواهم بگویم که مفعول بواسطه همه

جا متمم نیست، بلکه حالات مختلفی دارد؛ و اینک چند مثال که غالباً از روزنامه‌ها

و مجلات هم انتخاب شده است، مطالب را روشن می‌سازد.

۱- حرف اضافه + اسم یا جانشین اسم = متمم فعل.

الف: گاهی این متمم به اندازه‌ای قوت دارد که جزء لاینفک فعلی می‌شود.

مانند: از این ملاقات نتایج زیادی به دست آورد. (که «به دست» جزء لاینفک فعل است

و با آن مفهومی تازه می‌سازد.)

مصر و شوروی بر سر اسلحه به توافق رسیدند.

ارتش سایگون تپه شماره هفت را از دست داد.

ب : گاهی این متمم ضعیف است. مانند:

تلفات ارتش عراق در جنگ با کردها به ده هزار نفر رسید. (که «به ده هزار نفر» جزء لاینفک فعل نیست و دست نویسنده برای انتخاب کلمات دیگر باز است اما بدون این ترکیب و امثال آن هم جمله تمام نیست.)

داوطلبان دانشگاه تهران در امتحانات کتبی اختصاصی شرکت می کنند .

صدر اعظم جمهوری افغانستان از کارخانه ای دیدن کرد.

ج : اما گاهی این متمم حالت ضعیف تری پیدا می کند؛ مانند مثالهای زیر:

کارخانه ها باید در سه سال سهام خود را به مردم بفروشند.

با نهایت تأثر مصیبت وارده راجه آن جناب و خانواده محترم تسلیت عرض

می نماید.

ساعت یازده و نیم بامداد امروز محمد حسین هیکل با جمال عبدالناصر

ملاقات و گفتگو کرد.

که در این سه جمله امکان حذف متمم (= حرف اضافه + اسم یا جانشین

اسم) هست ولی بدون شك شنونده پس از جمله اول و دوم سؤال می کند: «به کی؟»

و پس از جمله سوم سؤال می کند: «با کی؟» یعنی احساس می کند که جمله کامل

نیست .

۲- حرف اضافه + اسم یا جانشین اسم = متمم اجزای دیگر جمله (غیر از

فعل) :

یکی از مقدمات قرقی معنوی سیر آفاق و انفس است (متمم مسندالیه) .

دوری از او برای من سخت است (متمم مسندالیه) .

برادری از برادران او برای چند روز از شهر بیرون رفت (متمم فاعل) .

دوسوم ضریب قبولی... متعلق به نه رات کتبی نهائی ددیرستان است (متمم

مسند) .

يك روز که دلم مالا مال از غم بود (متمم مسند) .

یکی از جرادر ادشی را کنار اتومبیل پیدا کردند (متمم مفعول بیواسطه) .  
در حمله آنارشیستها به سفارت آلمان سه نفر کشته شدند (متمم مفعول  
بیواسطه) .

قانون جامعی برای حمایت از اطفال نداریم (متمم مفعول بیواسطه) .  
حال و حوصله قدم زدن در خیابادهای پر سر و صدا را نداریم (متمم  
مضاف الیه) .

این حملات می‌تواند نشانه آغاز هجوم به خود سایگون باشد (متمم  
مضاف الیه) .

شبی از شبها به خانه خورشید می‌رود (متمم قید) .

۳ - حرف اضافه + اسم یا جانشین اسم = قید .

دانشجویان به مصر سفر می‌کنند (قید مکان) .

هفت نفر به اتهام سرقت يك کامیون پسته دستگیر شدند (قید علت) .

ویت کنگ با موشک به سایگون حمله کرد (قید کیفیت - قید مکان) .

کارخانه‌ها باید در سه سال سهام خود را به مردم بفروشند (قید زمان) .

با نهایت تأخر مصیبت وارده را به آن جناب تسلیت عرض می‌نمایند

(قید چگونگی) .

وان تیو از قرس افسران شورشی استعفا کرد (قید علت) .

۴ - حرف + اسم یا جانشین اسم = مفعول بیواسطه .

برای ما دیگر تهران هیچ لطفی ندارد (مفعول بیواسطه) به این معنی که در

این جمله «برای ما» نه متمم فعل است و نه متمم اجزای دیگر جمله و به عبارت

دیگر می‌توانیم آن را از جمله حذف کنیم و در عین حال حالت قیدی ندارد.

به مثال دیگر توجه کنید:

بانکها برای خرید سهام به کارگران وام می‌دهند (مفعول بیواسطه) .

و گاهی هم از نظر معنی محدودیتی برای مفهوم کلی جمله ایجاد می‌کند

مانند:

برای ایرادی شناختن ایران و... مقدمه لازم هر پیشرفت حقیقی است  
(مفعول بواسطه) .

صبحانه غذای اصلی و لازم برای کودک شما است (مفعول بواسطه) .

**یادآوری :** گاهی حرف اضافه و اسم یا جانشین اسم پس از آن،  
جزئی از کلمه است که این مقوله از بحث ما خارج است. مانند:  
هفتاد درصد.

بنابر آنچه گفته شد، حرف اضافه + اسم یا جانشین اسم چهار حالت پیدا  
می کند:

۱- متمم فعل ۲- متمم اجزای دیگر جمله ۳- قید ۴- مفعول بواسطه  
که در حالت سوم و چهارم می توان آن را از جمله حذف کرد  
(بدون اینکه معنی جمله غلط شود) ولی در حالت اول و دوم بطور کلی جمله  
بدون آن معنی ندارد یا آن که معنی آن ناقص می شود.  
اکنون باز می گردیم به فعل مرکب و ساده.

همان گونه که گفته شد در زبان فارسی با فعل معنی اصلی خود را حفظ می -  
کند، که در این مورد احتیاج به متمم ندارد، مثل: او دیروز رفت. که در این جمله  
فعل «رفت» معنی اصلی خود را حفظ کرده است، و آن را فعل قوی می گوئیم.  
یا آنکه فعل معنی اصلی خود را حفظ نمی کند و ضعیف می شود و احتیاج  
به متمم دارد: این متمم یا از يك حرف اضافه + اسم یا جانشین اسم تشکیل شده  
است؛ مانند: او از دست رفت.

یا آن که متمم صورت دیگری دارد، مانند: او دیروز راه رفت.  
اما در صورت اخیر کلمه ای که متمم می شود یا محدود است و نویسنده در

انتخاب آزاد نیست، مثل مثال بالا که قبل از رفت جز کلمه «راه» شاید بتوان سه- چهار کلمه دیگر از قبیل جا، کار و نشانه قرار داد.

یا آنکه متمم نامحدود و نویسنده در انتخاب آزاد است؛ مثل: او مرا عاقل می‌داند که در این مثال اگر چه به نظر می‌آید که انتخاب محدود است ولی از نظر کلمتی انتخاب نامحدود است یعنی هر اسم یا صفتی را می‌توان به جای آن قرار داد. همچنین است در مواردی که فعل (طبق دستور زبانهای سنتی) مسند لازم دارد یعنی ربطی است، مانند: او عاقل است.

نکته‌ای که در اینجا ذکرش ضروری است این است که در دستور زبانهای سنتی در مورد مصدر ملاحظه می‌کنیم که مصدر «خوشحال شدن» و مصدر «خوشحال کردن» هر دو مرکب به حساب می‌آیند، ولی وقتی همین مصدرها به صورت فعل درمی‌آیند، وضع آنها از نظر تجزیه و ترکیب فرق می‌کند، به این صورت که جمله «او خوشحال شد» به این صورت ترکیب می‌شود: (مسندالیه، مسند، رابطه) و «او مرا خوشحال کرد» به این صورت: (فاعل، مفعول بواسطه، فعل مرکب) یعنی خوشحال در یکی مسند است و در دیگری جزئی از فعل. اما «خوشحال» در حقیقت در هر دو فعل (و مصدر) متمم به حساب می‌آید.

**یادآوری:** پیشوند، در فعلهای پیشوندی را نباید متمم دانست، بلکه فعل هم مانند اسم و صفت می‌تواند برای تغییر معنی خود پیشوند پذیرد، و پیشوند را نمی‌توان متمم دانست.

#### نتیجه

الف: فعل در زبان فارسی به دو دسته تقسیم می‌شود:

- ۱- فعل قوی که احتیاج به متمم ندارد؛ مثل: حسن کتاب را داد.
- ۲- فعل ضعیف که احتیاج به متمم دارد:

متمم فعل ضعیف یا از حرف اضافه + اسم یا جانشین اسم تشکیل شده است،  
مثل: حسن عقلش را از دست داد. و یا آنکه به صورت دیگری است، مثل: حسن  
استعفا داد.

همچنین متمم فعل ضعیف یا محدود است و نویسنده حق انتخاب ندارد،  
مثل مثالهای بالا و یا نامحدود است و نویسنده حق انتخاب دارد؛ مثل: حسن  
خوشحال است. من او را عاقل می‌پندارم.

ب: حرف اضافه + اسم یا جانشین اسم چهار حالت دارد:

۱- متمم فعل:

«الف»: حالت قوی: آنها به توافقی رسیدند.

«ب»: حالت ضعیف: داوطلبان در امتحان شرکت کردند.

۲- متمم اعضای دیگر جمله: دوری از او برای من سخت است (متمم  
مستدالیه).

۳- قید: ویت کنگک با موشک به سایدگون حمله کرد (قید چگونگی - قید  
مکان).

۴- مفعول بواسطه: برای ما دیگر تهران هیچ لطفی ندارد.

**یادآوری:** مفعول بواسطه را می‌توان مکمل یا محدود کننده نیز  
نامید.

**تکمله:** مصادر فعلی که غالباً به حالت ضعیف درمی‌آیند و به متمم  
احتیاج دارند عبارتند از:  
شدن، کشیدن، زدن، گرفتن، داشتن، کردن، بودن، دادن، فرمودن،  
یافتن، نمودن، رفتن، بردن، آمدن، گرداندن، گذاشتن، ماندن، آوردن  
افشاندن، رسانیدن، رسیدن، خوردن، افتادن، افکندن، انداختن،  
خواستن، گفتن، شکستن، گشتن، بستن، خواندن، ساختن، ایستادن،  
شناختن. شمردن، دیدن، پیوستن، نهادن...

۲- مضاف‌الیه: اگر دو کلمه مجاور یکدیگر باشند و آخر اولین کلمه (اگر حرف اضافه نباشد) کسره‌ای وجود داشته باشد حالت اضافه ایجاد می‌گردد. کلمه اول را در اصطلاح دستور زبان مضاف و کلمه دوم را مضاف‌الیه گویند و فایده اضافه تعریف یا تخصیص یا تخفیف است.

مضاف بودن از جمله حالات اسم نیست، بلکه هر اسمی که مضاف واقع شود خود آن اسم یکی دیگر از حالات اسم را هم داراست مثل: کتاب حسن را برداشتم. که در این جمله «کتاب» علاوه بر مضاف بودن مفعول صریح هم هست. اما «حسن» تنها حالت اضافه دارد یعنی مضاف‌الیه واقع شده است.

مضاف‌الیه در حقیقت متمم مضاف است و قدری آن را واضح‌تر می‌کند و از نظر معنی مقصود از اضافه غالباً مضاف است ولی در اضافه مشبّه به به مشبّه مضاف‌الیه مقصود است.

گاهی کسره را حذف می‌کنند و این حذف کسره اضافه را «فك اضافه» گویند و در این حالت مضاف و مضاف‌الیه در حکم يك کلمه مرکب است مانند: پدر زن یا صاحب دل که به صورت پدرزن و صاحب‌دل بدون کسره اضافه خوانده می‌شود. این نوع اضافه را «اضافه موصول» می‌نامند.

گاهی نیز جای مضاف و مضاف‌الیه با یکدیگر عوض می‌شود یعنی مضاف‌الیه قبل از مضاف قرار می‌گیرد این اضافه را «اضافه مقلوب» می‌گویند. و در اضافه مقلوب هم فك اضافه به وجود می‌آید یعنی کسره اضافه حذف می‌شود مانند: آب گُل که به صورت گلاب یا حال خوش که به صورت خوشحال در می‌آید.

اضافه بر دو قسم است:

۱- اضافه حقیقی و آن وقتی است که ملاست در میان مضاف و مضاف‌الیه حقیقی باشد.

۲- اضافه مجازی و آن وقتی است که ملاست فرضی و اعتباری باشد.

اضافه حقیقی به اقسام ذیل تقسیم می‌گردد:

۱- اضافه اختصاصی: اختصاص و تعلق را می‌رساند مانند: کتاب حسن، در خانه. این اضافه به دو قسمت تقسیم می‌شود.  
(الف) اضافه تخصیصی: آن است که مضاف مخصوص مضاف الیه باشد. مانند: زین اسب، در خانه.

(ب) اضافه ملکی (تملیکی): آن است که ملکیت و دارائی را برساند و در این نوع اضافه غالباً مضاف الیه اسم انسان است و می‌تواند مضاف را به طریق عادی خرید و فروش کند. مانند: کتاب تقی، خانه پرویز.  
۲- اضافه بیانی (تبیینی): آن است که مضاف الیه نوع یا جنس مضاف را بیان کند. مانند: ظرف مس، شب جمعه.

**یادآوری:** در اضافه بیانی ممکن است مضاف زائد به نظر بیاید. در این صورت نوع اضافه را «اضافه توضیحی» می‌نامند مانند: «ماه فروردین» یا «روز جمعه» که از فروردین کلمه ماه و از جمعه کلمه روز فهمیده می‌شود.

**یادآوری:** اکنون در کتابهای درسی تشریحی در این مورد (و متأسفانه در موارد دیگر) به چشم می‌خورد به این گونه که در کتابهای درسی رشته‌های ریاضی و تجربی اضافه بیانی را به اضافه جنسی (مضاف الیه جنس مضاف را بیان کند مثل: ظرف مس) و اضافه توضیحی (مضاف الیه اسم مضاف باشد مثل: شهر تهران) تقسیم کرده‌اند و اضافه اقترانی را هم حذف کرده‌اند. و در کتابهای رشته ادبی به جای اضافه ملکی و قسمی از اضافه تخصیصی اضافه تعلق و به جای اضافه جنسی اضافه بیانی و به جای اضافه بیانی و توضیحی اضافه توضیحی آورده و اضافه اقترانی را حذف کرده‌اند.

۳- اضافهٔ اقترانی: آن است که اقتران و پیوستگی مضاف را به مضاف الیه برساند. مانند: دست ادب، پای ارادت.

۴- اضافهٔ توصیفی: اضافهٔ موصوف است به صفت. یعنی به جای مضاف الیه صفت باشد. مانند: شمشیر تیز، مرد شجاع.  
اضافهٔ مجازی به اقسام ذیل تقسیم می شود.

۱- اضافهٔ تشبیهی: آن است که در اضافهٔ معنی تشبیه باشد: فراش باد، مهد زمین. و آن بر دو قسم است:

الف - اضافهٔ مشبّه به مشبّه به: قد سرو، پشت کمان.

ب- اضافهٔ مشبّه به به مشبّه: تیر مژگان، یاقوت لب.

۲- اضافهٔ استعاری: آن است که مضاف در غیر معنی حقیقی خود استعمال شده باشد. مانند: روی سخن، دست روزگار (در این نوع اضافهٔ مضاف الیه به شخص یا چیزی تشبیه شده، ولی مشبه به مذکور نیست و به جای آن یکی از لوازم یا اجزای وی آمده است).

برای اضافهٔ انواع دیگری نیز ذکر کرده اند. مانند: اضافهٔ بُنَوّت یا فرزندگی و آن چنین است که اسم خاص پسر یا دختر به اسم خاص پدر یا مادر اضافه شود. مانند: محمود سبکتگین، امیر خلف بانو.

و اضافهٔ تَأْکِیدِی: مانند مست مست، بزرگ بزرگ.

**یادآوری:** اگر در اضافهٔ ای مضاف اول و مضاف الیه پس از

آن آمده باشد آن را اضافهٔ مستوی گویند و اگر برعکس باشد اضافهٔ

مقلوب نامیده می شود که در این باره تذکر داده شد.

گاهی مضاف واحد و مضاف الیه متعدد است. مانند: باز به روز نبرد و کین و حمیت (رودکی).

گاهی مضاف‌الیه واحد و مضاف متعدد است. مانند: اسب و اشتر و فیل پادشاه.

گاهی هر دو متعدد باشند. مانند: ودواوین این جماعت ناطق است به کمال و جمال و آلت و عدت و عدل و بذل و اصل و فضل و رأی و تدبیر و تأیید و تأثیر این پادشاهان ماضیه و این مهتران خالیه... (چهارمقاله)

مُضاف ممکن است اسم (عام، خاص، ذات، معنی، اسم جمع، اسم مصدر) صفت [به جای موصوف] (بسیط، مرکب، صفت فاعلی، صفت مشبّهه، صیغهٔ مبالغه اسم مفعول، صفت تفضیلی، صفت عالی، صفت نسبی)، مصدر، ضمائر پرسشی، قید، شبه جمله و منادی قرار گیرد.

«مضاف‌الیه» ممکن است اسم (عام، خاص، ذات، معنی، اسم جمع)، صفت (بسیط، مرکب، اسم فاعل، صیغهٔ مبالغه، صفت نسبی)، ضمیر (متصل، منفصل، ضمیر اشاره) مصدر (بسیط، مرکب)، ضمائر پرسشی و جمله (فعل و فاعل) قرار گیرد. اضافهٔ تشبیهی و توصیفی اگر مقلوب شوند گاهی صفت مرکب ایجاد می‌کنند مثل: سر و قد و خوشحال.

جای مضاف‌الیه در جمله‌های سادهٔ کوتاه قسم اول یعنی مسندالیه و مسند و رابطه، بعد از مسند الیه و مسند است مانند:

اطاق بزرگ سرد است (اضافهٔ توصیفی بعد از مسندالیه).

اطاق ما سرد است (اضافهٔ ملکی یا تخصیصی بعد از مسندالیه)

او درویش مستمند است (اضافهٔ توصیفی بعد از مسند).

او طالب کتاب است (اضافهٔ بیانی یا تخصیصی بعد از مسند)

انسان نیک سرشت، داجوی مهر بان است (اضافهٔ توصیفی بعد از مسند الیه «نیک

سرشت» و بعد از مسندالیه «مهر بان»).

انسان نیک سرشت، طالب صلح است (اضافهٔ توصیفی بعد از مسندالیه «نیک

سرشت» و اضافهٔ بیانی یا تخصیصی بعد از مسند «صلح»).

چدر او دلجوی مهربان است (اضافهٔ تخصیصی بعد از مسندالیه «او» و اضافهٔ توصیفی بعد از مسند «مهربان»).

چدر او، طالب صلح است (اضافهٔ تخصیصی بعد از مسندالیه «او» و اضافهٔ تخصیصی بعد از مسند «صلح»).

و در جمله‌های ساده کوتاه قسم دوم یعنی فاعل و فعل لازم تنها بعد از فاعل افزوده می‌شود مانند:

پسر خوب آمد (اضافهٔ توصیفی بعد از فاعل).

چدر او آمد (اضافهٔ تخصیصی بعد از فاعل).

و در جمله‌های ساده کوتاه قسم سوم یعنی فاعل و مفعول بیواسطه و فعل متعدی، به آخر فاعل و مفعول بیواسطه افزوده می‌شود مانند:

پسر بدی مرآزد (اضافهٔ توصیفی بعد از فاعل).

چدر او مرآزد (اضافهٔ تخصیصی بعد از فاعل).

پسر بدی پسر خوبی را زد (اضافهٔ توصیفی بعد از فاعل «بد» و بعد مفعول بیواسطه «خوب»).

پسر بدی پسر او را زد (اضافهٔ توصیفی بعد از فاعل «بد» و اضافهٔ تخصیصی بعد از مفعول بیواسطه «او»).

برادر او پسر خوبی را زد (اضافهٔ تخصیصی بعد از فاعل «او» و اضافهٔ توصیفی بعد از مفعول بیواسطه «خوب»).

بعضی کسره اضافه را هم جزو حروف اضافه حساب می‌کنند و مضاف‌الیه را هم نوع مفعول بیواسطه می‌دانند.

مطلب دیگر این که گاهی بعد از کسره اضافه مفعول بیواسطه می‌آید مانند:

کار در منزل، روزه در سفر.

گاهی ممکن است قید مضاف واقع شده و مضاف‌الیه آن یا بیانی است

مانند: شب شنبه، یا توضیحی است مانند: روز جمعه، یا تخصیصی است مانند:

زمان فرعون و یا توصیفی است مانند: روز گذشته و در این حالات گروه قیدی درست می‌کند.

اگر چند مضاف و مضاف‌الیه یا موصوف و صفت پشت سر هم باشند و در آخر آنها حرف «را» باشد، این حرف «را» متعلق به مضاف اولی است مانند: باغ بزرگ پر درخت تقی را خریدم. که در این جمله حرف «را» مخصوص باغ است و باغ مفعول بیواسطه است.

۳- سومین عامل که می‌تواند جمله ساده کوتاه را به جمله ساده بلند تبدیل کند قید است که در مبحث قید شرح داده شد.

جای قید در جمله‌های ساده کوتاه قسم اول یعنی مسندالیه و مسند و رابطه بعد از مسندالیه است و قبل از مسند مانند:

او امروز مریض است (امروز قید زمان است که بعد از او یعنی مسندالیه آمده است).

ممکن است قید برای تأکید قبل از مسندالیه و به خاطر فراموشی گوینده بعد از رابطه قرار گیرد مانند:

امروز او مریض است (امروز قید زمان است که به خاطر تأکید قبل از مسندالیه یعنی او آمده است).

او مریض است امروز (امروز قید زمان است که به خاطر فراموشی گوینده که زمان مریضی او را ذکر نکرده است بعد از رابطه قرار گرفته).

و جای قید در جمله‌های ساده کوتاه قسم دوم یعنی فاعل و فعل لازم بعد از فاعل است مانند:

پرویز امروز آمد (امروز قید زمان و بعد از فاعل آمده است).

پرویز زود آمد (زود قید است و بعد از فاعل آمده است).

ممکن است قید برای تأکید قبل از فاعل و به خاطر فراموشی گوینده بعد

از فعل بیاید مانند:

امروز پرویز آمد (امروز قید زمان است که برای تأکید قبل از فاعل آمده است).

پرویز آمد امروز (امروز قید زمان است که به خاطر فراموشی گوینده که زمان آمدن پرویز را ذکر نکرده است بعد از فعل قرار گرفته است).

و جای قید در جمله‌های ساده کوتاه قسم سوم یعنی فاعل و مفعول بیواسطه و فعل متعدی بعد از مفعول بیواسطه است مانند:

پرویز حسن را دیروز زد (دیروز قید زمان است که بعد از مفعول بیواسطه آمده است).

پرویز حسن را سخت زد (سخت قید کیفیت است که بعد از مفعول بیواسطه آمده است).

ممکن است قید برای تأکید قبل از مفعول بیواسطه یا قبل از فاعل قرار گیرد یا به خاطر فراموشی پس از فعل ذکر شود مانند:

پرویز دیروز حسن را زد (دیروز قید زمان است که برای تأکید قبل از مفعول بیواسطه قرار گرفته).

دیروز پرویز حسن را زد (دیروز قید زمان است که برای تأکید قبل از فاعل قرار گرفته).

پرویز حسن را زد دیروز (دیروز قید زمان است که به خاطر فراموشی گوینده که زمان زدن را ذکر نکرده است بعد از فعل قرار گرفته).

اصولاً می‌توان گفت که قید همواره قبل از مسند و قبل از فعل قرار می‌گیرد

مگر آنکه برای تأکید یا فراموشی جای آن تغییر کند.

۴- تعدد چهارمین عامل است که می‌تواند يك جمله ساده کوتاه را به يك جمله ساده بلند تبدیل کند (البته در تعدد ضمیر در اصل جمله‌های کوتاه بحثی شد که آن مربوط به فعل جمله بود).

در جمله کوتاه قسم اول یعنی جمله‌هایی که از مسندالیه و مسند و رابطه تشکیل شده است :

(الف) مسندالیه می‌تواند متعدد باشد ، و اگر تعدادش فقط دو باشد باید حرف ربط «واو» آن دو را بهم مربوط کند مثل :

حسن و تقی خوبند  
 من و تقی خویم  
 تقی و من خویم  
 من و تو خویم  
 من و او خویم  
 تو و او خوبید  
 تو و تقی خوبید  
 او و تقی خوبند

و اگر تعدادش بیش از دو باشد بین همه آنها حرف ربط می‌توان آورد و ممکن است که فقط میان دو مسندالیه آخر حرف ربط افزود:

یا پرویز، حسن و تقی خوبند	پرویز و حسن و تقی خوبند
یا من، تو و او خویم	من و تو و او خویم
یا تو، او و من خویم	تو و او و من خویم
یا او، من و تو خوبیم	او و من و تو خوبیم

(ب) مسند می‌تواند متعدد باشد و از نظر قرار دادن حرف ربط میان آنها وعدم قرار دادن آن مانند مسندالیه است:

پرویز بزرگ و خردمند است.  
 من خوشبخت و خرسندم.  
 پرویز بزرگ و خردمند و نیکبخت است.  
 من خوشبخت، خرسند و مرفهم.

(ج) گاهی رابطه نیز متعدد می‌شود ولی این به ندرت است (و در این حالت جمله‌های ساده کوتاه دیگری بعد از جمله ساده اولی ایجاد می‌شود).

او خوب بود، و هست (به جای است) و خواهد بود.

(د) گاهی هم مسندالیه و هم مسند متعدد می شود:

پرویز و حسن خردمند و بزرگند.

تو و او خردمند و بزرگید.

تقی و پرویز و حسن خردمند و بزرگ و مهر بانند.

تقی، پرویز و حسن خردمند، بزرگ و مهر بانند.

تو و او و آنها خردمند و بزرگ و مهر بانید.

تو، او و آنها خردمند، بزرگ و مهر بانید.

(ه) گاهی مسندالیه و رابطه متعدّدند و گاهی مسند و رابطه و گاهی هر سه

متعدّدند.

تقی و پرویز خوب بودند و هستند ( = اند) و خواهند بود.

گلها و درختها زیبا شدند و می شوند و خواهند شد.

تقی، خردمند و بزرگ شده است و می شود.

تقی و پرویز، خردمند و بزرگ شده اند و می شوند و خواهند شد.

(و) اگر تعدّد مسندالیه مربوط به حیوان باشد رابطه جمع است و اگر مربوط به

اشیاء یا اسمهای معنی باشد رابطه هم می تواند مفرد باشد و هم جمع مانده:

اسب و شتر پرمفعتند.

کتاب و کاغذت کمیف است (یا کثیفند).

نماز و روزه واجب است (یا واجبند)

در جمله کوه و تاه قسم دوم یعنی جمله ای که از فاعل و فعل لازم تشکیل شده

است:

(الف) فاعل می تواند متعدّد باشد

حسن و تقی آمدند      من و تقی آمدیم      تقی و من آمدیم

من و تو می رویم      من و او می رویم      تو و او می روید

تو و تقی می روید      او و تقی می روند      حسن و تقی و پرویز -

حسن، تقی و پرویز -

می روند

می روند

(ب) فعل می تواند متعدد باشد

حسن آمد و رفت

من نشستم و برخاستم

(ج) فاعل و فعل هر دو می توانند متعدد باشد.

حسن و تقی آمدند و رفتند.

من و او نشستیم و برخاستیم.

در جمله کوتاه قسم سوم یعنی جمله ای که از فاعل و مفعول بیواسطه و فعل

متعدی تشکیل شده است:

(الف) فاعل می تواند متعدد باشد، مانند مثالهایی که برای جمله های کوتاه

قسم دوم ذکر کردیم:

تقی و حسن، پرویز را زدند.

تقی و حسن و منوچهر، پرویز را زدند.

تقی، حسن و منوچهر، پرویز را زدند.

(ب) مفعول بیواسطه هم می تواند متعدد باشد مانند:

تقی، پرویز و منوچهر را زد.

تقی، پرویز و منوچهر و حسن را زد.

تقی، پرویز، منوچهر و حسن را زد.

(ج) گاهی دورکن جمله یعنی فاعل و مفعول متعددند مانند:

تقی و پرویز، منوچهر و حسن را زدند.

(د) گاهی هر سه رکن جمله متعددند مانند:

تقی و پرویز، منوچهر و حسن را زدند و کشتند.

۵- افعال کمکی (مقصود افعال معین است که قبل از فعل اصلی می آید) نیز

می توانند یک جمله ساده کوتاه را به یک جمله ساده بلند تبدیل کنند.

جای آنها به طوری که قبل از فعل یا مصدر یا مصدر مرفعی است که

به کمک آن آمده اند (وبهتر است چنین باشد).

تو این کار را می توانی بکنی.

تو این کار را باید انجام دهی.

من شاید بروم.

این کار را می‌توان کرد  
 این کار را باید انجام داد  
 این کار را توان کرد (قدیمی)  
 این کار را باید انجام دادن (قدیمی)  
 اما گاهی میان آنها فاصله ایجاد می‌شود.

تو می‌توانی این کار را بکنی (قسم سوم)  
 می‌توانی تو این کار را بکنی (اغلب در مورد سوال به کار می‌رود)  
 تو باید این کار را انجام دهی (قسم سوم)  
 باید تو این کار را انجام دهی (قسم سوم)  
 شاید من بروم (قسم دوم)  
 می‌توان از اینجا برخاست (قسم دوم)  
 باید از اینجا برخاست (قسم دوم)  
 توان به حلق فرو بردن استخوان درشت (قسم سوم)

عبارت کلمه‌ای (معمولاً اسم) برای توضیح یا تأکید کلمه دیگر آورده شود، آن را بدل می‌گویند. به عبارت دیگر اگر دو اسم یا دو ترکیب یا یک اسم و یک ترکیب مجاور یکدیگر باشند و میان آنها فاصله‌ای وجود نداشته باشد، همچنین آخر کلمه اول کسره‌ای وجود نداشته باشد (یعنی دو کلمه مضاف و مضاف‌الیه نباشد) و هر دو را بتوانیم به یک طریقه ترکیب کنیم (یعنی هر دو در یک حالت قرار گرفته باشند) دومین اسم را بدل (و به قولی عطف بیان) می‌نامیم مثل: نادر پادشاه ایران به هند حمله کرد. که دو اسم نادر و پادشاه هر دو فاعلند و از این نظر پادشاه را بدل می‌نامیم که مابین نادر و پادشاه فاصله‌ای نیامده است و کسره اضافه هم مابین آنها نیست.

در مورد تأکید مانند:

ای بی‌وفا زمانه مرا با تو کار نیست زیرا که کارهای تو دام است دام دام

مثالهای دیگر مانند:

ققی، دانش آموز کلاس وارد شد (دانش آموز کلاس بدل است برای ققی).

حسن، برادر من او را دیده است (برادر من بدل است از برای حسن).

شاه شمشادقدان، خسرو شیرین دهنان

که به مژگان شکند قلب همه صف شکنان

(که خسرو شیرین دهنان، بدل است از برای شاه شمشادقدان)

بدل نیز می تواند جمله ساده کوتاه را به جمله بلند تبدیل کند.

جای بدل یا عطف بیان بعد از اسمی است که آنرا تشریح یا واضح می کند

ولی در مورد تأکید می تواند میان آنها فاصله بیاید.

۷- تمیز (رجوع کنید به صفحه ۱۲۰) نیز می تواند جمله ساده کوتاه را به

جمله ساده بلند تبدیل کند مثل:

او مرا برادر خود پنداشت (برادر خود تمیز است برای پنداشت).

او را خوشبخت گردان (خوشبخت تمیز است برای گردان).

من تو را تقی نامیدم (تقی تمیز است برای نامیدم).

جای عادی تمیز قبل از فعل است.

یادآوری: شبه جمله‌ها (= اصوات) به جای يك جمله ساده کوتاه

به کار می روند و حالت ندا نیز باعث ایجاد يك جمله ساده کوتاه

می شود.

حالت ندا: اگر کلمه‌ای پس از یکی از حروف ندا (یا قبل از الف ندا)

قرار گیرد، اولاً آن کلمه اسم یا جانشین اسم است، ثانیاً آن کلمه معرفه است،

ثالثاً آن کلمه از نظر ترکیب در حالت ندا (منادی) است. مانند:

۱- ای: ای پسر، ای برادر.

مابقی تو استخوان و ریشه‌ای

ای برادر تو همه اندیشه‌ای

(مولوی)

فرزند من ای رفته بی شوخی و بازی

هان تا نکشد شوخی و بازی به درازی

(دکتر صورتگر)

۲- ای:

ایا شاه محمود کشورگشای ز کس گزترسی بترس از خدای

(فردوسی)

ایا شنیده هنرهای خسروان به خبر کنون ز خسرو مشرق عیان بین تو هنر

(عنصری)

۳- یا:

یارب این نودولتان را بر خر خودشان نشان

کاین همه ناز از غلام ترک و استر می کنند

(حافظ)

۴- الف = ل

خدایا جهان پادشاهی تراست ز ما خدمت آید خدائی تراست

لاله رخا، سمنبر، سروروان کیستی سنگدلا، ستمگرا، آفت جان کیستی؟

در سه علامت « ای - ایا - الف » می تواند صفت به جای اسم قرار گیرد و

در حالت ندا واقع شود. مثل رفته و شنیده و ستمگر در مثالهای بالا. اما در علامت

«یا» در نثر و نظم قدیم این حالت دیده نشده است، یعنی تاکنون پس از «یا» صفت

به جای موصوف قرار نگرفته است.

**یادآوری «۱»** - الف ندا اگر پس از اسمی بیاید که آن اسم به الف

یا واو مدوده ختم شده باشد ما بین آن دو، حرف «یا» اضافه می کنند که

بتر است آن را «یا وقایه» یا «یا زائد» بنامیم. مانند: خدایا،

ماهرویا. البته ممکن است این یاء اصلی باشد که بمرور زمان حذف

شده است و در این مورد دوباره بازگشته است، اما برای اطراد

قاعده آن را هم یاء زائد یا وقایه می خوانیم.

**یادآوری «۲»** - ممکن است هیچ يك از علامتهای ندا ماقبل و مسا بعد اسمی نباشد اما آن اسم در حالت ندا قرار گرفته باشد و آنرا از تغییر آهنگ در موقع خواندن جمله درمی یابیم مانند:  
حافظ وظیفه تو دعا گفتن است و بس  
در بند آن مباش که نشیند یا شنید  
یعنی: ای حافظ

**یادآوری «۳»** - گاهی دو علامت ندا برای يك کلمه می آمده است مانند:  
یا مردا، یا یوسفا (از کشف الاسرار)  
تا برده ای دل را گرو، شد کشت جانم در درو  
اول تو ای دردا برو، آخر تو درمانسا بیا  
(مولوی - دیوان شمس ص ۱۴)

**یادآوری «۴»** - گاهی «ای» علامت ندا نیست بلکه به عنوان علامت تعجب بکار رفته است مانند:  
ای من آن آهوکه بهر نافر من ریخت آن صیاد خون صاف من  
(مولوی)

### جمله های ساده بلند ترکیبی

ممکن است در جمله های ساده بلند يك یا دو عامل (یا بیشتر) از عوامل هفتگانه فوق وجود داشته باشد.  
۱- عامل دوم و اول (اضافه-متمم یا مفعول بواسطه).

پسر تقی با برادرش آمد

۲- عامل دوم و سوم (اضافه و قید)

پسر تقی دیروز آمد

۳- عامل دوم و چهارم (اضافه - تعدد)

پسر و برادر تقی آمدند

۴- عامل دوم و پنجم (اضافه- فعل کمکی)

پسر تقی باید برود

۵- عامل دوم و ششم (اضافه - بدل)

حسن پسر تقی رفت

۶- عامل دوم و هفتم (اضافه - تمیز)

پرویز را پسر تقی پنداشتم

بقیه انواع جمله‌های ساده بلند ترکیبی را می‌توانید خود بسازید و مثال

آوردن درباره آنها باعث اطالۀ کلام می‌شود و باید دانست که ممکن است چندین

عامل از عوامل دهگانه ذکر شده در يك جمله ساده بلند آورده شود.

**یادآوری:** اصولاً درباره جای کلمات در جمله عقیده صحیح نظر

مارتینه است که کلمات را به سه دسته از نظر نحوی تقسیم می‌کند.

۱- کلماتی که نشانه دارند مانند مفعول بواسطه و مضاف الیه که در

هر جای جمله بیابند معنی خود را حفظ می‌کنند و جابجا شدن آنها

اشکالی ندارد.

۲- کلماتی که بی‌نشانه‌اند مانند فاعل و مسند که معمولاً در جمله جای

معینی دارند.

۳- کلماتی که محدود هستند و از راه معنی می‌توان نوع نحوی آنها

را تشخیص داد و جای آنها مهم نیست.

در زبان فارسی خوشبختانه همهٔ انواع نحوی کلمه قابل جابجا شدن هستند یعنی فعل فارسی مانند فعل انگلیسی نیست که شخص در آن ملحوظ نباشد، در نتیجه اگر مرکز ثقل جمله را فعل حساب کنیم، فاعل با همان فعل بیان می‌شود. (در سوم شخص مفرد ماضی مطلق و استمراری نیز بی علامتی و عدم ضمیر خود نوعی از علامت است) و مفعول بیواسطه نیز غالباً تسوأم با حرف «را» است و در جایی که این حالت نباشد اختلاف میان فاعل و مفعول غالباً با ضمیر فعل حل می‌شود و بقیه موارد نیز اشکال عمده‌ای ایجاد نمی‌کند.

بنابر این می‌توان گفت جای کلمات در جمله‌های فارسی به نحوی بارزی قابل تغییر است.

### جمله‌های مرکب

قبل از آن که به شرح جمله‌های مرکب بپردازیم، باید یادآور شویم که اساس وجود جملهٔ مرکب به خاطر سه چیز است.

اول: آن که یکی از ارکان جملهٔ ساده، خود به صورت جمله‌ای درآید. مثل: به اشاره گفت چمدانش را بردار (چمدانش را بردار، مفعول بی‌واسطه است برای فعل گفت).

دوم: آن که یکی از ارکان جملهٔ ساده، به وسیلهٔ جمله‌ای دیگر تشریح شود. مثل: پسری که دیدی برادر من بود (جملهٔ «که دیدی»، «پسری» را که مسند الیه است تشریح کرده است).

سوم: آن که دو یا چند جملهٔ ساده به وسیلهٔ حرف ربط (عطف) به یکدیگر مربوط شده باشند. مثل: چاهی زیر ایم باز شد و افتادم و از هوش رفتم. مهمترین عاملی که می‌تواند جمله‌های ساده را بهم ارتباط دهد، تا جمله مرکب به وجود آید، حرف ربط است و از میان حروف ربط حرف «که» در زبان

فارسی مهمترین عامل ایجاد جمله مرکب است (خواه «که» موصول باشد و خواه ربط).

حرف «که» برای ایجاد جمله مرکب دو حالت می‌تواند ایجاد کند، اول آن‌که يك جمله مستقل بسازد که آن جمله جانشین یکی از ارکان جمله ساده باشد. دوم این‌که یکی از ارکان جمله را تشریح یا واضح کند.

### مثالهایی از حالت اول

بارها در دلم آمد «که به اقلیمی دیگر نقل کنم» (جمله «که به اقلیمی دیگر نقل کنم» فاعل یا مسند الیه جمله «بارها در دلم آمد» است. یعنی: (نقل کردن به اقلیم دیگر بارها در دلم آمد).

و ازین جا گفته‌اند ... «که از حدت و سورت پادشاهان بر حذر باید بودن» (جمله «که از حدت و سورت پادشاهان بر حذر باید بودن». مفعول بیواسطه جمله «و زینجا گفته‌اند» است. یعنی: (از حدت و سورت ... بر حذر باید بودن را گفته‌اند).

دریغا «که بگرفت راه نفس» (جمله «که بگرفت راه نفس» متمم یا مفعول مفعول بواسطه جمله دریغاست. یعنی: دریغا از گرفتن راه نفس).

او ناظر است «که پولش را می‌پردازم» (جمله «که پولش را می‌پردازم» مضاف الیه است برای کلمه ناظر. یعنی: او ناظر پرداخت پول است).

دامن از کجا آرم «که جامه ندارم» (جمله «که جامه ندارم» قید علت است برای دامن از کجا آرم).

این گدای شوخ مبذر را... برانید «که خزانه بیت المال لقمه مساکین است نه طعمه اخوان الشیطان» (جمله «که خزانه...» قید علت است برای جمله ایسن گدای شوخ مبذر را... برانید).

افتد که ندیم حضرت سلطان را زر بیاید و باشد «که سر برود» (جمله «که سر برود» مسند الیه است برای باشد «ممکن است»).

اثر عالی است « که انسان را با ارج می‌کند » (جملهٔ « که انسان را با ارج می‌کند » مسند است برای اثر عالی است).

### مثالهایی از حالت دوم

دوستی « که با دشمن بیپوندد » دوستی نکند (جملهٔ « که با دشمن بیپوندد » فاعل جملهٔ اصلی یعنی دوست را تشریح و توضیح می‌کند).

این گدای شوخ مبذر را « که چندان نعمت به چندین مدت برانداخت » برانید (جملهٔ « که چندان نعمت به چندین مدت برانداخت » مفعول بیواسطهٔ جملهٔ اصلی یعنی گدای شوخ مبذر را تشریح و توضیح می‌کند).

تا در هر آن صورت « که زندگانی کرده شود » کسی را بر نیک و بسد من اطلاعی نباشد (جملهٔ « که زندگانی کرده شود » متمم یا مفعول با واسطهٔ جملهٔ اصلی یعنی در هر آن صورت را تشریح و توضیح می‌کند).

با صاحب باغی « که در آن رفتیم » آشنا شو (جملهٔ « که در آن رفتیم » مضاف‌الیه جملهٔ اصلی یعنی باغ را تشریح می‌کند).

اکنون « که به ظل حمایتش درآمدی و به شکر نعمتش اعتراف کردی » چرا نزدیکتر نیایی ( دو جملهٔ « که به ظل حمایتش درآمدی و به شکر نعمتش اعتراف کردی » قید جملهٔ اصلی یعنی اکنون را تشریح و توضیح می‌کند).

پسری « که دیدی » بسیار خوب است (جملهٔ « که دیدی » مسندالیه جملهٔ یعنی پسر را تشریح می‌کند).

این شخص آن شخصی « که گفتم » نبود (جملهٔ « که گفتم » مسند جمله یعنی آن شخص را تشریح و توضیح می‌کند).

گذر (۱) - باید متوجه بود که گاهی جملهٔ تشریحی هر رکنی، با آن رکن فاصله پیدا کند مانند: باغی خریدم « که پر از درختان میوه است » (جملهٔ « که پر از درختان میوه است » مفعول بیواسطهٔ جملهٔ اصلی یعنی باغ را تشریح و توضیح

می کند).

قارون هلاك شد «که چهل خانه گنج داشت» -نوشین روان نمرد» که نام نکو گذاشت» (جمله « که چهل خانه گنج داشت» مسندالیه جمله اصلی یعنی قارون را تشریح و توضیح می کند. و جمله « که نام نکو گذاشت» فاعل جمله اصلی یعنی نوشین روان را تشریح و توضیح می کند).

به خانه ای وارد شدم « که در و پنجره اش شکسته بود» (جمله « که در و پنجره اش شکسته بود» متمم یا مفعول بواسطه جمله یعنی خانه را تشریح و توضیح می کند).

با صاحب خانه ای آشنا شو «که در آن رفتیم» (جمله « که در آن رفتیم» مضاف الیه یعنی خانه را تشریح و توضیح می کند).

اکنون به آنجا می رویم «که وقت نهار است» (جمله « که وقت نهار است» قید جمله اصلی یعنی اکنون را تشریح و توضیح می کند).

حذر کن ز درد درونهای ریش «که ریش درون عاقبت سر کند» (جمله « که ریش درون عاقبت سر کند» قید علت است که فعل حذر کن را مقید می کند).

قَدَر (۲) - گاهی اصولاً رکن تشریح شده مبهم است و جمله آغاز شده با «که» آن ابهام را برطرف می کند مانند:

آنان «که خاک را به نظر کیمیا کنند» آیا شود که گوشه چشمی به ما کنند (جمله « که خاک را به نظر کیمیا کنند» فاعل جمله یعنی آنان را که مبهم است تشریح می کند).

کسی را «که راست نگوید» دوست مدار (جمله « که راست نگوید» مفعول بیواسطه جمله یعنی کسی را که مبهم است تشریح می کند).

یکی را از آنان «که غدر کردند» با من دم دوستی بود، ملامت کردم (جمله « که غدر کردند» متمم یا مفعول بواسطه جمله یعنی آنان را که مبهم است تشریح

می کند).

صاحب آن چیزی «که تو دیدی» این شخص است (جمله «که تو دیدی» مضاف الیه جمله یعنی آن چیزی را که مبهم است تشریح می کند).

آن کسی «که رفت» زشت بود (جمله «که رفت» مسند الیه جمله یعنی آن را که مبهم است تشریح می کند).

او آن نیست «که می شناسی» (جمله «که می شناسی» مسند جمله یعنی آن را که مبهم است تشریح می کند).

تذکر (۳) - گاهی کلمه مبهم اصلی که جمله آغاز شده با «که» آن را تشریح می کند از جمله حذف می شود مثل :

حرامش بود نعمت پادشاه      که هنگام فرصت ندارد نگاه  
(کلمه «کسی» از اول مصراع دوم حذف شده است ولی جمله تشریحی آن  
یعنی «که هنگام فرصت ندارد نگاه» باقی مانده است).  
و غالباً بعد از علامت ندا آن کلمه حذف می شود مثل:  
ای که بر مرکب تازنده سواری هشدار

که خربار کش مسکین در آب و گیل است

(یعنی ای کسی که...)

تذکر (۴) - گاهی فعل یا رابطه جمله اصلی حذف می شود مثل:  
نیکبخت آن که خورد و کشت و بدبخت آن که مرد و هشت.

که فعل ربطی است بعد از آن حذف شده است.

تذکر (۵) - گاهی حرف «قا» به جای «که» در موارد ذکر شده به کار می رود

مثل:

وجه کفاف به تفاریق مجرا دارند «قا» در نفقه اسراف نکنند (جمله «تا در نفقه اسراف نکنند» = «که در نفقه اسراف نکنند» جمله ای است به جای قید علت یا نتیجه).

عمر گرانمایه در این صرف شد      قاچه خورم صیغ و چه پوشم شتا  
(دو جمله «تا چه خورم صیغ و چه پوشم شتا» = «که چه خورم صیغ و  
چه پوشم شتا» جمله‌هایی است که متمم یا مفعول بواسطه جمله اصلی یعنی «این»  
را تشریح می‌کند).

همچنین است حرف «تا» در مثالهای زیر (که غالباً معنی «برای این که»  
می‌دهد).

نصیحت از دشمن پذیرفتن خطاست ولیکن شنیدن رواست تا به خلاف  
آن کار کنی.

در سخن با دوستان آهسته باش      تا ندارد دشمن خونخوار گوش  
هر که با دانایتر از خود بحث کند تا بداند که داناست بدانند که نادان است.  
سنگ خورده نگه دارند تا به وقت فرصت دمار از دماغ ظالم بر آرند.  
در مثالهای زیر حرف «تا» به معنی «تا وقتی که» است.

تا کار به زر برمی آید، جان در خطر افکندن نشاید.  
خبری که دانی که دلی بیازارد، تو خاموش، تا دیگری بیارد.  
حکیمان دیر دیر خورند . . . و جوانان تا طبق بر گیرند و پیران تا عرق  
بکنند.

گاهی کلمه «امر» هم به معنی «که» به کار می‌رود مانند:  
نه عجب مرفرو رود نفسش      عندلیبی غراب هم قفسش

### حروف دیگر و اثر آنها

اصولاً باید متوجه بود که احساس ناقص بودن جمله برای شنونده دو وجه  
دارد، یکی آن که شنونده احساس می‌کند که چیزی از آخر جمله حذف شده است  
و این جمله «بقیه دارد» مثل: وقتی که او را دیدم. . . یا آن که شنونده احساس  
می‌کند که آغاز جمله نقصی دارد مثل: که او وارد خانه شد.

این هر دو احساس را حروف به وجود می آورند (و گاهی فعل یا قید جمله که به زودی درباره آنها بحث می کنیم) و باعث می شوند که جمله مرکب به وجود بیاید و ما درباره هر یک از آنها بحث می کنیم :

## اگر

جمله ای که با اگر شروع شده باشد (یا با مخفف آن = گر = ار) ناقص (پیرو) است و جمله شرط نامیده می شود و جمله دیگری آن را کامل می کند که جواب یا جزای شرط (پایه) نامیده می شود و از نظر فعل دو جمله ارتباطی وجود دارد که به موارد آن (در پرانتز) در مثالهای زیر اشاره شده است.

سنگ بد گوهر اگر کاسه زرین بشکست

قیمت سنگ نیفزاید و زر کم نشود

(ماضی ساده - حال التزامی)

اگر این مصلحت بدانستی، نادان نبودی

(ماضی استمراری - ماضی استمراری)

اگر شبها همه قدر بودی شب قدر بی قدر بودی

(ماضی استمراری - ماضی استمراری)

گر جور شکم نیستی، هیچ مرغ در دام صیاد نیوفتادی

(حال به جای ماضی - ماضی استمراری)

اگر این غالب آمد، مار کشتی و گر آن، از دشمن رستی

(مستقبل محقق الوقوع - مستقبل محقق الوقوع)

و اگر خورد چوبهایم، بیوفند چو جماد

(حال التزامی - حال التزامی)

سخن در میان دو دشمن چنان گوی که هر دوست گردند، شرمزده نشوی.

(حال التزامی - حال التزامی)

(حال اخباری - حال اخباری)

اگر نکشد دشمن خویش است

- ور روی دردهان شیرو پلنگ  
 نخورندت مگر به روز اجل  
 (حال التزامی - حال اخباری)
- تَمَرَتِ راهی نماید راست چون تیر  
 ازو بر گرد و راه دست چپ گیر  
 (حال التزامی - امر)
- وَمَگر جمع شوند از پریشانی اندیشه کن  
 مَگر امیدواری کزو برخوری  
 به منت منه آره بر پای او  
 (حال التزامی - امر)
- مَعشوق هزار دوست را دل ندهی  
 وَر می دهی آن دل به جدائی بنهی  
 (حال اخباری - حال التزامی به جای امر)
- گاهی کلمه «اگر» از جمله حذف می شود ولی می توان از معنی جمله آن را  
 درك کرد مانند:

خواهی که ممتع شوی از دنیی و عقبی  
 با خلق کرم کن چو خدا با تو کرم کرد

یعنی اگر خواهی که...

گاهی جواب شرط یعنی جمله دوم بعد از «اگر» حذف می شود مانند:

گر هنرمند از او باش جفایی بیند  
 تا دل خویش نیازارد و درهم نشود

سنگ بد گوهر اگر کاسه زرین بشکست

قیمت سنگ نیفزاید و زر کم نشود

یعنی، اگر هنرمند از او باش جفایی بیند (باید این مطلب را بداند که ...

سنگ...

چون

این حرف را از این جهت بلافاصله بعد از «اگر» آوردیم که غالباً می-

توانیم به جای همان «اگر» یا مانند آن به کار بریم و همان حالات «اگر» را دارد

مانند:

چون در امضای کاری متردد باشی، آن طرف اختیار کن که بی آزارتر  
بر آید. (حال التزامی - فعل امر)

چون نداری کمال فضل آن به که زبان در دهان نگه داری  
(حال التزامی - حال التزامی)

بس قامت خوش که زیر چادر باشد چون باز کنی مادر مادر باشد  
(حال التزامی - حال اخباری)

سفله چون به هنر با کسی بر نیاید به خبشش در پوستین افتد.  
(حال التزامی - حال اخباری)

تذکره - گاهی به جای چون فقط می توان کلمه «وقتی که» گذاشت و نمی توان  
آن را به معنی «اگر» تصور کرد اما این معنی از نظر بحث ما اشکالی ایجاد  
نمی کند:

پدر چون دور عمرش منقضی گشت  
مرا این بسک نصیحت کرد و بگذشت

چو

مخفف چون است و همان حالات چون (= اگر) را دارد مانند:

خبیث را چو تعهد کنی و بنوازی به دولت تو گنه می کند به انبازی  
(حال التزامی - حال اخباری)

ای سلیم آب ز سرچشمه ببند که چو پرشد نتوان بستن جوی  
(مستقبل محقق الوقوع - حال اخباری)

امروز بکش چو می توان گشت کاتش چو بلند شد، جهان سوخت  
(در مصراع اول: مضارع اخباری و فعل امر مصراع دوم: مستقبل محقق  
الوقوع - مستقبل محقق الوقوع)

شرط عقل است صبر تیر انداز که چو رفت از کمان نیاید باز  
(ماضی ساده - حال اخباری)

چو باسفله گوئی به لطف و خوشی      فزون گرددش کبر و گردنکشی  
 (حال التزامی - حال اخباری)

چو دست از همه حیلتی در گسست      حلال است بردن به شمشیر دست  
 (مستقبل محقق الوقوع - حال اخباری)

دشمن چو بینی ناتوان لاف از بروت خود مزین      (حال التزامی - فعل نهی)  
 چو بینی که در سپاه دشمن تفرقه افتاده است تو جمع باش و گر جمع شوند،  
 از پریشانی اندیشه کن.

در هر دو حال برای «چو» و «گر»: (حال التزامی - فعل امر)  
 تذکر - باید توجه داشت که در بیشتر این موارد «چو» را می توان «وقتی»  
 یا «وقتیکه» معنی کرد ولی از نظر جمله سازی تأثیری در اصل مطالب ندارد.

### اگرچه

اگر چه (و مخففهای آن) نیز مانند: «اگر» و «چون» و «چو» است یعنی  
 بعد از آن دو جمله ساده می آید که جمله ای که با «اگرچه» آغاز شده جمله پیرو  
 آن دیگری جمله پایه است:

اگرچه پیش خردمند خامشی ادب است

به وقت مصلحت آن به که در سخن کوشی

(حال اخباری - حال اخباری)

زنده است نام فرخ نوشین روان به خیر

گرچه بسی گذشت که نوشین روان نماند

(مستقبل محقق الوقوع - حال اخباری / = گذشت و زنده است)

چون درآمد مه از توئی به سخن      گرچه به دانی اعتراض مکن

(حال التزامی - فعل نهی)

گاهی اصولاً «اگر» را بجای «اگرچه» بکار می برند مثل:

اسب تازی و گتر ضعیف بود      همچنان از طویلۀ خسر به  
 (حال التزامی - حال اخباری)  
 اگر صد سال گبر آتش فروزد      چو یکدم اندر او افتد بسوزد  
 (حال التزامی - حال التزامی)

## چه

حرف چه اگر به عنوان حرف ربط بکار رود مانند «که» است (از نظر اینکه قبل از آن باید جمله‌ای آمده باشد) و بعد از آن آمدن دو جمله حتمی است که جمله دوم هم با چه شروع می‌شود مثل:  
 من می‌روم چه او بیاید چه نیاید. (که در اینجا بمعنی خواه استعمال شده).

اما اگر «چه» بمعنی «زیرا که» باشد جزو این دسته نیست و بعد از آن فقط یک جمله می‌آید و آنچه احساس می‌شود این است که قبل از آن جمله‌ای بوده است مثل:

او را از زندان بدر آورد چه بسیار زندانیان را به غوغا وامی‌داشت.

## خواه

کلمه خواه نیز مانند حرف «چه» است یعنی قبل از آن باید جمله‌ای آمده باشد و پس از آن هم آمدن دو جمله حتمی است که جمله دوم هم با خواه شروع می‌شود مانند:

من می‌روم خواه او بیاید خواه نیاید.

## هرچند

بعد از حرف مرکب «هرچند» هم دو جمله می‌آید و وقتی تنها جمله اول

را ذکر کنیم احساس می‌شود که جمله‌ای از آخر آن حذف شده است مثل:  
 هر چند او را دیده‌ام، اما او را نمی‌شناسم (غالباً جمله دوم با کلمه‌اما،  
 ولی، لیکن... شروع می‌شود).  
 کلمات: چندان که، چنان... که، چنان که، نه... نه... نه... نه چندان... که،  
 همچنان که، همین که اغلب همین حالات را دارند که برای هر يك مثالی  
 بیان می‌کنیم:

چندان که من این سخن بگفتم از من رنجید.  
 چنان او را بر زمین زدم که دیگر بر نخاست.  
 چنان که می‌دانی من این چندروزه در تهران بودم.  
 نه مر خویشتن را فروزی نهد نه يك باره تن در مذلت دهد  
 بگفتا نيك مردی که نه چندان که گر دد خیره گرگ تیز دندان  
 (گفت چندان نيك مردی مکن که گرگ تیز دندان خیره گردد)  
 همچنان کن تو می‌دانی او هم می‌داند.  
 همین که او وارد شد همه بر خاستند.

با مراجعه به بخش حروف ربط می‌توانید بقیه انواع جمله‌های مرکب را بسازید.

\*\*\*

جمله را به اقسام دیگر و بادیدهای دیگری نیز تقسیم کرده‌اند که برای تکمیل  
 فایده آن تقسیمات را نیز به نظر شما می‌رسانیم:

جمله از نظر نقص و کمال به دو قسم تقسیم می‌شود:

- ۱- جمله کامل: جمله‌ای را کامل می‌گوئیم که معنی تمامی از آن حاصل  
 شود و سکوت گوینده و عدم انتظار شنونده در آن بجا باشد. مانند: روزگار  
 هر کس را ادب کند. دیروز به خانه تقی رفتم. خدا بزرگ است.
- ۲- جمله ناقص: جمله‌ای را ناقص می‌گوئیم که شنونده انتظار بقیه مطلب  
 را داشته باشد و سکوت گوینده باعث عدم کمال آن باشد. مانند: وقتی او را  
 دیدم... اگر او آمد... تا او را صدا زدم...

هر يك از این جمله‌های کامل یا ناقص می‌تواند برای جمله ناقص دیگری مکمل باشد بنابراین:

جمله مَكْمَل: آن است که کامل کننده جمله ناقص باشد. مانند: از بازار برمی‌گشت (مکمل جمله ناقص: وقتی او را دیدم)، من می‌روم (مکمل جمله ناقص: اگر او آمد)، از این جا فرار کرد (مکمل جمله ناقص: تا او را صدا زدم). ممکن است جمله‌ای را بتوانیم از میان گفتار گوینده حذف کنیم و لسی به معنی گفتار او لطمه‌ای وارد نیاید. آن جمله قابل حذف را جمله مُعْتَرَضَه گویند. مانند: اگر حسن آمد (که نمی‌آید) می‌روم. یا:

دی پیر می‌فروش (که یادش به خیر باد)

گفتا شراب خور که غم دل برد زیاد

جمله از نظر دیگری نیز به دو قسم تقسیم می‌شود: اسمی و فعلی

۱- جمله اسمی: هرگاه جمله‌ای دارای فعل ربطی باشد، آن را جمله اسمی می‌نامند. و در حقیقت آن جمله از منندالیه و مسند و رابطه تشکیل شده است. مانند: خدا داناست، اطاق بزرگ بود.

۲- جمله فعلی: هرگاه جمله‌ای دارای فعل خاص یا تام باشد، آن را جمله فعلی می‌نامند. و در حقیقت آن جمله از فعل و فاعل و... تشکیل شده است. مانند: تقی آمد، من حسن را دیدم.

جمله از نظر دیگری نیز به دو قسم تقسیم می‌شود: مُطْلَق و مقید.

۱- جمله مُطْلَق: اگر جمله‌ای مقید به زمان یا مکان یا... نباشد و مقید به جمله قیدی دیگر هم نباشد آن را مطلق گویند. مانند: او را دیدم. پرویز مریض است.

۲- جمله مقید: اگر جمله‌ای دارای قید زمان یا مکان یا... باشد آن را جمله مقید گویند. مانند: دیروز او را دیدم. پرویز خیلی مریض بود. حسن اینجا آمد...

جمله از نظر معنی نیز به دو قسم تقسیم می‌شود:

۱- جمله خبری: اگر جمله‌ای خبر مطالبی را بدهد چه در زمان گذشته و چه در زمان حال و چه در زمان آینده آن را جمله خبری گویند: تقی رفت - حسن می‌آید - منوچهر خواهد رفت.

۲- جمله انشائی: آن است که مفهوم جمله خبری را نرساند بلکه به انحاء دیگری باشد. مانند: جمله امری (به طور مثبت یا منفی) - جمله دعائی - جمله استفهامی - جمله تمنائی - جمله شرطی - جمله ندائی. بنابراین جملات زیر جمله‌های انشائی هستند:

بیا، مرو، الهی او به زودی نجات یابد، کاش او بیاید، اگر او به خانه ما بیاید...، ای پسر به کار نیک کوش.

به‌طور کلی اگر بتوانیم در جمله‌ای احتمال صدق و کذب بدهیم خبری و در غیر این صورت انشائی است.

جمله از نظر جای اجزای آن نیز به دو قسم تقسیم می‌شود:

۱- جمله مستقیم: اگر جمله‌ای فعلی باشد ترتیب قرار گرفتن اجزای آن بدین طریق است:

۱- فاعل. ۲- مفعول بیواسطه. ۳- مفعول بواسطه. ۴- قید. ۵- فعل.

و اگر جمله‌ای اسمی باشد ترتیب قرار گرفتن اجزای آن بدین وضع است:

۱- مسندالیه. ۲- مسند. ۳- رابطه.

اگر جمله اجزایش بدین صورت باشد آن را مستقیم گویند.

۲- جمله مقلوب یا غیرمستقیم: اگر جای اجزای جمله‌ای غیر از آنچه

ذکر شد باشد، یعنی اجزای آن تغییر مکان داده باشند، آن را جمله مقلوب یا غیر مستقیم می‌نامند.

غیر از آنچه ذکر شد جمله را به انحاء دیگری تقسیم می‌کنند. مانند:

جمله تعلیلی: اگر علت جمله دیگری به وسیله جمله‌ای ذکر شود آن را

جمله تعلیمی می نامند. (این جمله همان جمله پیرواست که برای جمله پایه قید عملت است). مانند: من از اینجا می روم چون او وارد شد.

جمله تفسیری: اگر يك جمله کلمه ای را تفسیر کند و توضیح دهد آن را جمله تفسیری می نامند. مانند مثلی من کمی حافظه است.

جملات مؤول: جملاتی را که می توانیم به مفرد تأویل کنیم، مؤول می نامیم و آنها برشش قسم هستند:

۱- جمله مؤول به مصدر اصلی: مانند چه کسی می تواند بگوید که او می آید یعنی چه کسی می تواند آمدن او را بگوید.

۲- جمله مؤول به مصدر بدلی: مانند: من می توانم این را تضمین کنم که او خویست. یعنی من می توانم خوبی او را تضمین کنم. (بدل از این).

۳- جمله مؤول به صفت اصلی. مانند پزشکی که باشد به تن دردمند. یعنی پزشک - به تن دردمند شونده.

۴- جمله مؤول به صفت بدلی. مانند: آن که داریم هوس سوختن ما می کرد یعنی داریم هوس کننده سوختن ما بود (بدل از آن).

۵- جمله مؤول قیدی: مانند: که مرد ارچه بر ساحل است ای رفیق - نیاساید و دوستانش غریق. یعنی دوستانش غریق بوده که قید است برای نیاساید.

۶- جمله مقول قول: و آن عبارتست از نقل گفتار گوینده عیناً و بدون کم و زیاد و غالباً با حرف «که» آغاز می شود. مانند: او گفت که «من فردا به خانه شما می آیم».

گاهی جمله مؤول بدل از جمله مؤول دیگری می آید مانند:

نبینی که سختی به غایت رسید مشقت به حد نهایت رسید

که جمله «مشقت به حد نهایت رسید» بدل است از جمله «سختی به غایت رسید» و این جمله نیز جمله مؤول به مصدر اصلی است و به «بغایت رسیدن سختی» تأویل می شود.

## علامت مشخصه جمله

اگر بخواهیم جمله‌های يك نوشته را تعیین کنیم کافی است افعال آن نوشته را بشماریم. در این صورت می‌توانیم تعداد جمله‌های آن نوشته را معین کنیم. اما گاهی افعال به قرینه از جمله‌ها حذف می‌شوند و این حذف یا به خاطر عطف است. مانند: معلم به کلاس وارد و مشغول درس دادن و پرسش شد. که این عبارت یا کلام شامل سه جمله است. باین ترتیب: معلم به کلاس وارد شد و مشغول درس دادن شد و مشغول پرسش شد. یا به واسطه قرینه ذهنی. و گاه بدون قرینه حذف می‌شود ولی ذهن انسان می‌تواند آن را دریابد.

باید دانست که افعال ربطی (رابطه) را نیز باید در شمارش جمله‌ها جزو افعال خاص یا تام به حساب آورد یعنی هر يك از آنها را نماینده يك جمله دانست و این افعال ربطی نیز گاهی از جمله‌ها حذف می‌شوند - مانند: منت خدای را عزّ و جلّ که طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت. یعنی منت برای خدای عزوجل (است) که طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت (است) ... اما در این حال معمولاً حسند جمله باقی می‌ماند.



حذف



## حذف

گاهی یکی از ارکان اصلی یا اجزائی که باعث تبدیل جمله کوتاه به جمله بلند می‌شوند، حذف می‌گردد که اینک دربارهٔ هر یک بحث می‌کنیم:

حذف مسندالیه: گاهی مسندالیه از جمله حذف می‌شود مخصوصاً وقتی فعل ربطی اول شخص یا دوم شخص باشد مانند:

خوبیم (به جای من خوبم) خودی (به جای تو خوبی) خوبیم (به جای ما خوبیم) خودید (به جای شما خوبید).

و گاهی هم در غیر اول شخص و دوم شخص مسندالیه حذف می‌شود مانند: زندگی ماست که پُر از ذشیب و قراز است (زندگی ما، مسند است برای مسندالیه محذوف یعنی «این»).

بأسر آستین که احیاناً خون آلود است (خون آلود، مسند است برای مسندالیه محذوف یعنی «آن»).

از آب رودخانه که غالباً در جویهای سرباز جاری بوده استفاده می‌کردند (جاری، مسند است برای مسندالیه محذوف یعنی «آن آب»).

در دو مثال اخیر مسندالیه جمله (پیرو) تشریحی حذف شده است و مسندالیه آنها همان است که در جمله اصلی (پایه) مفعول بواسطه یا، متمم است.

از مُتَمَاضِيان واجد شرایط، خواهشمند است ... (خواهشمند، مسند است برای مسند الیه محذوف یعنی «این جانب»).

تذکر: گاهی به خاطر کوچک جله داده شدن خود برای ضمیر اول شخص محذوف، فعل سوم شخص استعمال می شود.

فعل دعائی معمولاً در موقعی که گفته می شود بدون ذکر مسند الیه است. مثل این که شما به مجلس شادی می روید و می گوئید. مَبَارَكِ بَدَا (یعنی جشن شما مبارک باد).

حذف مسند: گاهی مسند به قرینه کلام حذف می شود ولی این امر بسیار نادر است و اغلب حذف آن با حذف رابطه همراه است و بواسطه همین ندرت حذف است که حرف اضافه و مفعول بواسطه را تا بتوانند به جای مسند محسوب می دارند.

در هر حال گاهی مسند هم حذف می شود ولی باید قرینه ای واضح در جمله باشد مثل:

هم حسن مریض است هم تقی (یعنی «هم تقی مریض است»).

حذف مضاف: گاهی مضاف را حذف می کنند و مضاف الیه را باقی می گذارند مانند:

سنگ بد گوهر اگر کاسه زرین بشکست

قیمت سنگ نیفزاید و زر کم نشود

یعنی قیمت زر کم نشود.

حذف مضاف الیه: گاهی مضاف الیه را به قرینه حذف می کنند مانند:

با دل رنجور در این تنگ جای مونس من خبر رسول است و آل

یعنی آل رسول.

حذف رابطه: اغلب رابطه به قرینه حذف می شود و گاهی حذف آن، حذف

مسند را هم سبب می شود مانند مثال بالا و حذف تنهای آن مانند:

تقی مریض است و حسن سالم (یعنی «حسن سالم است»).

با بدان بدباش و با نیکان نیکو (یعنی «نیکو باش»).

و گاهی هم رابطه و مسندالیه با هم حذف می‌شوند و این امر بسیار زیاد است و اغلب عنوانهای کتب و مقالات و اماکن و امثال آنها از این مقوله است مانند :

کتاب نورزنامه (که مسند الیه آن یعنی «این» و رابطه آن یعنی «است» حذف شده است).

فرامین موجود در موزه جلفا: (که مسند الیه آن «اینها» و رابطه آن یعنی «است» حذف شده).

دانشکده ادبیات و علوم انسانی (که مسندالیه آن یعنی «اینجا» و رابطه آن یعنی «است» حذف شده).

گاهی هم مسندالیه و هم مسند و هم رابطه حذف می‌شود و فقط مضاف الیه مسندباقی می‌ماند مثل :

جمله و جمله‌سازی (یعنی «این کتاب جمله و جمله‌سازی است»).

حذف فاعل: در اغلب جمله‌ها فاعل به قرینه حذف می‌شود یا ضمیر متصل به فعل «شناسه» جانشین آن است (و این در مورد اول شخص و دوم شخص صادق است مثل: گفتیم، گفتیم، گفتی، گفتید، که فاعل آنها را می‌توان از فعل درک کرد یعنی فاعل آنها بهتر تیب عبارتند از: «من، ما، تو، شما») و یا قرینه‌ای در جمله وجود دارد که فاعل را مشخص می‌کند مثل :

تقی ده خانه ما آمد و آن نامه را آورد: (فعل «آورد» فاعلش همان تقی است که به قرینه جمله قبلی حذف شده است).

شاه از شنیدن این سخنان پر اندیشه گشت که چگونه بی‌پر پرواز کند

(فاعل «پرواز کند» همان شاه است که به قرینه جمله قبلی حذف شده است).

در جمله‌های امری غالباً فاعل حذف می‌شود: از این‌جا بروید (یعنی شما

از این جا بروید).

حذف مفعول بیواسطه : مفعول بیواسطه نیز گاهی به قرینه از جمله حذف می شود :

او از این کاغذها دارد. ( در این جمله مفعول بیواسطه یعنی « کاغذی » یا « چند برگ کاغذ » حذف شده است).

من روی آن کاغذها نوشتم. ( در این جمله مفعول بیواسطه یعنی « مطلبی یا نوشته ای... » حذف شده است).

حذف متمم یا مفعول بیواسطه : متمم یا مفعول بیواسطه نیز گاهی به قرینه حذف می شود مثل آنکه کسی از ما سؤال کند که « تقی اینجاست؟ » و ما به او پاسخ می دهیم که: « او رفت » یعنی « او از این جا رفت » که در جمله گفته شده « از این جا، یعنی متمم یا مفعول بیواسطه » حذف شده است علت حذف متمم یا مفعول بیواسطه با حرف اضافه اش این است که مجموعاً می توانند تشکیل یک قید را بدهند. و اگر تشکیل قید هم ندهند به قرینه می توانند حذف شوند مثل اینکه از کسی بپرسید که « آن مطلب را به او گفتی؟ » در پاسخ شما می گوید « بله گفتیم » که در این جمله مفعول بیواسطه و متمم یا مفعول بیواسطه ( آن مطلب و به او ) در دو حذف شده اند.

گاهی حرف اضافه قبل از متمم یا مفعول بیواسطه حذف می شود مثل :

هر جا بروی من هم می آیدم ( یعنی به هر جا بروی... )

روز روشن دزدی می کنند؟ ( یعنی در روز روشن... )

حذف فعل : گاهی فعل جمله به قرینه حذف می شود: یکی قسمت صرفی فعل

که اغلب باعث ایجاد فعلی شبیه به وجه وصفی می شود مثل :

او از خانه بیرون آمده و به بازار رفته است : ( یعنی او از خانه بیرون آمده

است و... )

و گاهی هم با وجود حذف قسمت صرفی فعلی شبیه به وجه وصفی ایجاد

نمی شود مثل :

خواهم شدن به بستان چون غنچه بادل تنگ

کانجا به نیکنامی پیراهنی دریدن

(یعنی خواهم دریدن)

دیگر آن که تمام فعل به قرینه حذف می شود مانند:

او به خانه شما می رود و من به خانه پرویز.

حذف مضاف الیه: گاهی مضاف الیه را از جمله حذف می کنیم مثل:

در را ببند (یعنی در خانه یا در اطاق را ببند).

رئیس وارد شد (یعنی مثلاً رئیس اداره وارد شد).

حذف بدل: گاهی بدل هم حذف می شود مثل:

جناب سرهنگ نمی آیند ( بدل در این جمله که اسم سرهنگ باشد حذف

شده است).

نخست وزیر ششمین سالِ نخست وزیریش را آغاز می کند ( بدل در این جمله

اسم نخست وزیر است).

حروف اضافه نیز گاهی از جمله حذف می شوند (رجوع کنید به حذف مفعول

بواسطه).

حروف ربط هم گاهی از جمله حذف می شوند مثل:

تقی، حسن، علی و حسین آمدند ( یعنی تقی و حسن و علی و حسین آمدند)

طاعت از دست نیاید گنهی باید کرد در دل دوست به هر حیا ره‌ی باید کرد

که «اگر» حذف شده

علامت ندا نیز گاهی از جمله حذف می شود مثل:

حافظ وظیفه تو دعا گفتن است و بس

در بند آن مباش که نشنید یا شنید

باید توجه کنید که علامت ندا با اسم یا جانشین اسمی که در حالت ندا

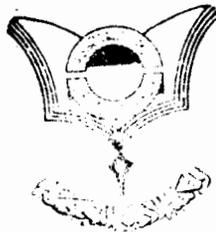
است مجموعاً يك شبه جمله به حساب می آیند مثل:

ای پسر (یعنی با تو هستم ای پسر) ای دوست (به تو می گویم ای دوست).  
اصوات نیز به جای يك جمله به حساب می آیند (توجه کنید که علامت ندا  
یکی از اصوات به حساب می آید) مثل:

آفرین (یعنی آفرین بر تو باد) آخ (یعنی از درد ناله می کنم).  
ادوات استفهام: نیز از جمله گاهی حذف می شوند و آهنگ جمله، استفهام  
را می رساند مثل:

تقی آمده است؟ (به جای آیا تقی آمده است؟)  
گاهی اصولاً جمله حذف می شود و يك کلمه باقی می ماند که نماینده جمله  
است مثل این که کسی از ما می پرسد: او آمده است؟ میگوئیم نه، یعنی او نیامده  
است.

درشتی ز کس نشنوی نرم گوی سخن تا توانی به آزرم گوی  
یعنی اگر می خواهی درشتی ز کس نشنوی.



نشانه‌گذاری



## نشانه گذاری

نشانه گذاری برای بهتر خواندن هر نوشته‌ای واجب است و اگرچه در ایران بیش از چندسالی نیست که نشانه گذاری به تبعیت از اروپائیان رواج یافته است اما قواعدی برای آن وضع شده است که بهتر از همه آقای احمد آرام دانشمند گرامی در مجله راهنمای کتاب (سال چهارم شماره‌های یکم و دوم) در تشریح و توضیح این فن کوشیده‌اند و ما نیز خلاصه‌ای از آن قواعد را در اینجا به نظر شما می‌رسانیم:

علامتهای اصلی نشانه گذاری شش است:

- ۱- نقطه به‌علامت [.] ، ۲- بند به‌علامت [،] ، ۳- نقطه بند به‌علامت [؛] ،  
۴- دو نقطه به‌علامت [:] ، ۵- علامت استفهام به‌علامت [؟] ، ۶- علامت تعجب به‌علامت [!]

علامتهای فرعی عبارتست از:

- ۷- نقاط تعلیق به‌علامت [...] ، ۸- پرانتز به‌علامت [( )] ، ۹- خط فاصله به‌علامت [-] ، ۱۰- علامت نقل به‌علامت [«»] ، ۱۱- پرانتز راست به‌علامت [ ] .

### ۱- نقطه

نقطه علامت وقف و سکوت بزرگ در خواندن را نشان می‌دهد و علامت

تمام شدن جمله است و معمولاً در آخر جمله خبری یا امری یا آنچه در حکم امری است می‌آید مثل: روز شنبه او به منزل ما آمد. فردا به منزل ما بیایید. آنچه به عنوان سرلوحه و سر مقاله و سرفصل‌های کتاب به صورت ناپیوسته به اصل نوشته می‌آید، نقطه خاتمه لازم ندارد.

نقطه در علامت اختصاری اسامی خاص خارجی، باید متصل به حرف نماینده اسم نوشته شود. مانند: و. هوگو (به جای ویکتور هوگو).

## ۴- بند

بند کوچکترین بریدگی را در ساختمان جمله نشان می‌دهد، و موارد استعمال بند از این قرار است:

میان دو قسمت يك جمله مرکب که با حرف ربط به یکدیگر متصل شده‌اند، مانند: پس از چهل روز آب فرونشست، و کشتی نوح بر کوه جودی قرار گرفت. جمله یا تعبیر وصفی که می‌توان آن را بدون تغییر معنی حذف کرد، میان دو بند قرار می‌گیرد. مانند: تبریز، که بزرگترین شهر آذربایجان است، آباد شد.

اسم یا جمله‌ای که عنوان بدل دارد میان دو بند قرار می‌گیرد. مانند: نادر، پادشاه ایران، به هند حمله کرد.

هر جا نبودن بند سبب اشتباهی شود، بند می‌آورند. مثل: بچشم، طمع در مال دیگران مکن.

قبل از حروف ربط (و، یا) که دو عضو آخر يك رشته مرکب از سه عضو یا بیشتر را به یکدیگر می‌پیوندد، بند می‌گذارند، مثال: حسن، حسین، احمد، و علی همه اینجا حاضرند.

جمله‌های قیدی و جمله‌های دراز تبعی که پیش از جمله اصلی بیایند بابتندی از آن جدا می‌شوند. مثال: چون شما حاضرید، ممکن است به راه بیفتیم.

قیود و پاره‌های پیوندی یا جمله‌هایی که در پیوستگی فکری شکست و

گسستی ایجاد می کند، و به وسیله آنها قسمت های مقدم خلاصه، یا قسمت های مؤخر شماره می شود، با بند جدا می شوند؛ مثال: این گفته، بنابراین، قابل اثبات نخواهد بود.

در مورد جمله های معترضه یا قیدی یا عطف بیانی، بند را وقتی بکار می بریم که جمله از لحاظ ساختمانی گسسته ولی از لحاظ ارتباط منطقی کامل باشد؛ وقتی از لحاظ منطقی و ساختمانی هر دو نسا پیوستگی موجود باشد، خط فاصله بکار می رود؛ و پرازنز برای جدا کردن قسمت های غیر اصلی جمله می آید. مثال: چون از لحاظ طبیعی، حالات عقلی همراه با فرایندهای وظایف الاعضایی می باشد... ایرانیان، علی العموم، مردمی مهربان هستند.

زمانی بود- تاریخ آنرا از یاد برده ام- که اوضاع و احوال تغییر کرده بود. من (که در این امر چندان سهیم نیستم) قبل از همه عقیده خود را می گویم. دو کلمه شبیه یکدیگر را، بر فرض آنکه ضرورت منطقی هم نداشته باشد با بند از یکدیگر جدا کنید؛ مثال: دوست، دوست من است و دشمن، دشمن تو. آنچه نیست، نیست.

کلمه یا جمله متممی که جنبه وصفی دارد، یا نیم جمله ای که جمله را قطع می کند، میان دو بند قرار می گیرد؛ مثال: این قانون را، از آن جهت که تازه به مرحله اجرا در آمده، همه نمی دانند. این نتیجه اسف انگیز، و در عین حال منطقی، نباید مایه...

میان جمله های شرط و جزایی و نظایر آنها بند لازم است، مثال: هر چه بیشتر رشد می کنیم، بیشتر می فهمیم. هر جا می خواهی برو، عاقبت خاک وطن ترا به سوی خود خواهد کشید.

میان اسامی مؤلفان يك کتاب، و نیز میان اعدادی که به یکدیگر ارتباط ندارند بند می گذاریم در سال: ۱۳۳۷، ۴۲۰۰۰ نفر در کلاسهای سالمندان درس می خواندند. جبر و مقابله، تألیف آقایان: حسن، حسین، احمد...

هزارهای اعداد (جز در سال) با بند و بالا از یکدیگر جدا می‌شود،

مثال: ۱۵۰۷۶۹ ۱۰۵۰۰۰۰۰۰۰

در ارجاع به صفحات يك کتاب، آن صفحات را با بند از یکدیگر جدا کنید، و اگر اشاره به چند صفحه منظور نظر است، میان آن صفحات خط فاصله کوتاه بگذارید: قرآن ۵: ۶، ۹، ۱۳-۱۶ ص ۷۴-۱۰۸

جزء صحیح عدد از جزء اعشاری آن با بند و پایین جدا می‌شود؛

مثال: ۱۴،۴ ۵،۶۴

بند همیشه در داخل علامت نقل گذاشته می‌شود، ولی در مورد پرانتز، اگر لازم باشد، پس از آن نیز ممکن است بیاید، مثال: به مبحث «علامت نقل» که در جای دیگر این مقاله آمده، رجوع شود. پرویز را، خسته و کوفته (و تقریباً مشرف به مرگ)، به بیمارستان بردند.

### ۳- نقطه بند

نقطه بند علامت مکئی است در جمله بیش از مکئی که با بند (،) نشان داده می‌شود. این علامت میان دو جزء يك جمله مرکب ( دو نیم جمله مستقل ) به کار می‌رود به شرط این که آن دو با حرف عطفی به یکدیگر متصل نشده باشند؛ مثال: کارگر نفع می‌برد؛ تنبل نان خود را آجر می‌کند.

ارجاعات به قسمتهای مختلف يك کتاب را با نقطه بند از یکدیگر جدا می-

کنند. مثال: قرآن ۳: ۱۸؛ ۲۵؛ ۲۹؛ ۴۱؛ ۲۶؛ ۲؛ ۷

اگر جمله‌های فرعی دراز باشد یا جمله‌ها با بند تقسیم شده باشد میان دو قسمت اصلی جمله، با وجود حرف ربط نقطه بند به کار می‌رود؛ مثال: محمود که طبعی خشن و جنگجو داشت، ممکن بود به همان شیوه چاقو کشان، که بی‌جهت به این و آن پریدن است، او را، خواه ناخواه، وارد میدان نبرد کنند؛ اما حریف که فکر او را خوانده بود و از قوت بازوی محمود آگاه بود، کوتاه آمد.

اگر میان دو قسمت يك جمله (با وجود حروف ربط) بریدگی بیش از بند مطلوب باشد، برای جدا کردن آنها از یکدیگر نقطه‌بند به کار می‌برند. مثال: آیا باید جان خود را فدا کنیم تا پاره‌ای از معتقدات بی‌دلیل را به‌عنوان سنت بودن محفوظ نگاه داریم، و فراموش کنیم که این گونه سنتها با دنیای امروز سازگاری ندارد؛ یا به‌راه عقل برویم و چون مردم زنده، زندگی کنیم؟

#### ۴- دو نقطه

دو نقطه در سه مورد به کار می‌رود و نماینده مکث و وقفه‌ای در جمله است کمتر از مکث مخصوص نقطه و بیشتر از مکث مخصوص نقطه‌بند:

اول برای نمایاندن تسلسل فکری موجود میان دو نیم‌جمله که با هم یک جمله کامل می‌سازند و اهمیت دادن به این تسلسل؛ مثال: مغولان هفتصد هزار مردم نیشابور را قتل عام کردند: این خود می‌رساند که چه بلایی بوده‌اند.

دوم برای جدا کردن جمله کاملی از جمله دیگر که مفهوم آن را تفسیر می‌کند یا بسط می‌دهد؛ مثال: هر شهرستانی درخت مخصوص به خود دارد: تهران، چنار؛ شیراز، سرو؛ آذربایجان، تبریزی؛...

سوم پیش از قولی که از دیگران در نوشته نقل می‌شود، یا پیش از گفته‌های دونفر در ضمن مکالمه و پس از ذکر نام ایشان، یا پیش از بیان يك نظر یا قاعده. مثال: و عین عبارت آن کتاب چنین است: «اگر آزادی این باشد که...». حسن: «شما چه وقت عازم خواهید شد؟». حسین: «گمان می‌کنم فردا شب یا پس فردا صبح...». و از آنجا چنین نتیجه می‌شود: عمود بر وتر واسطه هندسی است... علامت دو نقطه غالباً جانشین تعبیراتی از قبیل «مثلاً»، «یعنی»، «از قرار ذیل»، و نظایر آنهاست.

پس از کلمات مفسری همچون «یعنی»، «مثلاً»، و نظایر آنها، وقتی دو نقطه می‌آید که پس از آنها جمله یا جمله‌های کاملی باشد، در غیر این صورت پس از آنها

بند (۱) می‌آید؛ مثال: گفته‌های بی‌پایه از وی به‌جای مانده است. مثلاً: علم بادین سازگاری ندارد، ثروتمند همیشه خوب است... این مطلب تنها دربارهٔ دو ملت صادق است، یعنی، دولت فرانسه و انگلستان.

وقتی بر جمله دوم حرف ربطی مقدم است، دو نقطهٔ تفسیری نمی‌آید؛ مثال: برفور دریافت که «سرپای آن نامه ساختگی است.»

میان اعداد نمایندهٔ آیه و سوره یا اعداد نمایندهٔ ساعت و دقیقه یا اعداد نمایندهٔ مجلد و صفحهٔ کتاب دو نقطه گذارده می‌شود؛ مثال: قرآن ۶:۶ سفر پیدایش ۵:۱۲ ساعت ۲۵:۴ بعد از ظهر. ناسخ التواریخ ۴:۱۲۵. در فهرستهای کتابشناسی میان نام محل نشر کتاب و نام ناشر دو نقطه می‌گذارند. مثال: مقالات قزوینی (تهران: اساطیر، ۱۳۶۳)، ص ۲۵. در ریاضی نیز این علامت نشانهٔ تقسیم می‌باشد.

### ۵- علامت استفهام

این علامت در آخر جملهٔ سؤالی گذاشته می‌شود؛ مثال: دربارهٔ کتاب اخیر من چه می‌گویند؟ سؤال غیر مستقیم علامت استفهام نمی‌خواهد؛ مثال: از او پرسید آیا تاکنون به اصفهان رفته است.

برای گذاشتن علامت سؤال در داخل یا خارج پرانتز و علامت نقل باید همان ترتیبی که در مورد نقطه ذکر کردیم مراعات شود؛ مثال: بیائید در این مسأله بحث کنیم که «وضع کنونی جهان از چه قرار است؟». آیا در آن گیرودار ممکن بود کسی بداند که «مسئول خرابکاری کیست»؟

### ۶- علامت تعجب

این علامت در پایان هر جمله به‌کار می‌رود که غرض از آن بیان تحسین یا

تعجب یا استهزا و نظایر اینها باشد؛ مثال: به راستی که دوست واقعی گوهر گران بهایی است! آفرین! این یکی هم نمونه‌ای از همان ادبیات «جیغ بنفشی» است! نسبت به قراردادن علامت تعجب در داخل یا خارج پرانتز و علامت نقل از همان قاعده که در مورد نقطه و علامت استفهام ذکر کردیم پیروی می‌شود.

## ۷- نقاط تعلیق

نقاط تعلیق علامت آن است که از آنچه نقل شده يك کلمه یا بیشتر را حذف کرده‌اند که بودن و نبودن آنها در مطلب تأثیری نداشته است، و نیز بجای کلمات ناخوانا در نسخه خطی، هنگام چاپ، نقاط تعلیق می‌گذارند. نقاط تعلیق سه نقطه است که با فاصله‌های سفید دوپونت از یکدیگر جدا می‌شوند. اگر پس از تمام شدن جمله بیایند، نقطه ختم جمله نیز بر آنها اضافه می‌شود:

مسأله اساسی... این است که همان نیروها... هنوز در زندگی هراسانی تأثیر دارد... هرگز نباید اثر نیروهای طبیعی را ناچیز فرض کنیم!... اما... علامت حذف يك فقره از نوشته یا يك سطر از شعر يك سطر نقاط تعلیق است.

بجای هر حرف از کلمه ناخوانا در نسخه خطی که متن آن چاپ می‌شود، يك نقطه بگذارید: [۰۰۰] -ن [۰۰۰] ن

## ۸- پرانتز

اعداد یا حروفی را که در ضمن نوشته برای نمایاندن تقسیم یا شمارش آمده در پرانتز می‌گذارند: به‌سه دلیل آن پیشنهاد را رد کرد: (۱) کبر سن، (۲) بیماری مزاج، و (۳) سختی مسافرت.

برای جمله‌های معترضه کمتر باید پرانتز را بکار برند، مگر اینکه استعمال علامت دیگر سبب اشتباه شود، یا جمله معترضه کاملاً با اصل جمله بی‌ارتباط باشد:

نظریه‌ای که به آن اشاره شد (صفحه ۳۶)، ظاهر آ... آینشتاین ( کتاب ذکر شده )  
براین عقیده است که...

### ۹- خط فاصله

خط فاصله معمولی ( به اصطلاح چاپخانه‌ها « شش پونت » ) ، و به ندرت  
پرانتز ، برای جدا کردن جمله‌هایی بکار می‌رود که از لحاظ منطقی و ساختمانی  
هر دو مستقل و جدا از یکدیگرند؛ مثال: اگر پرسیده شود-والبتہ در گفتن این مطلب  
هیچ قصد توهینی ندارم- که چرا پیروان دین مسیح این همه جنگ افروزی...  
وقتی در جمله‌ای يك کلمه با افزودن اضافه توضیحی تکرار می‌شود، آن را  
با خط فاصله ۶ پونت جدا می‌کنند؛ مثال: در نظر وی اینها مهمترین منابع تاریخ  
است- تاریخ حوادث و اندیشه‌ها.

اجزاء تعریف کننده یا شمارنده جمله را میان دو خط فاصله می‌گذارند.  
مثال: این اکتشافات- باروت، ماشین چاپ، قطب نما، و دوربین- همچون سلاحهایی  
بود که علم کهن در برابر آن به زانو در می‌آمد.

جمله کوتاهی که در آخر مجموعه‌ای از جمله‌های جزئی بهم پیوسته آنها  
را خلاصه می‌کند، به خط فاصله جدا می‌شود، مثال: صبح زود از خواب برخاستن  
و دو گانه برای یگانه گزاردن؛ بادل پاك قدم براه گذاشتن و در پی کار رفتن؛ در  
بند آزار خلت نبودن...- اینهاست چیزهایی است که می‌تواند معرف يك مسلمان  
باشد.

پس از خط فاصله جز بند علامت دیگری نمی‌آید، و اگر معترضه میان دو  
خط فاصله علامت تعجب یا سؤال بخواهد، پیش از خط فاصله گذاشت می‌شود:  
اگر کشتی غرق شود- که خدا چنین نخواهد!- کار آن مرد ساخته است.

در جمله‌هایی که از سر سطر شروع می‌شود و به صورت مکالمه میان دو نفر  
است، سخن هر يك با خط فاصله‌ای شروع می‌شود:

- آیا فردا خواهیم رفت؟

- بسته به وضع هواست.

- با چه وسیله خواهیم رفت؟

... -

خط فاصله بجای کلمه «تا» میان دو عدد یا دو کلمه گذاشته می شود، مثال:

صفحات ۳-۷ تیر - شهریور، ۱۳۳۹ (خط فاصله ۳ پونت)

اول خرداد ۱۳۳۷ - سوم تیر ۱۳۳۸ انجیل لوقا ۳:۵-۷:۲ (۶ پونت)

واقعه زمانی را که متعلق به دو سال متوالی است به این صورت نمایش

می دهند:

۱۳۳۸/۱۳۳۷ ۳۸۴/۳۸۵ قبل از میلاد

و نیز تطابق دو سال میلادی و هجری قمری را به همین صورت می نمایند:

۱۹۶۰/۱۳۳۹

پس از خط فاصله کوتاه از عدد دوم فقط دو رقم اول دست راست را

بنویسید، مگر اینکه دو رقم اول دست راست عدد اول صفر باشد، که آن وقت

تمام عدد نوشته می شود:

۱۸۸۰-۹۵ ۱۹۰۰-۱۹۰۶ ۱۷۰-۷۳ میلادی

ص ۱۱۳-۱۶ ۱۹۰۴-۵ ۳۲۴-۳۸۷ قبل از میلاد

پس از تاریخی که دنباله آن هنوز ادامه دارد، و نیز بجای حروف ساقط

شده، خط فاصله ۱۲ پونت بگذارید:

—۱۸۸۶

—داشتم که امروز آنجا بودم.

دو کلمه که باهم ترکیب شده و معنی خاصی پیدا کرده است، و این ترکیب

در زبان فارسی مانوس نیست، با خط فاصله بسیار کوتاه (۲ پونت) از یکدیگر جدا

می شوند؛ و نباید دوطرف خط فاصله سفیدی بماند؛ و نیز دنبال کلماتی که قسمتی

از آنها در آخر سطر می‌ماند خط فاصله کوتاهی می‌آید، مثال:  
 و این سبک نقاشی ایرانی- هندی یادگار آن زمان است.  
 ممکن است خط فاصله معمولی (۶ پونت) را «خط یک» نامید، و خط فاصله  
 های ۳ پونت و ۲ پونت را «خط نیم» و «خط ثلث».

### ۱۰- علامت نقل

این علامت را آغاز و انجام آنچه از گفته دیگران به عنوان شاهد یا مدرک در  
 نوشته‌ای آورده می‌شود، می‌گذارند؛ مثال:

پاراسلوس را مؤسس شیمی طبی دانسته‌اند. سخن خود وی در این مورد  
 چنین است: «بسیاری از مردم کیمیا را عبارت از ساختن طلا و نقره دانسته‌اند...»  
 در صورتی که عبارت نقل شده مفصل و مشتمل بر چندین فقره باشد، این علامت  
 را در آغاز و انجام همه فقره‌ها قرار می‌دهند. در کلمات و نقطه‌گذاری اصلی عبارت  
 نقل شده نباید تغییری داده شود.

کلمه نامأنوسی را که با تعریف آن همراه است میان علامتهای نقل  
 می‌گذارند؛ مثال: «حاشیه» نوشته‌ای است که در پایین صفحه برای توضیح مطالب  
 متن می‌آید.

کلمات یا مجموعه کلمات عامیانه یا مسخره آمیز یا غیر مأنوس را نیز با  
 علامت نقل جدا می‌کنند؛ مثال: بالوله کشی شدن تهران دیگر لطف تعبیر «لوله  
 کشی» برای نمایاندن کارهای واهی از میان رفته است.

«کو گیتوار گوسوم» دکارت پایه دستگاه فلسفی اوست.

آن «جاهل» افروخته شده و به جان «جگر» خود سوگند یاد کرد که...

و نیز کلماتی را برای جلب توجه نسبت به آنها میان دو علامت نقل می‌گذارند

مثال: مفاهیم «خوب» و «بد». جمله «آزادی ضمیر». آنچه من گفتم «و» بود

نه «یا».

ترجمه کلمات یا جمله‌های خارجی را که در متن نوشته می‌آید، میان علامت نقل قرار دهید؛ مثال :

کتاب [ *Fundamentum astronomicum* ] «اصول نجوم» را انتشار داد. در ارجاع به مدارك، فصول کتاب و عنوان سخنرانیها و مقالات مجلات یا مواد لغت و دایرةالمعارف را در علامت نقل می‌گذارند؛ مثال:

ترجمه تاریخ تمدن ویل دورانت، ج ۲: مشرق زمین ، گاهواره تمدن، فصل ۱۶، «از اسکندر تا اورنگزیب».

رجوع شود به مقالات «اسلام»، «جزیره العرب»، و «شیعه» در دایرةالمعارف اسلام.

موضوع سخنرانی عبارت بود از «چین: گذشته، حال، و آینده آن».

#### ۱۱- پرانتز راست

پرانتز راست برای این منظورها بکار می‌رود :

برای توضیح یا حاشیه نویسی: [ این کتاب پیش از انتشار کتاب هربرت-

سپنسر انتشار یافته بود. - ناشر ]

برای بیان مطلبی از نویسنده در ضمن نقل قول دیگری: «اینها [جویندگان

طلا] از ارتکاب هیچ جنایتی باک نداشتند.»

برای اصلاح خطا (مخصوصاً در چاپ نسخه‌های قدیمی): چنانکه دانه گابریل

روزی [روسی] ایتالیائی [انگلیسی] گفته است...

برای اضافه کردن قسمتی که حذف شده است: ابوعلی سینا ، تألیف حجت

[«دانشمندان ایران» ج ۳] تهران، غلمی، ۱۳۲۲.

به عنوان پرانتز داخل پرانتز: گروه، بزرگترین مورخ یونان (رجوع کنید

به History [چاپ دوم]، I، ۲۰۴) ، ...

برای نمایاندن شکل خارجی کلمه یا طرز تلفظ آن: دو بروی (deBroglie)

عمران و (ع...)

عباراتی مانند «دنباله دارد» در پایان نوشته. و «بازمانده از...» در آغاز آن  
میان دو پرانتز راست گذاشته می‌شود:

[ بازمانده از صفحه ۲۵ ] [ باقی در صفحه ۶۷ ]

ساختمان کلمه



## ساختمان کلمه

در زبان فارسی در درجه اول کلمات به جامد و مشتق تقسیم می‌شوند. کلمات مشتق: کلماتی هستند که ریشه ماضی یا ریشه مضارع (= مصدر مرخم یا فعل امر بدون ب) هسته مرکزی آنهاست و قبل از آنها پیشواژه یا پیشاوند آمده است یا بعد از آنها پسواژه یا پساوند قرار گرفته، یا هر دو آنها (ماقبل و مابعد هسته مرکزی) آمده است. (رجوع شود به صفحه ۱۸۰).

**یادآوری:** پیشواژه و پیشاوند با هم این تفاوت را دارند که پیشواژه کلمه‌ای مستقل است و دارای معنی مانند علم در علمدار و پیشاوند به تنهایی معنی ندارد، بلکه با کلمه بعد از خود کلمه‌ای تازه می‌سازد مانند نادان. همچنین است فرق میان پسواژه و پساوند.

**کلمات جامد:** کلماتی هستند که در آنها ریشه ماضی یا ریشه مضارع وجود نداشته باشد: مانند سر، انسان، خوب، بسیار، شادکام، پسر برادر...  
کلمات جامد، خود به دو دسته تقسیم می‌شوند: جامد ساده و جامد مرکب.  
کلمات جامد ساده: کلماتی هستند که فقط یک جزء داشته باشند مانند: سر،

دست، انسان، اسب، سنگ... .

کلمات جامد مرکب: کلماتی هستند که بیش از يك جزء داشته باشند و حد اقل يك جزء آنها معنی بدهد مانند: شادکام، پدرزن، نیکی، درازا، باغبان... .  
پیشواژه‌ها و پسواژه‌ها و پیشاوندها و پساوندها در کلمات مشتق و کلمات جامد مرکب به کار می‌روند.

پیشواژه‌ها و پسواژه‌ها کلمات مستقل هستند و بحث دربارهٔ آنها کاری زائد است.

اما پیشاوندها و پساوندها را به طور مختصر شرح می‌دهیم (همچنین میانوندها را).

### پیشاوندها

پیشاوندها ادوات مفرد یا مرکبی هستند که به اول کلمات افزوده می‌شوند و غالباً در معنی آنها تغییری می‌دهند.

پیشاوند همان Prefix زبانهای اروپائی است و مخفف آن پیشوند می‌شود. پیشاوندهای معروف زبان فارسی عبارتند از:

آ: این پیشاوند گاهی علامت نفی است مانند: آوردن (آ+وردن) «= بردن» (آ+کندن) «= پر کردن. گاهی به معنی رسیدن یا حاضر شدن در مکانی است. مانند: آ-مدن، آ-رامیدن، آ-سودن.

گاهی هم تصرفی در معنی کلمه نکرده است (این مورد را می‌توان جزو پیشاوندها نیاورد، ولی ممکن است این عدم تصرف، در قدیم برخلاف تصور ما تصرفی بوده است). مانند آشامیدن، آشفتن، آویختن.

آل: این کلمه به معنی سرخ نیم‌رنگ است. مانند: آلگونه و آلفونه (آل+گونه «رنگ») «= غازه و سرخی روی زنان.

آ: علامت نفی است. مانند: امرداد (ا+مرداد) «= مرتات = مردنی» «بیم‌رنگ

و جاودان.

آپ: که غالباً به معنی دور کردن است و در فارسی دری تبدیل به « اف » شده است. مانند: افکندن (اف + کندن).

آن: علامت نفی و به معنی « نا » و « بی » است. مانند: انوشه (آن = اَش « هوش و مرگ ») = بیمرگ و جاویدان. نوش دارو (= انوش دارو) = داروی بیمرگی، پادزهر.

آندر: به معنی در است و غالباً بر سر مصادر در آید: اندر آمدن: در آمدن، اندر یافتن: دریافتن.

آو: به معنی پایین و به طرف پایین است که در فارسی دری تبدیل به « اف » و « او » شده است: افتادن، اوفتادن، او باردن = بلعیدن.

پ: که در اصل اوستائی upa بوده است و به معنی « ب » است: پگاه: صبح زود، پدید: آشکار.

ب: این حرف اگر بر سر فعل بیاید آن را « بـاء تأکید یا زینت » می نامند: برفت، برو، بخواد رفت.

و اگر بر سر اسم بیاید و معنی دارندگی بدهد آنرا تبدیل به صفت می کند: بیخورد (دارای خرد) بیهوش (دارای هوش) بشکوه (دارای شکوه).

بـا: پیشوند اتصاف است و به معنی « دارای » است: با خرد، با انصاف، با فهم. باز: بر سر فعل می آید و بدین معانی است:

(الف) کاری دنبال کاری انجام یافته باشد، مانند: رفت و باز آمد، باز گرفت. (ب) بی درپی بودن کار، مانند: سرای را باز دید کرد.

(ج) به معنی: پس، بر، دربر، دار، مانند: مرا از کار بازداشت، از گفته خود باز ایستاد، بچه را از شیر باز گرفت، از رفتن سر باز زد، بازداشتن.

(د) اینکه کار دوباره انجام گرفته باشد، مانند: باز نگریستن، باز جستن. معانی دیگری نیز برای باز ذکر کرده اند. مانند: روشن نمودن و جدا ساختن،

باز شناختن (تمیزدادن)

بر: اگر این کلمه پیشوند باشد بوسر مصدر آید، مانند: بر گشتن (باز-گشتن) بر تافتن. گاهی این پیشوند معنی استعلا و بلندی می‌دهد. مانند: برنشستن (بهمعنی سوار شدن) برداشتن

بُلْ؛ پیشوند مبالغه است، مثل: بُلْکامه (= دارای هوس و کام بسیار) بُلْغاک (پُر آشوب).

بی: پیشوند نفی است، مثل: بیگناه، بیکار، بیغیرت.

بیرون و جرون: اگر این دو قبل از مصدر بیایند پیشوند هستند، مانند: بیرون آوردن، برون کردن.

پاد: به دو معنی است یکی به معنی ضد، مانند: پادزهر (ضد زهر) (گاهی پاد را بصورت مخفف «پا» می‌گویند: پا زهر) و دیگری به معنی پاسبان و جلودار مانند: پادشاه.

پِرا: پیشاوندی است که قبل از مصدر می‌آید مانند. پراکندن، و گاهی هم مخفف می‌شود و بصورت «پر» در می‌آید. مانند: پرداختن.

پِسر: پیشاوند کثرت است: پرخورد، پرهیز، پر آشوب.

پیش: قبل از اسم و مصدر می‌آید: پیشاهنگ، پیشکار، پیش رفت، پیش افتادن.

خر: به معنی بزرگ است و قبل از اسم می‌آید: خرسنگ (سنگ بزرگ) خرپشته، خرچنگ

در: قبل از مصادر می‌آید: درگذشتن، در ماندن، در افتادن

دُز، دش: این هر دو به معنی بد است: دُزخیم (دُز + خیم «خوی و طبیعت») دُز (دُز + ام «حالت») دشمن (دش + من «اندیش») دشنام (دش + نام).

زجر: به معنی بالا است: زبردست

زیر: به معنی پایین و تحت است: زیر دست، زیرپوش

سر: به معنی اصل و نتیجه: سرمایه، سرانجام، سرکار، سر آمد  
 فرا: قبل از مصادر می آید: فراگرفتن، فرارسیدن  
 فراز: قبل از مصادر می آید: فراز آوردن، فراز کردن (باز کردن و بستن)  
 فرو: به معنی پایین است و برسر مصادر می آید مثل: فرورفتن. و گاهی-ی  
 برسر اسم می آید مثل: فروتن، فرومایه  
 فرود: به معنی پایین است و مانند فرو که مخفف آن است به سر مصادر  
 می آید: فرود آمدن  
 م: پیشوند نهی است و برای منفی کردن فعل امر می آید: مگوی، مرو .  
 می و همی: علامت استمرار در فعل ماضی: می رفت، می زد. و علامت اخباری  
 در فعل زمان حال: می روم، می زنم و علامت امر مستمر در فعل امر: می کوش ،  
 می کن.  
 ن: پیشوند نفی است و برسر فعل می آید: نرفت، نمی رود، نخواهد رفت  
 نا: پیشوند نفی و در عین حال اتصاف است: نادان، ناشناس، ناهموار،  
 ناامید، نااهل.  
 وا: به معنی باز است و قبل از مصادر می آید: واداشتن، واگرفتن، وازدن  
 و گاهی به معنی «ب» است: واپس:  
 ور: مبدل کلمه «بر» است و برسر مصادر می آید: ورافتاد، ورشکست. و  
 گاهی هم برسر اسمها می آید: وردست.  
 هم: این پیشاوند گاهی به صورت «آن» دیده می شود. مانند: انباشتن و انباز  
 (همباز)  
 و گاهی به صورت اصلی خود به معنی با، و موافق، و یکجا و امثال آن  
 می آید و از ادوات اشتراك است: همسر، هم آواز، همکار، همسایه، همچند.  
 همی: در پیشوند «می» شرح داده شد.  
 هو (= ه = خ): این پیشوند به معنی خوب است: هنر، هزیر (زیر به معنی

نژاد است) خرم، خُجسته (ضد آن گُجسته).

## میانوندها

- آ : میانوند دعا: مباد، کناد  
 میانوند اشتمال: سراسر، لبالب  
 میانوند تکرار و به معنی به: دمام  
 میانوند حال: کشاکش  
 میانوند ردیف: دوشادوش  
 میانوند تلون: جوراجور  
 میانوند عطف: تکاپوی  
 میانوند زائد: سراکوفت  
 و : میانوند عطف: گیر و دار، پیچ و تاب  
 ی: میانوند واسطه: دانایی، خوشخویی.  
 میانوند در جمع: دانایان، جنگجویان

## پساوندها

پساوندها ادوات مفرد یا مرکبی هستند که در آخر کلمات افزوده می‌شوند غالباً در معنی آنها تغییری می‌دهند.

پساوند همان Suffix زبانهای اروپائی است و مخفف آن پسوند می‌شود.

پساوندهای مهم زبان فارسی عبارتند از:

آ : پساوند «آ» چند قسم است.

(الف) علامت ندا: پادشاهها، بزرگها، خداها.

(ب) پسوند دعا: بادا، مبادا.

(ج) علامت تعجب و کثرت: خوشا، بسا.

(د) علامت تعظیم: بزرگامردا پسر (از تاریخ بیهقی)

(ه) علامت صفت مشبیه: دانا، گویا.

(و) الف زائد: گفتا، گویا، پنداریا، ندانما.

(ز) الف مصدری: درازا، پهنا که گاهی هم قبل از آن نونی می‌افزایند:

فراختنا، تنگنا.

(ح) الف علامت تنوین: حقا. (حقا که بسا عقوبت دوزخ برابر است)،

غربا، شرقا.

(ط) الف اشباع یا اطلاق: چادرا، رخشانا.

(ی) پسوند نده و تحسر: دردا، دریغا، حسرتا (این الف هم در حقیقت همان

رابطه است)

(یا) پسوند تعجب: عجبا، شگفتا.

(یب) سازنده اسم از ریشه فعل: یارا (از مصدر یارستن به معنی توانستن)

(یج) الف لیاقت: خوانا.

آب: پساوندی است برای اسمهای خاص: سهراب، افراسیاب، مهرباب

رودابه، سودابه.

آباد: پساوندی است برای مکان مسکون: حسن‌آباد، خرم‌آباد.

آسا: پساوند مشابهت است، و همچنین مخفف آن «سا» شیرآسا، شیرسا.

(این پساوند از اسم صفت می‌سازد)

آك: این پساوند از بن فعل یا صفت اسم می‌سازد و یا به آخر اسم اضافه

می‌شود و معنی نسبت یا اتصاف یا لیاقت از آن فهمیده می‌شود: پوشاك، خوراك

مغاك، سوزاك.

آکین: به معنی آلوده و آلوده است: زهر آکین، گوهر آکین

آل: پساوند اتصاف و شباهت است: چنگال، دنبال

آن: این پساوند بر چند قسم است:

(الف) علامت جمع است: مردان، اسبان، گیاهان

(ب) علامت صفت حالیه است: خندان، گریان

(ج) علامت نسبت پدری است: بابکان، اشکان

(د) پسوند مکانی است: سپاهان، گرگان.

(ه) پسوند زمانی است: بهاران، بامدادان

(و) زائد است: وردان، محلان.

آنه: پساوندمشابهت و لیاقت: خردمندانه، شاهانه (آن: علامت جمع + نسبت)

آور: پساوند اتصاف: دلاور، جنگگ آور. ( آفای دکتر منوچهر مرتضوی

عقیده دارند که این پسوند همان «ور» است)

اُم: پساونندی است برای ساختن عدد ترتیبی از عدد اصلی: یکم، دوم. و

گاهی به صورت «اُمین» درمی آید: دومین، چهارمین

افده: پساوند فاعلی است: خورنده، زننده.

اَو: پساونندی است برای مبالغه در عیبی: ترسو، شکمو، کرمو. یا علامت

تأیید: شهر بانو ( مؤنث شهربان)، بانو. یا علامت معرفه (در شیراز): پسرو دختر و.

اومند: پساوند اتصاف و مالکیت: تنومند، برومند

اوجه: پساوند نسبت و اتصاف است: مشکویه، سیبویه، کاکویه (این پسوند

را در عربی «وَجْه» می خوانند)

آه (یا اه): پساوند نسبت و اتصاف است: بویه (منسوب به بوی) روزه

(منسوب به روز)

ایر: پساوند اتصاف و نسبت: دلیر، نبیر.

ایزه: پساوند تصغیر است: پاکیزه، دوشیزه.

این: پساوند اتصاف و نسبت: نگارین، سیمین

اینه: پساوند اتصاف و نسبت است و افاده معنی جنس می کند: نرینه،

بار: پساوند مکان: زنگبار، جویبار

باره: پساوندی است به معنی « مایل به » و « دوست دارنده »: غلامباره ،

سخن باره.

باز: پساوندی است به معنی بازی کننده: قمارباز، حقه باز.

بان: پساوندی است به معنی محافظت: باغبان، دربان. ستوریان ( این

پساوند به «وان» هم تبدیل شده است، شتروان، ساروان).

جر: پساوند فاعلی است و مخفف برنده است، زنجیر، پیغامبر.

بد: پساوند محافظت است، سپهد، باربد، موبد.

بن: پساوندی است به معنی درخت: گلبن، سروبن، خرمابن.

تا: پساوند مقدار است و بعد از عدد می آید: یکتا، دوتا.

تار و دار: (در حقیقت همان الف و راء است که در آخر پرستار می آید) در

سه مورد به کار می رود:

(الف) صفت فاعلی: خریدار، خواستار.

(ب) صفت فاعلی به جای مفعولی: مردار، گرفتار.

(ج) اسم مصدر: کردار، گفتار.

تاش، این پساوند ترکی است و در اصل «داش» بوده است و به معنی «هم»

و «همراه» و ادات شرکت است: خواجه تاش، خیل تاش، بکتاش.

تن، پساوند مصدر است و علامت آن: گفتن، کشتن، خفتن.

توز، از مصدر توختن است و علامت صفت فاعلی مرخم، کینه توز.

چی، پسوند ترکی است و برکننده کار دلالت می کند یا متصدی کار یا

جائی: شکارچی، توپچی، معدنچی، تساشاچی.

چه، پسوند تصغیر است: طاقچه، باغچه.

خانه، این کلمه پسوند مکان است و خودش هم مستقلاً معنی دارد: مهمانخانه

دواخانه.

خَن، این پساوند هم به معنی خانه است و برای مکان به کار می رود: گلخن (تون حمام) (گل = حرارت)، بادخن. (باد گیر).

دار، پسوندها محافظت است و در اصل، دارنده یا صفت فاعلی بوده است: راهدار، کتابدار.

دان، پساوند ظرفیت است: گلدان، نمکدان.

دَم، پسوندها زمان است: صبحدم، سپیده دم.

دَن، پساوند مصدر است: خوردن، خواندن.

دیس، پساوند مشابهت و به معنی هیأت و شکل است: تندیس، طاقدیس.

زار، پساوند مکان است: گلزار، لالهزار، چمنزار.

سار، پساوند مکان و مشابهت است، کوهسار، گاوسار، چشمه سار (مخفف

کلمه سار «سر» است).

سان، پساوند مشابهت است: دیوسان، پایسان.

ستان، پساوند مکان است: گلستان، کردستان.

ستان، پساوند زمان است: تابستان، زمستان.

سرا (سرای)، پساوند مکان است: کارونسرا، مهمانسرا.

سیر، پسوندها مکان است: گرمسیر، سردسیر.

شن، پسوندها مکان است: گلشن.

فام، پسوندها مشابهت است: گلغام، مشکفام. (این پسوندها به صورت «وام» و

«پام» هم استعمال می شود).

ك، پسوندها تصغیر است: عروسك، پستانك، مردك، كاف اقسام مختلف و

معانی مختلفی دارد (برای دانستن آن رجوع کنید به کافنامه مرحوم کسروی).

گاهی این پسوندها برای ساختن اسم از صفت به کار می رود: سرخك.

کلمات مختوم به هاء غیر ملفوظ در فارسی در اصل مختوم به کاف بوده

است: سبزه (سبزك) جامه (جامك).

کار، پساوند فاعلی و شغل است: ستمکار، گناهکار، فلز کار.  
کش، پساوندی است از مصدر کشیدن و نسبت و اتصاف را می‌رساند:  
دستکش، دودکش.

کده، پساوند مکان است: آتشکده، دانشکده، بتکده.  
کی، پسونند اتصاف و قید است: یواشکی، دزدکی، پسکی.  
کار، پسونند پیشه و مبالغه است: آموزگار، کردگار.  
گان، پسونند نسبت است: گروگان، بازرگان.  
گانه، پسونند نسبت است: دوگانه، پنج‌گانه. (اغلب به دنبال عدد می‌آید).  
گاه، که مخفف آن « گه » می‌شود و پساوند مکان است: آتشگاه، دانشگاه،  
آرایشگاه.

گر، پساوند پیشه و کار و مبالغه است: کارگر، ستمگر، مسگر، آهنگر.  
گون، پساوند اتصاف و کیفیت و رنگ است: آبگون، لاله‌گون، نیلگون.  
گین (آگین)، پساوند اتصاف است: خشمگین، غمگین، شرم‌آگین.  
لا، پساوند تعدد از نظر تقسیم است: هشت‌لا، پنج‌لا، هزارلا.  
لاخ، پساوند مکان است: سنگلاخ، نمک‌لاخ.  
لان، پساوند مکان است: نمک‌لان، شیرلان.  
مان، پسونندی است به این معانی:  
(الف) شباهت: آسمان، شیرمان.  
(ب) به معنی اندیشیدن است: شادمان، پژمان. در این حالت به صورت «من»  
هم در آمده و در کلمه «دشمن» می‌توانیم آن را ببینیم.  
(ج) به معنی مکانی است: دودمان، خانمان، کشتمان.  
(د) سازنده اسم معنی از بن مضارع: سازمان، زایمان.  
(ه) سازنده اسم از بن ماضی: ساختمان.  
مند، پساوند دارندگی است: هنرمند، خردمند.

نا، سازنده اسم است از صفت: تنگنا، درازنا.  
 ناك، پساوند اتصاف است: خشمناك، ترسناك.  
 وار، پساوند شباهت و لیاقت و نسبت است: مردوار، شاهوار، بزرگوار، و  
 گاهی «وار» به معنی «بار» است: خروار، پیلوار.  
 واره، نیز مانند وار است: گوشواره، دستواره.  
 وانه، پساوند اتصاف است: انگشتوانه، پروانه.  
 ور، اتصاف و دارندگی را بیان می‌کند: هنرور، دانشور. این پساوند گاهی  
 به صورت «اور» تلفظ می‌شود: رنجور، گنجور.  
 وش، پساوند مشابهت است و گاهی تبدیل به «فش» و «پش» می‌شود: ماهوش  
 شیرفش، پریش.

وند، پساوند اتصاف و دارندگی است: فولادوند، خداوند، پیوند.  
 ه، این پساوند در موارد متعدده به کار می‌رود و در پهلوئی بصورت AK بوده است.  
 (الف) هاء مصدری: گریه، خنده، ناله...  
 (ب) هاء نسبت که بردو گونه است:  
 ۱- هاء تشبیه: گوشه، دندان.  
 ۲- برای تعیین مقدار: دوروزه، ده مرده.  
 (ج) هاء صفتی که در آخر بن ماضی درمی‌آید: زده‌رفته، مرده...  
 (د) علامت اسم آلت: ماله: رنده.  
 (ه) تصغیر یا تحقیر: پسره: دختره.  
 (و) علامت معرفه: کتابه، پسره.

ها، پسوندیست برای جمع بستن کلمات: پسرها، مردها، کتابها، درختها،

سنگها.

ی، پساوند «ی» اقسامی دارد. به این ترتیب:  
 یاء استمراری: رفتمی، بودندی.

یاء اضافه: پای من، موی تو.  
 یاء تمنی: کاشکی او را دیدمی.  
 یاء تعظیم: که همان یاء متکلم وحدهٔ زبان عربی است و به غلط اکنون در فارسی رایج شده است: استادی، فرزندی.  
 یاء تمثیر، که بعد از کلمهٔ «بس» می آید و آن را به صورت «بسی» درمی-آورد.

یاء شرط و جزا

اگر مملکت را زبان باشدی ثناگوی شاه جهان باشدی

یاء ضمیر متصل فاعلی یا شناسه: زدی، می زنی.

یاء لیاقت: خوردنی، پوشیدنی.

یاء پسوند مبرّه و مفعول مطلق: زدم او را زدنی، از آن عمل چشیدم چشیدنی. (این نوع را باید قید حساب کرد).

یاء مصدری: دوستی، خوبی، زندگی.

یاء مطیعی: یایی است بین یاء استمراری و یاء تمنی: اما بایستی امیر یسا

جعفر را بدیدمی.

یاء نسبت: اصفهانی، تهرانی.

یاء نکره: مردی، میزی، راهی.

یاء وحدت: منی چند؟ بنایی می سازیم.

یاء دلالت کننده بر حرفه: بقالی، قصابی و یا بر صاحب حرفه دلالت می کند

که شاید بتوان آنرا یاء نسبت گفت: لبویی، چوبکی.

یار، این پساوند در پهلوی «دات» بوده و در فارسی «یار» شده است:

هرمز دات، هرمز یار، شهر یار، بخت یار، هوش یار.

یدن، پساوند مصدری است: پرسیدن، رسیدن، طلبیدن.



فہرستا



## فهرست تفصیلی کتاب

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۱۹	املاى فعلی که با «آ» آغاز شده	۳	فهرست مطالب
۱۹	املاى یاء اضافه	۵	پیشگفتار
۲۰	املاى یاء وقایه	۹	مقدمه
۲۱	املاى فعل ربطی «است»	۹	الفبای فارسی
۲۱	املاى ام، ای...	۹	حرف همزه
۲۳	املاى استم، استی...	۱۰	حرف زال
۲۳	املاى ضماثر، ت، ش...	۱۰	حروف معجمه یا منقوطه
۲۴	املاى فعلی که با همزه آغاز شده	۱۰	حروف مهمله یا غیر منقوطه
۲۴	املاى همزه در وسط کلمه	۱۰	حرکات ساده
۲۵	املاى همزه در کلمات عربی	۱۱	حرکات مرکب
۲۵	املاى الف ممدود	۱۱	تلفظ همزه
۲۶	خلاصه قواعد نوشتن همزه	۱۲	حرف «آ»
۲۷	املاى همزه در آخر کلمه	۱۳	حرف الف یا همزه
۲۸	املاى مسؤول و مانند آن	۱۷	املاى «آ» و «همزه»
۲۸	املاى کلمه «ابن»	۱۷	املاى الف مقصور
۲۸	املاى جمع حروف تهجی	۱۸	املاى تنوین
۲۸	املاى همزه «اسم»	۱۸	طرز تشخیص حروف اصلی کلمه
۲۸	حرف «ب»	۱۸	املاى اسماعیل و ابراهیم و مانند آنها
۳۵	املاى حرف «ب»	۱۹	املاى اسمهای مقصور عربی

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۵۵	حرف «ف»	۳۰	املاي «بلهوس» ومانند آن
۵۶	حرف «ن»	۳۰	حرف «پ»
۵۷	حرف «ك»	۳۱	حرف «ت»
۵۷	حرف «گگ»	۳۱	املاي ضمير «ت»
۵۸	حرف «ل»	۳۱	املاي حرف «ت»
۶۰	حرف «ن»	۳۲	حرف «ة»
۶۰	حرف «و»	۳۳	حرف «ث»
۶۱	اقسام «واو»	۳۴	حرف «ج»
۶۱	واو معدوله	۳۶	حرف «چ»
۶۳	حرف «ه»	۳۷	املاي حرف «چ»
۶۵	هاء غير ملفوظ	۳۸	حرف «ح»
۶۵	حرف «ی»	۳۸	حرف «خ»
۶۶	اقسام «ياء»	۳۹	املاي حروف «ج، چ، ح، خ»
۶۶	تشديد وطرز تشخيص آن	۴۰	حرف «د»
۶۸	تخفيف	۴۱	دال و زال در فارسي
۶۹	حروف صدادار وبيصدا	۴۲	حرف «ذ»
۶۹	هجا	۴۳	گذاشتن وگزاردن
۷۰	تکيه کلمات	۴۷	حرف «ر»
۷۱	مواضع تکيه	۴۷	حرف «ز»
۷۳	مؤنث و مذکر	۴۸	حرف «ژ»
۷۷	جمله	۴۹	حرف «س»
۷۷	جمله کامل	۵۱	حرف «ش»
۷۸	جمله کامل ساده کوتاه	۵۲	حرف «ص»
۷۹	جمله کامل ساده بلند	۵۳	حرف «ض»
۷۹	جمله مرکب	۵۳	حرف «ط»
۷۹	اقسام جمله مرکب	۵۳	حرف «ظ»
۸۰	جمله پایه و پیرو	۵۴	حرف «ع»
۸۳	جمله‌های مرکب (یادآورینها)	۵۴	حرف «غ»

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۱۱۹	مصادر افعال کمکی (مبین)	۸۴	جمله از نظر معنی
۱۲۰	افعال ناقص از نظر معنی (نا تمام)	۸۴	اقسام جمله از نظر معنی
۱۲۱	تمیز فاعلی و مفعولی	۸۴	جمله خبری یا اخباری
۱۲۵	فروق میان افعال ربطی و ناقص	۸۴	جمله التزامی
۱۲۵	فروق میان افعال مرکب و ناقص	۸۵	جمله امری
۱۲۵	فروق میان افعال ربطی و افعال مرکب	۸۶	جمله پرسشی یا استفهامی
۱۲۶	ساختمان و حالات فعل	۸۷	جمله تعجبی
۱۲۶	کار و حالات (در فعل)	۹۱	<b>فعل</b>
۱۲۶	شخص و عدد (در فعل)	۹۱	مصدر
۱۲۶	اول شخص	۹۲	علامت مصدر
۱۲۷	دوم شخص	۹۳	مصدر از نظر معنی
۱۲۷	سوم شخص	۹۴	مصدر جعلی و اصلی
	افعالی که فقط دارای سوم	۹۶	مصدر جعلی زبان عربی
۱۲۷	شخص هستند	۹۶	مصدر ساده و مرکب و پیشوندی
۱۲۸	افعال باید و شاید	۹۹	مصدر کامل و مرخم
۱۲۸	افعال ناگذر	۱۰۰	مصدر باقاعده و بیقاعده
۱۳۰	زمان (در فعل)	۱۰۱	مصادر بیقاعده زبان فارسی
۱۳۰	وجوه افعال	۱۰۶	افعال چند مصدری
۱۳۲	قسمتهای تشکیل دهنده فعل	۱۰۸	بحثی درباره مصادر بیقاعده
۱۳۲	باعث آکید	۱۱۰	متعدی و لازم
۱۳۴	می و همی	۱۱۰	متعدی کردن لازم
۱۳۶	نون نفی	۱۱۲	مصدر کامل و ناقص
۱۳۷	میم نهی	۱۱۲	مصدر عام (ربطی) و خاص (تام)
۱۳۸	فعل کمکی	۱۱۳	بحثی درباره مصادر ربطی یا عام
۱۴۰	اجزاء اول افعال مرکب و پیشوندی	۱۱۴	است و هست
۱۴۰	ضمائر متصل فاعلی یا شناسه فعل	۱۱۵	بودن
۱۴۱	الف در آخر گفتا	۱۱۷	شدن
۱۴۲	باء مجهول	۱۱۸	گردیدن (گشتن)

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۱۶۲	فعل مضارع ساده	۱۴۲	یاء استمراری
۱۶۳	فعل آینده	۱۴۲	یاء شرط و جزا
۱۶۴	فعل دعائی	۱۴۳	یاء تمنی
۱۶۴	معلوم و مجهول	۱۴۳	یاء شك و تروید
۱۶۸	شبه فعل	۱۴۳	یاء گزارش خواب
۱۶۸	تجزیه فعل	۱۴۴	یاء مطیعی و انشایی
۱۶۹	ترکیب فعل		حرف هاء غیر مفلوظ در ساختمان
۱۷۳	ارکان دیگر جمله	۱۴۴	فعل
۱۷۴	فاعل و مسند الیه	۱۴۴	افعال ربطی یا کمکی
	کلماتی که می توانند مسند الیه	۱۴۵	الف دعا
۱۷۵	شوند	۱۴۵	<b>اقسام فعل</b>
۱۷۷	<b>اسم</b>	۱۴۶	افعال ماضی
۱۷۷	عام و خاص	۱۴۶	فعل ماضی ساده، یا مطلق
۱۷۸	اسم نوع	۱۴۷	مستقبل محقق الوقوع
۱۸۰	مشتق و جامد	۱۴۷	فعل ماضی استمراری
۱۸۱	طرز ساختن اسم مشتق	۱۵۰	فعل ماضی نقلی
۱۸۳	طرز تشخیص کلمات عربی	۱۵۲	ترکیب فعل ربطی
۱۸۴	حروف مخصوص فارسی و عربی	۱۵۲	فعل ماضی نقلی استمراری
۱۸۵	تشدید در عربی و فارسی	۱۵۳	فعل ماضی بعید کامل یا ابعاد
	جمع عربی برای شناخت کلمات	۱۵۴	فعل ماضی بعید یا مقدم
۱۸۷	عربی	۱۵۴	فعل ماضی بعید استمراری
۱۸۸	ذات و معنی	۱۵۴	فعل ماضی التزامی
۱۹۰	ساده و مرکب	۱۵۵	افعال مضارع
۱۹۱	اقسام اسمهای مرکب	۱۵۶	فعل امر
۱۹۶	طرز ترکیب دو جزء اسم مرکب	۱۵۷	فعل امر مستمر یا استمراری
۱۹۶	مفرد و جمع و اسم جمع	۱۵۸	فعل نهی
۱۹۸	نشانه های جمع	۱۵۹	فعل مضارع اخباری
۱۹۸	ها	۱۶۱	فعل مضارع التزامی

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۲۲۶	تصغیر	۱۹۸	ان
۲۲۷	علامتهای تصغیر	۲۰۰	یها
۲۲۷	کاف تصغیر	۲۰۰	یان
۲۲۷	واو تصغیر	۲۰۱	گان
۲۲۷	هاء تصغیر	۲۰۲	ات
۲۲۷	چه تصغیر	۲۰۶	ون،ین
۲۲۸	اسم آلت	۲۰۶	جمعه‌های عربی (جمع مکسر)
۲۲۸	اسم مصدر و حاصل مصدر	۲۱۰	جمع سایر کلمات
۲۲۸	نشانه‌های اسم مصدر	۲۱۲	مطابقت اسناد با مستدالیه
۲۲۸	حرف «ش» (علامت اسم مصدر)	۲۱۵	معرفة و نكرة
۲۲۹	حرف «ه» (علامت اسم مصدر)	۲۱۶	علامتهای معرفه
۲۲۹	پسوند «ار» (علامت اسم مصدر)	۲۱۷	عهدذکری
۲۲۹	بن مضارع بدعنوان اسم مصدر	۲۱۸	اسم جنس
۲۲۹	پسوند «ان» (علامت اسم مصدر)	۲۱۹	اسمی که ندمعرفداست و ندمنکره
۲۲۹	نشانه‌های حاصل مصدر	۲۲۰	عهد ذهنی
۲۲۹	پسوند «ی» (علامت حاصل مصدر)	۲۲۰	حرف «را» (علامت معرفه)
	پسوند «تیت» (علامت حاصل مصدر)	۲۲۱	حرف «ه» (علامت معرفه)
۲۳۰	مصدر	۲۲۱	حرف «و» (علامت معرفه)
۲۳۰	پسوند «آک» (علامت حاصل مصدر)	۲۲۱	اسم مندوب
۲۳۳	جانشینهای اسم	۲۲۱	علامت جمع بدعنوان علامت معرفه
۲۳۳	ضمیر	۲۲۱	علامتهای نکره
۲۳۴	ضمائر شخصی	۲۲۱	یاء نکره
۲۳۵	توضیحاتی درباره ضمائر شخصی	۲۲۱	یاء وحدت
۲۴۱	مطابقت ضمیر و فعل	۲۲۴	یک (علامت نکره)
۲۴۳	ضمائر مشترك	۲۲۴	یکی (علامت نکره)
۲۴۳	ضمیر «خود»	۲۲۵	یکی (بعنوان اسم یا ضمیر مبهم)
۲۴۵	ضمیر «خویش»	۲۲۶	تجزیه اسم
۲۴۵	ضمیر «خویشان»	۲۲۶	تکمله

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۲۷۲	صیغهٔ مبالغه یا صفت فاعلی «-کار»	۲۴۵	ضمائر اشاره
۲۷۲	صیغهٔ شغل یا صفت مرکب شغلی	۲۴۷	مطابقت ضمائر اشاره با فعل
۲۷۳	صفت مفعولی	۲۴۷	اسم اشاره
۲۷۳	صفت مفعولی به جای فاعلی	۲۴۷	صفت اشاره
۲۷۴	صفت مفعولی مرخم	۲۴۸	ضمائر پرسشی یا استفهامی
۲۷۶	صفت نسبی	۲۵۰	صفت پرسشی یا استفهامی
۲۷۶	باء نسبت	۲۵۱	مطابقت ضمائر پرسشی و فعل
۲۷۷	نسبت در عربی	۲۵۲	ضمائر مبهم
۲۷۸	«ین» نسبت	۲۵۳	مطابقت ضمائر مبهم و فعل
۲۷۹	هاء نسبت	۲۵۵	ضمیر ملکی یا ضمیر اختصاصی
۲۷۹	«آند» نسبت	۲۵۵	عدد کسری
۲۷۹	«ینده» نسبت	۲۵۹	صفت
۲۸۰	«گان» نسبت	۲۵۹	صفت بیانی
۲۸۰	«واو» نسبت	۲۵۹	تشخیص صفت
۲۸۰	صفت ساده و مرکب	۲۶۱	صفت از نظر مقایسه
۲۸۰	اقسام صفت مرکب	۲۶۱	صفت مطلق
۲۸۵	عدد ترتیبی یا وصفی	۲۶۲	صفت متساوی
۲۸۶	ترکیب صفت	۲۶۲	صفت تفضیلی
۲۸۶	اضافهٔ توصیفی	۲۶۴	صفت عالی
۲۸۶	مستند	۲۶۶	صفت جامد و مشتق
۲۸۹	صفت‌های پیشین	۲۶۶	صفت فاعلی یا اسم فاعل
۲۸۹	صفت‌های شمارشی	۲۶۷	صفت فاعلی مرخم یا مخفف
۲۸۹	اعداد اصلی	۲۶۹	صفت مشبیه
۲۸۹	اعداد اصلی ساده	۲۶۹	صفت حالیه
۲۸۹	اعداد اصلی مرکب	۲۷۰	صیغهٔ مبالغه
۲۹۰	معدود	۲۷۱	صفت فاعلی «-ار»
۲۹۱	معدودهای کلی	۲۷۱	صفت فاعلی بجای مفعولی
۲۹۱	صفت شمارشی مرکب	۲۷۲	صیغهٔ مبالغه یا صفت فاعلی «-گر»

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۳۰۶	اقسام قید یا حالت قیدی	۲۹۱	عدد و معدود
۳۱۱	حروف	۲۹۲	صفت‌های مبهم
۳۱۱	حروف اضافه	۲۹۳	طرز استعمال صفت‌های مبهم
۳۱۲	حروف اضافه ساده	۲۹۳	صفت‌های مبهم و تطابق فعل با آنها
۳۱۳	حرف اضافه مرکب	۲۹۴	صفت‌های پرسشی
۳۱۳	شبه حرف اضافه	۲۹۴	صفت‌های پرسشی و تطابق فعل با آنها
۳۱۴	تقسیم شبه حرف‌های اضافه	۲۹۵	صفت‌های تعجبی
۳۱۶	معانی بعضی از حروف اضافه	۲۹۶	صفت‌های اشاره (ای)
۳۱۶	معانی حرف «بد»	۲۹۹	<b>قید</b>
۳۱۸	معانی حرف «با»	۳۰۰	قید مختص و مشترک
۳۱۸	معانی حرف «از»	۳۰۰	قید ساده و مرکب و مؤول
۳۱۹	معانی حرف «بر»	۳۰۲	قید از نظر معنی
۳۱۹	معانی حرف «در»	۳۰۲	قید زمان
۳۱۹	معانی حرف «تا»	۳۰۳	قید مکان
۳۱۹	معانی حرف «را»	۳۰۳	قید حالت
۳۲۰	<b>حروف ربط</b>	۳۰۳	قید کیفیت
۳۲۲	حروف ربط پیوستگی (دسته اول)	۳۰۳	قید مقدار یا کمیت
۳۲۲	حروف ربط و وابستگی (دسته دوم)	۳۰۴	قید علت
۳۲۳	حروف ربط تشریحی (دسته سوم)	۳۰۴	قید تأکید و ایجاب
۳۲۳	حرف ربط از نظر ساختمان	۳۰۴	قید تشبیه
۳۲۳	حرف ربط ساده	۳۰۴	قید ترتیب
۳۲۳	حرف ربط مرکب	۳۰۴	قید نفی
۳۲۴	حرف نشانه «را»	۳۰۴	قید استثنا
۳۲۶	حروف زائد	۳۰۴	قید شك و تردید
۳۳۱	<b>اصوات یا شبه جمله</b>	۳۰۵	قید تکرار
۳۳۵	تشریح ارکان جمله	۳۰۵	قید تمنی
۳۳۵	مسندالیه	۳۰۵	طبقه بازوژگابی (قیدهای...)
۳۳۸	جای مسندالیه	۳۰۶	طبقه بسته دستوری (قیدهای...)

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۳۶۳	اضافه توصیفی	۳۳۹	مسند
۳۶۳	اضافه تشبیهی	۳۴۱	جای مسند
۳۶۳	اضافه استعاری	۳۴۱	فاعل
۳۶۳	اضافه نبوت	۳۴۵	جای فاعل
۳۶۳	اضافه تأکیدی	۳۴۶	مفعول بیواسطه
۳۶۳	اضافه مستوی	۳۴۷	جای مفعول بیواسطه
۳۶۴	جای مضاف الیه	۳۴۹	جمله‌های ساده بلند
۳۶۶	قید	۳۴۹	مفعول بواسطه یا متمم
۳۶۶	جای قید در جمله	۳۵۱/۳۵۰	جای مفعول بواسطه یا متمم
۳۶۸	تعدد مسند الیه		کلماتی که می‌توانند چیزی بر
۳۶۸	تعدد مسند	۳۵۳	مفهوم جمله بیفزایند
۳۶۸	تعدد رابطه		کلماتی که می‌توانند تقص جمله
۳۶۹	تعدد فاعل	۳۵۳	را برطرف کنند
۳۷۰	تعدد فعل	۳۵۴	فعل قوی
۳۷۰	افعال کمکی	۳۵۴	فعل ضعیف
۳۷۱	بدل	۳۶۰	مصادر فعلهای محتاج متمم
۳۷۲	جای بدل	۳۶۱	اضافه مقلوب
۳۷۲	تمیز	۳۶۱	مضاف الیه
۳۷۲	حالت ندا	۳۶۱	فك اضافه
۳۷۲	ای	۳۶۱	اقسام اضافه
۳۷۳	ایا	۳۶۱	اضافه حقیقی
۳۷۳	یا (علامت ندا)	۳۶۱	اضافه مجازی
۳۷۳	الف ندا	۳۶۲	اضافه اختصاصی
۳۷۴	جمله‌های ساده بلندتر کیبی	۳۶۲	اضافه تخصیصی
۳۷۶	جمله‌های مرکب	۳۶۲	اضافه ملکی (تملیکی)
	مثالهایی از حالت اول جمله‌های	۳۶۲	اضافه بیانی (تبیینی)
۳۷۷	مرکب	۳۶۲	اضافه توضیحی
	مثالهایی از حالت دوم جمله‌های	۳۶۳	اضافه اقترانی

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۳۸۹	جملهٔ تمنائی	۳۷۸	مرکب
۳۸۹	جملهٔ شرطی	۳۸۱	تا
۳۸۹	جملهٔ ندائی	۳۸۲	اگر
۳۸۹	جای اجزای جمله	۳۷۴	چون
۳۸۹	جملهٔ مستقیم	۳۸۴	چو
۳۸۹	جملهٔ غیر مستقیم یا مقلوب	۳۸۵	اگرچه
۳۹۰	جملهٔ تفسیری	۳۸۶	چه
۳۹۰	جملات مؤول	۳۸۶	خزواه
۳۹۰	جملهٔ مؤول بدمصدر اصلی	۳۸۶	هر چند
۳۹۰	جملهٔ مؤول به مصدر بدلی	۳۸۷	چندان که
۳۹۰	جملهٔ مؤول به صفت اصلی	۳۸۷	چنان... که
۳۹۰	جملهٔ مؤول به صفت بدلی	۳۸۷	چنان که
۳۹۰	جملهٔ مؤول قیدی	۳۸۷	نه... نه
۳۹۰	جملهٔ مقول قول	۳۸۷	نه چندان... که
۳۹۱	علامت مشخصهٔ جمله	۳۸۷	همچنان که
۳۹۵	حذف	۳۸۷	همین که
۳۹۵	حذف مسندالیه	۳۸۷	جملهٔ کامل
۳۹۶	حذف مسند	۳۸۸	جملهٔ ناقص
۳۹۶	حذف مضاف	۳۸۸	جملهٔ مکمل
۴۰۰/۳۹۶	حذف مضاف الیه	۳۸۸	جملهٔ اسمی
۳۹۶	حذف رابطه	۳۸۸	جملهٔ فعلی
۳۹۷	حذف رابطه و مسندالیه	۳۸۸	جملهٔ اسمی
۳۹۷	حذف مسندالیه و مسند و رابطه	۳۸۸	جملهٔ مطلق
۳۹۷	حذف فاعل	۳۸۸	جملهٔ مقید
۳۹۹	حذف مفعول بیواسطه	۳۸۹	جملهٔ خبری
۳۹۹	حذف متمم یا مفعول بواسطه	۳۸۹	جملهٔ انشائی
۳۹۹	حذف فعل	۳۸۹	جملهٔ امری
۴۰۰	حذف بدل	۳۸۹	جملهٔ دعائی
		۳۸۹	جملهٔ استفهامی

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۴۱۱	پرانترز [ ( ) ]	۴۰۰	حذف حروف اضافه
۴۱۲	خط فاصله (-)	۴۰۰	حذف حروف ربط
۴۱۲	علامت نقل (« »)	۴۰۰	حذف علامت ندا
۴۱۵	پرانترز راست ( [ ] )	۴۰۱	حذف ادوات استفهام
۴۱۹	ساختمان کلمه	۴۰۱	حذف جمله
۴۱۹	پیشواژه و پیشاوند	۴۰۵	نشانه گذاری
۴۱۹	پسواژه و پسوند	۴۰۵	نقطه (.)
۴۱۹	جامد ساده	۴۰۵	بند (؛)
۴۱۹	جامد مرکب	۴۰۸	نقطه بند (؛)
۴۲۰	پیشاوندها	۴۰۹	دو نقطه (:)
۴۲۴	میانوندها	۴۱۰	علامت استفهام (؟)
۴۲۴	پساوندها	۴۱۰	علامت تعجب (!)
	*	۴۱۱	نقاط تعلیق (...)

## فهرست الفبائی مطالب کتاب

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۱۷۵	اسم یا جانشین اسم	۲۰۲	آت (علامت جمع)
۲۱۹	اسمی که نه معرفه است و نه نکره	۱۹۸	آن (علامت جمع)
۳۳۱	اصوات یا شبه جمله	۲۷۹	آنه (نسبت)
۳۶۲	اضافه اختصاصی		اجزاء اول افعال مرکب و پیشوندی ۱۴۰
۳۶۳	اضافه استعاری	۱۷۳	ارکان (دیگر) جمله
۳۶۳	اضافه اقترانی	۱۱۴	است و هست
۳۶۳	اضافه نبوت	۱۷۷	اسم
۳۶۲	اضافه بیانی	۲۲۸	اسم آلت
۳۶۳	اضافه تأکیدی	۲۴۷	اسم اشاره
۳۶۲	اضافه تبیینی	۱۹۰	اسم بسیط
۳۶۲	اضافه تخصیصی	۲۱۸	اسم جنس
۳۶۳	اضافه تشبیهی	۱۸۸	اسم ذات و معنی
۳۶۲	اضافه تملیکی	۱۹۰	اسم ساده و مرکب
۳۶۳/۲۸۶	اضافه توصیفی	۲۶۶	اسم فاعل
۳۶۲	اضافه توضیحی	۲۲۸	اسم مصدر و حاصل مصدر
۳۶۱	اضافه حقیقی	۱۸۸	اسم معنی و ذات
۳۶۱	اضافه مجازی	۱۹۶	اسم مفرد و جمع و اسم جمع
۳۶۱	اضافه مقلوب	۲۲۱	اسم مندوب
۳۶۲	اضافه ملکی	۱۷۸	اسم نوع

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۱۷	املای «آ» و «همزه»	۲۸۹	اعداد اصلی
۲۸	املای «ابن»	۲۸۹	اعداد اصلی ساده
۲۳	املای «استم استی...»	۲۸۹	اعداد اصلی مرکب
۱۸	املای «اسماعیل و ابراهیم...»	۱۲۸	افعال باید و شاید
۱۹	املای اسمهای مقصور عربی	۱۰۶	افعال چند مصدری
۱۷	املای الف مقصور	۱۴۴	افعال ربطی یا کمکی
۲۱	املای «ام، ای...»	۳۷۰	افعال کمکی
۲۵	املای الف ممدود	۱۴۶	افعال ماضی
۳۰	املای «بلهوس» و مانند آن	۱۵۵	افعال مضارع
۱۸	املای توین	۱۲۰	افعال ناقص از نظر معنی (ناتمام)
۲۸	املای جمع حروف تهجی	۱۲۸	افعال ناگذر
۳۰	املای حرف «ب»		افعالی که فقط دارای سوم شخص هستند
۳۱	املای حرف «ت»	۱۲۷	
۳۷	املای حرف «ج»	۱۹۱	اقسام اسمهای مرکب
۳۹	املای حروف «ج، ح، خ»	۳۶۱	اقسام اضافه
۲۳	املای ضمائر «م، ت، ش...»	۸۴	اقسام جمله از نظر معنی
۳۱	املای ضمیر «ت»	۷۹	اقسام جمله مرکب
۲۱	املای فعل ربطی «است»	۲۸۰	اقسام صفت مرکب
۱۹	املای فعلی که با «آ» آغاز شده	۱۴۵	اقسام فعل
۲۴	املای فعلی که با «همزه» آغاز شده	۳۰۶	اقسام قید یا حالت قیدی
۲۸	املای مسوول و مانند آن	۶۱	اقسام «واو»
۲۸	املای همزه «اسم»	۶۶	اقسام «یاء»
۲۷	املای همزه در آخر کلمه	۳۸۲	اگر
۲۵	املای همزه در کلمات عربی	۳۸۵	اگرچه
۲۴	املای همزه در وسط کلمه	۹	الفبای فارسی
۱۹	املای یا اضافه	۱۴۱	الف در آخر گفتا
۲۰	املای یاء وقایه	۱۴۵	الف دعا
۱۲۶	اول شخص	۳۷۳	الف ندا

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۱۶۹	ترکیب فعل	۳۷۳	ای (علامت تعجب)
۱۵۲	ترکیب فعل ربطی	۳۷۲	ای (علامت ندا)
۲۵۹	تشخیص صفت	۳۷۳	ایا (علامت ندا)
۱۸۵	تشدید در عربی و فارسی	۱۳۲	باء تأکید
۶۶	تشدید و طرز تشخیص آن	۱۲۸	باید و شاید
۳۳۵	تشریح ارکان جمله	۳۵۳	بدل
۲۲۶	تصغیر	۳۷۱	بدل
۳۶۷	تعدد	۴۰۳	بند (،)
۳۶۸	تعدد رابطه	۲۲۹	بن مضارع به عنوان اسم مصدر
۴۶۹	تعدد فاعل	۱۱۵	بودن
۳۷۰	تعدد فعل	۴۰۹	پراکنش [ ( ) ]
۳۶۸	تعدد مسند	۴۱۳	پراکنش راست ( [ ] )
۳۶۸	تعدد مسندالیه	۴۱۷	پساوند
۳۶۹	تعدد مفعول بیواسطه	۴۲۲	پساوندها
۳۱۴	تقسیم شبه حرفهای اضافه	۴۱۷	پساوازه
۷۰	تکیه کلمات	۲۲۹	پسونده «آرد» (علامت اسم مصدر)
۱۱	تلفظ همزه	۲۳۰	پسونده «آک» (علامت حاصل مصدر)
۳۵۴/۳۰۳	تمیز	۲۲۹	پسونده «آن» (علامت اسم مصدر)
۳۷۲	تمیز		پسونده «ایت» (علامت حاصل مصدر)
۱۲۱	تمیز فاعلی و مفعولی	۲۳۰	مصدر)
۲۳۵	توضیحاتی درباره ضمائر شخصی	۴۱۷	پیشاوند
۱۸۰	جامد و مشتق	۴۱۸	پیشاوندها
۴۱۷	جامد ساده	۵	پیشگفتار
۴۱۷	جامد مرکب	۴۱۷	پیشوازه
۲۶۶	جامد و مشتق صفت	۲۲۶	تجزیه اسم
۲۳۳	جانشینهای اسم	۱۶۸	تجزیه فعل
۳۸۹	جای اجزای جمله	۶۸	تخفیف
۳۷۲	جای بدل یا عطف بیان	۲۸۶	ترکیب صفت

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۳۸۹	جمله خبری	۳۷۲	جای تمیز
۸۴	جمله خبری (یا اخباری)	۳۲۵	جای فاعل
۳۸۹	جمله دعائی	۳۶۶	جای قید در جمله
۳۸۲	جمله شرط	۳۷۶	جای کلمات در جمله های فارسی
۳۸۹	جمله شرطی	۳۴۱	جای مسند
۳۸۹	جمله غیر مستقیم یا مقلوب	۳۳۸	جای مسند الیه
۳۸۸	جمله فعلی	۳۶۴	جای مضاف الیه
۳۸۷/۷۷	جمله کامل	۳۵۱/۳۵۰	جای مفعول بواسطه یا متمم
۷۹	جمله کامل ساده بلند	۳۴۷	جای مفعول بیواسطه
۷۸	جمله کامل ساده کوتاه	۳۸۲	جزای شرط
۷۹	جمله مرکب		جمع عربی برای شناخت
	جمله مرکب (مثالهایی از حالت اول)	۱۸۷	کلمات عربی
۳۷۷		۲۱۰	جمع کلماتی جز اسم
	جمله مرکب (مثالهایی از حالت دوم)	۲۰۶	جمع مکسر
۳۷۸		۲۰۶	جمعهای عربی
۳۸۹	جمله مستقیم	۷۷	جمله
۳۸۸	جمله مطاق	۸۴	جمله اخباری (یا خبری)
۳۸۹	جمله مقلوب	۸۴	جمله از نظر معنی
۳۹۰	جمله مقول قول	۳۸۹	جمله استفهامی
۳۸۸	جمله مقید	۳۸۸	جمله اسمی
۳۸۸	جمله مکمل	۸۴	جمله التزامی
۳۹۰	جملات مؤول	۲۸۹/۸۵	جمله امری
۳۹۰	جمله مؤول بدصفت اصلی	۸۸۹	جمله انشائی
۳۹۰	جمله مؤول به صفت بدلی	۸۰	جمله پایه و پیرو
۳۹۰	جمله مؤول به مصدر اصلی	۸۶	جمله پرسشی یا استفهامی
۳۹۰	جمله مؤول به مصدر بدلی	۸۷	جمله تعجبی
۳۹۰	جمله مؤول قیدی	۳۹۰	جمله تفسیری
۳۸۷	جمله ناقص	۳۸۹	جمله تمنائی
۳۸۹	جمله ندائی		

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۳۹۶	حذف مضاف	۳۴۹	جمله‌های ساده بلند
۳۹۹/۳۹۶	حذف مضاف الیه	۳۷۴	جمله‌های ساده بلند ترکیبی
۳۹۸	حذف مفعول بوسیله	۳۷۶	جمله‌های مرکب
۳۹۸	حذف مفعول بوسیله یا متمم	۸۳	جمله‌های مرکب (یادآوریها)
۱۰	حرکات ساده	۳۸۲	جواب شرط
۱۱	حرکات مرکب	۳۸۷	چنان‌که
۱۲	حرف «آ»	۳۸۷	چنان... که
۳۸۲	حرف «اگر»	۳۸۷	چندان‌که
۱۳	حرف الف یا همزه	۳۸۴	چو
۲۸	حرف «ب»	۳۸۳	چون
۳۰	حرف «پ»	۳۸۶	چه
۳۱	حرف «ت»	۳۲۷	چه تصغیر
۳۲	حرف «ة»	۳۷۲	حالت ندا
۳۸۱	حرف «تا» و نقش آن به جای «که»	۳۹۵	حذف
۳۳	حرف «ث»	۴۰۰	حذف ادوات استفهام
۳۴	حرف «ج»	۳۹۹	حذف بدل
۳۶	حرف «چ»	۴۰۰	حذف جمله
۳۸۳	حرف «چون»	۳۹۹	حذف حروف ربط
۳۸	حرف «ح»	۳۹۹	حذف حروف اضافه
۳۸	حرف «خ»	۳۹۶	حذف رابطه
۴۰	حرف «د»	۳۹۷	حذف رابطه و مسند الیه
۴۲	حرف «ذ»	۳۹۹	حذف علامت ندا
۱۰	حرف «ذال»	۳۹۷	حذف فاعل
۴۷	حرف «ر»	۳۹۸	حذف فعل
۳۲۴	حرف «را»	۳۹۸	حذف متمم یا مفعول بوسیله
۲۲۰	حرف «را» (علامت معرفه)	۳۹۵	حذف مسند
۳۲۳	حرف ربط از نظر ساختمان	۳۹۵	حذف مسند الیه
۳۲۳	حرف ربط ساده	۳۹۷	حذف مسند الیه و مسند و رابطه

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۱۴۲	(فعل)	۲۲۳	حرف ربط مرکب
۳۱۲	حرفهای اضافه ساده	۴۷	حرف «ز»
۳۱۳	حرفهای اضافه مرکب	۴۸	حرف «ژ»
۹	حرف همزه	۴۹	حرف «س»
۶۵	حرف «ی»	۵۱	حرف «ش»
۳۱۱	حروف	۲۲۸	حرف «ش» (علامت اسم مصدر)
۳۱۱	حروف اضافه	۵۲	حرف «ص»
۳۱۳	حروف اضافه مرکب	۵۳	حرف «ض»
۳۱۲	حروف اضافه ساده	۵۳	حرف «ط»
	حروف دیگر و اثر آنها (در ساختن	۵۳	حرف «ظ»
۳۸۱	جمله مرکب)	۵۴	حرف «ع»
۳۲۵	حروف ربط	۵۴	حرف «غ»
۳۲۲	حروف ربط پیوستگی (دسته اول)	۵۵	حرف «ف»
۳۲۳	حروف ربط تشریحی (دسته سوم)	۵۶	حرف «ق»
۳۲۲	حروف ربط وابستگی (دسته دوم)	۵۷	حرف «ك»
۸۱	حروف ربط همپایگی		حرف «که» و نقش آن در ایجاد
۳۲۶	حروف زائد	۳۷۷	جمله پیرو
۶۹	حروف صد ادا دار و بی صدا	۵۷	حرف «گک»
۱۸۴	حروف مخصوص فارسی و عربی	۵۸	حرف «ل»
۱۵	حروف معجمه یا منقوطة	۵۹	حرف «م»
۱۵	حروف مهمله یا غیر منقوطة	۶۵	حرف «ن»
۳۱۱	حروف وابستگی	۳۲۳	حرف نشانه «را»
۳۱۲	حروف وابستگی ساده	۶۵	حرف «و»
۴۱۵	خط فاصله (-)	۲۲۱	حرف «و» و علامت معرفه
۲۶	خلاصه قواعد نوشتن همزه	۶۳	حرف «ه»
۳۸۶	خواه	۲۲۱	حرف «ه» (علامت معرفه)
۲۴۳	خود	۲۲۹	حرف «ه» (علامت اسم مصدر)
۲۴۵	خویش		حرف «ها» غیر ملفوظ (در ساختمان
۲۴۵	خویشتن		

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۲۷۱	صفت فاعلی (-از)	۴۱	دال و ذال در فارسی
۲۷۱	صفت فاعلی به جای مفعولی	۱۲۷	دوم شخص
۲۶۷	صفت فاعلی مرخم یا مخفف	۴۰۷	دو نقطه (:)
۲۶۲	صفت متساوی	۱۸۸	ذات و معنی
۲۷۲	صفت مرکب شغلی	۱۳۰	زمان (در فعل)
۲۸۰	صفت مرکب وساده	۴۱۷	ساختمان کلمه
۲۶۹	صفت مشبهه	۱۲۶	ساختمان و حالات فعل
۲۶۱	صفت مطلق	۱۹۰	ساده و مرکب
۲۷۳	صفت مفعولی	۱۲۷	سوم شخص
۲۷۳	صفت مفعولی به جای فاعلی	۳۳۱	اصوات یا شبه جمله
۲۷۲	صفت مفعولی مرخم	۳۱۳	شبه حرف اضافه
۲۷۶	صفت نسبی	۱۶۸	شبه فعل
۲۹۶	صفت‌های اشاره (ای)	۱۲۶	شخص و عدد (در فعل)
۲۹۲	صفت‌های پرسشی	۱۱۷	شدن
	صفت‌های پرسشی و تطابق فعل با آنها	۱۴۰	شناسهٔ فعل یا ضمائر متصل فاعلی
۲۹۴	آنها	۳۵۳/۲۵۹	صفت
۲۸۹	صفت‌های پیشین	۲۶۱	صفت از نظر مقایسه
۲۹۵	صفت‌های تعجبی	۲۵۰	صفت استفهامی یا پرسشی
۲۸۹	صفت‌های شمارشی	۲۴۷	صفت اشاره
۲۹۲	صفت‌های مبهم	۲۵۹	صفت بیانی
۲۹۳	صفت‌های مبهم و تطابق فعل با آنها	۲۵۰	صفت پرسشی یا استفهامی
۲۷۲	صیغهٔ شغل یا صفت مرکب شغلی	۲۶۲	صفت تفضیلی
۲۷۰	صیغهٔ مبالغه (یا صفت فاعلی)	۲۶۶	صفت جامد و مشتق
۲۷۲	صیغهٔ مبالغه یا صفت فاعلی (-کار)	۲۶۹	صفت حالیه
۲۷۲	صیغهٔ مبالغه یا صفت فاعلی (-گر)	۲۸۰	صفت ساده و مرکب
۲۴۸	ضمائر استفهامی یا پرسشی	۲۹۱	صفت شمارشی مرکب
۲۴۵	ضمائر اشاره	۲۶۴	صفت عالی
۲۳۴	ضمائر شخصی	۲۶۶	صفت فاعلی

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۲۲۱	علامتهای نکره	۲۵۲	ضمائر مبهم
۲۱۷	عهدذکری	۱۴۰	ضمائر متصل فاعلی یا شناسه فعل
۲۲۰	عهد ذهنی	۲۴۳	ضمائر مشترك
۱۷۴	فاعل ومسندالیه	۲۳۳	ضمیر
۱۲۵	فرق میان افعال ربطی و مرکب	۲۵۵	ضمیر اختصاص
۱۲۵	فرق میان افعال ربطی و ناقص	۲۵۵	ضمیر ملکی
۱۲۵	فرق میان افعال مرکب و ناقص	۳۰۵	طبقه بازواژگانی (قیدهای...)
۹۱	فعل	۳۰۶	طبقه بسته دستوری (قیدهای...)
۱۶۳	فعل آینده	۲۹۳	طرز استعمال صفتهای مبهم
۱۵۶	فعل امر	۱۹۶	طرز ترکیب در جزء اسم مرکب
۱۵۷	فعل امر مستمر یا استمراری	۱۸	طرز تشخیص حروف اصلی کلمه
۱۶۴	فعل دعائی	۱۸۳	طرز تشخیص کلمات عربی
۳۵۴	فعل ضعیف	۹۷	طرز تشخیص مصدر مرکب
۳۵۴	فعل قوی	۱۸۱	طرز ساختن اسم مشتق
۱۳۸	فعل کمکی	۱۷۷	عام و خاص
۱۵۳	فعل ماضی ابعد (ماضی بعید کامل)	۲۸۵	عدد ترتیبی یا وصفی
۱۴۷	فعل ماضی استمراری	۲۵۵	عدد کسری
۱۵۴	فعل ماضی التزامی	۲۸۵	عدد وصفی یا ترتیبی
۱۵۴	فعل ماضی بعید استمراری	۲۹۱	عدد و معدود
۱۵۳	فعل ماضی بعید کامل (ابعد)	۳۷۱	عطف بیان
۱۵۳	فعل ماضی بعید یا مقدم	۴۰۸	علامت استفهام (?)
۱۴۶	فعل ماضی ساده یا مطلق	۴۰۸	علامت تعجب (!)
۱۵۳	فعل ماضی مقدم یا بعید	۲۲۱	علامت جمع بدعنوان علامت معرفه
۱۵۰	فعل ماضی نقلی	۲۹۱	علامت مشخصه جمله
۱۵۲	فعل ماضی نقلی استمراری	۹۲	علامت مصدر
۱۴۷	فعل مستقبل محقق الوقوع	۴۱۲	علامت نقل ( « » )
۱۵۹	فعل مضارع اخباری	۲۲۷	علامتهای تصغیر
۱۶۱	فعل مضارع التزامی	۲۱۶	علامتهای معرفه

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۳۰۰	قید مفرد	۱۶۲	فعل مضارع ساده
۳۰۳	قید مقدار	۱۵۸	فعل نهی
۳۰۳	قید مکان	۳۶۱	فك اضافه
۳۰۱/۳۰۰	قید مؤول	۴۴۳	فهرست الفبائی مطالب کتاب
۳۰۴	قید نفی	۴۳۳	فهرست تفصیلی مطالب کتاب
۳۰۳	قید وصفی	۴۴۳	فهرست مآخذ کتاب
۱۲۶	کارو حالت (در فعل)	۳	فهرست مطالب
۲۲۷	کاف تصغیر	۱۳۲	قسمتهای تشکیل دهنده فعل
	کلماتی که می توانند چیزی بر مفهوم	۳۵۴/۳۵۳	قسمتی از فعل
۳۵۳	جمله بیفزایند	۳۶۶/۲۹۹	قید
	کلماتی که می توانند مسند الیه	۳۰۲	قید از نظر معنی
۱۷۵	شوند	۳۰۴	قید استثنا
	کلماتی که می توانند نقص جمله	۳۰۴	قید ایجاب
۳۵۳	را بر طرف کنند	۳۰۴	قید تأکید
۲۰۱	گان (علامت جمع)	۳۰۴	قید ترتیب
۲۸۰	گان (علامت نسبت)	۳۰۴	قید تشبیه
۴۳	گذاشتن و گزاردن	۳۰۵	قید تکرار
۱۱۸	گردیدن (گشتن)	۳۰۵	قید تمنی
۱۱۰	متعدی کردن لازم	۳۰۳	قید چگونگی
۱۱۰	متعدی و لازم	۳۰۳	قید حالت
۳۵۴/۳۲۹	متمم یا مفعول بواسطه	۳۰۲	قید زمان
	مثالهایی از حالات اول جمله های	۳۰۰	قید ساده
۳۷۷	مرکب	۳۰۴	قید شك و تردید
	مثالهایی از حالات دوم جمله های	۳۰۴	قید علت
۳۷۸	مرکب	۳۰۳	قید کمیت
۳۵۴/۳۳۹/۲۸۶	مسند	۳۰۳	قید کیفیت
۳۳۵	مسند الیه	۳۰۰	قید مختص و مشترك
۱۸۰	مشتق و جامد	۳۰۰	قید مرکب

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۳۱۶	معانی حرف «به»	۱۱۹	مصادر افعال کمکی (معین)
۳۱۹	معانی حرف «تا»	۱۰۸	مصادر بیقاعده (بحثی دربارهٔ ..)
۳۱۹	معانی حرف «در»	۱۰۱	مصادر بیقاعدهٔ زبان فارسی
۳۱۹	معانی حرف «را»		مصادر ربطی یا عام (بحثی دربارهٔ ..)
۱۹۰	معدود	۱۱۳	
۲۹۱	معدودهای کلی	۳۶۰	مصادر فعلهای محتاج متمم
۲۱۵	معرفه و نکره	۹۱	مصدر
۱۶۴	معلول و مجهول	۹۳	مصدر از نظر معنی
۱۸۸	معنی و ذات	۱۰۰	مصدر با قاعده و بیقاعده
۱۹۶	مفرد و جمع و اسم جمع	۹۶	مصدر جعلی زبان عربی
۳۶۵	مفعول بواسطه پس از کسره اضافه	۹۴	مصدر جعلی واصلی
۳۴۹	مفعول بواسطه یا متمم	۱۱۲	مصدر ربطی و تام
۳۴۶	مفعول بیواسطه	۹۶	مصدر ساده و مرکب و پیشوندی
۹	مقدمه	۱۱۲	مصدر عام (ربطی) و خاص (تام)
۷۱	مواضع تکیه	۹۹	مصدر کامل و مرخم
۷۳	مؤنث و مذکر	۱۱۲	مصدر کامل و ناقص
۴۲۲	میانوندها	۳۶۱/۳۵۳	مضاف الیه
۱۳۷	میم نهی	۳۶۵	مضاف شدن قید
۱۳۴	می و همی	۲۱۲	مطابقت اسناد با مستند الیه
۳۷۲	ندا	۲۴۷	مطابقت ضمائر اشاره با فعل
۲۷۷	نسبت در عربی	۲۵۱	مطابقت ضمائر پرسشی با فعل
۴۰۳	نشانه گذاری	۲۵۳	مطابقت ضمائر مبهم با فعل
۲۲۸	نشانه های اسم مصدر	۲۴۱	مطابقت ضمیر با فعل
۱۹۸	نشانه های جمع	۲۱۲	مطابقت گزاره با نهاد
۲۲۹	نشانه های حاصل مصدر	۳۱۶	معانی بعضی از حروف اضافه
۴۰۳	نقطه (.)	۳۱۸	معانی حرف «از»
۴۰۹	نقاط تعلیق (...)	۳۱۸	معانی حرف «با»
۴۰۶	نقطه بند (:)	۳۱۹	معانی حرف «بر»

صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۱۴۳	یاء تمنی	۱۳۶	نون نفی
۳۷۳	یاء زائد	۳۸۷	نه چندان... که
۱۴۲	یاء شرط و جزا	۳۸۷	ند... ند
۱۴۳	یاء شك و تردید	۲۲۷	واو تصغیر
۱۴۳	یاء گزارش خواب	۶۱	واو معدوله
۱۴۲	یاء مجهول	۲۸۰	«واو» نسبت
۱۴۴	یاء مطیعی و انشائی	۱۳۰	وجوه افعال
۲۷۶	یاء نسبت	۲۰۶	ون، ین (علامات جمع)
۲۲۱	یاء نکره	۱۹۸	ها (علامت جمع)
۳۷۳	یاء وقایه	۲۲۷	هآء تصغیر
۲۲۱	یاء وحدت	۶۵	هآء غیر ملفوظ
۲۰۰	یان (علامت جمع)	۲۷۹	هآء نسبت
۲۲۴	یک (علامت نکره)	۶۹	هجا
۲۲۵	یکی (بعنوان اسم یا ضمیر مبهم)	۳۸۶	هر چند
۲۲۴	یکی (علامت نکره)	۳۸۷	همچنان که
۲۷۸	«ین» نسبت	۳۸۷	همین که
۲۷۹	«یند» نسبت	۳۷۳	یا (علامت ندا)
۲۰۰	ینها «علامت جمع»	۱۴۲	یاء استمراری

## فهرست مآخذ

بعضی از مهمترین مآخذی که در این کتاب از آنها استفاده شده به‌قرار زیر

است:

- ۱- آینه‌ی زبان فارسی ، دکتر مقدم ، از انتشارات باشگاه مهرگان ، ۱۳۴۱
  - ۲- آیینة عبرت ، محمد جواد شریعت ، از انتشارات دانشگاه اصفهان ۱۳۴۸
  - ۳- ادات تشبیه در زبان فارسی ، دکتر سید محمود نشاط ، تهران ، ۱۳۴۱
  - ۴- اسم مصدر و حاصل مصدر ، دکتر محمد معین ، ابن‌سینا ، تهران ، ۱۳۴۰
- چاپ دوم
- ۵- اصول دستور زبان فارسی ، سید کمال طالقانی ، مشعل ، امیرکبیر ، ۱۳۴۴
  - ۶- اضافه ، دکتر محمد معین ، ابن‌سینا ، ۱۳۴۱ ، چاپ دوم
  - ۷- الاحرفیه ، یوسف سوداء ، دار ریحانی بیروت ، ۱۹۵۹
  - ۸- التفهیم لارائل صناعة التنجیم ، ابوریحان بیرونی ، بتصحیح جلال همایی  
شرکت مطبوعات ، تهران ، ۱۳۱۶-۱۳۱۸
  - ۹- المعجم فی معاییر اشعار العجم ، شمس قیس رازی ، به تصحیح مدرس رضوی ،  
از انتشارات دانشگاه تهران ، ۱۳۳۶
  - ۱۰- المنجد ، لوئیس معلوف ، بیروت ، ۱۹۵۶ ، چاپ پانزدهم
  - ۱۱- املائی صحیح ، محمد جواد شریعت ، ثقفی ، اصفهان ، ۱۳۳۹

- ۱۲- نیت مصدري، مجتبی مینوی، از انتشارات مجله یغما، تهران، ۱۳۲۹
- ۱۳- برگهای پراکنده، دکتر صورتگر، تهران، ۱۳۳۶
- ۱۴- تجزیه و ترکیب اشعار گلستان (جلد اول)، محمد جواد شریعت، مشعل اصفهان، ۱۳۴۷
- ۱۵- توانائی زبان پارسی، محمد علی لوائی، تهران، ۱۳۱۶
- ۱۶- توصیف ساختمان دستوری زبان فارسی، محمد رضا باطنی، امیر کبیر تهران، ۱۳۴۸
- ۱۷- حرف اضافه، دکتر خایل خطیب رهبر، صفیعلی‌شاه، تهران، ۱۳۴۷
- ۱۸- خلاصه‌مثنوی، بدیع الزمان فروزانفر، وزارت فرهنگ، تهران، ۱۳۲۱
- ۱۹- دربارهٔ زبان فارسی، پرویز ناتل خانلری، انتشارات مجله سخن، تهران ۱۳۴۰
- ۲۰- دستور امروز، دکتر خسرو فرشیدورد، صفیعلی‌شاه، تهران، ۱۳۴۸
- ۲۱- دستور املاء، حسن قوامی‌زاده و کمال طالقانی، اصفهان (بدون تاریخ)
- ۲۲- دستور پارسی، ذوالنور، کورش کبیر، تهران، ۱۳۴۳ (همچنین چاپ دوم این کتاب را مطالعه کرده‌ام)
- ۲۳- دستور جامع زبان پارسی، عبدالرحیم همایونفرخ چاپ دوم، علمی اکبر علمی، تهران، ۱۳۳۷
- ۲۴- دستور زبان عامیانه، تقی وحیدیان، کتابفروشی باستان، مشهد، ۱۳۴۲
- ۲۵- دستور زبان فارسی، (جلد اول و دوم)، اسماعیل حاکمی، شرکت سهامی کتاب، تهران، ۱۳۳۹
- ۲۶- دستور زبان فارسی، دکتر خیام‌پور، چاپ پنجم، کتابفروشی تهران، تبریز، ۱۳۴۴
- ۲۷- دستور زبان فارسی (جلد اول)، دکتر پرویز ناتل خانلری، شرکت سهامی طبع و نشر کتابهای درسی ایران، تهران، ۱۳۴۴

- ۲۸- دستور زبان فارسی، (جلد دوم)، دکتر پرویز ناتل خانلری، شرکت سهامی  
 طبع و نشر کتابهای درسی ایران، تهران، ۱۳۴۴
- ۲۹- دستور زبان فارسی و راهنمای تجزیه و ترکیب، رضا دائی جواد، مشعل،  
 اصفهان، ۱۳۴۴ چاپ سوم
- ۳۰- دستور زبان فارسی (درباره انواع «ی» در زبان و املاء پارسی)، ذوالنور،  
 کورش کبیر، تهران، ۱۳۴۳
- ۳۱- دستور زبان فارسی، عبدالعظیم خان قریب، دوره دوم جدید، شرکت  
 چاپخانه علمی، تهران، ۱۳۲۵
- ۳۲- دستور زبان فارسی، (جلد اول) عبدالعظیم قریب، جناب آقای ملک الشعراء  
 بهار، بدیع الزمان فروزانفر، جلال همایی، رشید یاسمی، کتابخانه و چاپخانه  
 مرکزی (بدون تاریخ)
- ۳۳- دستور زبان فارسی، (جلد دوم) آقایان، عبدالعظیم قریب، ملک الشعراء  
 بهار، بدیع الزمان فروزانفر، جلال همایی، رشید یاسمی، کتابخانه مرکزی، تهران،  
 ۱۳۴۴
- ۳۴- دستور میس لمبتون  
 Persian Grammar. Ann k . S . Lambton . Cambridge 1960
- ۳۵- دستور نامه، دکتر محمد جواد مشکور، مؤسسه مطبوعاتی شرق، تهران  
 ۱۳۴۰، چاپ دوم
- ۳۶- دیوان حافظ، به اهتمام محمد قزوینی و دکتر قاسم غنی، وزارت فرهنگ،  
 تهران، ۱۳۲۰
- ۳۷- دیوان عثمان مختاری، به تصحیح استاد جلال همایی، چاپ بنگاه  
 ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۴۱
- ۳۸- راهنمای زیسه فعلهای ایرانی، دکتر محمد مقدم، چاپ مؤسسه مطبوعاتی  
 علمی، تهران، ۱۳۴۲

- ۳۹- راهنمای کتاب (مجله) شماره‌های اول و دوم از سال چهارم و شماره ۴ چهارم از سال اول
- ۴۰- زمینه بحث درباره آیین نگارش، محمد جواد شریعت، از انتشارات دانشگاه اصفهان، ۱۳۴۷
- ۴۱- سبک خراسانی در شعر فارسی، محمد جعفر محجوب، از انتشارات سازمان تربیت معلم، تهران، ۱۳۴۵
- ۴۲- سبک شعر پارسی، دکتر پوران شجیعی، دانشگاه شیراز، ۱۳۴۰
- ۴۳- سبک شناسی (مجلدات ۳ و ۲) شادروان محمد تقی بهار «ملک الشعراء» امیر کبیر، تهران، ۱۳۳۷، چاپ دوم
- ۴۴- شاهنامه، حکیم ابوالقاسم فردوسی، بکوشش محمد دبیر سیاقی، امیر کبیر تهران ۱۳۳۷ چاپ دوم
- ۴۵- شاهنامه و دستور، دکتر محمود شفیعی، از انتشارات نیل، تهران، ۱۳۴۳
- ۴۶- صرف و نحو فارسی، مرحوم حسین سمیعی (ادیب السلطنه)، وزارت فرهنگ تهران، ۱۳۳۳
- ۴۷- فارسنامه، ابن بلخی، بکوشش علی نقی بهروزی، اتحادیه مطبوعاتی فارس شیراز، ۱۳۴۳
- ۴۸- فرهنگ آندراج، محمد پادشاه متخلص به «شاد» زیر نظر محمد دبیر- سیاقی، کتابخانه خیام، تهران، ۱۳۳۵
- ۴۹- فرهنگ برهان قاطع، محمد بن خلف تبریزی، تصحیح و تحشیه دکتر محمد معین، کتابفروشی زوار، تهران، ۱۳۳۰
- ۵۰- فرهنگ فارسی (چهار مجلد)، دکتر محمد معین، امیر کبیر، ۱۳۴۲
- ۵۱- فرهنگ نفیسی، مرحوم ناظم الاطبا، کتابفروشی خیام، تهران، ۱۳۴۳
- ۵۲- فیه مافیة، مولانا جلال الدین مولوی، به تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، از انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۳۰

- ۵۳- کافنامه، احمد کسروی، گردآورنده یحیی ذکاء، کتابخانه دانش، تهران، ۱۳۳۰
- ۵۴- کتاب املا (جلد اول)، محمد جواد شریعت، مشعل، اصفهان، ۱۳۴۳
- ۵۵- کتاب املا (جلد دوم)، محمد جواد شریعت، مشعل، اصفهان، ۱۳۴۴
- ۵۶- کتاب جمع، محمد جواد شریعت، تحت طبع
- ۵۷- کتابهای قرائت فارسی دبیرستانها، (از اول تا سوم)، جلال همایسی، دکتر شفق، فرامرزی، دکتر صفا، دکتر علی اکبر شهابی، احمد کوشا، اسماعیل والی زاده، سازمان چاپ کیهان، تهران، ۱۳۳۷
- ۵۸- کلیات سعدی، در تحت نظر جناب آقای محمد علی فروغی، کتابخانه و چاپخانه بروخیم، تهران، ۱۳۱۶
- ۵۹- گفتارهای دستوری، دکتر شعار و دکتر حاکمی، امیر کبیر، تهران ۱۳۴۸
- ۶۰- گلستان سعدی، به کوشش دکتر خلیل خطیب رهبر، صفیعلیشاه، تهران، (بدون تاریخ)
- ۶۱- لغت نامه (مقدمه و بعضی از مجلدات دیگر)، علی اکبر دهخدا، اداره لغت نامه، تهران.
- ۶۲- مشنوی معنوی، جلال الدین محمد بلخی، با تصحیح رینولد آاین نیکلسون چاپ افست علی اکبر علمی
- ۶۳- مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی تهران شماره ۷۱ و ۷۲
- ۶۴- مجله سخن، شماره‌های مختلف بخصوص شماره‌های دوره بیستم
- ۶۵- مجله کاوه (دوره جدید) شماره‌های مختلف
- ۶۶- معانی حروف مفرده (بخش نخست) دکتر پوران شجیعی، بنگاه مطبوعاتی هاشمی شیراز، ۱۳۳۵
- ۶۷- مفرد و جمع و معرفه و نکره، دکتر محمد معین، از انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۳۷

- ۶۸- منتهی الارب فی لغة العرب، عبدالرحیم بن عبدالکریم صفی پور، چاپ  
افست اسلامیه و دیگران، ۱۳۷۷
- ۶۹- نامه زبان آم-وز، ناظم الاطباء، تهران، ذیقعدة ۱۳۱۶ هجری قمری
- ۷۰- نفثة المصدور، به تصحیح دکتر امیرحسن یزدگردی، از انتشارات وزارت  
آموزش و پرورش، ۱۳۴۳
- ۷۱- وزن شعر فارسی، دکتر پرویز نائل خانلری، چاپ دانشگاه تهران، ۱۳۳۷
- ۷۲- وندهای پارسی، محمدعلی لوایی، تهران، ۱۳۱۶
- ۷۳- ویس و رامین، فخرالدین اسعدگرگانی، به تصحیح محمد جعفر محجوب  
ابن سینا، تهران، ۱۳۳۷
- ۷۴- هدایة المتعلمین فی الطب، به تصحیح دکتر جلال متینی، از انتشارات  
دانشگاه مشهد، ۱۳۴۴
- ۷۵- یادگار (مجله)، شماره دوم از سال دوم
- ۷۶- همه کتب فارسی و دستور زبان دوره های راهنمایی و دبیرستان سالهای  
اخیر که از طرف وزارت آموزش و پرورش چاپ و نشر شده است.

فهرست

# انتشارات اساطیر

(سهامی خاص)



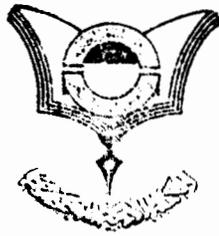
انتشارات اساطیر

تهران - اول ایرانشهر جنوبی - ساختمان ۱۰ شماره ۳

تلفن : ۸۲۱۴۷۳

## اساطیر منتشر کرده

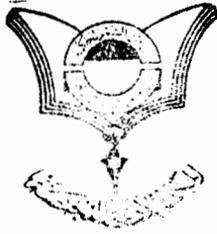
- سفرنامه رضاقلی میرزا نایب‌الایاله
- اصغر فرمانفرمائی قاجار
- سفرنامه فرخ‌خان امین‌الدوله
- کریم اصفهانیان و قدرت‌الله روشنی
- گنجعلیخان
- محمدا را هم باستانی پازیزی
- تاریخ طبری ۱۵ جلد
- محمدبن جریر طبری / ابوالقاسم پاینده
- چاپ سوم
- دنباله تاریخ طبری
- عرب‌بن سعد قرطبی / ابوالقاسم پاینده
- چاپ سوم
- احوال و آثار طبری
- علی‌اکبر شهابی
- مقدمه‌ای بر روش تحقیق در تاریخ
- کیتسن کلارک / اوانس اوانسیان
- تاریخ اسماعیلیه
- محمدبن زین‌العابدین خراسانی ندائی /
- الکساندر سیمونوف
- سمط‌العلی للحضرة العلیا
- (تاریخ قراختائیان کرمان) ناصرالدین منشی
- کرمانی / استاد عباس اقبال آشتیانی
- دیوان سیدحسن غزنوی
- سید محمدتقی مدرس رضوی
- ترجمان البلاغه
- محمدبن عمر رادویانی / احمد آتش
- تاریخ سلاجقه
- محمودبن محمد آقسرائی / عثمان توزان
- مقالات علامه قزوینی ۵ جلد
- ع - جریزه‌دار
- چهل سال تاریخ ایران جلد اول
- محمدحسن‌خان اعتمادالسلطنه / ایرج افشار
- چنگیزخان
- ولادیمیر تسف / شیرین بیانی
- شرح‌التعرف لمذهب التصوف ۵ جلد
- مستملی بخاری / محمد روشن
- آنها که دوست دارند ۴ جلد
- ایروینگ استون / فریدون کیلانی
- چاپ سوم
- سنگهای جنگ
- فردریک فورسایت / ایرج خلیلی وارسته
- پرواز شبانه
- آنتوان سنت‌اگزویری / پرویز داریوش
- دستور زبان فارسی
- محمدجواد شریعت
- چاپ دوم
- تبصرة العوام فی معرفة مقالات الانام
- منسوب به سیدمرتضی‌بن داعی حسینی‌رازی /
- عباس اقبال آشتیانی
- رجال عصر مشروطیت
- ابوالحسن علوی / ایرج افشار و حبیب‌یغمائی
- رودین
- ایوان تودگنوف / آلك قازاریان



- بانو باسگ ملوس
- آنتوان چخوف / عبدالحسین نوشین
- موش‌ها و آدم‌ها
- جان اشتاین‌بک / پرویز داریوش
- آوای وحش
- جک لندن / پرویز داریوش
- آئین نگارش
- محمدجواد شریعت
- چاپ دوم
- میذارتا
- هرمان همه / پرویز داریوش
- مایده‌های زمینی
- آندره ژید/ پرویز داریوش و جلال آل‌احمد
- گزارش‌نویسی و آئین نگارش
- مهدی ماحوزی
- چاپ دوم
- ماه پنهان است
- جان اشتاین‌بک / پرویز داریوش
- امثال القرآن الکریم (عربی)
- ابن‌یوسف (ضیاءالدین الحدائق الشیرازی)
- رجال وزارت خارجه عهد ناصری
- منتحن‌الدوله شقاقی / ایرج افشار
- منطق‌الطیر
- شیخ عطار / احمد رنجبر
- سخنی چند درباره شاهنامه
- عبدالحسین نوشین/م. گودرز

## اساطیر منتشر می‌کند

- **چهل سال تاریخ ایران جلد دوم**
- ایرج افشار و حسین مجبوی اردکانی
- **تاریخ مسعودی ۴ جلد**
- مسعود میرزا ظل السلطان / حسین خدیو جم
- **زین الاخبار**
- ابوسعید عبدالحی کردیزی / عبدالحی حبیبی
- **حافظ خراباتی ۵ جلد**
- رکن الدین همایون فرخ
- **حافظ عارفی ۳ جلد**
- رکن الدین همایون فرخ
- **کتاب قهری**
- ابوبکر محمد کلابادی / محمدجواد شریعت
- **دیوان دقیقی طوسی**
- محمدجواد شریعت
- **گفتارهای تاریخی ۳ جلد**
- یحیی مهدوی و ایرج افشار
- **دیوان حافظ**
- به تصحیح علامه محمد قزوینی و دکتر قاسم غنی / ع - جربزه دار
- **شرح اشعار و اصطلاحات منطلق الطیر**
- احمد رنجبر
- **تاسایر**
- مازک تواین / پرویز داریوش
- **سرگذشت آندیشه‌ها**
- وایت هد / پرویز داریوش
- **انجیل یهودا**
- هنریک پاناس / پرویز داریوش
- **گرگ بیابان**
- هرمان هسه / کیکائوس جهانفاداری
- **نرگس و زرین دهن**
- هرمان هسه / کیکائوس جهانفاداری
- **جف سیاه**
- تئودور دزایزر / پرویز داریوش
- **ماه و شش پشیز**
- سامرست موام / پرویز داریوش
- **مقالات علامه قزوینی جلد ششم**
- ع - جربزه دار
- **نوح الادب**
- نجم‌الغنی / محمدجواد شریعت
- **اسرار الغیوب**
- خواجه ایوب / محمدجواد شریعت
- **نوازنده ناینا**
- ولادیمیر کورولنکو / گامایون
- **تیرانداز**
- الکساندر پوشکین / ضیاءالله فروشانی
- **قصه‌های چینی**
- لین یوقانتک / پرویز داریوش
- **براه خرابات در چوب تاک**
- ارنست همینگوی / پرویز داریوش
- **داشتن و نداشتن**
- ارنست همینگوی / پرویز داریوش



- چمن‌زارهای بهشت
- جان اشتاین‌بك / پرویز داریوش
- دوبلین‌ها
- جیمس جویس / پرویز داریوش
- سایه‌گریزان
- گراهام گرین / پرویز داریوش
- وزارت فرس
- گراهام گرین / پرویز داریوش
- خیزاب‌ها
- ویرجینیا وولف / پرویز داریوش
- خانم دالووی
- ویرجینیا وولف / پرویز داریوش
- اساطیر آفریقا
- جئو فری پاریندر / باجلان فرخی
- اساطیر چین
- آنتونی کریستی / باجلان فرخی
- اساطیر ژاپن
- ژولیت پیکوت / باجلان فرخی
- اساطیر خاور نزدیک
- جان گری / باجلان فرخی
- اساطیر هند
- ورونیکا ایون / باجلان فرخی
- اساطیر مصر
- ورونیکا ایون / باجلان فرخی
- اساطیر ایران
- جان هینلس / باجلان فرخی
- اساطیر یونان
- جان پینسنت / باجلان فرخی
- عشق جاودانی است
- ایروینگ استون / پرویز داریوش
- احوال و آثار خواجه نصیرالدین طوسی
- سید محمدتقی مدرس رضوی
- سیهای مرد هنرآفرین در جوانی
- جیمس جویس / پرویز داریوش
- داستان‌هایی از يك جیب و از جیب دیگر
- کارل چاپک / ایرج نوبخت
- حسرت بر گذشته
- لو شون / مسعود طوفان
- فرهنگ املاء فارسی
- محمدجواد شریعت
- اساطیر اس‌اندیناوی
- استیوارت پرون / باجلان فرخی
- اساطیر اقیانوسیه
- روسلین پایکنت / باجلان فرخی
- اساطیر سلت
- پ. مک‌کانا / باجلان فرخی
- اساطیر سرخوستان آمریکای شمالی
- ب. کوتی / باجلان فرخی
- اساطیر مکزیك
- ایرن نیکلسون / باجلان فرخی
- اساطیر آمریکای جنوبی
- هارولد توسمرن / باجلان فرخی
- فرهنگ اساطیر
- ترجمه باجلان فرخی
- اساطیر جهان
- ترجمه باجلان فرخی